

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

Domingo, 24 de Septiembre de 1972

Precio del ejemplar: 6 pesetas

Gracias a PAPELES PINTADOS

*Leal Cia.*

Colocará parquets y Sintasol  
en tiempo record y SIN OBRAS.

*Leal Cia.*

Concepción, 21

## *Panorámicas burgalesas*

La espléndida perspectiva que ofrece la presa de Sobrón, encabeza nuestra página de hoy, dedicada a panorámicas de la provincia de Burgos. Al pie, la remozada y clásica plaza de Roa de Duero.

Foto Fede



# el otoño hecho sport

Venga a ver los maravillosos conjuntos de sport en **TERGAL** que **MORADILLO** ha creado para usted.

Gran variedad de estilos en americanas sport y pantalones **TERGAL** para este otoño



**TERGAL**  
CALIDAD CONTROLADA

LA GARANTIA QUE ACOMPAÑA  
A LAS AUTENTICAS PRENDAS TERGAL

## MORADILLO

Una fábrica que crea moda  
a mejor precio

## Un viaje por la provincia y...

Por Alfonso Salgado



Rodar por Castilla es la gran delicia. La frase no la entrecorramos, aunque sepamos de sobra que se la robamos a Ortega, que la arrebatamos de uno de sus ensayos más deliciosos. Le ocurre que, además de ser todo eso, es un sonsonete nuestro, que nos gusta, que lo repetimos a tiempo y destiempo, que lo hemos dicho hace poco y que lo seguiremos diciendo con la conciencia tranquila (el robo de las frases tiene eso, para su gloria y perduración) porque es cierto.

¿Y rodar por Burgos? Eso es algo que se mete dentro del cariño a la región por los vericuetos del alma provincial, que en un otoño de ahora, recién nacido, con los ojos casi cerrados de puro niño, se pone a jugar a la luz entre disimulos de un verano de ayer por la mañana y la estación siguiente, que si fuera del ferrocarril y no del calendario habría que darle dimensión de apeadero por lo breve y pequeña, que no por aquello otro de limpieza y hermosura.

Sale uno hacia cualquier parte. (Bueno, si va en automóvil, ya sabe: cuidado. Morir es enojoso, aunque sea en pleno campo de Castilla. Deje usted que lo espere mucho tiempo. Va a seguir ahí. No se va a marchar por más que castigue usted al acelerador). Sale uno hacia el Norte, dejando que la Sierra se recorte, por unos instantes y como una tentación, hasta que en el primer recodo se pierde hacia la hora del regreso. Se va por la paramera, por el barbecho, por el secarral, por el trigo florecido a destiempo, por el cereal de la tragedia que tumbó la piedra aciaga y ahora reverdece como pidiendo perdón, él que no tiene la culpa de nada. Carretera adelante, soñando con una provincia que se prolonga hacia arriba con sueños de lejanas singladuras: viene la roca y el nombre. No hay nombres más hermosos que los que jalonan nuestra geografía. El que los inventó, parece ser, tenía madera de poeta y gramático. Como resulta que no los ha inventado nadie que tenga dos apellidos concretos, se llega a la conclusión de que somos un pueblo de poetas y de gramáticos. O que lo fuimos en su día, allí cuando la Historia se hacía y no dejábamos que la hicieran los demás, allá cuando se fabricaba gloria para disfrutarla como propiedad ganada y no se dedicaban a cantarla para disfrutarla de herencia tonta, de megalomanía viciosa, de impotencia y verborrea. Por entonces, sí, al pueblo le permitían ser poeta y ser gramático. Ha pasado el tiempo y el pueblo, sí, sigue siendo poeta y tiene mucho de gramático. Lo que pasa es que no ejerce porque sabe que nadie detendrá la marcha para escuchar. Son cosas que pasan siempre: cuando se pierde el gusto por hacer gloria, se echa en olvido a los que mejor pueden devolverla.

Viene la roca. A la derecha, alegre, nos saluda un zagal. Está riendo en piedra. A los pies, algo que dice de la gentileza de no sé qué "rangers" y que hay que agradecerles. El mastín no ladra al coche no porque sea estatua. Más bien parece debido a que el animal se ha acostumbrado a tanto motor empujando el aire limpio. Detrás, estático, meditando el mal del cordero que lleva bajo el brazo, el pastor se ha detenido... bueno, ¿a qué se detienen los pastores? Habrá que averiguarlo un día de éstos. Y poco después, como un milagro para el que bajó Dios expresamente a la llanura, se recorta la montaña. Los Obarenes están allá, contorneando el horizonte. Y llega Pancorbo. (Por cierto, en dos Enciclopedias distintas leemos Pancorbo. ¿Quién tiene razón? ¿Ellos editando palabras o nosotros con nuestra "b"? La etimología inmediata parece que pide "v", pero no es cuestión de hacerle mucho caso. Le pasa a esta sorpresa de Diccionario lo mismo que a Obras Públicas con sus letreros

que rezan Huerta del Rey y sin hacemos mucho caso a los que tenemos derecho a bautizar la provincia, que nos evitamos la contracción. Y otro tanto le ocurre al Castrojeriz con la "g" de algunas publicaciones y así, con cincuenta mil nombres que son nuestros y que otros se empeñan en apodarar).

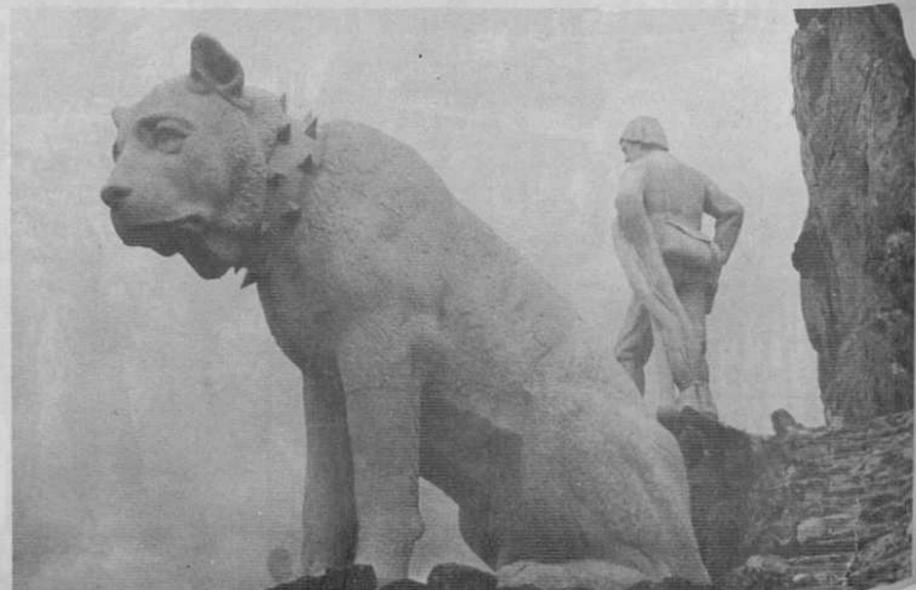
Hemos llegado a Pancorbo. Antes de entrar bajo el túnel, lo mismo que confirmaremos al volver, caemos en la cuenta de que son muchos kilómetros de un malestar inconcreto. ¿Qué pasa, qué nos ha venido ocurriendo para que haya habido algo discordante, inconcreto, que nos molestaba, que nos quitaba sabor al gusto del paisaje? Ahora lo sabemos: las casas comerciales se han encargado de hacer sus necesidades sobre el paisaje. Aquel "Ulloa, óptico" del que se quejaba el maestro (de Ortega hay que echar mano siempre que se anda metido en estas lides) está cumpliendo su misión, más afanado a la tarea que nunca y con tal prodigalidad en nombres y "slogans" que dan ganas de vomitar. En la montaña, a los dos lados, una mano sin gusto, ha escrito el nombre de un aperitivo con letras gigantes. ¡Qué desfachatez! ¿Podrá aceptarse la invitación de una persona de tan mal gusto que nos invita a hacer boca fastidiando los montes?

El paisaje es de Dios, según la buena doctrina, y los demás todo lo que podemos hacer es embellecerlo en la medida de la discreción y el buen gusto. Habría que ponerse a hilvanar filosofía de urgencia para saber de dónde sacan las casas comerciales su derecho a estropear la naturaleza, su presencia, recordándonos insolentemente que tenemos que consumir lo que ellas dicen porque sí, porque hasta del paisaje se han adueñado. (Sobre el asunto, algún día recopilaremos cuántos monumentos han manchado con nombres comerciales... ¡casas burgalesas!).

Lo menos parecido a una comida es un paisaje, pero si lo fuera, habría que concluir que esto de tanto anuncio salpicando de porquería la carretera y el paisaje es como encontrarse una espina y dejarla atravesada en la garganta al comer un pescado exquisito.

Nos hemos quejado de palabra ante algunos y nos han dicho que el problema no es para tanto. Se da en todo el Mundo occidental. Es decir, con el papanatismo de costumbre, disculpamos las torpezas propias poniendo por delante las ajenas. Un atentado a la estética no es nada que pueda decirse que no tiene trascendencia. En el fondo denota una falta de respeto por quien busca, con perfecto derecho, la integridad del paisaje que nadie tiene autorización moral para quebrar, y cuando de anunciar productos comerciales se trata, un atentado contra la intimidad de cada uno. No hace mucho tiempo, cosas así se llamaban asaltos y se castigaban, pero ya han cambiado mucho todos los elementos que integraban el verdadero respeto por el hombre. Así que, es cierto, no hay por qué asustarse de que se mate impunemente al paisaje. De todas formas, uno no está muy seguro de quién puede remediarlo, ahí va una sugerencia: ¿por qué no se acaba con el desmán de estropear el paisaje?

Conste que tenemos un respeto muy serio hacia la publicidad, y si hablamos en este tono de ella, es porque sabemos que los profesionales del anuncio lo llevarían a cualquier parte, menos allá donde hicieran llorar al paisaje.



# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

DOMINGO, 24 DE SEPTIEMBRE 1972  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
SEIS PESETAS  
AÑO LXXXII - N.º 25.157  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## LEY MARCIAL EN FILIPINAS

El terrorismo de comunistas y maoístas, que controlan algunas zonas del país, amenazaba con derrocar al Gobierno

Control de los medios de información y detención de políticos de la oposición

## AUDIENCIA DEL PAPA AL PRESIDENTE ITALIANO



Ciudad del Vaticano. — De izquierda a derecha, el presidente de Italia, Giovanni Leone, sus hijos Giancarlo y Paolo y su esposa Vittoria, quien recibe un obsequio del Sumo Pontífice, durante la audiencia concedida por el Papa al primer magistrado italiano y a su familia. — (Telefoto Cifra Gráfica)

## VIAJE OFICIAL DE LOS PRINCPES A ALEMANIA

S. A. realizó ayer un vuelo de prueba en el avión «Jet-Star»

Madrid (Cifra). — Su Alteza Real el Príncipe de España ha realizado esta mañana un vuelo de prueba en el avión «Jet-Star», invitado por el presidente de la «Lockheed Aircraft Corporation».

### PROXIMO VIAJE DEL PRINCIPE A ALEMANIA

Colonia (Efe). — La «Fotokina», primera Feria Internacional del Cine y la Fotografía, ha sido inaugurada oficialmente hoy en Colonia por el ministro federal alemán de Asuntos Exteriores, Walter Scheel.

El recinto ferial —que será visitado por los Príncipes de España en el curso del viaje oficial que inician el lunes a la República Federal— ocupa una extensión de 80.000 metros cuadrados. Participan en el certamen 770 firmas de 24 países.

La «Fotokina» mantendrá abiertas sus puertas hasta el próximo día 3 de Octubre

### CONGRESO DE CARDIOLOGIA

Madrid (Cifra). — «El sexto Congreso Europeo de Cardiología que se inaugurará el

próximo lunes en Madrid, marcará, sin duda, un hito importante en el estudio de las enfermedades del corazón», ha manifestado el doctor Trias de Bes, presidente honorario de la Sociedad Española de Cardiología.

Subrayó el interés que ha despertado en todo el Mundo este Congreso, y la elevada cifra de congresistas, que supera los tres mil, representantes de cincuenta y tres países. Se han recibido más de seiscientos comunicaciones y aún continuaban llegando a la Secretaría.

## ANGEL NIETO BI - CAMPEON MUNDIAL DE MOTORISMO



El gran corredor español Angel Nieto, que ayer obtuvo el memorable triunfo que le ha permitido conquistar el doble campeonato mundial de motorismo en 125 y 50 centímetros cúbicos. — (Foto archivo)

Manila (Efe). — La ley marcial ha sido declarada a las dos de la madrugada de hoy (las 19 del viernes hora española), por el presidente de Filipinas, Fernando E. Marcos, según ha comunicado el comandante de la Policía metropolitana de Manila, general de brigada Alfredo Montoya.

La medida tiene su origen en el desarrollo del terrorismo realizado por comunistas y maoístas que controlan algunas zonas remotas de la nación.

Las emisoras de radio y los periódicos han sido colocados bajo control militar y han sido detenidos varios políticos de la oposición y periodistas.

La acción gubernamental se ha tomado seis horas después de que unos individuos armados trataran de asesinar al secretario de Defensa, Juan Ponce Enrile, cuando anoche se retiraba a su hogar procedente del Departamento de Defensa. El coche oficial de Ponce recibió varias descargas de armas de fuego, pero el secretario resultó ileso, porque se encontraba en un segundo coche que seguía al vehículo oficial.

El ministro filipino de Asuntos Exteriores, Carlos P. Rómulo, manifestó en las Naciones Unidas que los rebeldes fueron equipados desde el extranjero con material militar disimulado, que les pone en condiciones de emprender operaciones ofensivas, en cierta medida.

Rómulo reveló un Informe del Gobierno, hasta entonces mantenido en secreto, relativo a las actividades del partido comunista filipino y del «ejército popular nacional» maoísta. Añadió que las explosiones de bombas y los secuestros se han hecho frecuentes en Manila y también que los sublevados controlan algunas zonas remotas de las Filipinas. Dice el informe que los suble-

(Pasa a la pág. 19)

## EL ACUERDO COMERCIAL CON LA U. R. S. S., UN RETO PARA NUESTRAS EMPRESAS

### Oportuna indicación del Ministerio de Comercio contra falsos optimismos

Madrid (Logos). — «Información Comercial Española», editada por el Ministerio de Comercio, contra el acuerdo comercial España-URSS en los siguientes términos:

«Por supuesto, este acuerdo constituye el requisito más importante para la normalización y el crecimiento de las relaciones comerciales entre España y la URSS, y en este sentido su firma constituye un hecho altamente positivo; sin embargo, es claro que, insistimos, este acuerdo no es más que un requisito necesario e importante a partir del cual las empresas españolas podrán utilizar plenamente las posibilidades que ofrece el punto de vista comercial de la Unión Soviética».

«Pero quizá sea conveniente disipar desde ahora mismo optimismos excesivos: ni este acuerdo ni ningún otro podrán sustituir la labor de promoción y penetración de las empresas españolas en el mercado soviético. Esta labor será, sin duda, ardua y difícil, y corresponde ahora a las empresas españolas y al Ministerio de Comercio desplegar la imaginación y los conocimientos necesarios para no desaprovechar esta magnífica oportunidad. Claro que la Administración española ha de ser muy realista y sabia para apoyar inteligentemente la promoción de nuestras exportaciones y no perder de vista justa y precisamente este objetivo: el desarrollo de los intercambios».

## LA CRISIS ENTRE UGANDA Y TANZANIA



Nairobi (Kenia). — El ministro de Asuntos Exteriores de Somalia, Omar Arteh (izquierda), habla con los periodistas a su llegada procedente de Kampala, donde se entrevistó con el presidente de Uganda, en un esfuerzo por calmar la situación existente entre Uganda y Tanzania. — (Telefoto Cifra Gráfica-UPI)

## TROPAS LIBIAS EN UGANDA

«El Parlamento es insustituible en la vida de la sociedad democrática», dice Pablo VI

## Libano acusa a Israel de usar gas venenoso

A fin de 1971 había en España 21.000 cubanos

(Información en las páginas interiores)

## AVILA, EMOCIONADAMENTE

De vez en cuando conviene ponerse a recabar el pensamiento sobre esa realidad que es Castilla. Estamos en ella, somos de ella, pero hace falta saber hasta qué punto la idea de una comunidad castellana, metida de lleno y para siempre en el contexto nacional, es un aliciente más hacia la solidaridad y no una simple nostalgia que se saca a relucir cuando llega la hora de entonar discursos. Y conste con ello que aquí no pretende nadie hacer el panegírico, tonto y narcisista, del sentido regional, entre otras cosas porque hacer eso en Castilla sería el mayor de los despropósitos, pero sí conviene tener presente con más frecuencia de lo que lo hacemos la idea de Castilla en toda su dimensión, y no solamente en el entramado provincial que viene siendo deflato, disolvente y, en definitiva, muy poco práctico.

Todo esto viene a cuento porque ha caído en nuestras manos un libro de Juan Grande Martín. Lo llama «Avila, emoción de la ciudad». Es bueno escribir estos libros. Mucho mejor aún es que los leamos los demás. Alegra ver cómo allá en Avila, un periodista riza el rizo del amor a su tierra, lo hace con una calidad literaria que para sí quisieran más de cuatro que andan tocando campanillas nacionales y que a todos nos trae el recuerdo de una de las ciudades castellanas más hermosas, de la que hay que hablar con emoción o callarse, de la que hay que venerar en la memoria o proclamarla como orgullo de España.

Se escribe mucho en las ciudades castellanas. Se escribe de ellas y se escribe bien. Todas nuestras ciudades tienen la virtud de estar rondadas enamoradamente por sus hijos escritores y, en la obra que estamos citando hay una prueba concluyente, se hacen libros que merecen casi siempre mucha mayor fortuna que la que suelen tener. Lo que ya no se hace tanto (y por eso hemos llamado la atención sobre una mejor fortuna) es leer esos libros. Y por eso pasa lo que pasa: que tenemos un rosario de hermosas ciudades castellanas, un rosario que es nuestro, que sólo hace falta ir a desgranarlo de visita para sentirlo como nuestro, y que ocurre que lo estamos ignorando porque un diablo nos dicta al oído que, viendo nuestra Castilla particular, está visto lo mejor de ella. Y es mentira, claro. Esa una forma de quedarse a mitad de camino en el cariño por la gran región de España y, esto es peor, una forma paguata de dar a la provincia una categoría superior a la región, con lo que seguirá intacto el sentimiento de unidad del que presumimos (con razón, que conste), pero por el que hacemos muy poco dentro de la tarea de enriquecerlo.

Por lo que al caso personal se refiere y como es seguro que en nuestro caso han de estar muchos lectores, hay que agradecer el libro de Juan Grande Martín: nos ha traído la emoción, envuelta en suave novedad, de viejos recuerdos; nos ha traído el recuerdo de un Avila mística y poeta, doctora y dulcemente recogida en las murallas más hermosas que se yerguen sobre tierra de España. Es más: Juan Grande Martín nos trae la novedad grata de poder conocer más a fondo la historia de una ciudad que cuenta tanto para todos los castellanos y para todos los españoles. Lo hace a modo de reportaje de los obispos de la ciudad, que es una forma correcta de ir en pos de un conocimiento más grande de una de las cuentas del rosario de ciudades castellanas.

**BURGENSIS**

SU FUTURO HOGAR

AMUEBLADO A SU ESTILO EN

**MUEBLES VITORIA**

Vitoria, 165 (Frente a nuevos cines)

## TELEVISION ESPAÑOLA

DOMINGO	
11,30	La fiesta del Señor y santa misa.
12,30	Concierto.
13,00	Retransmisión deportiva. Ciclismo. Subida a Montjuich.
14,30	Primera edición.
15,00	Noticias.
15,05	Tarde para todos.
22,00	Telediario. Resumen semanal.
22,35	Crónicas de un pueblo.
23,05	Estrenos TV. "Soborno municipal". Con Leslie Nielsen, Hari Rhodes, Edward Andrews, Ann Thompson, Charles Drake.
23,55	Últimas noticias.
LUNES	
14,01	Almanaque.
14,30	Primera edición.
15,00	Noticias.
15,30	Vacaciones sobre el agua. «Remo de competición».
16,00	La chica de la tele. «Dile: te amo».
18,01	Avance informativo.
18,05	La casa del reloj. n.º 148. «Vestidos» (I).

**Emerson**

El televisor del futuro

**COMERCIAL VELO MOTO**

# QUIJISICOSAS

En la tarde de ayer un marino mercante en viaje por Burgos dejó su maleta en consigna, de la estación del ferrocarril. Viajaba hacia San Sebastián y por motivos que no vienen al caso se adentró en nuestra ciudad dándose un paseo, probablemente haciendo tiempo hasta la hora de su tren.

Llegó a la avenida del Conde de Vellellanc y súbitamente se sintió enfermo, echándose en un banco del paseo, donde llamó lógicamente la atención de varias personas que por allí pasaban. Le examinaron. Parecía encontrarse gravemente enfermo.

Inmediatamente rogaron a un automovilista que tuviese su coche. El conductor, un humanitario burgalés, llevó al enfermo a la Casa de Socorro. El practicante dijo que lo mejor era conducirlo a una clínica, pero el problema es que no había ambulancia de servicio, y se hicieron llamadas a dos Centros hospitalarios en petición de ambulancia. La respuesta fue que en ese instante no se disponía de ninguna.

El automovilista, señor Pacheco, haciendo de buen samaritano salió a la calle. Había que utilizar una furgoneta, de parecidas dimensiones a las de una ambulancia, dada la necesidad de mantener en plano horizontal al enfermo. Y por allí pasó la furgoneta, pero su conductor lamentó no poder ser útil. Tenía que seguir su camino.

Entonces el señor Pacheco —hermano del concejal del mismo apellido— y que ya había sido ayudado por otras personas en el paseo de Vellellanc, con auxilio de voluntarios y de familiares que le acompañaban, colocó en su coche como pudo al infortunado marino, conduciéndole a la Residencia Sanitaria.

Allí, en los servicios estaba una flamante ambulancia, que era objeto de lavado.

Anécdotas aparte, el enfermo ingresó en la Residencia. Se le hizo un electrocardiograma. Sufrió una afección cardíaca entre otras cosas.

En conclusión: que es hora ya de que Burgos disponga de un completo servicio de ambulancia en la Casa de Socorro y que deben coordinarse todos estos servicios en interés del público. Por humanidad cuando menos.

Parece que con buena voluntad por parte de todos los directores y profesores de colegios se ha podido solucionar el problema que, en proporción más grave, pesaba en los Centros de Enseñanza general Básica respecto de la falta de puestos escolares.

Se han hecho ampliaciones, «a la española» —esto es, con prodigiosa rapidez— y como se trabaja en las obras de adaptación de locales para aulas en la Residencia provincial, grupo del general Sanz Pastor y Capiscot, esto permite confiar en que, a corto plazo, el problema habrá dejado de serlo para más de un millar de familias.

Algo es ago. Más insistimos en lo dicho: urge construir nuevos grupos escolares. Los niños, en su crecimiento, demandan esta urgencia.

Se aplaza hasta el mes de Abril del próximo año la entrada en vigor de las nuevas tarifas de Correos y de aplicación a cartas e impresos sin normalizar de la tarifa correspondiente a

la segunda fracción, así como de doble franqueo para las tarjetas postales, igualmente sin normalizar.

También, como sabrá el lector la Dirección general de Correos y Telecomunicación ha tenido a bien aplazar hasta Abril de 1973 la puesta en marcha de las nuevas normas relativas a la reglamentación de formatos y tamaños mínimos de los objetos postales que debían haber entrado en vigor el próximo mes de Octubre.

Ahora los fabricantes de sobres podrán respirar más tranquilos para disponer de tiempo en orden a lanzar al mercado los nuevos formatos con los que se intenta hacer más expeditivo y mejor el servicio de Correos.

Buena idea la de exigir dedicación exclusiva y residencia fija en Burgos al profesorado del Colegio Universitario cuyos contratos de servicios se suscriben por un año, susceptibles de ser o no prorrogados.

Y decimos que es buena idea por la sencilla razón de que a todos consta que uno de los males que han venido aquejando a la Universidad como siguen pesando en tantos otros sectores de la sociedad española, estriba en la multiplicación de esfuerzos y en el pluriempleo.

Si la junta de gobierno del C.U.A., mantiene inflexible el principio de la dedicación exclusiva y de la residencia fija domiciliaria de los profesores, no dudamos que aumentará ostensiblemente el grado de eficacia en la función de quien imparte y de quien recibe las enseñanzas.

Será interesante conocer los resultados de la nueva experiencia.

Entre anuncios de turro.

nes y lotería ya hace tiempo que tenemos a la vista, como quien dice, siempre cálida Navidad española.

Si no se madruga para otros menesteres, hay que reconocer que en lo publicitario batimos todos los récords de diligencia.

¡Qué fastidio vivir tan de prisa! ¡Pero si se pierde el encanto de la novedad!

Industria. Ultimamente aumenta el número de peticiones de colocación en empresas, según se desprende de la lectura de los anuncios que, a menudo, publica nuestro periódico. En general existe demanda de personal especializado, y entre los puestos que solicitan fijamos nuestra atención en los de cerrajeros que pide una sociedad industrial domiciliada en la carretera de Poza de la Sal.

En momentos en que los «porteros electrónicos» comienzan a hacer furor —el día en que de verdad se generalicen, los pocos serenos que prestan su meritoria función de vigilancia en Burgos tendrán que incorporarse, seguramente, a otros servicios— ya ven ustedes cómo la cerrajería impone sus exigencias.

No digamos nada cuando se produzcan fallos: en los «porteros electrónicos». Entonces dará lugar a otra especialidad más avanzada.

Eso de que los serenos están en desuso es un cuento chino. Su necesidad

más como vigilantes nocturnos que como hombres portadores del llavero utilitario que hoy casi todo el mundo guarda en el bolsillo aun cuando casi siempre falla la cerradura del portal, se hace bien patente también en la guarda de establecimientos comerciales e industriales.

¿Ejemplo? Una empresa de Burgos acaba de anunciar que precisa los servicios de un vigilante nocturno con permiso de armas y arma propia.

Los riesgos contra la propiedad obligan, en efecto, a adoptar esa prudente previsión que acabará por generalizarse o no según evolucione la sociedad

Stas. Proíferas por doquier los buscadores del sabroso hongo de sombrillo expertísimos en el arte de saber distinguir cuales son los comestibles y cuales los venenosos.

Es la época perc abundan tanto los seteros por estos pagos próximos a la capital que existe un motivo más para las excursiones motorizadas al campo.

**Martinillos**

**NOVIOS**

Vuestro viaje de bodas será más bonito más cómodo y más económico con **VIAJE. MFI**. Visitenos.

**¡ATENCIÓN! Visite**

**MUEBLES ORALFE**

Gran surtido con dormitorios y tresillos. Facilidades pago. Interesantes descuentos. **ORALFE. General Dávila. 27. — Telf. 222917.**

Distinguida Señora:

Una Diplomada de cosmética **REVLON** está a su disposición del 25 al 30 de Septiembre en

**Perfumería RIDRUEJO**

Calle Miranda, 17 - Telf. 208913

que sin ningún compromiso, la atenderá, aconsejará y presentará las nuevas tendencias de tratamiento y maquillaje.



**¿LE RENTAN SUS AHORROS 2.800 Ptas. SEMANALES?**

SI NO ES ASI...

SOLICITENOS INFORMACION SIN COMPROMISO, YA QUE CREEMOS ESTA UD. PERDIENDO DINERO Y SUS AHORROS ACTUALES PUEDEN PRODUCIRLE 2.800 PTAS. O MAS A LA SEMANA CON UNA.

**PARTICIPACION A PARTIR DE 135.000 PTAS.**

Al escribirnos Ud. mismo comprobará las garantías, seguridad y rentabilidad de nuestro sistema.

**NO SON VENTAS, CRIAS O FRANQUICIA**

Recorte el cupón, rellénelo y envíelo hoy mismo a:



**NEW SYSTEMS DE ESPAÑA, S. A.**

P.º San Juan, 97, 2.º, 1.º y 2.º Barcelona-9

NOMBRE: \_\_\_\_\_ DIRECCION: \_\_\_\_\_ Telf.: \_\_\_\_\_ POBLACION: \_\_\_\_\_ PROVINCIA: \_\_\_\_\_

# elegir bien es difícil



yo elegí



y acerté

## EDUCACION GENERAL BASICA

**1º**  
Lengua  
Ciencia y Vida  
Matemáticas  
Fichas 1.º, 2.º y 3.º trimestre  
Mis lecturas  
Promesa

**3º**  
Para ti. (Nuestro Lenguaje)  
Ciencia y Vida  
Matemáticas  
Fichas 1.º, 2.º y 3.º trimestre  
Lecturas Comentadas  
Viajando por España

**5º**  
Para ti. (Nuestro Lenguaje)  
Vida Social. (Geografía e Historia)  
Matemáticas  
Ciencias Naturales  
Fichas 1.º, 2.º y 3.º trimestre  
Lecturas Comentadas  
Don Quijote de la Mancha

**2º**  
Para ti. (Nuestro Lenguaje)  
Ciencia y Vida  
Matemáticas  
Fichas 1.º, 2.º y 3.º trimestre  
Mis lecturas  
Primavera  
Amanecer

**4º**  
Para ti. (Nuestro Lenguaje)  
Ciencia y Vida  
Matemáticas  
Fichas 1.º, 2.º y 3.º trimestre  
Lecturas Comentadas  
Viajando por Europa

**6º**  
Para ti. (Nuestro Lenguaje)  
Geografía e Historia  
Matemáticas  
Ciencias Naturales  
Fichas 1.º, 2.º y 3.º trimestre  
Francés 1.º  
Lecturas Comentadas  
Don Quijote de la Mancha

editorial



# HIJOS DE SANTIAGO RODRIGUEZ



BURGOS

**SANTORAL**

**SANTOS DE HOY**

Nuestra Señora de la Merced.

Ss. Gerardo, ob.; Andoquilo, pb.; Tirso, dc., Félix, Pafnucio, mrs.; Geremario, ob.; Rústico, Anatalón, obs.; obs.; Pacífico, Dalmacio, Moner, confesores.

**SANTOS DEL LUNES:**

Ntra. Señora de la Fuencisla. — Ss. Fermín, ob., Cleofás, Herculano, Paulo, Tatta, Sabiniano, Máximo, Rufo, Eugenio Bardomiano, Eucarpo, mrs.; Lupo, Anacario, Solemnio, Príncipe, Vicente María Strambi, obs., Aurelia, Neomista, vgs.

**SANTOS DEL MARTES:**

Ss. Cosme y Damían, Calistrato, mrs.; Eusebio, Virgilio, obs.; Amancio, pb.; Senador, cf.; Nilo, ab.

Misa: de Feria. De S. Cosme y S. Damían. Memoria Libre.

**Adoración Nocturna**

**Viaje a Zaragoza**

En autobús, al precio de 225 pesetas asiento, para asistir a la Vigilia Nacional del sábado 7 de Octubre. Concentración, en San Lorenzo.

Salida de Burgos, a las 16 horas del sábado.

Salida de Zaragoza, a las 18 horas del domingo.

Para inscripciones, llamando a cualquiera de estos teléfonos: 20-00-45, 20-66-98 ó 22-14-05.

**Evangelio del día**

**«¿Vas a tener envidia porque yo soy bueno?»**

En aquel tiempo, dijo Jesús a sus discípulos esta parábola: El Reino de los Cielos se parece a un propietario que al amanecer, salió a contratar obreros para su viña. Después de ajustarse con ellos en un denario por jornada, les mandó a su viña. Salíó otra vez a media mañana, vió a otros que estaban en la plaza sin trabajo, y les dijo: Id también vosotros a mi viña y os pagaré lo debido. Ellos fueron. Salíó de nuevo hacia mediodía y a media tarde e hizo lo mismo. Salíó al caer la tarde, y encontró a otros parados y les dijo: ¿Cómo es que estáis el día entero sin trabajar? Le respondieron: Nadie nos ha llamado. El les dijo: Id también a mi viña. Cuando oscureció, el dueño dijo al capataz: llama a los jornaleros y págalos el jornal, empezando por los últimos y terminando por los primeros. Vinieron los del atardecer y recibieron un denario cada uno. Cuando llegaron los primeros pensaban que recibirían más, pero ellos recibieron también un denario cada uno. Entonces se pusieron a protestar contra el amo. Estos últimos han trabajado sólo una hora y los has tratado igual que a nosotros que hemos aguantado el peso del día y el bochorno. El replicó a uno de ellos: Amigo, no te hago ninguna injuria. ¿No nos ajustamos en un denario? Toma lo tuyo y vete. Quiero darle a este último igual que a ti. ¿Es que no tengo libertad para hacer lo que quiera en mis asuntos? ¿O vas a tener tu envidia porque soy bueno? Así los últimos serán lo primeros y los primeros los últimos.

**NECESIDAD DE TRABAJAR EN NUESTRA SANTIFICACION**

A poco que nos detengamos a meditar las lecturas bíblicas de hoy, veremos cómo las tres hacen referencia a una misma idea, que entra de lleno en el plan de Dios y ésta idea es la de que Dios nos llama o todos a trabajar en su viña, o sea, a procurar nuestra santificación.

La hora de la llamada es lo de menos. Lo importante es responder a esa llamada, porque el premio no se da a la llamada que pueden ser esas diversas horas de la parábola, las diversas horas de nuestra vida, sino a la respuesta que demos a esa llamada, y al esfuerzo que pongamos en nuestro trabajo.

Para comprender el Evangelio, tenemos que pensar que el trabajar desde primera hora en el campo de Dios, es el mayor regalo que nos puede hacer. Y así debemos de dar gracias a Dios que, con su

predilección y su amor, nos llamó en la primera hora para que trabajáramos en la viña de nuestra santificación. Por esta llamada pronta tuvimos la suerte de estar siempre cerca de Dios, mientras que los llamados a última hora, han vivido alejados de El y expuestos a perderse.

Es verdad que hemos tenido que sufrir privaciones, dolores, molestias, como los obreros de la viña, pero todo esto ha sido el crisol que nos ha purificado y nos ha hecho más dignos de Dios, quemando la escoria de nuestras obras malas que sin duda habremos tenido.

**«PROMOCION GITANA»**

Con la asistencia de los miembros de la Comisión y números simpatizantes se celebró en nuestra ciudad la III Jornada de Apostolado Gitano cuya disertación sobre la Formación Cristiana del gitano estuvo a cargo de don José Angel Mozo que actualmente se encuentra en Roma elaborando su tesis sobre los gitanos. Con su brillante actuación llevó optimismo y entusiasmo a todos los presentes pese a tantas dificultades con que tropieza la obra. Recalcó de modo especial la circunstancia de encontrarse incorporado a la Comisión un joven gitano cuyo aprovechamiento en los estudios le permite gozar cada año de beca y matrícula, y en el que muy fundamentalmente, tiene puestas sus esperanzas la Comisión. Igualmente forman parte de la misma dos gitanos más en los que ha calado muy hondo el deseo de ayuda y promoción religiosa y cultural para sus hermanos de raza.

Puso igualmente de relieve el creciente entusiasmo que el pueblo gitano acusa referente a la enseñanza, cuyo ejemplo lo tenemos en el hecho palpable en esta ciudad de Burgos, donde los niños han podido continuar las clases en verano (como se ha venido haciendo durante los meses de Julio y Agosto), para resarcirse en parte de la imposibilidad de poder comenzar el curso escolar en la fecha normal fijada, por encontrarse sus padres en las tareas del campo, única dedicación en la que se les ha admitido hasta ahora y que les proporciona los escasos recursos para pasar el invierno.

Hoy que las barreras raciales van cayendo para considerarnos más hermanos, hacemos una llamada desde esta columna a la conciencia de todos para que la comprensión y la ayuda llegue

también por parte de las autoridades, empresas y organismos hasta nuestros hermanos «calés», que se esfuerzan y desean llegar a tener una vida más digna y en consecuencia con las exigencias del siglo XX. Al propio tiempo agradecemos el apoyo moral y material que recibimos de los simpatizantes, cuyo número esperamos se incremente de forma que llegue a conocimiento de todos esta Obra de Promoción Social, fieles a la consigna de nuestro Pontífice Pablo VI, «Todo hombre es mi hermano».

M.

**BOLETIN DE CARITAS**

Donativos de la presente semana: 5.866 pesetas. Para el caso número 19, 11.710 pesetas. CASO NUM. 20. — Para un señor inválido, sin esposa e hijos, pedimos 5.000 pesetas para pago de deudas, pues no tiene seguros sociales y es muy pobre. ADVERTENCIAS: Todos los lunes a las ocho menos cuarto de la tarde, en la capilla del Palacio Arzobispal, se celebra una misa a intención de todos los bienhechores y beneficiarios de Caritas diocesana. Los donativos se reciben en Caritas diocesana, Martínez del Campo, 7; en Relojería Pérez Cecilia, Espolón, 2; en Radio Popular de Burgos, Avda. del Cid, 8; en Radio Juventud, Alhóndiga, 17 y en todos los Bancos y Cajas de Ahorros establecidos en la capital.

**SE VENDE FINCA RUSTICA**

de 150 Has. denominada "LA MUELA", las 100 son de labrantío y las otras 50 de pastos, en MAZUELA (Burgos). O se arrienda. Para tratar con los propietarios, en dicha localidad.

**¿ESTA VD. SATISFECHO CON SU ACTUAL TRABAJO?**

¿Le gustaría cambiarlo por una ocupación fija, libre y agradable garantizada para todo el año, que le rindiera más de 25.000-30.000 pesetas, todos los meses?

**NOSOTROS TENEMOS ESE TRABAJO PARA VD.**

SON CONDICIONES INDISPENSABLES:

Disponer de vehículo propio (imprescindible desde el inicio).

Tener buena presencia y cultura suficiente.

Poder ofrecer plena dedicación.

Zonas de trabajo: Burgos y provincia.

Escribanos con Curriculum Vitae a Publiter,

Paseo de Zorrilla, Galerías Campo-Grande, local A-13 VALLADOLID.



**LA SEÑORA**

**DOÑA AURELIA GUTIERREZ GOMEZ**

Falleció en el día de ayer, a los 78 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus apenados hijos, doña Humildad, don Néctor, doña Teresa, don David, don Amable y doña Caridad Calzada Gutiérrez; hijos políticos, don Emilio Antón, doña Florencia Arija, don Máximo Salazar, doña Florencia Toledano y don Eduardo Pérez; hermanos políticos, nietos, biznietos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegar una oración por su alma. Las honras fúnebres y funeral, se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN GIL, ABAD, HOY, DOMINGO, a las CUATRO, y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José.

Casa doliente: Calle Consulado, 5. Burgos, 24 de Septiembre de 1972. «La Cruz».



**PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR**

**Don Lorenzo Castrillo Oriza**

Que falleció el día 26 de Septiembre de 1.971.

(Q. E. P. D.)

Su esposa, doña Francisca Larrégola; hijo, D. Carlos; padre, D. Marcelino; hermano, D. José Lorenzo; hermanos políticos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará el MARTES, día 26 a las DOCE de la mañana, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad.

Burgos, 24 de Septiembre de 1972.



**PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA**

**DOÑA SUSANA GUTIERREZ RUIZ**

(Viuda de Triana)

Que falleció el día 25 de Septiembre de 1971.

(Q. E. P. D.)

Sus apenados hijos: doña María Luisa (maestra nacional), doña María del Rosario, don César (funcionario del I.N.P.), y don Francisco (comandante interventor); hijos políticos: doña Paula Noriega (viuda de A. Triana), don Mateo Gil (industrial), don Agustín Lázaro (teniente coronel de Intendencia), doña Mariana Pascual y doña Josefina Alvarez Entrena; nietos: hermanos, sobrinos y demás familia

Suplican oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las misas que se celebrarán, mañana lunes día 25, a las 9,30 de la mañana en las iglesias parroquiales de Sasamón y Cenicosa de la Sierra y el rosario a las 7 de la tarde y a continuación la misa, en la iglesia parroquial de la Anunciación.

Actos piadosos por los que anticipan las gracias. Burgos, 24 de Septiembre de 1972



**EL SEÑOR**

**DON ARTURO SALAS ORODEA**

Falleció en el día de ayer, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus apenados hijos: doña Candelas y don Policarpo Salas Hernández; hijos políticos, don Jesús Rivas y doña Julia Vivar; hermano, don Emiliano; hermanas políticas, doña Luciana Cardero y doña Francisca Orodea; nietos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan una oración por su alma.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN LESMES, ABAD, HOY, DOMINGO, a las SEIS y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José.

Casa doliente: Avenida del Cid, 6, bis. Burgos, 24 de Septiembre de 1972.

«La Cruz».

# actualidad BURGALESA

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Jorge Angulo Carvajal, Carlos Díez Serrano, Georges Jean Bilger Martínez, Blanca Rosa González Ortega, José Iván Grisaleña Ajates, Luis García Corral, Ana Esther Triana Nebreda, Javier Lara Aragón, Alfonso Revuelta Díaz, Ana Isabel Vicente Gómez.

**Matrimonios:** Don Crispiniano Medina Arribas con doña María Rosa San-

tamaría Peña, el día 30, a las seis de la tarde, en el Carmen; don Guillermo Vitores Bartolomé con doña María de las Mercedes Silvestre Ochoa, hoy a la una de la tarde, en la Catedral.

**Defunciones:** Teresa Ochoa González, 84 años, de San Vicente del Valle; Margarita Ortiz Aparicio, 73 años, de Langa de Duero (Soria); Matilde Velasco González, 87 años, de Quintanilla de Pienza; Bernardina Hontoria Cilla, 57 años, de Burgos; Hipólito Bueno Martínez, 73

años, de Piña de Campos (Palencia).

## EXTRAVIO

cartera conteniendo dinero y boletos para su cobro. Se ruega su devolución en **DIA. RIO DE BURGOS**

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino: Barómetro.— A las ocho de la mañana, 687,6; a

una de la tarde, 687,8; a las siete de la tarde, 688,6.

Temperatura ambiente.— Máxima, 18,2 grados a las 12 horas; mínima, 9,6 grados, a las siete de la tarde.

Dirección y velocidad del viento.— A las siete de la mañana, SE— 7 kilómetros; a la una de la tarde, SE— 7 kilómetros; a las siete de la tarde, W— 7 kilómetros.

a don Gaspar González Catalán, nombrado nuevo director de la sucursal del Banco Central de Oviedo y el cual, por su parte, también nos envía otro afectuoso «Saluda» agradeciendo las atenciones y deferencias recibidas durante su estancia en Burgos y ofreciéndonos igualmente, en su nuevo cargo en el que le deseamos asimismo todo género de aciertos.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves, 24 de Septiembre de 1942

Al dar por terminada su estancia veraniega en nuestra ciudad se ha rendido un cariñoso homenaje de despedida al insigne pintor don Marceliano Santa María, acto dedicado al gran artista por los componentes de la Sección de Cultura y Arte de Educación y Descanso. Presidió el delegado provincial de dicha Obra, don Eladio Escudero.

HAN sido destinados a la Academia general Militar los comandantes de Ingenieros, don Juan Gil Lázaro y don Vicente Blanco Olleta, de la Academia militar de Transformación de Ingenieros.

AYER falleció en Oviedo, repentinamente, cuando rezaba las horas canónicas, el P. José Miguel de la Virgen del Carmen, carmelita que fue por dos veces prior de la Comunidad carmelitana en Burgos.

LA temperatura máxima de ayer fue de 21,4 y la mínima de 5,0.

## INFORMACION OFICIAL

### GOBIERNO CIVIL

**VISITAS.** — En la mañana de ayer, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, recibió en su despacho oficial del Gobierno civil, a los siguientes señores:

Don Félix de Echevarrieta Miguel, subjefe provincial del Movimiento; don Antonio Martínez de la Hoz, comisario principal del Cuerpo general de Policía; don Francisco Ribes Puig, jefe provincial del Servicio de Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones Locales; don José Luis Rivas López, delegado provincial del Ministerio de Educación y Ciencia; don Pedro Sanz Abad, director del Instituto de Enseñanza Media Femenino; don Manuel Encinas Rojo, director del Banco de Bilbao en esta ciudad; don Félix García Ramos, secretario técnico de la Delegación provincial de Abastecimientos y Transportes; don Juan Ríos Suárez, redactor jefe de «La Voz de Castilla»; don Dionisio Carrales Arroyo, vecino de esta capital; don José Luis Troca, contratista de obras del repetidor de T. V. E. y don Pablo Hernando, don Ricardo Sáez, don Luciano Pérez y don Rufino Quintana, industriales panaderos de esta capital.

**ESCUELA UNIVERSITARIA DEL PROFESORADO DE EDUCACION GENERAL BASICA**

**MATRICULA.** — Se pone en conocimiento de quienes hubieran cursado a la Universidad de Valladolid, admisión de matrícula para comenzar estudios en esta Escuela Universitaria, que a efectos de solicitud y formalización de la misma quedan expuestas en el tablón de anuncios del Centro, las instrucciones para su cumplimiento.

El plazo de inscripción es de los días 25 al 30 del presente mes de Septiembre.

Del mismo modo se exponen normas para los que no hubieran presentado solicitud de admisión a su debido tiempo.

**DELEGACION PROVINCIAL DE LA ORGANIZACION SINDICAL**

**CONCURSO PARA PROVEER UNA PLAZA DE ESTADISTICO SINDICAL.** — Por el presente se convoca concurso para proveer una plaza de Estadístico en esta Delegación provincial.

Los aspirantes a dicho cargo estarán en posesión del título de licenciado en cualquier Facultad universitaria o Escuela Técnica Superior,

o ser actuario o intendente mercantil.

El plazo de presentación de solicitudes finaliza el día 10 del próximo mes de Octubre y las mismas, dirigidas al delegado provincial de la Organización Sindical, se presentarán en Secretaría provincial, San Pablo, 8 2.ª planta.

### SINDICATO DE PRENSA, RADIO, TELEVISION Y PUBLICIDAD

Para general conocimiento se hace saber que a efectos de la constitución formal de la Agrupación Sindical de técnico en relaciones públicas del Sindicato de Prensa, Radio, TV y Publicidad, la admisión de nuevas solicitudes de inscripción, queda definitivamente cerrada el día 25 de Septiembre actual.

Transcurrido dicho plazo y el que ha sido dado para la aclaración de los casos dudosos, se procederá a la confección del censo con los inscritos calificados técnicos en relaciones públicas, del cual será exhibido públicamente a fin de que durante el período de exposición puedan solicitarse las oportunas inclusiones o rectificaciones.

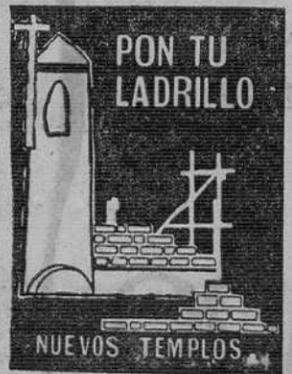
Seguidamente se afrontará la constitución formal de la Agrupación y la convocatoria de elecciones para la posesión de los cargos rectores representativos conforme a las normas reglamentarias.

Los impresos para las nuevas solicitudes podrán recogerse en la Entidad Sindical correspondiente de la Delegación provincial

**Dr. J. A. Ledo Pozueta**

Trastorno circulatorio de ríenicos - Cirugía vascular S. Ildefonso 3. 2.º Pl 237974

VALLADOLID



**COLECTA PRO-NUEVOS TEMPLOS PARROQUIALES**

Hoy 24 de Septiembre.

de Sindicatos y una vez cumplimentados, los interesados los remitirán directamente a la Agrupación de técnicos en Relaciones Públicas del Sindicato nacional de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad, plaza del Callao, 4, Madrid-13.

### POLICIA MUNICIPAL

**HALLAZGOS.** — En la Policía Municipal y para las personas que acrediten ser sus propietarios, se encuentran depositados los siguientes objetos:

Cuatro monederos con dinero, una sortija, una pulsera, un reloj, un bolso blanco, un capazo de paja, una manta, tres chaquetas, tres jerseys de lana y cuatro pares de gafas.

### INFORMACION MILITAR

**ASCENSOS.** — Se asciende al empleo de coronel al teniente coronel de Infantería, diplomado de Estado Mayor, don Fidel Dávila Jalón, agregado militar y representante del Ejército del Aire a las Embajadas de España en Buenos Aires, Santiago de Chile, Montevideo y Asunción, con residencia en la primera de dichas capitales, quedando confirmado en su actual destino.

### ESCUELA DE ARQUITECTOS TECNICOS DE BURGOS

**ESCUELAS UNIVERSITARIAS DE ARQUITECTURA TECNICA E INGENIERIA TECNICA DE OBRAS PUBLICAS. AVISO DE MATRICULA.** — A partir de mañana y hasta el día 5 del próximo mes de Octubre, queda abierta en estas Escuelas el período de matrícula de enseñanza oficial para el próximo curso 1972-1973, tanto para los alumnos de cursos anteriores, como para los de nuevo ingreso (C.O.U.), lo tengan o no solicitado a la Universidad.

### ESCUELA DE AYUDANTES TECNICOS SANITARIOS FEMENINOS

**EXAMENES DE INGRESO.** — El jueves próximo, se celebrarán los exámenes de ingreso en esta Escuela, debiendo presentarse las interesadas en la Residencia Sanitaria «General Yagüe», avenida del Cid, sin número, a las 8.30 de la mañana, provistas de pluma estilográfica o bolígrafo y el carnet de identidad.

La convocatoria es única, quedando automáticamente eliminada la que no estuviera dicho día y hora.

**PARA VER BIEN PARA OIR BIEN**  
**OPTICA INTERNACIONAL**  
Guillermo Frühbeck  
Especialidad microlentillas  
Espolón, 30

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — García Antón, Victoria, 20; Castroviejo, San Julián, 13; Pérez Cosmea, San Francisco, 5; Sira Pascual, Barriada Illera (Plaza Mayor).  
Mañana, lunes, Camarero, Moneda, 14; Molera, avenida de los Reyes Católicos (edificio Torquemada (Imbusa); Carcedo, Vitoria, Barriada Juan XXIII; Labrador, Zatorre, 1.

**EL CUPON PRO - CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día ayer, resultó premiado con 1.250 pesetas, el número 490 y premiados con 125 pesetas, todos los números terminados en 90.

**Soto y Alonso, S.L.**  
Hoy, domingo, día 24  
**A ESCUDEROS**  
Salida: 9.30 mañana.  
**A SANTA MARIA DEL CAMPO**  
Fiestas  
Salida: 6 tarde.  
**A Trespaderne**  
**A BRIVIESCA**  
**A LANTADILLA**  
**A Castrojeriz**  
**A PAMPLIEGA**  
**A ESTEPAR**  
Taquillas, 15 y 16.  
Estación Autobuses

**OFRECIMIENTO Y DESPEDIDA.** — Don Ricardo Pérez Palacios, nuevo director del Banco Central en nuestra ciudad nos comunica en atento «Saluda» haberse posesionado de su cargo en la sucursal de la citada entidad bancaria en Burgos y se nos ofrece gentilmente en el mismo cargo.  
Correspondemos a su cortés ofrecimiento al tiempo que le deseamos muchos éxitos en la expresada Dirección, en la que sustituye

## Alonso Bañuelos

**OFTALMOLOGO**  
SUSPENDE SU CONSULTA hasta el 1.º de Octubre  
Espolón, 2. - Telf 209349

El Dr. ANTONIO GOMEZ LOPEZ, de corazón - pulmón, suspende su consulta desde el 25 al 30 del actual mes por asistir al Congreso de Cardiología.

**CUPON PRO-CIEGOS**  
N.º 490 PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER  
muebles  
**evelio**

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy: 5.30, 7.45 y 10.45. Inauguración de temporada. El estreno de la semana y del año. «Los pecados inconfesables de una señora bien» (4). Si tiene usted a su mujer lejos de sí, no debe perderse esta película. Rigurosamente mayores 18 años.  
**CALATRAVAS.** — 4.30 y 8.15 —descanso mitad—. Vuelve, la más grandiosa y espectacular producción, en Todd-Ao. Color y sonido estéreo: «El Cid» (1). Charlton Heston y Sofia Loren: «El Cid»: un castellano, ¡un burgalés!, que dejó huella inmortal en los destinos de España ¡Insuperable! Tolerada menores.  
**COLISEO.** — Hoy de 4 a 1. ¡No se pierda este programa único! «Wanted» (3). («No soy un asesino»). — Giuliano Gemma. El más completo e interesante western, todo acción y «Amor a la inglesa» (3 R). Peter Sellers. Seductora, divertida. Un film sensacional. Mayores 18.  
**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy: un programa soberbio e incomparable. Grandioso estreno en Todd-Ao. Con Terence Hill y Fernando Rey «La catedral del viento» (3 R). Espectacular, de estremecedora acción y la película más aclamada de Hollywood: «La ciudad frente a mí» (3 R). (Mayores 18).  
**CONSULADO.** — 5.30, 7.45 y 10.45 Sensacional estreno de temporada. «Cinco muñecas para la luna de Agosto» (3 R) En eastmancolor. Con William Berger Ira Fürstberg. El terror y el pánico... llenan la pantalla de angustia. El miedo... protagonista de la más desconcertante historia! Mayores 18 años)  
**CORDON.** — 5.30, 7.45 y 10.45. Estreno bélico de tremenda acción, de dramático suspense, basado en un episodio inédito de la segunda guerra mundial:

«Los que saben morir». — (3). Color-Luxe. Formidable interpretación de Brian Keith y Helmut Griem. (Mayores 18).  
**DUCAL.** — Hoy de 4 a 12. — Monumental doble «Hasta la última gota de sangre» (3 R). Montgomery Ford, Fernando Sancho Un «western» implacable y violento y «El marino de los puños de oro» (3). — Pedro Carrasco, Sonia Bruno, Antonio Garisa — Arrolladora. Mayores 18.  
**GRAN TEATRO.** — Hoy, a las 5.15, 7.45 y 10.45. Grandioso acontecimiento. La producción «Warner», en tinte color y pantalla gigante «La cuadrilla de los once» (3 R). El golpe más sensacional de la historia del hampa. Con Frank Sinatra, Dean Martin, Sammy Davis Jr., Peter Lawford. (Mayores 14 años).  
**GOYA.** — 5.30, 7.45 y 10.45. «Una lagartija con piel de mujer» (3 R). En sistema Todd-Ao. Tinte color. Con Florinda Bolkan, Stanley Baker y Jean Sorel. Una película apasionadamente erótica. La historia morbosa, pero inteligente, tan inteligente que no parece de un ser humano. — (Mayores 18 años).  
**REX.** — Hoy de 4 a 10. Un programa sensacional y grandioso. «El dedo en el gatillo» (2). Tinte color. — Rory Calhoun. La acción y emoción del Oeste y «El último rey de los Incas» (2). Tinte color. Guy Madison. De grandes aventuras. Toleradas menores.  
**TIVOLI.** — Comienza la grandiosa temporada de escogidas películas dobladas al castellano con el esperado estreno «Morbo» (S. C.). Color. Víctor Manuel y Ana Belén. ¡La pareja del año! en un «suspenso» inquietante «Morbo» un tema de intriga y emoción constantes. 5.30, 7.45 y 10.45. Rig. may. 18.

# CUARENTA Y CINCO MIL ALUMNOS DE E. G. B., MATRICULADOS EN BURGOS

## DE ELLOS, 15.000 CORRESPONDEN A LA CAPITAL Y ASISTEN A CENTROS NO ESTATALES 7.638

En la ciudad existen 36 Colegios nacionales, se precisan ocho más y la construcción de dos de ellos puede comenzar a primeros de año

### Autorización del Ministerio a algunos centros privados para el aumento de mensualidades

El pasado curso aprobaron el C. O. U. 475 burgaleses

La Cultura es tema que, afortunadamente, cada día preocupa más a gobernantes y gobernados. Se ha cobrado conciencia de que la enseñanza es el factor principal de los pueblos y sin ella no hay desarrollo completo, ni convivencia asentada en bases sólidas y perdurables; es la fuente inagotable que mantiene vivo el espíritu del hombre.

Se habla y se escribe mucho sobre los problemas que se han creado a raíz, de la entrada en vigor de la Ley General de Educación o quizá fuéramos más exactos diciendo que son debidos al afán de cultura despertados en todos los estratos sociales y a escala de los distintos niveles educacionales, lo que ha dado origen a una nueva planificación de la enseñanza, de la que es producto la Ley General de Educación. El problema existe y apresurémonos a decir que afortunadamente ya que no son malos los problemas, todo lo contrario, lo que pueden ser malas son las soluciones y todavía peor ignorar o hacer que se ignore el problema. Las soluciones están encarriladas, si son buenas o malas, el tiempo lo dirá. La actitud de la Administración es positiva y los posibles yerros, si es que los hubiera, pueden ser corregidos a tiempo.

Para conocer de la situación de la enseñanza en nuestra ciudad y provincia, hemos entrevistado al delegado provincia de Educación y Ciencia, don José Luis Rivas López. Sus contestaciones las estimamos interesantes y el lector encontrará en la comparación de las cifras del número de alumnos, hechos significativos con relación a años todavía no muy lejanos.

—Sr. Rivas ¿cuál es el número de alumnos en Educación General Básica en Burgos capital y en la provincia?

—En números redondos las matrículas se elevan a cuarenta y cinco mil; de ellos corresponden a la capital 15.000 y el resto a la provincia.

—¿Cuántos de ellos asisten a centros no estatales?

—Los alumnos matriculados en centros no estatales en toda la provincia alcanza la cifra de siete mil seiscientos treinta y ocho.

—¿Se cumplen las disposiciones dictadas por el Ministerio en materia de número de alumnos por aula?

—Por regla general se puede decir que sí, aunque existen algunas excepciones en que ha sido preciso admitir algunos más, pero siempre en condiciones que haga posible la enseñanza.

—¿Qué normas se ha seguido para la matriculación en los Colegios Nacionales?

—La Inspección Técnica ha ordenado a los directores que fundamentalmente sigan criterios de proximidad a cada centro o colegio; atendiendo, claro está, las preferencias que marca la Ley de Familia Numerosa. Hay que tener en cuenta que la Ley General de Educación reconoce como derecho la elección de centros docentes.

—¿Cuántos son los Colegios Nacionales existentes en la ciudad?

—Hay un total de treinta y seis, de los cuales catorce son estatales y veintidós de Consejos Escolares Primarios. Sin contar, claro, los privados.

—¿Cuántos son los que se precisan en la ciudad y cuándo estima que podrá comenzarse su construcción?

—De acuerdo con la planificación aprobada para Burgos capital, son necesarios ocho Colegios nacionales de ciclo completo. La construcción será escalonada de acuerdo con las disponibilidades económicas del III Plan de Desarrollo. Estimo que para primeros de año podrá comenzarse la construcción de dos Colegios.

—¿Se han aumentado los honorarios por matrícula o mensualidad en los centros privados? ¿Cuáles son las cantidades autorizadas a cobrar?

—La matrícula no ha aumentado pues es el pago de la inscripción realizada por el alumno en un centro estatal. La mensualidad ha sido autorizada su aumento por el Ministerio para algunos centros, se evalúa en un tanto por ciento de las cantidades que percibían los mismos en el curso 1969-70.

—¿Los Colegios nacionales pueden cobrar, por mínima que sea, cantidad alguna por permanencias o cualquier otro concepto?

—No. En los Centros estatales la enseñanza es gratuita y en cuanto a permanencias para la E. G. B. está totalmente prohibido por una resolución de la extinguida Dirección General de Enseñanza Primaria, de fecha 5.12.1970.

—¿Cuántos son los burgaleses que aprobaron el pasado curso el C. O. U. y en que porcentaje se han repar-

tido por los centros de Enseñanza Superior de la ciudad?

—Los alumnos que han aprobado el C. O. U., que tengamos noticias, son cuatrocientos setenta y cinco en total. No disponemos aún de los datos de porcentaje de matriculación en los centros de Enseñanza Superior de Burgos, ya que el plazo de matrícula finaliza el 30 de Septiembre.

—¿Con relación a otros años ha aumentado o disminuido la matrícula en las Escuelas Técnicas?

—En todas las Escuelas Técnicas ha aumentado la matrícula en los últimos años, pudiéndose considerar con la media nacional, como óptima.

—¿A cuánto asciende el importe de las matrículas en las Escuelas Técnicas, de Magisterio, de Estudios Empresariales y en el Colegio Universitario?

—En la Escuela Universitaria del Profesorado, 600 pesetas; en la de Estudios Empresariales, 1.670 pesetas y en las de Arquitectos Técnicos y de Ingenieros Técnicos de Obras Públicas, 1.980 pesetas.

—Una última pregunta Sr. Rivas ¿qué va a pasar con los maestros interinos que llevan más de cinco años al servicio del Estado?



—Me alegra que me haga esta pregunta, pues me es grato contestar que en el Consejo de ministros del pasado día 15 en San Sebastián se ha aprobado un decreto, en el que se determinan las pruebas selectivas, para que en turno restringido, ingresen en el Magisterio Nacional los maestros interinos que tengan más de cinco años de servicios.

Estas fueron las respuestas a las preguntas que formulamos a don José Luis Rivas López, muy recientemente nombrado delegado provincial de Educación y Ciencia en nuestra provincia, cuyo idéntico cargo ostentaba en la de Ciudad Real, de la que ha llegado precedido de excelente fama de hombre entregado de lleno a la misión que tiene encomendada; prestigio que justifica al darnos toda clase de facilidades para nuestra misión informativa, pese a no haber tenido materialmente tiempo de «tomar tierra». Es una innovación que nos agrada se haya introducido en la Delegación de Educación y Ciencia de Burgos.

J. SALGADO

### Concurso literario para estudiantes de Bachillerato

Con motivo de conmemorar el V aniversario de su creación, el Instituto Castellano de Nuevas Profesiones, de Valladolid, Obra Cultural de la Caja de Ahorros Provincial, convoca un concurso literario, que se regirá por las siguientes bases:

Primera. — Podrán tomar parte cuantas personas hayan estado matriculadas en el Bachillerato durante el curso escolar 1971-72, o lo estén al tiempo de cerrarse el plazo de admisión de trabajos.

Segunda. — El trabajo, objeto de concurso, versará sobre el tema: «La juventud y las nuevas profesiones».

Tercera. — Los trabajos, con una extensión mínima de diez folios y máxima de veinte, mecanografiados a doble espacio y por una sola cara, habrán de ser dirigidos, en ejemplar triplicado, al Instituto Castellano de Nuevas Profesiones (Obra Cultural de la Caja de Ahorros Provincial), calle de don Sancho, número 18, de Valladolid.

Cuarta. — Al final del trabajo se anotará con claridad el nombre, apellidos y dirección del autor, curso y Centro en que esté o haya estado matriculado.

Quinta. — Se establecen los siguientes premios: a) Un primer premio de diez mil pesetas y b) Tres lotes de libros para los trabajos clasificados en segundo, tercero y cuarto lugar.

Sexta. — Los trabajos habrán de ser enviados por correo certificado, antes del día 15 de Noviembre de 1972 quedando abierto el plazo de admisión de los mismos por la publicación de esta convocatoria.

Séptima. — El fallo del Jurado, que será inapelable, será hecho público antes del día 1.º de Diciembre de 1972.

Hemos cambiado tanto nuestra planta primera que tenemos que volver

a

## inaugurarla

BOUTIQUE PARA ELLA

APERTURA: MAÑANA  
LUNES, 25 DE SEPTIEMBRE



# CAMPO

GRANDES ALMACENES

LEA VD. SIEMPRE  
**DIARIO DE BURGOS**

## NUESTROS COLABORADORES

# EL HOMBRE ANTE EL PAISAJE

Por Joaquín MARCO

**D**URANTE la Edad Media la pintura y la poesía, las artes que reflejan con mayor profusión el tema del paisaje, nos mostraron un paisaje simbólico. El "locus amoenus" es decir paisaje agradable (prado y fuente) se prolongó hasta el Renacimiento. Pero cuando el hombre empezó a conocerse mejor a sí mismo (y debemos a Leonardo de Vinci un modelo de actitud), empezó también a valorar la naturaleza que le rodeaba. Pero, ya desde los orígenes, el hombre ha sido el destructor de su paisaje. Entre los seres que pueblan la Tierra quizá es el único que deliberadamente o inconscientemente rompe una y otra vez con el equilibrio ecológico. A mayor población corresponde, también, una mayor destrucción. Y aunque las minorías sensibles ante el paisaje y la naturaleza han aumentado en número, proporcionalmente han sido absorbidas por las masas insensibles que no han sido educadas y, por tanto, no entienden la emoción del paisaje.

Su actitud se reduce en aprovechar sólo algún elemento del medio; por ejemplo el sol o la sombra de un árbol, una playa o las aguas de un río. Acostumbradas al uso, al consumo, una vez usado el árbol, la playa o el río, dejan de tener interés. La concepción del mundo de la mayoría de tales gentes es una concepción simplista y nada inteligente. La industria ha contribuido a inculcarles que las cosas una vez usadas deben ser abandonadas, rechazadas. Nos encontramos, pues, en un mundo en el que priva el desprecio. Y así las fábricas lanzan sus humos desperdiciables, aunque tóxicos. Los visitantes de la naturaleza abandonan botellas, plásticos, papeles, restos de toda clase en el paisaje escogido. Si alguien se toma la molestia de visitar las orillas de nuestras playas, las pinedas que flanquean la costa o aun el interior, comprobará que no en vano el alud veraniego actúa como un depredador del paisaje.

El tema de la destrucción del paisaje supone no sólo la destrucción del patrimonio humano, el "habitat" del hombre, sino también el resultado de una deterioración de las relaciones entre el hombre y sus semejantes, la pérdida, en fin, de una actitud "humanista". El paisaje urbano participa también de esta falta de fundamentación. Si el hombre quiere vivir mejor, más adecuadamente a su medio, se requiere la participación del ser humano no en una corriente humanizadora sino humanista. Lo que se halla en crisis es, pues, el valor del hombre y como consecuencia el del paisaje.

Ante la vida faltan actitudes positivas, pero ante los demás faltan suplementos filosóficos o morales trascendentales. La agresividad humana se transmite por medio de la civilización. Y la civilización se fundamenta en una posición racional ante los fenómenos. Frente al irracionalismo del medio social sólo cabe el racionalismo individual en el bien entendido de que uno más uno, más uno, puede dar como resultado una mayoría. Y el paisaje es en consecuencia un resultado racional.

# ESCUELA HOGAR DEL CIRCULO CATOLICO DE OBREROS

Para jóvenes de 14 años en adelante

## CLASES DE:

- CORTE Y CONFECCION DE ROPA DE SEÑORA Y CABALLERO.
- CORTE Y CONFECCION DE ROPA BLANCA Y TODA CLASE DE LABORES.
- COCINA PRACTICA Y TAREAS DEL HOGAR.
- CULTURA GENERAL.
- MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA.
- CONTABILIDAD.
- SECRETARIADO.
- IDIOMAS.
- AUXILIARES TECNICAS DE VENTAS (dependientas).

**MATRICULA HASTA EL 30 DE SEPTIEMBRE**

En la Secretaría del Círculo Católico de Obreros (Concepción, 19, bajo) todos los días laborales de 8 a 9 de la noche.

# REVISTA de PRENSA

**SE REUNIERON EN LAS CORTES LAS PONENCIAS** que informan los proyectos de Administración Local, Contaminación atmosférica y de modificación del Código Civil. La primera ha quedado disminuida en dos miembros: Enrique Ramos y Pascual Calderón Ostos. El informe está todavía muy «verde», salvo el rechazo unánime de las cinco enmiendas a la totalidad. Ni los más optimistas creen que pueda haber informe antes de primeros de año. El día 25 se reunirá la Comisión Permanente del Consejo Nacional y es probable un pleno para fecha próxima. (Alberto Delgado, en «Arriba»).

**FUNCION ECONOMICA DE LOS PRESUPUESTOS.** «NUEVO DIARIO» (Pág. 3) Edit. — El presupuesto para 1973 tiene como misión prioritaria la consolidación de la expansión, fortalecer los logros de dos años plenamente dedicados al fin de la reactivación. En este momento la economía española cuenta

con suficientes factores positivos como para poderse afirmar que el objetivo de asegurar la actual tendencia expansiva puede y debe ser una realidad. Especialmente si el control de precios actúa con la eficacia necesaria.

**EL COSTE DE LA FALTA DE IMAGINACION.** «LA VANGUARDIA ESPAÑOLA» (Barcelona) (Pág. 14) 19. IX. 72. Coment. por José-Jane Sola. — Como en el sistema existen rigideces que producen inflación, se quieren solventar los males con medidas y contramedidas monetarias en una política de freno-arranque sobre la que no es necesario insistir. Se trata de un modo de sustituir una política estratégica de cambios a largo plazo y bien hacer a corto, por una política táctica de paños calientes. En España, hablar de «ciclos» es pura semántica encubridora de la realidad. Provocar una y otra vez el mismo movimiento fluctuante expansivo-recesivo durante una ya no corta serie de años, evidencia una clara falta de imaginación en el manejo de la política económica. Pues hay que optar por nuevos caminos y hay que echar mano de nuevos instrumentos si las cosas no ruedan como debe ser. Hora es —y urgente— de que se plantee la política económica española estratégicamente, de forma plena y en un doble plano; con acciones de corto y de largo alcance. Si así no se hace, volveremos a las andadas del círculo vicioso de la reactivación —expansión— inflación —desequilibrio de la balanza de pagos— contracción —recesión— paro y a tonía, para volver a empezar al cabo de unos meses de lamentaciones. De todo lo cual resulta necesariamente afectado el rápido ritmo de desarrollo que hace tiempo que ya perdimos. Con casi cinco mil millones de dólares de reservas de que se disponen, el país no tiene por qué seguir pagando el coste del bajo crecimiento y la inestabilidad económica.

**SOLO ANTE EL PELIGRO** «LA VANGUARDIA ESPAÑOLA» (Barcelona) (Pág. 14)

19. IX. 72 Edit. — El poder del consumidor es nulo. El poder de protesta es casi siempre impotencia airada, el poder de presión, la posibilidad de modificar una situación que las actuaciones del citado servicio de Disciplina del Mercado descubre como grave, es de hecho nulo. La cuestión es: ¿existen cauces suficientes para exigir? Porque, según las normas del dormido Código Alimentario, una gran parte de la industria alimenticia española tendría que modificarse de raíz o cerrar sus puertas.

**SENTENCIA DEL TRIBUNAL SUPREMO SOBRE LA GRUA.** — Puntualiza la circunstancia que ha de concurrir para que el trabajo de la grúa sea lícito, y que no es otra que la paralización total de la circulación o la provocación de un grave atasco en el tráfico. También recoge las deficiencias e imprecisiones de la actual normativa legal y aboga por su simplificación. («Tele Expres»).

# CHOFERES

Carnet primera especial, prácticos con trayler Barreiros 216 y Turbo. Sueldo de 15.000 a 17.000 pesetas según aptitudes. Interesados, llamar al teléfono 320749

BILBAO

(R. O. C. n.º 2.424)

# PROFESORADO DE BURGOS SANTILLANA

DEPARTAMENTO DE COOPERACION TECNICA-EDUCATIVA  
Días: 5-6-7. Hora 7 tarde.  
Tiene el gusto de invitar a todo el profesorado de la provincia de Burgos a las

## JORNADAS DIDACTICAS

que, sobre los temas que seguidamente se expresan, tendrán lugar en el Salón de Actos del Colegio, Jesús María.

Fechas de celebración:

Mes de Septiembre: Preescolar. «METODO SAETA». Días: 25-26-27. Hora 4 tarde. — Mes de Octubre: «GRAMATICA ESTRUCTURAL». Días: 5-6-7. Horas 7 tarde.

Lugar: Calle Héroes de la División Azul, 1. — Burgos.

SANTILLANA, Carlos Haya, 11, 1.º

Tel. 470249—Bilbao-14

# SE NECESITAN OFICIALES DE 1.º CALEFACTORES

BIEN RETRIBUIDOS

Presentarse en:

CARRETERA DE LOGROÑO N.º 15  
CONSTRUCCIONES ARRANZ ACINAS

(R. O. C. 2.330)

# ABANDONE SU PISO VIEJO

VIVA COMO MERECE  
NO LO PIENSE MAS

VEA LOS PISOS QUE LE OFRECEMOS  
CON MUCHO SOL  
AGUA CALIENTE Y CALEFACCION CENTRAL

# Visite ALGESA, S. A

AVENIDA SANTA BARBARA 20  
(Junto Parque Artillería)

Por sólo 50.000 pesetas de entrada

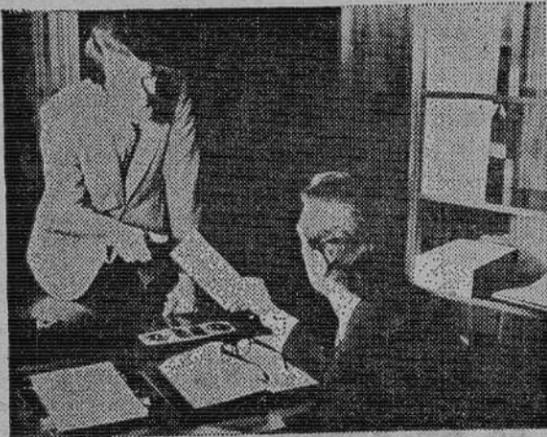
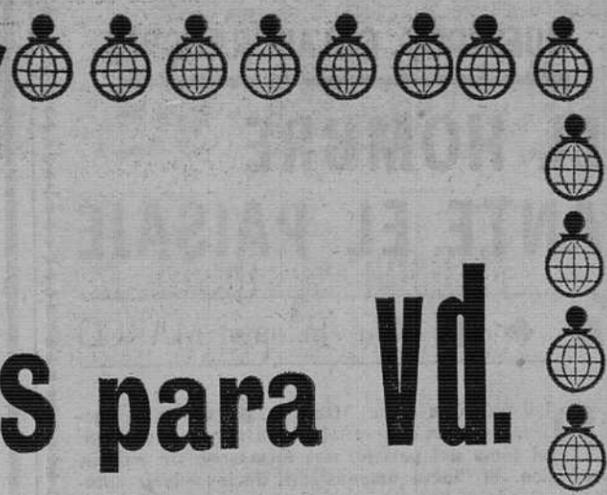
Y UNA PEQUEÑA RENTA MENSUAL  
...Y ADEMÁS

Un viaje a Mallorca en avión con estancia incluida para dos personas totalmente gratis

VISITENOS Y NOS LO AGRADECERÁ

# BURGALÈS!

estos son los **SERVICIOS ESPECIALES** para **Vd.**



**CREDITOS y PRESTAMOS** especiales para viviendas, comercio, industria y agricultura.



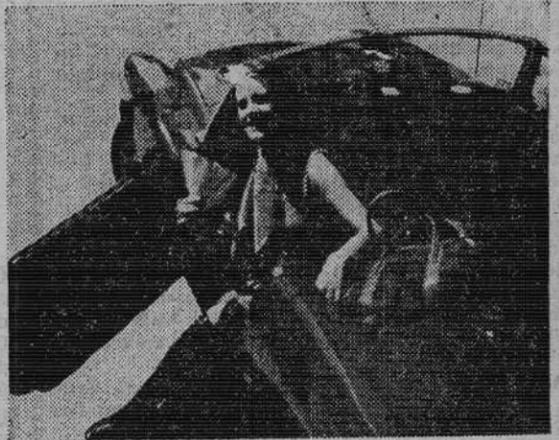
**CAMBIO DE MONEDA EXTRANJERA**  
REMESAS DE EMIGRANTES  
TRANSFERENCIAS AL EXTRANJERO



**COMPRA-VENTA DE VALORES**  
Su depósito y administración



\*\*\*\*\*  
**PAGO** por su cuenta de:  
 RECIBOS,  
 IMPUESTOS,  
 LETRAS,  
 ETC.  
 \*\*\*\*\*  
 Participación gratuita en  
**SORTEOS**  
 DE PREMIOS,  
 CONCURSOS,  
 VIAJES,  
 ETC.  
 \*\*\*\*\*



**VIVIENDAS** en condiciones especiales de precio y plazos de pago.



**SERVICIO DE CUENTAS CORRIENTES**  
**PAGO DE SEGUROS SOCIALES**  
**BECAS**  
**PAGO DE HABERES Y JORNALES**



**LIBRETAS DE:**  
 Ahorro-Vivienda \* Ahorro a Plazo Fijo  
 Ahorro a la vista \* Cheques de Viaje, etc.  
 Intercambio con todas las Cajas de Ahorros de España

\*\*\*\*\*

## La CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO



... DONDE MAS BURGALÈSES AHORRAN

# crónica política semanal

**Mañana se inicia la visita oficial de los Príncipes a Alemania.- Clima de gran cordialidad entre ambos países que no tienen temas polémicos.- El martes Consejo de ministros, con posibles nombramientos de nuevos gobernadores para algunas provincias y de rectores de varias Universidades.- Próxima reunión de la Permanente del Consejo nacional**

Madrid (Crónica política por el redactor de la Agencia Logos F. L. de Pablo)

A primera hora de la mañana del lunes partirán hacia Alemania los Príncipes de España, acompañados del ministro de Asuntos Exteriores y su esposa; el embajador Villacieros; el jefe de la secretaría del Príncipe, don Alfonso Armada, los ayudantes de servicio y once representantes de los medios informativos nacionales a los que se añadirán varios corresponsales permanentes en Alemania.

Sus Altezas viajan oficialmente invitados por el Gobierno federal el mismo lunes, tal como se ha anunciado, serán obsequiados con un almuerzo por el presidente Heineman, tomarán el té con el canciller Willy Brandt y asistirán a una cena que en su honor les ofrece en el castillo de Gymnich, el vicecanciller y ministro de Asuntos Exteriores, Scheel que es su anfitrión oficial.

El martes, los Príncipes visitarán el Bundestag o Cámara de diputados y después se trasladarán a Colonia, para ver la exposición «photokina», que encantará a don Juan Carlos por su afición a la fotografía.

A su regreso a Bonn asistirá a una recepción que ofrece el embajador de España, don Javier Conde, con un grupo de trabajadores españoles y personal de la Embajada, a la que seguirá una cena que nuestro embajador ofrecerá en nombre de los Príncipes al Sr. Scheel. El miércoles, los Príncipes sobrevolarán en helicóptero el Rin hasta la famosa roca de «Lo-relei». Como huéspedes del Estado de Baden-Wuerttemberg realizarán otras visitas turísticas y asistirán a recepciones que les ofrece el ministro-presidente de dicho Estado, Herr Filbinger en la capital, Stuttgart. Mientras, la Princesa visita Baden, don Juan Carlos visitará el Instituto de Investigaciones Nucleares de Karlsruhe. El jueves el Príncipe asistirá a unas maniobras militares que el regimiento de tanques «leopard» del Cuerpo de Ejército número dos de la Bundeswehr realizará en ULM, en la baja Franconia. Después recorrerán parte de la Selva Negra hasta Ludwigsburg, donJ. serán obsequiados con una cena y un concierto de la Orquesta de Cámara de Stuttgart. Por último, el viernes los Príncipes visitarán en Herlingen la fábrica Robert Boch, en la que serán recibidos por los numerosos obreros españoles de la misma.

## AUDIENCIA DE LOS PRINCIPES EN ALEMANIA

En sus continuos viajes privados a la República Federal, y más recientemente, durante la prolongada estancia en Kiel para los Juegos Olímpicos, los Príncipes han calado hondamente en la opinión pública alemana.

Los medios informativos germanos destacan estos días, junto a los detalles de la visita, la creciente popularidad nacional e internacional del Príncipe de España respecto de quien subrayan su papel rector del futuro de los destinos de España, con audiencia en las Fuerzas políticas del país. También subrayan los periódicos alemanes la formación militar del Príncipe y el apoyo y lealtad que tiene entre nuestras Fuerzas armadas. La simpatía del pueblo alemán a los Príncipes está reforzada por la clara ascendencia y formación germánica de la Princesa, en cuyo árbol genealógico figuran dos emperadores alemanes, y que desde 1951 a 1955, estudió en las escuelas «Salem» cuyo director era su tío, el príncipe Jorge de Hannover, hermano de la Reina Federica. También en otra escuela alemana el centro «Mitera», la Princesa Sofía recibió el diploma de puericultora.

## COMPAÑEROS DE VIAJE

Por encima de todos los avatares históricos, España y Alemania han sido dos pueblos en paz que han caminado juntos, especialmente en los últimos tiempos. La más reciente prueba de ello fueron las palabras del Dr. Scheel, ministro de Asuntos Exteriores en su última visita a Madrid: «el Gobierno federal —dijo— está dispuesto, dentro de sus posibilidades, a ser un buen compañero de viaje para España en su camino hacia una Europa unida».

Aunque el tiempo y el protocolo no permitan extenderse demasiado en temas políticos concretos, es seguro que buena parte de las conversaciones con las autoridades alemanas, especialmente las de nuestro ministro de Asuntos Exteriores, se ocupen de este tema de inmediato interés para los dos países. No es que las declaraciones de intención alemanas vayan a pasar de la cita recogida, y no porque el actual Gabinete haya entrado en período electoral, sino porque las declaraciones de Scheel han sido una constante, tanto con el actual Gobierno socialdemócrata, como con el democristiano. En cualquier caso no estaría demás recibir la confirmación de que Alemania apoyara a España cuando la C. E. E., decida en Octubre ampliar el vigente acuerdo preferencial y comprometerse a unas negociaciones que nos conduzcan, a través de una zona de libre cambio, la unión aduanera o la pura y simple adhesión. Aunque sobre esta última posibilidad, tanto Brandt como Scheel han expuesto en el pasado sus reparos políticos formales.

## PROBLEMAS DE INTERES COMUN

Otro tema de conversación que también es una constante en los periódicos contactos y consultas entre ambos Gobiernos, son las situaciones en el Mediterráneo y en Oriente Medio —zona en la que España ha servido a Alemania de mediador en 1965— la posición germana ante la conferencia de jefes de Estado europeos del 19 y 20 de Octubre, los preparativos para la Conferencia Europea de Seguridad y otros temas de interés para los dos países.

No existen, en la actualidad, temas polémicos entre España y Alemania. La «ostpolitik» del canciller Brandt es la misma política realista de acercamiento al Este que sigue el Sr. Ló-

pez Bravo, quien en otras ocasiones ya garantizó al Gobierno alemán que España esperaba a los resultados de los tratados alemanes con el Este para ver de incrementar nuestras relaciones económicas y políticas con la República democrática alemana. En cuanto al tema de la NATO es conocido el itinerario y la simpatía del Gobierno de Bonn por un eventual ingreso de España en esta Organización, pero sin que hasta el presente haya hecho una declaración expresa de apoyo. Quizá porque sobre el tema del sobrevuelo de aviones alemanes por territorio español hayamos llegado a un «modus vivendi». El hecho de que varias reuniones del Comité Hispano-Norteamericano de Defensa se hayan celebrado en Stuttgart, y los viajes e intercambios que realizan entre sí los militares de ambos países permitan también un entendimiento en el tema defensivo.

## CONVENIOS BILATERALES

Es larga la lista de ministros españoles y alemanes de los actuales o anteriores Gobiernos que en el curso de los últimos años han viajado a uno u otro país. La visita de mayor relieve fue la que hizo el canciller Kiesinger a España en 1968. También vinieron como cancilleres Adenauer y Erhard. Las relaciones tanto políticas como económicas y culturales tienden a regirse por las normas multilaterales de la Comunidad, pero están en vigor numerosos acuerdos y convenios bilaterales que cubren una extensa gama de intercambios y contactos entre los dos países, desde los acuerdos comerciales y de colaboración económica de 1960 y 1961, al «tratado de establecimiento» que entrará en vigor el mes próximo, el convenio sobre cooperación en la investigación científica y en el desarrollo tecnológico de 1970, el convenio de doble imposición, sobre denominaciones de origen —pendiente de ratificación—, el convenio cultural de 1956 y otros de menor entidad.

## IMPORTANTES RELACIONES ECONOMICAS

Nuestras relaciones económicas son un ejemplo de las oportunidades que se abrieron para España de una mayor integración en la Comunidad. Existe un gran interés por ambas partes de incrementar estas relaciones que ya son suficientemente importantes, por cuanto en el primer semestre de este año España ocupa el puesto número doce entre los países que comercian con Alemania, por encima incluso de gigantes como la Unión Soviética y Brasil. Durante los cuatro primeros meses de este año las exportaciones alemanas a España experi-

mentaron un incremento del 39 por 100, mientras que las ventas españolas a Alemania crecieron un 50 por cien, según cifras alemanas, que no coinciden con las españolas. Pero, en cualquier caso, el volumen de comercio entre ambos países, en el citado período, se elevó a 400 millones de dólares, que al final del año alcanzarán hasta 1.200 millones de dólares.

Alemania ocupa el segundo lugar en el comercio exterior de España. Nuestras ventas se están diversificando: ya no sólo surtimos el postre de las mesas alemanas, sino otros productos de consumo, así como bienes de equipo como buques y máquinas-herramienta. En 1971 la cobertura de la exportación española a Alemania alcanzó el 65 por ciento de lo que importamos de aquel país. Los alemanes invierten entre nosotros el 21,4 por ciento del total de las inversiones extranjeras en España, mucho más que Estados Unidos (14,63 por ciento, según cifras de 1971). Estas inversiones se canalizan principalmente en la industria química y en la compra de terrenos, apartamentos y hoteles en el litoral español y en Canarias.

Según fuentes alemanas, la balanza de pagos entre los dos países reportó en 1971 un superávit de 905 millones de marcos; los 2,8 millones de turistas alemanes que nos visitaron se gastaron aquí más de mil millones de marcos y el balance de transferencia reflejó también un superávit para España de 647 millones de marcos, procedentes de las transferencias efectuadas por los obreros españoles. El capital privado alemán invirtió en España a largo plazo, durante el año pasado, 329 millones de marcos, más 213 millones procedentes de fondos públicos. Por otro lado, afuyeron a Alemania 311 millones de marcos de capital español. El balance de mercancías, sin embargo, cerró con un saldo negativo para España de 909 millones de marcos, es decir, 225 millones menos que en 1970.

## COOPERACION TECNOLOGICA

En el orden de la cooperación tecnológica, además del «know-how» que aportan las industrias alemanas radicadas en España, va cobrando importancia la cooperación en obras públicas, como el crédito de 200 millones de marcos para el trasvase Tajo-Segura, cooperación en el Centro astronómico hispano-alemán en la sierra de Filabres, el Centro experimental económico agrario en Algarrobo (Málaga), las inversiones privadas alemanas en autopistas de peaje, el compromiso español en favor del sistema «Pal» de televisión en color, aunque no se haya decidido todavía instalarlo en España y otros muchos ejemplos que no hay espacio para enumerar.

Los turistas alemanes en España y los obreros españoles en Alemania contribuyen a estrechar permanentemente las relaciones humanas entre los dos pueblos, que se incrementan por los intercambios culturales.

## RELACIONES HUMANAS Y CULTURALES

Según una encuesta oficial alemana, los «españoles son los obreros extranjeros que más dinero envían a casa». Al 30 de Junio último había en la República Federal, según cifras oficiales alemanas, 183.960 trabajadores españoles repartidos así: 62.385 en Renania-Westfalia; 36.630, en Hessen; 32.257 en el Estado de Baden-Wuerttemberg que van a visitar los Príncipes y 22.815 en la Baja Sajonia y en Bremen. Según los sectores económicos en que están ocupados, hay 72.743 obreros españoles en la producción siderúrgica básica; 55.419 en la industria transformadora; 15.954 en las manufacturas del hierro, del acero y del metal y 15.225 en la industria de la construcción. Según el embajador alemán en Madrid declaraba hace poco, «los obreros españoles gozan de buen nombre, tanto en su valoración humana como profesional, por su dedicación al trabajo y su responsabilidad».

Por último cabría hacer alusión somera a las estrechas relaciones culturales que secularmente han existido entre los dos países: intercambios de profesores y estudiantes, de becas, de conferenciantes, conciertos, exposiciones, cursos de idiomas, traducciones de libros y otros tipos de colaboración espiritual entre dos pueblos que han contribuido y contribuyen decisivamente a la construcción europea, dos pueblos que, como decía el vicepresidente del Gobierno el doctor Scheel en 1970, tienen una amistad de raíces profundas, con esperanzas de futuro. Y sobre este futuro es donde se enmarca la visita oficial de los Príncipes.

## AGENDA POLITICA DE LA PROXIMA SEMANA

Como ya es tradicional por estas fechas, el jefe del Estado suele aprovechar la entrada del Otoño y la apertura de la temporada oficial de caza y esa es la razón de que se adelante al martes el Consejo de ministros, en el que dicen que se decidirá otra combinación de gobernadores. Se especula con que cambien hasta otro equipo de fútbol, por el número, se entiende. Entre los que dicen que salen, estarían los de Santander, Alicante, Valencia y León. El hecho cierto es que los once nombrados en el Palacio de Ayete toman posesión el lunes a la una de la tarde en el Consejo nacional, el cual reanuda sus actividades con una reunión de la Comisión permanente que no sólo estudiará el programa de la Cámara política para los próximos meses, sino que debería conocer el proyecto de informe del Consejo nacional al Gobierno que se dijo que sería repartido antes del 20 de Septiembre entre los consejeros nacionales para que lo estudiaran antes de discutirlo en un Pleno. Hasta el momento, los consejeros no han recibido nada. Está pendiente también la convocatoria de elecciones para cubrir la vacante de consejero nacional por Alicante.

También se habla de completar los nombramientos de rectores de la Universidad de Málaga, Santander, Córdoba, Salamanca, Politécnica de Madrid y otras.

## COMPRO FINCA RUSTICA

de 250 a 300 hectáreas interesados escriban, indicando situación, características, precio y superficie al Apartado 847 de Bilbao, poniendo en el sobre la Referencia FINCA

Adquiera, con TITULO OFICIAL, una profesión muy cotizada y de gran porvenir:

**ADMINISTRATIVO  
AUTOMATISMO INDUSTRIAL**  
(Operador - montador).

**DELINEANTE**  
(De la construcción o industrial).

**ELECTRICISTA**  
(Instalador montador o bobinador).

**CARPINTERO - EBANISTA  
MECANICO**  
(Ajustador, tornero o fresador).

Matricúlese en:  
**CENTRO OFICIAL DE FORMACION  
PROFESIONAL DE BURGOS**

(Escuela de Maestría Industrial de Burgos).  
Calle: Madrid, número 31.

# LA NUEVA RESIDENCIA - HOGAR DE ANCIANOS DESAMPARADOS ALBERGARA A 600 DESVALIDOS

Los burgaleses deben volcar su ayuda en las obras, presupuestadas en cien millones de pesetas

En las primeras semanas del presente Otoño va a asistir Burgos al acto de bendición y colocación de la primera piedra de la nueva Residencia-Hogar de Ancianos en terrenos ubicados en Villimar, proyecto que promueven las Hermanitas de los Desamparados, de Burgos y de cuya envergadura da idea cabal esta perspectiva general que reproducimos de lo que serán las nuevas y modernas instalaciones llamadas a sustituir al actual y casi centenario Asilo de la calle de Santa Clara.

## PROYECTO NECESARIO Y AMBICIOSO

El año 1873 se fundó la Congregación de las Hermanitas de los Ancianos Desamparados y tres años después el entonces arzobispo de Burgos don Anastasio Rodrigo Yusto —de imperecedero recuerdo por sus extraordinarias obras caritativas— se trajo a nuestra ciudad a las Hermanitas que establecieron su Casa-Asilo y recibieron en ella a los primeros ancianos en Enero de 1877.

Si, eran otros tiempos en los que la Iglesia ejercía fundamentalmente su misión asistencial en favor de los desvalidos y en una sociedad que estaba lejos de alcanzar el grado de desarrollo social y económico que hoy registra pero que, a pesar de los altos niveles de progreso y bienestar, sigue necesitando hoy también de la acción tutelar y amorosa de estas ejemplares Hermanitas de los Pobres, catalizadoras de tantos y tan agobiantes necesidades y angustias como pesan en la institución familiar y en los medios rural y urbano cuando se trata de recoger con valor cristiano y amplia solicitud maternal a ancianos que, por diversas circunstancias, han sido marginados o se han visto obligados a quedar solitarios en el ámbito de su convivencia social.

Proyecto, pues, necesario y ambicioso, el que las Hermanitas se disponen a realizar ya que, además las viejas dependencias del casi centenario Asilo de la calle de Santa Clara, han quedado del todo desfasadas no obstante las mejoras introducidas en el mismo para dar un digno albergue a 220 mujeres y hombres que ahora integran la población residencial y cuyo número de plazas precisan ampliar toda vez que nada más triste que el tener que desestimar apremiantes solicitudes de nuevo ingreso por insuficiencia de espacio vital, máxime cuando, en ocasiones, concurren circunstancias verdaderamente dramáticas en el caso de desvalidos de desamparo total.

## HACIA UNA INSTITUCION MODELO

Estimulada por los encendidos ánimos del actual arzobispo de Burgos, Dr. D. Segundo García de Sierra y Méndez y de las primeras jerarquías de su Congregación, la comunidad de Hermanas de los Ancianos Desamparados dirigida, por la Superiora Sor Julia Mira del Pino, hace más de un año que encargó el proyecto de una nueva Residencia-Hogar de Ancianos al arquitecto burgalés don Ignacio Santos de Quevedo y sobre la base de disponer de un solar de 40.726,50 metros cuadrados se ha llegado a la firme decisión de llevar adelante una obra modelo y con visión de futuro.

Ante todo se ha tenido en cuenta una doble dimensión: el moderno sentido plástico y estético de la arquitectura inherente a instituciones benéfico-sociales en función de su entorno paisajístico, y el interés de que prevalezca el imperativo práctico y funcional en todos y cada uno de los servicios de esta residencia-hogar pre-

viendo, asimismo, las exigencias de una adecuada ampliación tanto en pabellones de ancianos como de ancianas.

Más de mil horas de estudio arquitectónico han dedicado en el análisis y planteamiento del proyecto el prestigioso arquitecto y todo el personal facultativo dependiente de su taller, lo que demuestra la minuciosidad con que se ha atendido al estudio y el cariño puesto en un empeño llamado a ennoblecer el patrimonio de las Instituciones benéfico-sociales de la Cabeza de Castilla, en beneficio de los desamparados a los que Burgos considera como algo propio y sustancial.

## EMPLAZAMIENTO

Conforme se indica en la "memoria", el solar donde se ubicará la moderna Residencia-Hogar de Ancianos, está situado en la zona de expansión de la capital, junto a la carretera actual de Gamonal-Villimar, y dentro de una ordenación de terrenos para usos especiales, a caballo entre dos zonas residenciales; una en avanzado estado de construcción, y otra pendiente de desarrollo.

El solar presenta una topografía muy suave, casi plana, con pequenísimo desnivel hacia el río que se encuentra en la parte posterior del solar.

A tenor de las características del terreno y de la idea inspiradora del proyecto, éste se ha concebido como un armónico conjunto en serie de funciones paralelas: pabellón de ancianos, pabellón de ancianas, Hospital-asilo para ambos, convento y residencia del capellán, trabadas todas estas instalaciones por unos servicios comunes de comedores, cocinas, lavanderías, salón de actos, capilla y vestíbulo.

## DESCRIPCION DEL CONJUNTO

En líneas generales el proyecto se ha planteado como una minuciosidad y no como un gran edificio puesto que, dadas las características de los usuarios que por ser personas de edad y muchas de ellas impedidas y su utilización va a ser continua obliga a que todas las funciones y servicios a ubicar en él, dispongan de un grado total de independencia, al mismo tiempo que exista una riqueza espacial y visual que evite todo género de enclaustramiento o monotonía.

Así se ha planteado un conjunto en que cada función resuélvese en un pabellón enlazado al central de servicios a través de grandes corredores y galerías que darán a calles interiores cerradas que, en determinados puntos, se abrirán a bellos jardines, en un intento de mezclar lo exterior e interior de una forma orgánica.

De esta suerte, dada la condición de los residentes y su gran dificultad en la movilidad imperará un conjunto de edificios, básicamente en tres plantas, en los cuales la planta de en medio será la central para que solamente sea necesario siempre subir o bajar una planta. Esto ha llevado a concebir un edificio extenso, de concepto más costoso que uno en vertical pero indiscutiblemente más grato y rico en matices, aparte de considerarse más cómodo.

Todos los servicios estarán centralizados pero existe alguno como lavandería y oficinas que, en parte, se individualizarán en cada pabellón por necesidades funcionales.

Gran importancia ha tenido en el planteamiento arquitectónico el aspecto de las condiciones meteorológicas de la ciudad, así como las orientaciones del edificio, buscando el máximo de aislamiento y de soleamiento, y ello tanto por un confort físico como psicológico.

Las fachadas se han proyectado a base de elementos de piedra artificial prefabricados que contribuirán a imprimir una enorme riqueza a la fachada, dentro de una moderación severa que, además de facilitar su construcción, dará unidad total al conjunto de pabellones.

En síntesis, según se desprende del grabado que ilustra este reportaje, la nueva Residencia-hogar de Ancianos de las Hermanitas de los Pobres resultará un conjunto de noble arquitectura y visión exterior con una armónica unidad que evitará el peligro de cualquier rotura de escala humana.

## GRANDES ESPACIOS, JARDIN Y HUERTA

La superficie total de la construcción por plantas ascenderá a 18.373,19 metros cuadrados, incluidas las zonas de ático, mientras que la superficie para calle suman 4.219,50 m.2, la de ocupación por edificio 6.090,24 m.2; jardín y paseos 17.44 m.2, y para huerta 12.973 m.2.

Esta residencia-hogar de ancianos podrá albergar a 557 desvalidos. Se prevé una ampliación de 200 plazas, estableciéndose, en principio la distribución inmediata de acogidos en 120 personas en la sección de ancianos y otras tantas en la de ancianas.

La capilla tendrá capacidad para 780 personas, y los comedores para 550. También aumentará apreciablemente la capacidad de las enfermerías.

## MAS DE CIEN MILLONES IMPORTE DE LAS OBRAS

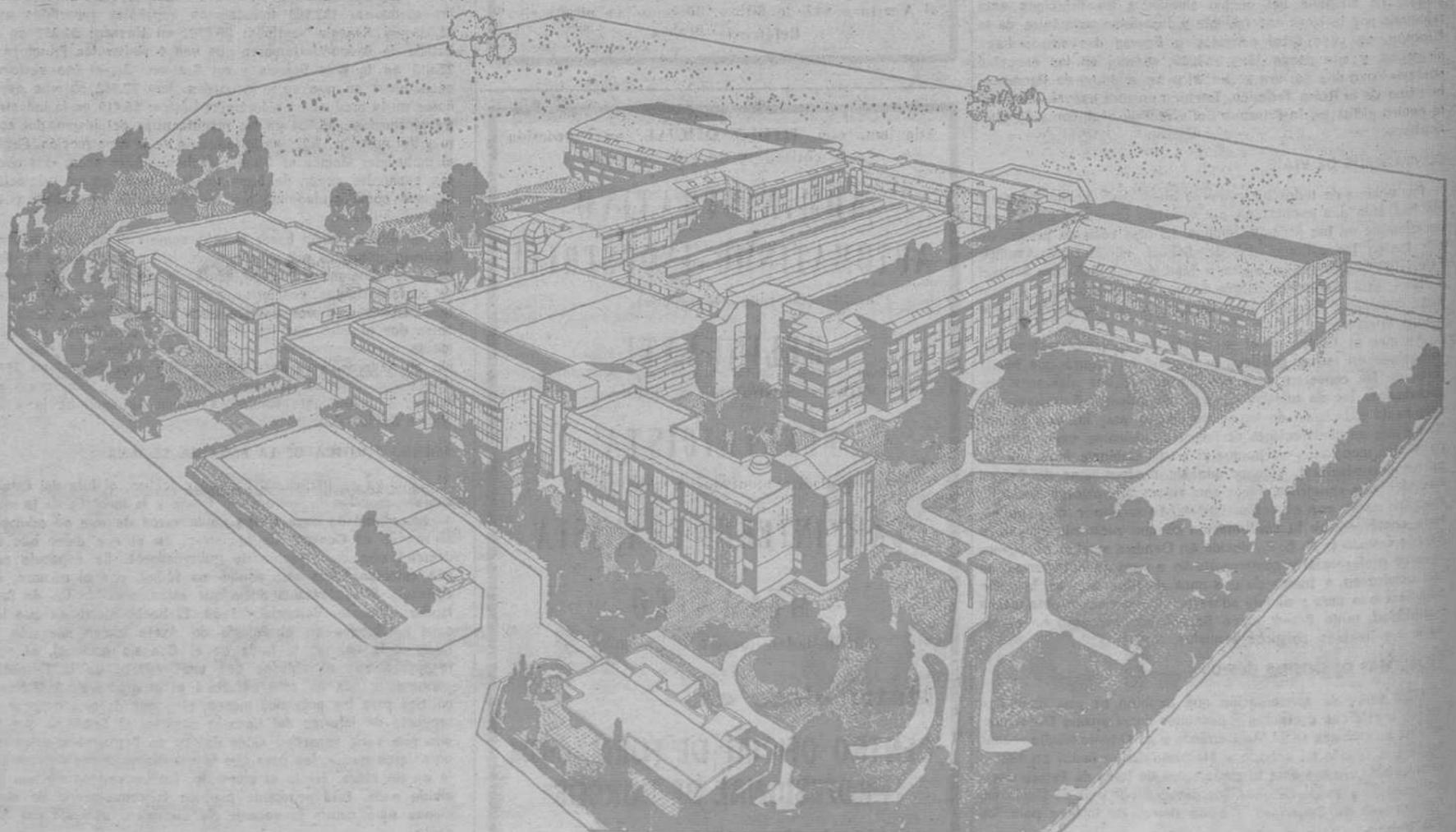
El presupuesto económico de todas las obras se cifra en unos cien millones de pesetas.

Excusamos decir que la comunidad de Hermanas de los Ancianos Desamparados, consciente de su deber y responsable de su misión de ayuda y tutela de los desvalidos, se apresta a acometer tan importante proyecto con todo entusiasmo, y si bien una parte de las obras se financiará con el producto de la enajenación de los terrenos que hoy ocupa en la calle de Santa Clara —solares que, por otra parte no podrá dejar hasta disponer de la nueva Residencia-Hogar—, está claro que necesitarán de fuertes auxilios económicos al objeto de hacer realizable el ambicioso plan.

## LLAMAMIENTO A LA CARIDAD DE LOS BURGALESES

Estamos seguros de que el pueblo burgalés de la ciudad y provincia se volcará en ayuda del Asilo de Ancianos Desamparados. Su amor jamás desmentido a esta ejemplar institución y que tan alto viene poniéndose de manifiesto en los sucesivos festivales taurinos que organizan DIARIO DE BURGOS y la Asociación de la Prensa, —y a los que pronto seguirá otra nueva edición— deben traducirse en aportaciones económicas a fin de lograr pronto que Burgos disponga de una Residencia-Hogar digna de los burgaleses de nuestros días y del futuro, en la que los desvalidos tendrán calor, alimento y el cariño de estos ángeles de Dios en la tierra, que son las beneméritas Hermanitas.

CALLEJA



EL PRESENTE APUNTE ARTISTICO REFLEJA EN VISION PANORAMICA LA MAGNIFICA PERSPECTIVA DE LA NUEVA RESIDENCIA - HOGAR DE ANCIANOS.

# HISTORIA DEL ARCHIVO MUNICIPAL DE BURGOS

◆ Por Gregorio DIEZ SANZ ◆

## ◆ CAPITULO XX ◆

### LA INICIATIVA Y LA OBRA DEL ARCHIVERO SEÑOR SALVA

A partir de la aprobación del Reglamento, parece bastante verosímil que la documentación del Archivo tomase un rumbo cierto, gracias a la labor realizada por don Eleuterio González "lector de letra antigua" y otros, y muy especialmente de la del archivero de la ciudad don Anselmo Pedro Salvá y Pérez que comenzó a clasificar, catalogar y dar ideas convincentes en la composición del mismo, hoy continuadas en casi toda su dimensión.

En un extenso y sabio informe emitido, en 1889, recién nombrado archivero, perfila el señor Salvá la organización que precisaba y llevó a feliz término.

Dice, que por efecto, sin duda, de causas y circunstancias especiales, y no obstante la inteligencia y el celo de anteriores funcionarios, el rico Archivo de Burgos no reúne, ni en cuanto a locales, ni en cuanto a organización, las condiciones exigidas por el buen servicio y por los principios que en la actualidad informa el organismo en esta especie de instalaciones.

El Archivo —tal y como lo veía el señor Salvá— se contiene en dos salas de regulares dimensiones, aparte de algún pasillo más o menos aprovechable; con ventanas al Espolón la una y, por lo tanto, con luz y ventilación suficientes, y con una ventana al paso llamado de los Arcos del Consistorio la otra, y de poca luz por consecuencia. Las dos piezas tenían entonces suelo de un viejo, desnudo y polvoriento ladrillo; y estantería hasta el techo viejo, también deslucida, abierta y defectuosa. Además las paredes que no estaban cubiertas por estantes, se hallaban en mediano estado de suciedad y deterioro.

La mayor parte de los expedientes y documentos se guardaban en legajos uniformes y desiguales, sin cubierta, atados con bramante y con etiquetas de papel manuscritas.

La humedad, los ratones, la polilla y la misma cuerda de los legajos hacían naturalmente en los papeles algunos destrozos que, de continuar, podrían inutilizar por completo los documentos.

En una pequeña parte de la sala del Espolón se hallaba lo histórico que, con ser lo menos copioso, caracteriza bastante este Archivo, y es, a la vez, lo único en que se observaba un, como conato de ordenación, aunque no de clasificación.

En el resto de la misma sala y en toda la de los Arcos del Consistorio estaba la parte administrativa, grande naturalmente y digna de constantes cuidados por ser la más usada para el servicio ordinario de la Corporación. Pero faltaba en esa parte también la clasificación, y su ordenación, algo defectuosa, ha venido descomponiéndose por algunas extrañas mezclas. En ambos locales existían algunos montones de papeles, de distintas clases y pertenencias a diferentes asuntos, no todos bien conservados, y pendientes, acaso, de examen y colocación.

La que mejores condiciones ofrecía en este Archivo, tanto por conservación como por orden, era la magnífica colección de Actas del Municipio burgalés, bien encuadradas en regulares libros, bien conservadas dentro de cubiertas de fuerte pergamino y bien puestas, por orden cronológico, en el mejor lado de la estantería.

Existían algunos índices, entre los que sobresalía uno en dos tomos, que se hizo en el siglo pasado por el anticuario Gregorio Leal, y que, en aquellos tiempos, sería una obra maestra. Este índice, y los demás existentes, que pueden considerarse como listas incompletas de expedientes y papeles de poca importancia y utilidad, que acusaban graves deficiencias entre otras, la de no servir para encontrar lo que en el Archivo se buscaba, ya por la carencia de indicaciones suficientes, ya porque la colocación de los documentos no estaba sujeta a clasificación determinada.

En vista de lo expuesto, decía el señor Salvá que era conveniente, o mejor dicho necesario, empezar de nuevo todas las operaciones conducentes a la limpieza, organización y colocación de lo que existía en el Archivo, ya que nada de lo anteriormente hecho, parecía utilizable.

"Sería muy grato para el archivero que V. E. pudiera y quisiera emprender en el Archivo algunas obras de cierto bulto y de indudable trascendencia, tales como una limpieza general de toda la dependencia, el cierre de la estantería, si ésta lo admitiera, con puertas alambreadas, el entarimado de los suelos, la pintura de las paredes desnudas y la construcción de algunos muebles y enseres; pero comprendiendo y sintiendo el propósito de las economías, el que suscribe pondrá de su parte cuanto sea posible para organizar el Archivo dentro de las condiciones materiales existentes". Y siguió diciendo el señor Salvá al Concejo:

"Es claro que lo primero es que debe ocuparse el archivero, después de una limpieza superficial y de haber extraído objetos extraños y la dependencia, es un ligero reconocimiento del caudal del Archivo que le sugiera un juicio de las procedencias y materias con que éste cuenta y una idea acertada sobre la clasificación y ordenación que más se acomode y más convenga.

"Procede, en segundo lugar, el examen de todos los papeles mezclados y confundidos, u separación por materias, la agregación de cada uno a la que le corresponde y una colocación y rotulación provisionales.

"Después, y antes de emprender las operaciones fundamentales de la organización, se habrá de mejorar, en lo posible el aspecto exterior de los locales y estanterías, con una limpieza constante, pintar los suelos de una pintura gruesa y resistente del color más a propósito, igualar, en fin, por fuera los diferentes cuerpos de expedientes y documentos. En seguida se emprenderán las opera-

ciones fundamentales, o lo que es lo mismo, la clasificación y la organización, operaciones largas, pero indispensables, cuyo principio y cuya base consisten en un análisis minucioso de todos cuantos expedientes, documentos y papeles existen en el Archivo, porque no es posible clasificar una cosa sin conocerla por todos sus lados y bajo todos sus aspectos.

"Para cada documento o expediente se hará, en el momento de quedar analizado, una papeleta (ficha) que sirva como filiación, la cual papeleta contendrá un brevísimos resumen del asunto, la fecha, los caracteres de materia escritoria, forma, estado, tamaño, firmas, sellos, etc., la clasificación que le corresponda y las indicaciones precisas e infalibles del sitio en que haya de estar colocado.

"Estas papeletas, ordenadas después con arreglo a la clasificación y por el método que se juzgue más conveniente, servirán a la vez de índice, ya que la experiencia demuestra que los índices por papeletas proporcionan ventajas incalculables. Así es que cuando se quiere consultar un documento, sucede en muchos casos que, buscando en el índice su papeleta, no se necesita, ya su documento, puesto que la papeleta le retrata, y dice, además, por si fuera indispensable sacarle, la sala en donde está, el estante dentro de la sala, el cajón dentro del estante, el legajo dentro del cajón y el número dentro del legajo.

"Aunque las papeletas sean el verdadero índice, habrá de hacerse, sin embargo, otro más compendioso y sencillo, en libro, que servía como de catálogo o inventario, a la vez que de comprobación de las papeletas y suplemento de ellas.

"El plan para la clasificación ha de ser muy sencillo. Este Archivo, a juicio del que suscribe, admite solamente dos secciones: una Histórica y otra Administrativa.

Cada una de estas secciones tendrá que ser dividida en varias clases, y cada una de estas clases en diferentes series.

Tres serán, por tanto, los miembros principales de la clasificación: secciones, clases y series. Las primeras indicarán la índole del documento; las segundas la materia o negociado a que pertenece, y las terceras el punto específico a que se contrae.

Por la ordenación y colocación de expedientes y documentos ya clasificados, se seguirá la propia regla de la clasificación. En primer término, se pondrá la Sección Histórica, que se hallaría muy bien ocupando una sola sala independiente, pero que no es posible; y dentro de la sección Histórica se colocará primeramente la primera clase, así como dentro de la primera clase la primera serie y dentro de la primera serie los primeros expedientes o documentos que a ella pertenezcan y quepan en un legajo.

Al efecto, se distinguirán las salas, una de otra, con su número. Se numerarán también los estantes, empezando en cada sala, por el primero a la derecha de la entrada, y se hará otro tanto con los cajones de cada estante, procediendo de abajo arriba.

Para la buena conservación de los papeles, serán necesarias carpetas cerradas, en forma de caja, sencillas a la vez que fuertes y del más bello aspecto posible.

Las habrá de tres tamaños, mayor, mediano y menor, puesto que, dadas las dimensiones diferentes de los papeles, a tres tamaños se pueden reducir los que ofrezcan los legajos.

Estas carpetas podrán indicar muy bien por su color, la sección a que el legajo pertenece, no siendo fácil indicar también por el mismo procedimiento del color la clase y la serie, porque las clases y las series son muchas. A la sección Histórica corresponderá el color azul, y a la administrativa el encarnado.

Sobre la cara anterior de las carpetas, se colocará la etiqueta o rótulo, que habrá de ser portátil y de cartón delgado y duro. Este rótulo presentará escritos el número del legajo que se contiene, el de los documentos que el legajo encierra, el cajón, estante y sala a que pertenece, y la clasificación correspondiente, por signos. Los signos de la clasificación podrán ser: numeración romana para las secciones; una letra mayúscula para las clases y una letra minúscula para las series, y números arábigos para los asuntos, expedientes o documentos.

Expuesta, aunque muy en compendio y a la ligera, la organización que, para el Archivo Municipal, juzga más apropiada, el que suscribe —agrega— se cree en el caso de manifestar también a V. E. que desearía obtener la aprobación del Excmo. Ayuntamiento para no entregar a nadie un solo papel del Archivo sin el correspondiente recibo o vale, firmado por quien haga el pedido, que sirva de resguardo al archivero y dé al servicio la formalidad debida.

Se hará desde luego un libro de entradas y salidas en el que conste la fecha en que entra cada expediente o documento para ser archivado, a clasificación que le da y el sitio en que se pone, así como la fecha en que cualquier papel salga y quien sea el que le pide y lleva; pero el archivero juzga, además, necesario el uso de vales o recibos para los pedidos al Archivo, los cuales recibos o vales, librando ya de toda responsabilidad al que suscribe, serán colocados, bajo carpeta, en el mismo sitio en que los expedientes pedidos estaban, y supliendo así la falta de éstos, dirán siempre en dónde y en poder de quién se encuentra lo que falta y de quién se puede reclamar en caso de extravío".

Dice, seguidamente el señor Salvá que no desea molestar más la atención del Concejo con detalles y pormenores sobre varias cosas que considera reformables, y

IMPORTANTE EMPRESA RADICADA EN BURGOS

**PRECISA PERITO ELECTRICISTA**

(Para Jefe de Mantenimiento)

**MAESTRO INDUSTRIAL**

(Para Control de Calidad de recepción)

**MAESTRO INDUSTRIAL**

(Para Control de Calidad en planta, para sección de metal)

SE OFRECE:

- Interesantes condiciones económicas, según valía.
- Ascensos y aumentos de salario, en base a méritos personales.
- Jornada laboral intensiva todo el año.

Detallar de puño y letra:

- Datos personales
- Conocimientos.
- Experiencia adquirida.

Escribir al Jefe de Personal al Apartado 278 de Burgos. Absoluta reserva para colocados. (R. O. C. 2.474)

## EN EL CENTRO DE BURGOS

APARTAMENTOS	PISOS
1 y 2 DORMITORIOS	3 y 4 DORMITORIOS
desde	desde
75.000 PESETAS	125.000 PESETAS

ENTRADA UNICA

Y

10 AÑOS FACILIDADES

De calidad no hablamos...

PORQUE VD. PUEDE

VISITAR NUESTRO APARTAMENTO PILOTO	VER EL PISO QUE LE CONVIENE
en	en
Avda. del Cid, n.º 3	Pl. de la Cruzada, 6
EMPLAZAMIENTO IDEAL	LLAVE EN MANO

**BEYRE, S. A.**

AVENIDA DEL CID, N.º 3

INFORMACION: 10 2 — 4 7 8 Festivos: 10 a 2  
TELEFONOS: 20-99-26 20-20-55

que procurará reformar si cuenta con la valiosa ayuda del auxiliar Sr. Benito.

La Corporación Municipal, por unanimidad, aprobó este informe.

Es curioso, que después de casi un siglo, se prosiga la ordenación del Archivo Municipal en la forma acertadísima que acabamos de leer y llevó a la práctica el insigne burgalés don Anselmo-Pedro Salvá, nacido a la una de la tarde del día 18 de Enero de 1849 en la plazuela de la Audiencia número 3, hijo de Miguel, natural de Luchmayor (Mallorca) y de Martina, natural de Burgos, y bautizado en San Lesmes. El 17 de Febrero de 1922 el Ayuntamiento dio cuenta de su fallecimiento, elogiando su obra y su esfuerzo.

Cierto que en la actualidad el aumento y volumen de los documentos han sido multiplicados por diez, habiéndose introducido algunas convincentes modificaciones, tales como un riguroso orden alfabético de apellidos y nombres de empresas, entidades, corporaciones y temas. Todo este impropio trabajo ha ido en astronómico auge, pero también se recogen beneficios a la hora de buscar los documentos.

# ATALAYA FIN DE SEMANA

## POMPIDOU SABE QUE MARZO ESTA CERCA

□ ★ □ Por Enrique VAZQUEZ

Con la última conferencia de Prensa del presidente Pompidou —21 de Septiembre— ocurrió un hecho de considerable significación política: el interés se desplazó totalmente de los temas originariamente previstos (Europa y la «cumbre» de Octubre próximo en París) a los aledaños y envolturas del ya célebre «affaire» Aranda. Así, como en los viejos tiempos de la cuarta República, una muchedumbre —no sólo de periodistas— estaba lista para oír lo que el presidente tuviera que decir del «escándalo» Aranda que, a decir verdad no ha empezado apenas.

Gabriel Aranda, recordémoslo brevemente es un antiguo «conseiller» para asuntos de Prensa en el gabinete de Albin Chalandon cuando éste era ministro de Obras Públicas y de la Vivienda. Hizo fotocopias de un elevado número de documentos, cartas entre ellos. Según los cuales se demuestra dice Aranda, que diputados y hombres políticos de la mayoría (UDR, gaullistas) han abusado de su situación para obtener ventajas materiales particularmente para vencer las resistencias administrativas a conceder permisos de construcción o licencias de obras. Aranda, ahora inculpa por robo de documentos, pero en libertad, ha puesto los papeles a disposición del juez Calmiche, que instruye el sumario. Con todo esto, comprenderá el lector, que la atmósfera política francesa se ha enrarecido en proporciones nunca alcanzadas bajo la quinta República y los observadores creen que este enrarecimiento no dejará de tener consecuencias sobre las elecciones legislativas de Marzo de 1972.

Con la palabra elecciones se llega al centro del debate. Un régimen presidencial, como el creado por De Gaulle hace casi quince años, depende en proporción muy escasa de la voluntad de la Asamblea nacional, pero el mecanismo de provisión de los escaños es el habitual y los partidos están preparando ya la gran batalla para la renovación de la Cámara. Teniendo en cuenta que faltan sólo seis meses para los comicios, los escándalos están siendo explotados políticamente con una energía extraordinaria por la oposición de izquierda (socialistas y comunistas) y por los radicales reformistas de la facción Servan Shreiber. El argumento es, sencillamente, éste: la corrupción es la característica de este régimen que, por ello, debe ser cambiado en las elecciones. En este contexto, la intervención de Pompidou en una conferencia de Prensa «a la americana» (sin preguntas planteadas previamente), tenía su súbito y desusado interés popular. ¿Qué ha dicho el presidente?

En resumen dos cosas: nadie es culpable hasta que la justicia dice que lo es y, por otra parte Aranda es un desequilibrado, con manías de complots internacionales, visitas a Matignon y a la embajada soviética en el pasado, donde pacientes funcionarios se encargaban según se ha sabido ahora de convencerle de que el asesinato de Kennedy no tenía ninguna relación con su per-

sona... El presidente pues, ha procedido a una labor de demolición (de la personalidad de Aranda) y a otra de advertencia, hasta que la justicia se pronuncie, nadie tiene derecho a desencadenar una campaña de suspicacias que puede crear «un indeseable clima pestilente». Ahora bien: si miembros, por eminentes que fueran, de la mayoría aparecieran complicados en actuaciones ilícitas al Eliseo, ha dejado entrever que les «dejaría caer» como dicen los franceses, sin miramiento alguno. Todo sea por el rigor... y por las elecciones.

El hecho de que Marzo esté tan próximo ha hecho pensar a personalidades gaullistas como el primer ministro Pierre Messmer, que se trata de una «operación manifiestamente electoral», aunque Aranda se declara solidario con la acción de Pompidou y asegura que su misión es puramente de profilaxis política: limpiemos las cuerdas del reino. La oposición ha tomado el asunto como un argumento pre-electoral caído del Cielo y los especialistas creen que, ocurrirá lo que ocurra, el escrutinio post-electoral arrojará un balance alentador para la oposición, aunque el UDR continuará en el poder. Co-

mo se recordará después de los graves incidentes del «Mayo» francés (de 1968) De Gaulle disolvió la asamblea y convocó nuevas elecciones que le dieron un triunfo aplastante. El predominio en la Asamblea ha sido tal que la política francesa ha dejado de interesar en los niveles parlamentarios y se ha desplazado hasta la remodelación de los partidos y los escándalos desde la hoja de impuestos de Chaban Delmas hasta Gabriel Aranda pasando por la Garantie Foncière o el proxenetismo de Lyon, se ha desatado en Francia una «caza del documento» que ha sustituido penosamente en principio, los cauces por los que discurría habitualmente la clase política y en los que se reflejaba la sociedad. Pero lo cierto es que la situación se ha deteriorado considerablemente para el U.D.R. y que otro escándalo o algo semejante entre este otoño caliente y Marzo de 1972, podría resultar poco menos que fatal para los gaullistas, aunque Pompidou, con una habilidad que le reconocen sus adversarios, haya reducido notablemente el alcance del «affaire» declarado psíquicamente insolvente a Gabriel Aranda.

## PULSO ECONOMICO

### EL PRECIO DEL DINERO

■ ◇ ■ Por Luis IGNACIO PARADA

El reciente encarecimiento del dinero bancario en algunos países que atraviesan en la actualidad por una nueva etapa inflacionaria y la conveniencia de encauzar nuestra propia expansión económica para evitar desbordamientos por el lado del consumo y los precios, han puesto de actualidad el viejo tema de la política monetaria y crediticia y la posibilidad de elevar los tipos de interés, para, por una parte, alinear nuestros niveles a los vigentes en los países con los que mantenemos más intensos intercambios y para intentar, por otro, contener posibles desbordamientos del crédito o canalizaciones de la inversión hacia actividades marginales o especulativas.

Sin embargo, parece que una simple elevación de los tipos de interés no resultaría en estos momentos, conveniente para el conjunto de la economía, ni adecuada a las exigencias reales de actuación. Durante muchos años los tipos de interés en España se mantuvieron artificialmente bajos. Era una forma de potenciar el desarrollo y estimular la inversión, pero fue también causa del planeamiento deficiente de unas estructuras empresariales montadas más sobre el crédito y el descuento que sobre la inversión y la autofinanciación.

#### DINERO CARO Y DINERO BARATO

Unos tipos de interés relativamente altos potencian el equilibrio del sector exterior, al atraer a los inversores extranjeros, y fomentan el ahorro interior, forzando un consumo que pudiera ser excesivo. Pero al mismo tiempo suponen un peligro de reducción de la inversión por el alto precio de la financiación y el retraimiento de la demanda y son un foco de tensiones inflacionistas por el lado de los costes. Unos tipos de interés excesivamente bajos posibilitan en cambio, una supervivencia de las empresas marginales, abren la espita a la evasión de capitales, acentúan el nivel de endeudamiento público y privado y pueden provocar, igualmente, tensiones inflacionistas por el lado de los precios.

El nivel exacto que deben tener los tipos de interés en cada coyuntura económica —sin que sus variaciones interfieran el proceso de reforma de las estructuras financieras y productivas del país— es, sin duda, la tarea de una política monetaria y crediticia, necesaria siempre pero nunca suficiente para encauzar la actividad económica sin estiajes ni desbordamientos. Y la dificultad en los momentos actuales, está ahí. Ante un —todavía alto— grado de liquidez de la Banca y unos recientes incentivos por desgravación fiscal a las inversiones, la demanda de crédito puede canalizarse por los sectores productivos idóneos pero también ha podido diversificarse indiscriminadamente.

Esto, sin embargo, ha podido ocurrir durante el primer semestre del año. Ahora, ante la creciente disminución de las disponibilidades bancarias, el crédito se está haciendo auténticamente más selectivo y las inversiones y el consumo, al responder más a exigencias y conveniencias reales que a estímulos indirectos, no es fácil que derive hacia derroteros peligrosos.

**UNA ACCION CONJUNTA**  
En estos momentos quizá, no sea la revisión puramente cuantitativa de los tipos de

interés sino el establecimiento de nuevos niveles cualitativos, la acción útil que pueda dotar de mayor eficacia y realismo a nuestro sistema financiero. En los últimos años, se ha puesto de relieve la escasa influencia que las simples variaciones de los tipos de interés producen en los niveles de inversión y en el consumo, si no van acompañadas de otras medidas, tales como las desgravaciones fiscales, o la modificación de las condiciones de las ventas a plazos, dadas las enormes ansias y prisas de prosperidad de una sociedad en pleno desarrollo.

Las especiales condiciones de nuestro sistema aconsejan llevar a cabo en lugar de una elevación de los tipos de interés una revisión más profunda del sistema financiero en función de todas las variables que inciden en la coyuntura, tales como la liquidez del sistema, la situación de la oferta monetaria, el potencial de crecimiento del crédito bancario, la insuficiencia de verdaderos capitales o las prácticas indeseables de extratipos y financiación heterodoxas, adoptando unos controles selectivos cualitativos que actúen, no tanto sobre las reservas bancarias, los tipos de interés y las condiciones de crédito, como sobre la política de emisiones, las ventas a plazos, los préstamos hipotecarios y los avales y garantías personales.

#### LAS CAUSAS Y LOS EFECTOS

La eficacia a largo plazo para huir de la política del «stop and go», puede conseguirse más que adoptando medidas puramente monetarias o crediticias poniendo en marcha un conjunto de disposiciones ambiciosas, que abarque desde la política fiscal a la política de rentas y permita evitar la excesiva fragmentación de actuaciones sobre las diferentes instituciones financieras, consiguiendo al mismo tiempo el planeamiento, el seguimiento y el control de una política financiera y crediticia global y coordinada, que evite las distorsiones en la oferta y el uso de los fondos a medio y largo plazo. La oportunidad —sin urgencias de actuación, como en otras situaciones pasadas— permite ahora una acción más en profundidad y con objetivos a más largo plazo.

Cierto que este tipo de actuaciones resulta aparentemente menos espectacular y teóricamente más complejo y difícil. Pero es en realidad mucho más efectivo y en la práctica ofrece plantamientos y soluciones más consistentes. Y sobre todo no constituye una espada de Damocles sobre las cabezas de los empresarios, que son los que en definitiva han de responder con su confianza y sus inversiones a las directrices de expansión económica, propuestas en los planes de desarrollo y entienden perfectamente las exigencias de la coyuntura y las conveniencias de ciertas medidas ordenadoras, pero no los vaivenes excesivos en movimiento pendular sobre unas estructuras que resulta difícil mejorar si no se mantiene, aún con ciertos riesgos, una línea uniforme de actuación, en la política monetaria y crediticia, más de acuerdo con los planteamientos globales del desarrollo.

**Desear tener más espacio?**



**consígalos con KIMER**

De venta en:

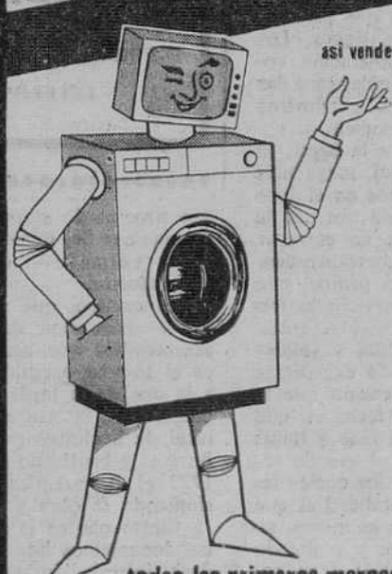
**muebles evelio**

Vitoria, 58,60 y 62 Tel. 202625

**BURGOS**

*entrega inmediata*

así vendemos nosotros:



**televisor 20"**

**ANTENA AUTOMÁTICO. MESA REVISTERO.**

desde **15.850 Ptas.**

18 meses sin recargo

al contado... PREGUNTE ?

**telelogar**

GENERAL MOLA, 20

todas las primeras marcas

60 ESTABLECIMIENTOS EN ESPAÑA GARANTIZAN NUESTROS SERVICIOS

LAVAVAJILLAS a precios todavía más interesantes, en cómodos plazos. TODAS LAS PRIMERAS MARCAS

# La Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos se abre este curso con una matrícula de sesenta alumnos

El nuevo Centro, capaz para 700 plazas, impartirá enseñanzas regulares a base de tres cursos comunes y dos especiales

Su programa de estudios abarca una amplia gama de conocimientos en Decoración y Arte Publicitario, Diseño, Delineación y Trazado Artístico, Artes Aplicadas al Libro y prácticas de Talleres

La Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos que se creó por acuerdo del Consejo de ministros del 14 de Agosto de 1968 en nuestra ciudad y a solicitud de la Diputación provincial, va a iniciar sus actividades en el nuevo curso.

El anuncio de apertura de matrícula oficial ha suscitado evidente interés y son muchas las familias y jóvenes interesados en conocer las enseñanzas que impartirá la nueva Escuela que alza su moderno edificio en terrenos del Polígono Docente, puestos a disposición del Ministerio de Educación y Ciencia por el Ayuntamiento y la Diputación, edificio con capacidad para 700 alumnos y que dispone de 15 aulas, laboratorios, talleres, museo, salón de actos para 300 personas y otras instalaciones en las que se llevan invertidos, unos 17 millones de pesetas por lo que se refiere a obra civil.

## UNA ESCUELA DE TRASCENDENTAL IMPORTANCIA

Teniendo en cuenta la tradición artística y artesana de Burgos, el gran desarrollo de la población escolar y la incorporación de nuevas técnicas y métodos en las Artes Aplicadas y Oficios Artísticos, el Centro está llamado a revestir excepcional importancia.

Se regirá por los preceptos del Decreto 2.127/1963, de 24 de Julio y Orden complementaria de 23 de Enero de 1964, en cuyos textos se organizan los estudios de dichas Escuelas a escala nacional.

Así, las enseñanzas regulares comprenderán cinco cursos (tres comunes y dos especiales), en cada sección. Las secciones serán las siguientes:

Primero. — Decoración y Arte publicitario, con especialidades de Decoración, Escaparatismo, Proyectos, Rotulación, Figurines, Dibujo publicitario, Carteles e Ilustración artística.

Segunda. — Diseño, Delineación y Trazado Artístico, con especialidades de Diseño, Trazado, Calzado y Delineación Artística.

Tercera. — Artes Aplicadas al Libro, con especialidades de Encuadernación, Restauración, Grabado, Litografía, Impresión, Proyectos y Maquetas artísticas.

Cuarta. — Talleres de Artes Aplicadas y Oficios artísticos, con las especialidades de Ebanistería, Talla en madera o en piedra; Cerámica, Cerrajería y Orfebrería; Repujado y Cincelado de metal o cuero; Imaginería, Dorado y Policromía; Vaciado, Forja artística; Vidriería artística; Esmaltes; Mosaicos; Tejidos artísticos; Corte y Confección; Encaje y Bordados; Muñequería y demás Artes aplicadas.

## CURSOS COMUNES

Los tres cursos comunes estarán contruidos por las siguientes disciplinas:

a) Curso primero. — Elementos de Dibujo, Taller, Modelado, Historia del Arte, Matemáticas, Religión y Formación del espíritu nacional.

b) Curso segundo. — Dibujo, Taller, Modelado, Historia del Arte, Matemáticas, Religión y Formación del espíritu nacional.

c) Curso tercero. — Dibujo lineal o artístico; Modelado o prácticas de Taller; Historia del Arte; Derecho usual; Nociones de Contabilidad y Correspondencia comercial.

## CURSOS ESPECIALES

Los dos cursos especiales para cada sección comprenderán las siguientes materias:

Uno. — Sección de Decoración y Arte publicitario:

Curso primero: Dibujo artístico (elementos ornamentales y composición); Historia del Arte (estilos arquitectónicos e Historia de las Artes aplicadas); Perspectiva y Taller artístico de la especialidad.

Curso segundo: Dibujo artístico (Proyectos de la especialidad); Historia del Arte de la especialidad; Taller artístico de la especialidad; Derecho usual; Nociones de Contabilidad y correspondencia comercial.

Dos. — Sección de Diseño, Delineación y Trazado artístico:

Curso primero: Dibujo lineal (croquis acotado y conjuntos arquitectónicos); Matemáticas (Nociones de Algebra y Trigonometría); Historia del Arte (estilos arquitectónicos, especialmente españoles). Y Teoría y Práctica de la Especialidad.

Curso segundo: Dibujo lineal (conjuntos arquitectónicos y Perspectiva); Conocimiento de materiales y elementos de construcción (Teoría, planificación, método y cálculo de tiempos); Historia del Arte (universar) y teoría y práctica de la Especialidad.

Tres. — Sección de Artes Aplicadas al Libro:

Curso primero: Dibujo aplicado a las Artes del Libro; Historia de las Artes del Libro; Arquitectura del Libro; Técnicas de la modalidad y Taller de la Especialidad.

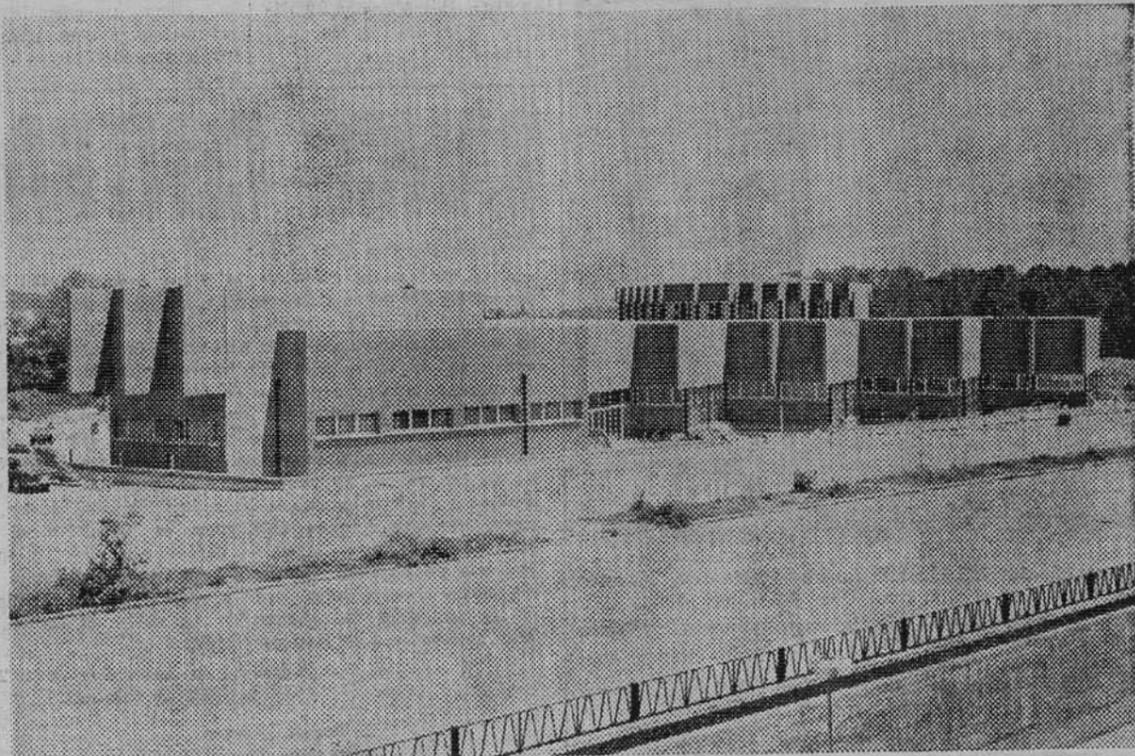
Curso segundo: Dibujo aplicado a las Artes del Libro; Historia de las Artes del Libro; Técnicas de la modalidad; Taller de la Especialidad; Derecho usual y Nociones de Contabilidad y Correspondencia comercial.

Cuatro. — Sección de Talleres de Artes Aplicadas y Oficios artísticos:

Curso primero: Dibujo artístico (aplicado a la especialidad del taller); Modelado aplicado a la especialidad del taller; Historia del Arte (artes aplicadas); taller de la especialidad y Proyecciones y perspectiva.

Curso segundo: Dibujo artístico o Modelado (proyectos de la especialidad de taller); Historia del Arte (artes aplicadas); Talleres de la especialidad; Derecho usual y Nociones de contabilidad y Correspondencia comercial.

(Ultimamente se han creado en el plan de estudios de estas Escuelas de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos las nuevas especialidades de Diseño industrial y Fotograbado artístico. Octubre de 1971).



## TITULACION

Al finalizar los estudios el Ministerio de Educación y Ciencia otorgará el título de la Especialidad correspondiente a los alumnos que hayan aprobado los cursos respectivos y superen un examen de reválida que versará sobre las materias teórico-prácticas de los cursos de especialización.

## CONDICIONES PARA EL INGRESO

Para iniciar estudios en la Escuela, tanto en cursos regulares como en enseñanzas sueltas, se requiere encontrar-

se en posesión del certificado de estudios primarios o acreditar tener aprobado el ingreso en cualquier Centro oficial o reconocido de Enseñanza Media o Superior.

Los aspirantes deberán acreditar tener cumplidos los doce años de edad o cumplirlos dentro del año natural en que se verifique la inscripción y para aquellos alumnos que hayan realizado sus estudios de Enseñanza Primaria antes de haberse implantado el referido certificado, se suplirá su falta por un examen de ingreso en la Escuela. En este examen se exigirá poseer unos conocimientos análogos a los que se requieren para obtener aquel certificado.

## SESENTA ALUMNOS OFICIALES, PARA EMPEZAR

El cupo inicial de matrícula será de 60 alumnos oficiales. Una vez finalizado el plazo para este tipo de matrícula oficial y si quedan plazas disponibles, se abrirá un nuevo plazo de matrícula para asignaturas sueltas cursadas por el Plan de 1910, es decir, para profesionales, artesanos y cualquier persona que trabaje y requiera cursar la asignatura que sea en régimen nocturno, pues, en todos los demás casos generales el horario será de mañana.

El correspondiente Decreto regular de las enseñanzas en dicha Escuela establece que, con independencia de las inscripciones para los Cursos regulares, admitirá dentro de los medios y espacio disponibles, matrícula oficial para asignaturas o talleres determinados a los alumnos que así lo deseen y a los cuales se les podrá expedir una certificación administrativa de los estudios o prácticas realizados.

## MAS DETALLES SOBRE MATRICULA

Según las disposiciones oficiales, se admitirá, además, matrícula oficial para el primer año de estudios comunes a todas las especialidades y para el segundo curso a aquellos alumnos que hayan cursado o aprobado todas las asignaturas correspondientes al primer curso o no tengan pendientes de aprobación más de dos.

Asimismo es de notar que la matrícula por enseñanza libre podrá hacerse, en su momento, por cursos completos o por asignaturas encuadradas en el mismo o en distintos Cursos, si bien para este último supuesto regirá el principio de incompatibilidad respecto a la no posibilidad de aprobación de asignaturas de un curso sin haberla obtenido en la totalidad de las del anterior.

Las calificaciones a otorgar serán de sobresaliente, notable, aprobado, insuficiente y no presentado, y se prevén matrículas de honor.

El importe de los derechos académicos y de prácticas (25 pesetas por cada asignatura de carácter teórico, y 75 por la de carácter práctico), más las cantidades que correspondan y estén reglamentariamente autorizadas por utilización de impresos, reintegros de Instancias, resguardos etc., podrá ser abonado por los alumnos de enseñanza oficial por mitad y en dos plazos: el primero al formalizar su matrícula en Septiembre, y el segundo durante el mes de Febrero.

Estimamos que el conocimiento de los precedentes datos puede ser de general interés aun cuando en las oficinas de la Delegación provincial del Ministerio de Educación y Ciencia existe a disposición de las familias y de los alumnos un servicio informativo en aclaración de cuantas dudas puedan surgir al respecto.

Con carácter interino ha sido nombrado director de la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos, don Javier Rodríguez Merino, que es, además, profesor de Historia del Arte.

Calleja

**NICOLAS CORREA, S. A.**

**Necesita:**

**OFICIALES DE 1.ª y 2.ª**

**MANDRINADORES Y FRESADORES**

**PARA FABRICA DE MAQUINA-HERRAMIENTA**

Las solicitudes deberán dirigirlas por escrito con detallado historial profesional al  
**APARTADO 218 BURGOS**

**ESCUELA PROFESIONAL**

**«P. ARAMBURU, S. J.»**

**CURSO DE FORMACION PROFESIONAL DE ADULTOS**

En nombre del Patronato del Fondo nacional de Protección al Trabajo, esta Escuela Profesional PADRE ARAMBURU organiza un curso de Formación INTENSIVA PROFESIONAL destinado aquellos obreros mayores de 18 años en situación de paro, infraempleo o en cualquier otra circunstancia por la que deseen aspirar a una especialización técnica

Las especialidades a impartir son: CARPINTERO DE TALLER, FRESADORA UNIVERSAL, TECNICO EN ELECTRONICA, INSTALADOR ELECTRICISTA INDUSTRIAL, MECANICO DEL AUTOMOVIL, VERIFICADORES, DELINEANTE INDUSTRIAL AUXILIAR ADMINISTRATIVO, CALDERERO "H" y MATRICE-RO "B"

La presentación de solicitudes será hasta el día 27 de Septiembre y el curso comenzará el día 28 del citado mes.

Las instancias pueden recogerse en la Conserjería de esta Escuela profesional PADRE ARAMBURU, Barrio Gimeno, 22. — Burgos.

# NUEVOS HOGARES

Martínez Villanueva - Díez Manrique



El pasado día 21, a la 1,30 de la tarde y en el altar mayor de la Santa Iglesia Catedral Basílica Metropolitana, se verificó el enlace matrimonial de don Antonio Martínez Villanueva y la señorita María del Carmen Díez Manrique, bendiciendo la sagrada unión el Revdo. P. Dom. Pedro Alonso, abad del Monasterio de Santo Domingo de Silos.

## El 20 de Octubre, inauguración de la exposición pictórica de Juan Vallejo, en Madrid

Constará de 250 cuadros

Ya ha sido totalmente ultimado el programa relativo a la gran exposición que el pintor Juan Vallejo tenía proyectada, en la tarde del próximo día 20 de Octubre, quedando abierta a la contemplación del público el día siguiente.

Tendrá como marco el señorial "Hotel Don Quijote", donde se exhibirán nada menos que 250 obras del artista burgalés: exactamente 198 óleos y 52 dibujos y agua-fuertes. Referidos todos ellos a

## BANCO CENTRAL

Para dar puntua. cumplimiento a los preceptos del Real Decreto-Ley del 24 de Enero de 1928, que prescribe la entrega al Tesoro Público de los saldos de las cuentas bancarias y de los valores en depósito en presunción de abandono por el transcurso de veinte años sin haberse ejercido respecto a ellos ningún acto de dominio o de administración, se publican unas relaciones especificadas por nombres, localidades, concepto y cuantía de las partidas y los valores que se hallan en tal situación, advirtiendo que, si en el plazo improrrogable de tres meses, no se promueve reclamación por los respectivos titulares o derechohabientes, se ingresará dentro del primer trimestre del año 1974, como es preceptivo, el importe de los saldos de cuentas y depósitos en efectivo, en la Tesorería de Hacienda Central del Ministerio del Ramo, sin que posteriormente haya lugar a atender ninguna petición de las cantidades componentes de los saldos ni de los valores entregados a la Hacienda Pública.

Madrid, 16 de Septiembre de 1972.

BANCO CENTRAL

E. Posada Puntero.  
Interventor General.

RELACION DE CUENTAS SIN MOVIMIENTO DESDE EL AÑO 1953 BURGOS. — Cuentas Corrientes: Casildo Segura Neila, 758,80.

ARANDA DE DUERO. — Cuentas de Ahorro: Felisa Ruiz de Gopegui y Eloy Langarica Echeverría, 589,20.

## DOBLE REQUIEM EN EL ALELUYA DE LA PROVINCIA

Por José María CODON

Hoy es el Día de Su Señoría la Provincia de Castilla, que así se llamó siempre Burgos. Mejor dicho, se autodenominaba a Burgos y su tierra. La Caja de Ahorros Municipal ha tenido el acierto de sustituir Burgos por «el Cid», en sus murales publicitarios en frontera. ¡Artificial frontera, pues fue de Segovia en lo eclesiástico hasta la división que hemos conocido!

Es muy conveniente dar sólo tiempo al tiempo, no confundirse y añadirle tintes de eternidad. No es un día más, sin embargo. Es un día de Burgos y estamos obligados por el mandato de la Palabra de Dios a celebrarlo: «Celebrarás tu jubileo», conmina la Biblia. Y, por lo tanto, con júbilo.

Han muerto en pocos días nuestro viejo y querido maestro de siete años, un poco comprimidos por la Guerra de Liberación, académico y cronista de la ciudad, don Teófilo López Mata, y el también catedrático, nuestro señor García de Diego. (Que en paz descansen y brille sobre ellos la Luz Eterna).

Durante varios años he visto a diario extinguirse la vida temporal de Mata. No era un hombre acre, como se ha dicho, sino dulcemente serlo. En los últimos años, su bronquitis y su faringitis se hacían más ostensibles, al subir las escaleras del Salón de Recreo. Se sentaba fatigado en la pequeña rotonda del Este, mirando a la estatua del Cid.

—¡Buenas tardes, don Teófilo!

—Dios te guarde, Pepe. He leído tu artículo. Tengo mucho que escribir sobre «La Merinada», o sobre ese Casimiro Villalaín, de Villatoro o ese Hierro, o ese General Balmaseda, de Fuentecén, el centauro carlista que murló dando una carga en Rusia...

Mata nació en Villarcayo y su casa, la del Procurador de los Tribunales de la tierra de los Jueces de Castilla, Miegimolle estaba entre la Iglesia, del siglo XVII y la maravillosa casona de los Islas (al lado de los Ruiz Jarabo).

El «staba orgulloso de su naturaleza de las Merindades del viejo y fortificado pueblo, capital del Corregimiento.

Todos los momentos cumbres de mi existencia están rodeados del recuerdo de la Muy Noble y Muy Leal, Fielísima y Heroica «Villa de Cayo o de Arcadio» y siempre me acompañó la sombra del escritor, pequeño, pero grande, catedrático de Geografía pero estilista del «lmo terrae». En mi toma de posesión como Académico lo mismo que en mi Bachillerato.

¡Querido don Teófilo! Ruegue por Burgos y Villarcayo desde el Cielo, donde, como en la Diputación, tiene usted la vicepresidencia de los amantes de la Historia.

### NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 20 12 80

Administración 20 71 48

Lea Vd. siempre **DIARIO DE BURGOS**

# ¡NUEVO EN BURGOS! LIMPIEZA EN SECO SISTEMA ELECTROQUIMICO



¡YA...! SU PRENDA SUCIA QUEDARA COMO NUEVA EN **4 horas**

Visite la sección de limpieza en seco de MARVI-Oportunidades, en calle Calzadas, 12-14, o llámenos al teléfono 22 31 27

SERVICIO A DOMICILIO SIN RECARGO

PARA SU ROPA **PREVI** GARANTIA DE LIMPIEZA

¡¡ ATENCION A NUESTROS PRECIOS!!

# MUSICA JOVEN

Por Maria Consuelo REYNA

## (FURIA), CASI EN EL BUEN CAMINO

Les falta un poco, muy poco, para convertirse en un grupo puntero, pero aún tienen que recorrer algunos pasos para llegar a conseguir ese objetivo. Los chicos de "Furia" tienen personalidad y las dos canciones que han editado hasta el momento —"Hermosa vida" y "A flor de piel"— están aceptablemente construidas y tienen atractivo, pero creemos que es por el lado del cantante por donde fallan. Hay veces en que se le nota un sí es o no inseguro, ocasiones en la que canta forzosamente, no acaba de saber interpretar con naturalidad.

Pero éste es un fallo fácilmente enmendable. Sólo hay que dejar que pase el tiempo para que los errores queden subsanados. "Furia", en principio, nos parece uno de los grupos más dignos de atención que han surgido en España a lo largo de los últimos meses. El que sepan superarse es cuestión suya. No hay que olvidar que muchos grupos que en sus comienzos obtuvieron un éxito estrepitoso, se hundieron después, estrepitosamente también, por confiarse excesivamente o por querer vivir de rentas. "Furia", es la impresión que dan en sus declaraciones, son realistas y sería raro que les ocurriera algo así.

—La popularidad alcanzada con nuestro primer disco —han dicho— nos obliga a conseguir resultados todavía mejores con el segundo. Sabes que el público va a exigirte cada vez más y no puedes defraudarle. Vivir de las rentas de un sólo éxito es imposible y también inmoral. Si entras en la competición que supone despuntar en un panorama musical bastante masificado, debes aceptar todas las reglas del juego. Lo que ocurre aquí es que no se tiene ninguna clase de respeto al público: o se le da bazofia, o se pretende que acepte la música hecha para cuatro amigos. La música es un medio de comunicación como cualquier otro. O sea, que a cuanta más gente llegue, mejor. Si "Hermosa vida" funcionó sin ser ninna horterada... ¿por qué razón íbamos a cambiar ahora? Lo que hace falta en música, como en muchas otras cosas, es sinceridad.



## "CONEXION", POPULARIDAD TRAS CUATRO AÑOS DE LUCHA

Creo que, de entre los grupos populares en estos últimos tiempos, "Conexión" es uno de los que más ha luchado, y más ha resistido, por conseguir el triunfo. Durante cuatro años han editado disco tras disco, sin que el público les concediera el aplauso total y definitivo, ése que convierte a un artista en ídolo, en superpopular. Recordamos títulos como "Strong lover", "West soul", "I will pray", "Mujer, te quiero", "Un mundo sin amor", "No sé qué hacer", "El último amor", etc., etc., que pasaron desapercibidos para el gran público aunque, en la mayoría de los casos, obtuvieron críticas muy buenas.

Por fin, este verano que ya termina, "Conexión" logró el objetivo por el que tanto había luchado: la popularidad, el éxito. Fue "Preparad los caminos del Señor" —tema que encajaba perfectamente en las posibilidades vocales de Danny y que estaba dentro del estilo habitual del grupo— la que les abrió las puertas del éxito.

El caso de "Conexión" es bastante similar al de Tony Ronald. Años y años persiguiendo la popularidad, años y años recibiendo buenas críticas, años y años sin que se vendieran sus discos y, finalmente, casi por sorpresa, cuando apenas se espera, el éxito. Eso es lo que le sucedió a Tony Ronald con "Help" y eso es lo que le ha sucedido a los chicos de "Conexión" con "Preparad el camino del Señor". Lo único que nos falta saber es si el grupo tendrá la misma habilidad que Tony Ronald para encontrar la canción que pueda suceder dignamente a su primer, y hasta ahora único, "hit".



## MARTINHA, MEJOR CANCION Y MENOS EXITO

El año pasado por estas fechas, una canción toda dulzura —tan dulce, tan dulce, que después de escucharla una docena de veces, empezaba a resultar insoportable—, estaba clasificada en todas las listas del país. El título era, todo el mundo lo recuerda, "Hoy daría yo la vida" y la intérprete, una cantera compositora brasileña llamada Martinha.



Martinha arrastró el éxito de "Hoy daría yo la vida" durante varios meses, editó un disco de larga duración que tuvo una aceptable acogida y después, cayó en el olvido. Hace cosa de un mes, editó un nuevo disco que llevaba como tema estrella, "Como tú quiero ser", pero nos da la impresión de que, a no ser que tome impulso la canción, no va a convertirse en éxito.

"Como tú quiero ser" —que hasta plantea un pequeño problema racial— es muy superior a aquel dulcísimo "Hoy daría yo la vida". La inter-

pretación de Martinha es la adecuada, sabe darle vida al tema y es convincente. Sin embargo, el público parece que prefiere a la Martinha todo caramelo de la etapa anterior. Es una pena, porque la cantante brasileña es capaz de componer cuanto quiere, números de bastante importancia.

## DISCOS DISCOS DISCOS

**LARGA DURACION.** — gran guitarrista y un gran intérprete, pero dudamos de que este disco llegue a un público mayoritario. Como ha sucedido en otros discos de este tipo, sus compradores serán aquéllos que, habitualmente, permanecen más al tanto de las novedades

Rory Gallagher es un

discográficas. De todas formas, nos parece perfecto que su casa discográfica lo haya editado aunque, comercialmente, no sea negocio.

**BOOKER T & THE MG'S** —SOUL LIMBO.— "Sé feliz, sé loco, sé joven", "La, la, la, la quiere decirte amo"; "Hang high", "Over easy", "Soul limbo", "Eleanor Rigby", "Head or taylor", "Dulce dulce pequeña", "Nacido bajo un mal signo", "Foxy lady" (Stax).

Temas nuevos y temas que ya estaban editados en nuestro país en disco sencillo. En su estilo, Booker T., es uno de los mejores, posee un gran ritmo y una extraordinaria habilidad para enriquecer los temas.

### SOLISTAS

**BOBY VINTON.** — "Sé llado con un beso", "Toda mi vida" (Epic).  
Hacia cantidad de tiempo que no sabíamos nada de este intérprete. Ha cam-

biado de sello discográfico y vuelve con un tema que fue popular hace ya una porción de años, que volvió a estar de actualidad allá por 1970 y que ahora pretenden clasificar en las listas de éxitos. No es imposible porque "Sellado con un beso" es de los temas que quedan.

**DIMITRI.** — "Poor soul", "Muscle hands" (Mercury).

Voz áspera de tono lastimero.

**THOMAS HOCK.** — "El Love" (Bocaccio).

Un intérprete alemán que, cosa rara, tiene cierto encanto romántico. No canta tan "marcialmente" como otros.

**COLEN HEWET.** — "Día tras día", "A mi lado" (PTY).

Es un montaje con dos canciones: "Preparad el camino del señor" y "Día tras día". No está mal porque esta intérprete australiana posee una voz ex-

cepcional, muy potente. **DAVID CASSIDY.** — "C6-mo puedes estar seguro", "La canción de Ricky" (Bell).

El niño Patridge sigue mejorando de disco en disco. Está alcanzando madurez y no sería de extrañar que se convirtiera en uno de los nombres más importantes del próximo año musical.

**ANDY WILLIAMS.** — "Tema de amor de "El padrino", "Imagine" (CBS).

Andy Williams no se ha dormido y con gran rapidez ha grabado la versión en castellano de "El padrino".

### CONJUNTOS Y ORQUESTAS

**ROMINA, TARYN, KOCIS Y AL BANO.** — "Taca taca banda", "Noches de seda" (Odeón).

**THE MOVE.** — "California man", "Doya" (Harvest).

Puro rock.

## Los discos más vendidos de España

Producción y control de José María Iñigo

Semana N.º anterior	TITULO	INTERPRETE	MARCA	SEMANAS EN LISTA	
1	1	ALGO DE MI ... ..	Camilo Sesto	Arlola	27
2	9	POPCORN ... ..	Popcorn Makers	Movieplay	3
3	2	WITHOUT YOU ... ..	Nilsson	RCA	15
4	3	JOHI, JOHI, JULY ... ..	Los Diablos	Odeón	13
5	5	AMARILLO ... ..	Tony Christie	Movieplay	17
6	6	CHAVI ... ..	Peret	Arlola	11
7	4	VE CON EL ... ..	Basilio	Zaffro	20
8	8	ALONE AGAIN (NATURALLY) ... ..	Gilbert O'Sullivan	Columbia	5
9	7	THIS WORLD TODAY IS A MESS. ... ..	Donna Hightower	Columbia	7
10	12	SAFA I SALVAJE ... ..	Barrabás	RCA	3

# DECRETO DEL MINISTERIO DE EDUCACION SOBRE COLEGIOS UNIVERSITARIOS ADSCRITOS

Podrán promover su creación las entidades públicas, personas jurídicas y particulares siempre que exista una fundación benéfico-docente titular

Podrán preverse aportaciones estatales, en cuantía que se indica

Madrid (Logos). — El «B. O. E.» publica hoy un decreto del Ministerio de Educación y Ciencia sobre Colegios Universitarios.

«Estos Centros —dice el preámbulo— crean un ambiente universitario en poblaciones que hasta ahora no contaban con instituciones de enseñanza superior, contribuyendo, asimismo, en gran medida, a que se acentúe la deseable relación entre la Sociedad y la Universidad, garantizando desde el primer momento una sólida unión entre la enseñanza y los intereses de la provincia en que se ubique».

En la parte dispositiva se dice que los Colegios Universitarios son Centros docentes destinados a impartir enseñanzas correspondientes al primer ciclo de la educación universitaria de Facultades y Escuelas Técnicas Superiores. En un mismo Centro se podrán impartir enseñanzas correspondientes a varias Facultades o Escuelas.

Los Colegios Universitarios se erigirán en localidad que carezcan de las correspondientes Facultades o Escuelas Técnicas Superiores. Podrán erigirse, sin embargo, también en localidades que cuenten con dichos Centros si así lo aconseja la demanda de enseñanza universitaria existente en la localidad y en su zona de influencia.

El Gobierno y administración de los Colegios Universitarios estarán encomendados a su patronato y a un director, asistido, en su caso, por las Juntas o Comisiones que los Estatutos o Reglamentos del Colegio establezcan, así como por un Patronato, de acuerdo con lo dispuesto en la Ley General de Educación.

Los estudios seguidos en los Colegios Universitarios tendrán los mismos efectos académicos que los cursados en

las correspondientes Facultades o Escuelas Técnicas Superiores.

Podrán promover la creación de Colegios Universitarios adscritos y ostentar la titularidad de los mismos, una vez creados y reconocidos, las entidades públicas y las personas jurídicas constituidas o reconocidas en cualquiera de las formas que prevé nuestro ordenamiento, como también las Personas naturales de nacionalidad española, pero una vez obtenida la correspondiente autorización. La creación del Colegio habrá de ir precedida por la institución de una fundación benéfico-docente, que ostentará la titularidad del mismo.

El profesorado habrá de poseer la titulación exigida por la Ley General de Educación y habrá de obtener de la respectiva Universidad la «venia docendi». Respecto del profesorado que, en virtud de concierto asigne, en su caso, la Universidad al Colegio Adscrito, se estará a lo dispuesto a lo que en esta disposición se señala.

Para el ingreso en un Colegio Universitario adscrito se exigirán los mismos requisitos académicos que los exigidos para el ingreso en las respectivas Facultades.

Los conciertos establecidos con las entidades titulares de estos Colegios podrán prever aportaciones estatales de los tipos y en la cuantía máxima que se indican.

Respecto a la creación de los Colegios dependientes de las Universidades de la Iglesia se estará a lo dispuesto en el artículo cuarto del convenio entre el Estado español y la Santa Sede, de 5 de Abril de 1962.

## HOY, DIA DE LA PROVINCIA EN MILAGROS

Hoy, domingo, se celebrará en Milagros, conforme al programa que dimos a conocer en nuestra edición de ayer, el «Día de la Provincia», a cuya conmemoración asistirán las autoridades y alcaldes de los Ayuntamientos que han sido galardonados con premios en el X Concurso de Embellecimiento y mejora de los pueblos.

## CAMINAR MUCHO EVITA LAS VARICES

Milán (Efe). — Si antiguamente se podía achacar las varices principalmente femeninas a las ligas y corsés que dificultaban la circulación sanguínea en las articulaciones inferiores, hoy la culpa la tiene la civilización moderna y la vida sedentaria.

En efecto, según se ha dicho en una mesa redonda celebrada ayer en el museo de las Ciencias de Milán sobre el tema «las varices hoy», la naturaleza ha destinado las piernas para caminar y no para oprimir pedales. Caminando en la medida y en la forma adecuadas las contracciones musculares facilitan el mecanismo circulatorio de las piernas, lo que evita la formación de venas varicosas.

## Se aplaza hasta el próximo curso el primer ciclo de Enseñanza superior según el nuevo Plan

Madrid (Logos). — Queda en suspenso la aplicación del decreto 2.459/1960, de 22 de Agosto, en cuanto se refiere a la implantación de los planes de estudio de la enseñanza universitaria, según dispone otro decreto del Ministerio de Educación y Ciencia, que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

En el preámbulo se recuerda que el decreto primeramente citado establecía que en el año académico 1972-73 se implantaría con carácter general el primer curso del primer ciclo de las Facultades y Escuelas técnicas superiores, lo que requería que el Ministerio estableciera las directrices para elaborar los planes de estudios de los Centros universitarios, según dispone la Ley General de Educación. Como las mencionadas directrices no han sido aún promulgadas, se hace preciso aplazar durante el próximo curso académico la implantación prevista en el decreto citado.

## APRENDIZ 14-15 AÑOS SE NECESITA

En Cooperativa Avícola, Matadero de Aves (Gamonal) (ROC. Núm. 2.487)

## Junta nacional de la Hermandad de Alfereces Provisionales

Granada (Cifra). — Esta tarde en el domicilio social de la Hermandad provincial de Alfereces Provisionales, se ha reunido la Junta nacional de dicha Hermandad bajo la presidencia de don Luis Benítez de Lugo, marqués de la Florida.

En la reunión se han tratado asuntos pendientes de estudio de los que no ha sido facilitada nota oficial.

Asistieron a la reunión delegados de todas las regiones españolas, peninsulares e insulares.

SIN TENER en cuenta credos ni fronteras ni razas ni políticas así actúa la Cruz Roja. Colabora con nosotros Hazte socio de Cruz Roja

## CONCURSO ENTRE VETERINARIOS

El «Boletín Oficial del Estado» publica en su número del pasado viernes, una resolución de la Dirección general de Sanidad por la que se convoca concurso ordinario para la provisión de puestos de trabajo de carácter general, vacantes en la plantilla del Cuerpo de Veterinarios titulares.

Entre las vacantes a proveer en las diversas provincias españolas, figuran las siguientes en lo que se refiere a la de Burgos: Belorado, Briviesca, Castrojeriz, Lerma, Salas y sus respectivos agregados».

# Guía médica

### José Luis Rica Rica

TOCOGINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria, 21, 1.º  
Teléfono 201865

### S. IÑIGO OCULISTA

León Calvo, 17, 1.º Tl. 209923

### Alonso Bañuelos OFTALMOLOGO

Espolón, 2 - Teléf. 209849

### MIGUEL CAMPO TOCOGINECOLOGIA

Del Igualatorio Médico Colegial  
Edificio EDINCO, despacho 466 - Vitoria 17. Tl. 205207

### V. MATEOS OTERO

CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y ortopedia  
Consulta, de 4 a 6 - Horas concertadas, excepto sábados  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 206453

### EDUARDO CARDERO RADIOLOGO

San Pablo, 22  
Teléfonos 206027 y 222187

### DR. MOVILLA C.

Neuropsiquiatría  
Electroencefalografía  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 8  
(Edificio Para) 1.º C  
Teléfono 224922

### H. Urbano Terrón

FRAUMATOLOGIA, HUESOS y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12 a 2 y horas concertadas  
Pza. de la Cruzada, 1, 3.º, B  
Teléfonos 209819 y 202774

### Abelardo Carazo

MATERNOLOGO DEL ESTADO  
PARTOS y GINECOLOGIA  
Vitoria 31 Teléf. 203591

### Rodrigo de Sebastián José M. de Sebastián

MEDICOS  
ANALISIS CLINICOS  
Vitoria, 46, 4.º D.  
(Edificio Gasset)  
Teléfono 203789

### Juan Corral Castañedo

Huesos y Articulaciones  
Consulta particular, CLINICA SAN JUAN DE DIOS.  
Consultorio 2. De 11 a 1.30  
Teléfono 207186  
Domicilio, teléfono 202655

### JOSE ALONSO

CORAZON Y NUTRICION  
RAYOS X  
Consulta, de 12 a 2 y de 5 a 7  
Espolón, 24, 2.º Tl. 201912

### Benigno Andrade Loma

MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
Plaza Calvo Sotelo, 9  
Teléfono 205545

### L. RODRIGUEZ PASCUAL

Enfermedades de la piel  
DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA  
Consulta, de 12.30 a 1.30 y de 6 a 7 tarde  
San Pablo, 6, 4.º - Teléfono 202946

### Laboratorio (ANALISIS CLINICOS) ELECTROFORESIS

### T. MORAL ANTON

CONCEPCION, 14  
Tlfs.: 20 18 20 y 20 01 21

### Graduación gafas Técnicas modernas

OPTICA IZAMIL  
LAIN CALVO, 28

### Dr. RENEDO

CIRUGIA. VIAS URINARIAS  
Consulta, de 11 a 1  
Concepción, 15, 2.º Tl. 207376

### AGUSTIN RIVAS

PARTOS  
ENFERMEDADES  
y CIRUGIA DE LA MUJER  
Avenida del Cid, 6, 5.º A  
Teléfono 203832

### Dr. V. Mateos López

CIRUGIA GENERAL  
TRAUMATOLOGIA, HUESOS, ARTICULACIONES  
RAYOS X  
Avenida del Cid, 9, 1.º  
Teléfono 205545

### F. Infante Abajo

MEDICO DENTISTA  
Sanz Pastor, 14, 2.º, Deha  
Teléfono 208617

### Jerónimo Iglesias

MEDICO DENTISTA  
RAYOS X  
Vitoria, 141 1.º Juan XXIII

### José M.ª Molina Ariño

Maternólogo del Estado  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Conde Jordana, 3 Tl. 203318

### J. MARTIN PARDO

PULMON Y CORAZON  
Héroes de la División Azul  
3, 1.º, D. - Teléfono 204106

### M.ª PILAR SIMON DE BLANCO

MEDICO ANALISTA  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Consulta, de 10 a 1, diaria excepto sábados  
Vitoria, 21, Principal, Deha.

### JOSE CARAZO

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja  
Vitoria 31. Teléf. 203591

### DOCTOR MIGUEZ Aparato digestivo

Plaza Cruzada, 1  
Teléfono 202512

### JOSE A. NAVARRO

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Consulta, de 6 a 7 y horas convenidas  
Juan XXIII, 16, 1.º  
Teléfono 200611

### DR. BAÑUELOS OCULISTA

Plaza Mayor 2. - Tl. 201066

### V. CORRAL MARISCAL

Medicina interna, Rayos X  
Consulta de 4 a 7  
Vitoria 30, 3.º - Tl. 206656

### Arias Martínez Mata

CARDIOLOGO  
Alonso Martínez, 7  
Teléfono 200398

# "EL CONFLICTO DE VIGO ESTA EVOLUCIONANDO Y ESPERO QUE TERMINE CON RELATIVA SENCILLEZ"

## García Ramal apela a la serenidad en la solución de los problemas laborales

Barcelona (Logos). — Con motivo de la estancia en esta ciudad, del ministro de Relaciones Sindicales, «El Noticiero Universal» ha solicitado unas declaraciones del señor García-Ramal, que se insertan en la edición de esta tarde. En dichas declaraciones, el ministro manifiesta lo siguiente en respuesta a la pregunta sobre los sucesos laborales ocurridos en Vigo.

—El análisis de un suceso como el que usted me plantea no presenta sencillez ni facilidad en determinar su origen y por otra parte en medir sus consecuencias. Este proceso de Vigo surge como un incidente en relación laboral en una empresa, entre trabajadores y empresarios. En todos los conflictos laborales debe haber una gran serenidad acerca de su tratamiento. En éste se han creado una situación un tanto delicada por lo que se supone de enfrentamiento; se excita la solidaridad y se invoca la autoridad. Luego hay un tercer factor: los que se aprovechan del río revuelto y pretenden hacer bueno el refrán. Ellos no son los que pagan, esto corresponde a los más débiles —siempre fue así— y también a la empresa. Cuando esto ocurre se hace el juego a los profesionales del enfrentamiento, cuando por el cauce del diálogo sería fácil de resolver. Creo que el conflicto de Vigo está evolucionando, por lo menos en ello trabaja toda la representación sindical y espero que lo que se vio en algún momento como complejo termine con una relativa sencillez. Lo que es de lamentar es que se haya producido y lo que debemos evitar todos, empresarios y trabajadores, en definitiva los Sindicatos, es que se planteen estos hechos.

—Quería conocer su opinión sobre la tan alreada expansión del diario «Pueblo».

—Bueno, esto es quizá un asunto en cierto modo pasado; le dieron mucha importancia a una cosa que desde luego la tiene para el Sindicalismo y que es menos importante para la libre iniciativa periodística. Se sacaron las aguas un poco de madre. Da mucho trabajo el volverlas a encauzar pero creo que están encauzadas.

—¿Usted cree que el Estado español puede evolucionar hacia un Estado sindicalista con poder ejecutivo para los Sindicatos?

—Plantea la pregunta desde un punto de vista que casi va a producir una respuesta. Que el Estado español evoluciona en un sentido sindicalista es indudable; cada vez es más sindicalista. Segundo, que puede ser un poder, ¿quién? ¿un poder, de un grupo del Estado?, que es todo: de ninguna manera. Ni lo deseamos, ni lo quiere el Sindicalismo. El Sindicalismo quiere ser protagonista, quiere estar presente, no quiere estar marginado. Quiere, por su participación en el Estado hacer cada vez más popular en el pueblo lo que es el Sindicalismo.

—Hablando con el señor García Carres, me decía que el sindicalismo español está sirviendo de modelo a otros países. Yo uno a esa opinión la noticia de la reciente aparición de la revista «Sindicalismo en España», que anteayer le fue a usted presentada en su primer número, y le pregunto, si la publicación de esta revista de cara al extranjero, como está enfocada, será realmente efectiva.

—Creo que debiéramos ser todos un poquito humildes, eso es bueno. Nadie está en posesión de la verdad absoluta y todos tiene parte en la posesión de una verdad. El

sindicalismo español tiene en su formación y filosofía mucho de lo que se ve como gran necesidad en el Mundo. No queremos tener ni siquiera el orgullo de pensar que nosotros vayamos a ser maestros de nadie; pero que se nos permita que nuestro respeto para con los demás, se corresponda con el mismo derecho a ser respetados. Esta es la pretensión de nuestra revista «Sindicalismo en España».

### CONFUSIONISMO EN VIGO

Vigo (Logos). — El conflicto laboral que desde hace 15 días constituye la gran pesadilla de esta ciudad, sigue sin encontrar solución definitiva que devuelva la normalidad a los centros de trabajo y a la población obrera afectada por el paro.

Ocho empresas están enviando numerosas cartas de despido, a las que acompañan boletines para solicitar nuevo ingreso. Estas empresas son: «Manuel Álvarez e Hijos», «Factoría Vulcano», «Santo Domingo», «Industrias Freire», «Construcciones Navales Yarza», «Censa» de Porriño, «Hijos de J. Barreras» y «Citroen Hispania».

Según rumores sin confirmar, las empresas respetarán a todos los readmitidos los derechos adquiridos. Por otra parte, se dice que los jurados de empresa piden a sus compañeros que no cumplieren el envío de tales boletines, ya que asesores jurídicos de las empresas no dan garantías en cuanto al mantenimiento de los derechos de antigüedad a otros.

El confucionismo desorientador por falta de informaciones claras por unos y otros, es la nota dominante en este proceso conflictivo. La tarea de los informadores es dificultada y no se les ofrecen aclaraciones de ningún tipo.

En «Citroen Hispania» han entrado a trabajar desde ayer unos dos mil empleados integrados por personal técnico y administrativo.

En la mañana de ayer, en las cercanías de esta factoría, fue sorprendido un fotógrafo de Prensa extranjera tomando se cuencias de las evoluciones de las fuerzas del orden, siendo detenido y trasladado a la Comisaría por no acreditar ser periodista autorizado para esta misión. Se trata del francés André Gaston Julien Sylvan, que fue in-

vitado a abandonar España.

### MANIFESTACIONES EN BARCELONA

Barcelona (Logos). — Varias manifestaciones se registraron ayer en Barcelona, por distintos puntos de la ciudad, según informa hoy el diario «Tele Express».

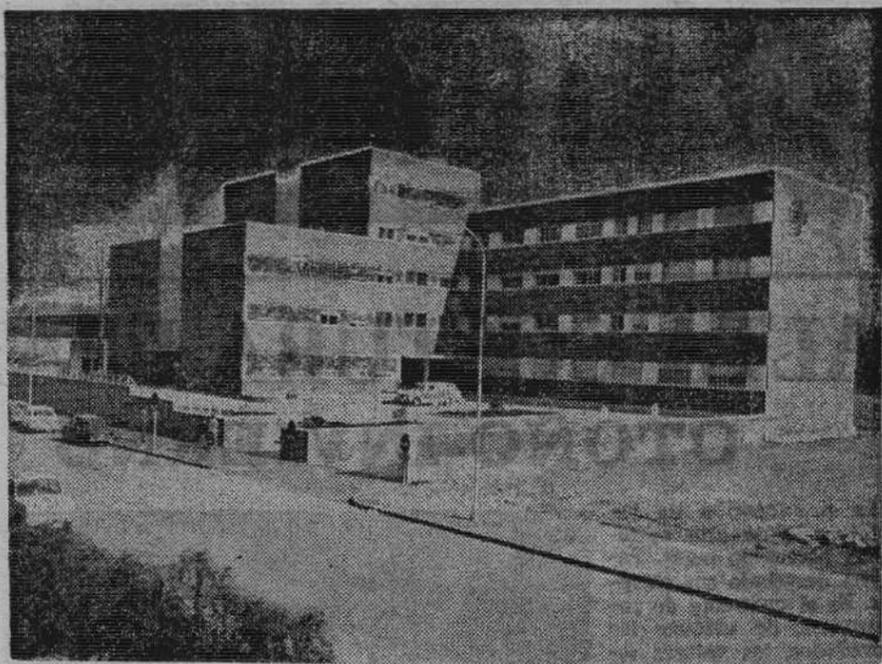
En la calle Parlamento, un centenar de personas pronunció gritos y repartió octavillas. Poco después hizo acto de presencia un «jeep» y un coche del 000. En Aribau-Gran Via, 400 personas, algunas con pancartas, pronunciaron gritos y repartieron octavillas, dispersándose a la altura de Aragón antes de que pudiese intervenir la Policía.

En la calle de Sans, en las proximidades de la plaza Salvador Anglada, 300 personas cortaron el tráfico y pintaron paredes.

### NORMALIDAD LABORAL

Oviedo (Logos). — Al efectuarse el relevo de la mañana en el pozo «Nicolas», propiedad de la factoría HUNOSA, no se han incorporado al trabajo 81 productores, haciéndolo el resto de la plantilla que está compuesta por 385.

Por otra parte, en los pozos «San Victor» y «Nont Sacro», se encuentran sancionados diversos productores con suspensión de empleo y sueldo o bien con multa, como consecuencia de paros voluntarios.



## clínica de la CRUZ ROJA de BURGOS

SE PONE EN CONOCIMIENTO, QUE A PARTIR DEL 1 DE OCTUBRE PROXIMO ESTABLECE EL:

## servicio de CHEQUEOS médicos para

- ☆ CONTROLES DE SALUD
- ☆ CONTROLES DE DIAGNOSTICO
- ☆ CONTROLES DE ENFERMEDAD

INFORMESE EN EL:

- SERVICIO DE ADMISION DE LA CLINICA. Calle Cruz Roja s/n.
- POR TELEFONO al 221500 - 221504.
- PERSONALMENTE: En la planta baja de la CLINICA servicio de Admisión.

# ★ SUCEOS ★

Granada (Cifra). — Tres muertos y tres heridos graves es el balance de una triple colisión de vehículos ocurrida esta tarde en la carretera nacional 323, Bailén-Motril, a la altura del kilómetro 441, en el término municipal de Alhendín.

El automóvil GR-58124, conducido por Emilio Sánchez Pontes, de 27 años, natural de Granada, que se dirigía con su familia al pueblo de Padul, chocó violentamente con el también turismo MA-76182, conducido por Antonio Vargas Hernández, de 30 años, con domicilio en Iznalloz y posteriormente contra el GR-46287, que conducía José Antequera Manzano, de 34 años, vecindado en Motril.

Perdieron la vida en el accidente tres ocupantes del primer vehículo, Manuel Soto Flores, de 52 años; Custodia Roldán Roldán, de 28 y un hijo de ésta, José Luis, de dos años. El conductor, Emilio Sánchez y Eduardo Sánchez Rodríguez, sufrieron heridas de gravedad.

El conductor del tercer vehículo sufrió asimismo heridas de gravedad y resultó ileso el del segundo coche.

La carretera estuvo cortada al tráfico durante un par de horas a causa del accidente, formándose una gran caravana de vehículos.

### MUERTE ACCIDENTAL

Málaga (Logos). — Salvador García Mena, de 18 años y su hermano Andrés, de once, salieron a cazar a la finca «Arroyo Vaquero», portaban una sola escopeta y cuando caminaban por la finca vieron un ave y ambos hermanos forcejearon para matar a la citada ave, en

el forcejeo hizo fuego de tó herido de gravedad. Trasmado fortuito la escopeta y ladao a una clínica de la Salvador García Mena resultó capital, murió.

### Alesón de los Infantes

ESPECIALIDAD DEL DIA  
RODABALLO DONOSTIARRA  
Y  
CALLOS A LA MADRILEÑA

Servidos domicilio. Telefono 205982

## Se vende local

céntrico de 800 metros cuadrados

INTERESADOS LLAMAR A PARTIR DEL LUNES  
AL TELEFONO 200428

### MOTORISTA MUERTO

Ecija (Sevilla) (Logos). — Ha resultado muerto el conductor de una motocicleta que chocó con un camión, que posteriormente le atropelló, en la carretera general de Madrid a Cádiz, a unos cinco kilómetros de esta localidad. El motorista era Emilio Jiménez Sillero, de 21 años, con domicilio en esta localidad. De resultados del accidente falleció en el acto.

### PESQUERO HUNDIDO

Barbate de Franco (Cádiz). El barco pesquero «Dolores de Gomar», matrícula de Ceuta, fue abordado en alta mar por el mercante «El conquistador», matrícula de Sevilla.

En la ayudantía militar de Marina se desconocen las causas del abordaje. Se supone que fue motivado por la niebla.

A causa del accidente se produjo un muerto y un herido.

**PON TU LADRILLO**

**NUEVOS TEMPLOS**

**COLECTA PRO-NUEVOS TEMPLOS PARROQUIALES**

Hoy 24 de Septiembre.

## Perfumería BASTIDA

SANTA CLARA, 15.

Tenemos el gusto de comunicarle que la estheticienne delegada de

### JEAN RAYMOND

**Julita de la Rosa**

permanecerá en este establecimiento durante los días 25 al 30 de Septiembre, para efectuar consultas gratuitas sobre el tratamiento del cutis y asesorarle sobre sus problemas de belleza.

Tratamiento previa reserva de hora.



# la hora de la MUJER

## ALTA COSTURA FRANCESA OTOÑO-INVIERNO 1972-73

La presentación de las colecciones de alta costura ya ha tenido lugar. París ha desvelado sus secretos. Es el momento de recapacitar, de evaluar las novedades, los valores seguros...

De una forma general se constata un retorno destacado de la falda que se ha erigido en vedette de todos los modistos. Se lleva con paletós de diferentes largos, siempre un poco anchos, dando un nuevo aliento al traje sastre.

Otra constatación, el afán de sustraer del invierno su melancolía y la tristeza de sus colores.

Por todas partes resaltan los tonos vivos frecuentemente atenuados, cabe decirlo, por la combinación con tonos oscuros o neutros. En efecto, es el reinado de los bicolors y los reversibles.

En lo que atañe al algodón, tres polos de atracción importantes: el sport con los novísimos conjuntos de esquí en algodón acolchado (André COURREGES y Paco RABANNE); para la lluvia, suntuosas trincheras muy anchas en loneta de algodón impermeabilizado (DIOR, FERAUD, UNGARO); finalmente, el tercer polo, la noche: exuberante con vestidos de encaje, tul o guipur de tonos vivos con faralás, volantes, efectos alados y envolventes. Otra sofisticada versión para noche, la dan los terciopelos negros u oscuros, estampados o bordados.

### LOS ABRIGOS

Tienden a ser anchos, pero de diversa manera. Ancho de hombros y sisas para los kimonos o los ranglán con cinturón de aire deportivo en los que la parte baja es más estrecha (J. L. SCHERRER, DIOR). Gran holgura de estilo paracaídas para los kimonos al biés (LANVIN) o las holgadas gárdinas (TED LAPIDUS). Su novedad reside principalmente en los tejidos, casi siempre reversibles.

### LOS IMPERMEABLES

Garantizados contra la lluvia con sus capuchas, sus canesús gigantes y su confortable anchura. Todos son en loneta de algodón. Tonos acaudalados para los de forma hopalanda (DIOR o de FERAUD). Negro o blanco para las trincheras muy largas (se ve solamente la caña de la bota).

### LOS PALETOS

Son lo más nuevo de las colecciones. Algunos augurios llegan a predecir que esta temporada substituirán completamente a los abrigos. De hecho, todos los modistos lo presentan en numerosas versiones, cortos o largos. Los de DIOR son cortos, casi todos, con cuello alzado, una holgura nueva, un poco cuadrada, dando una silueta muy definida y desvuelta. Por otra parte, acompañan indistintamente vestidos de día y trajes de noche. Los de M. de RAUCH, como los de otros numerosos modistos, son de largo medio, también un poco anchos.



Para el esquí, a la izquierda: un conjunto de chaqueta y pantalón en sarga azul de algodón acolchada con adornos de piel imitación. Gorro a juego. A la derecha: conjunto de cazadora y pantalón en sarga acolchada de puro algodón, color amarillo, se adorna también con piel de imitación. Original cubre-orejas a juego. — (Creaciones de Paco Rabanne)

llevándose sobre una falda o un pantalón.

### LOS SASTRES

Nos referimos ciertamente a los sastres con falda, puesto que el sastre con pantalón, aunque se mantenga bien presente, no da tanto que hablar. Chaqueta corta, chaqueta mediana, chaqueta larga, son las tres versiones que coexisten, lo importante es el talle siempre indicado suavemente. Para las faldas, también una cierta diversidad: falda recta, falda a pliegues o grupo de pliegues.

En el cuello, echarpes de colores vivos, o mejor aún, las pieles de pelo del mismo color del vestido suavizando el rigor de los cuellos alzados.

### LAS CAZADORAS

Favoritas del prêt-à-porter, también tienen adeptos en la alta costura. De línea corta, con talle muy marcado, tienen un aire nuevo cuando se acompañan de faldas (CHANEL, Ted LAPIDUS, André COURREGES).

### LAS FALDAS

Ya es tiempo de hablar de ellas... ¡Regresan con fuerza!

Se ven algunas faldas rectas (DIOR, SCHERRER), pero la tendencia se inclina más bien por el ancho con pliegues o con grupos de pliegues. A observar, la falda de DIOR montada sobre un conseleto finamente ajustado a la cintura. Como transición lógica entre el pantalón y la falda, algunas faldas - pantalón, buen complemento de la cazadora o del paletó corto.

### LOS PANTALONES

Para sobrevivir, se apoyan en la fantasía, más suaves o más femeninos. COURREGES los monta con frunces en la cintura al estilo de una falda.

SCHERRER sugiere los de estilo golf, cortos, para el día y pantalones zuaos para la noche; UNGARO prefiere los pantalones muy anchos montados con pliegues.

### LOS VESTIDOS

Son decepcionantes. Se esperaba más invención de la alta costura. Para la gran mayoría, los modistos se contentan, al igual que en el prêt-à-porter, de interpretar el tema del vestido camisero. De estampados muy bonitos (J. L. SCHERRER, en particular) que a menudo se acompañan de paletós reversibles o bicolors, o de abrigos kimono que recogen sutilmente su colorido. En todas partes, como en los mejores tiempos de CHANEL, los echarpes anudados dulcifican el contorno del cuello.

### LOS TRAJES DE NOCHE

Anchos y románticos, se reparten entre dos tendencias, donde el algodón es el rey.

La primera está basada en el empleo de tejidos transparentes o diáfanos como el encaje (TORRENTE, CHANEL, LAROCHE), el tul (LAROCHE), el guipur (DIOR, SCHERRER).

Se han recreado en las formas con los volantes, superpuestos los faralás, los frunces. El vuelo así conseguido a menudo se recoge bastante alto, justo bajo el busto.

También se ven líneas más ceñidas donde el volumen lo forman las mangas.

Muchos escotes profundos, espaldas al desnudo. A observar: cierto retorno del escote asimétrico (DIOR, SCHERRER).

La otra tendencia apoya su belleza en los terciopelos. Negro u oscuro, está en todas las colecciones.

Contrasta esplendorosamente con la piel en los vestidos supersofisticados que se esconden bajo paletós o kimonos de tonos brillantes.

A menudo adquiere colores brillantes gracias a los bordados, o a los estampados. Mención especial merece la deslumbrante colección de vestidos en terciopelos estampados con flores vivas o bicolors (negro y blanco) creada por J. L. SCHERRER.

### LOS COLORES

Naranja, azules eléctricos, verdes ácidos, fucsias, todos estos tonos estivales son los que dominan.

Sin embargo, a menudo son suavizados por la combinación con tonos oscuros (negro, marrón) o neutros (beige, gris), gracias a los tejidos doble faz que prevalecen para los abrigos, los paletós y las chaquetas de los trajes sastre.

Han tenido un éxito particular los reversibles de DIOR, combinando el gris con los tonos eléctricos.

La noche también ofrece un puesto destacado a los colores vivos.

En medio de esta gama brillante, dos colores sorprenden y maravillan: el beige muy dulce y el gris muy pálido, ambos encantadores en muselina o encaje. Sólo André COURREGES continúa fiel a los colores pastel. La gama es fascinante: fresa, menta, banana, albaricoque... todos los sorbetes, incluso los más raros, se hallan representados.

## LA TERCERA PIERNA DE BEVERLEY



La maniquí inglesa Beverley Gyllig posa muy seria para los fotógrafos mostrando en tres piernas la última moda en medias. No es que se trate de una chica con tres piernas, sino que hay una de cartón que el fotógrafo ha aprovechado para obtener esta curiosa imagen. — (Foto FIEL).

## Talleres Gráficos Diario de Burgos

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD

FOTOGRAFADOS

San Pedro Cardena, 34 Papelería Tagna: Vitoria, 13  
Teléfono 2073 58 Teléfono 2028 52

## SARTENES Y PEROLES

### UN MENU: TORTILLA RELLENA CARNE AL HORNO, CARDENAL MOUSSE DE ALBARICOQUES EN MERENGUE

★ ◇ ★ Por PATRICIA

### TORTILLA RELLENA

Se toma medio kilo de tomates, se pelan, cortan y quitan las semillas. Se cuecen a fuego fuerte por espacio de ocho minutos en una cacerola, a la que se habrá puesto una cucharada de manteca. Se sazonan con sal y pimienta.

Córtense una o dos berenjenas en rodajas. Pásense ligeramente en harina y frianse en aceite muy caliente.

Bátense ocho huevos y agréguese perejil muy cortado, sal y pimienta.

En una gran sartén viértanse la mitad de los huevos y déjese cuajar a fuego lento hasta conseguir una tortilla bastante seca. Sin doblarla, deslicese en la fuente en que ha de servirse. Colóquense encima de ella los tomates y las berenjenas. Efectúese la misma operación con el

resto de los huevos y tápense las verduras. Durante la operación permanecerá en caliente.

La tortilla puede servirse fría o caliente, entera o cortada como si fuera una tarta.

### CARNE AL HORNO.

CARDENAL

Se toma una pierna de cordero de unos 2 kilos, se le da de ajo en la parte del hueso, se unta de manteca todo él, se le echa sal y pimienta y se mete en horno fuerte cuidando de cubrirlo con jugo varias veces durante la cocción, que será aproximadamente de 45 minutos.

Por otra parte, se cuece un kilo de patatas nuevas y peladas.

Luego se pasan una cacerola con aceite en que se dejarán dorar. Se cortan en dos, cuatro tomates y se pasan por la sartén, cinco minutos de cada la-

do. Y se calientan 8 cogollos de alcachofas en conserva.

Colóquense los tomates en la fuente para la mesa, rellenos de 300 grs. de champiñón. En el centro, la pierna y alrededor las legumbres.

### MOUSSE DE ALBARICOQUES EN MERENGUE

Haga puré de seis albaricoques pelados. Deshaga 125 grs. de azúcar en tres cucharadas de agua, agrégue el jugo de los albaricoques y pasados uno o dos minutos añada el puré. Después de unos hervores, deje enfriar. Eche en la preparación de tres a cuatro claras de huevo batidas a la nieve con una pizca de sal.

Disponga todo en vitriñide, espolvoree con azúcar y méntalo a horno muy fuerte para que dore enseguida.

## LEY MARCIAL EN FILIPINAS

(Viene de primera página)

vados poseen una cantidad considerable de armamento militar con sus correspondientes reservas de municiones, incluyendo lanzacohetes análogos a los utilizados en Vietnam del Sur.

Entre los detenidos figuran los senadores del partido liberal, que se encuentra en la oposición, Benigno S. Aquino, José Diokno y Ramón Mitra. También está detenido, pero parece que se prestó a ello voluntariamente, Joaquín P. Roces, director del «Manila Times», el periódico de mayor circulación en Filipinas.

El presidente de Filipinas ha dirigido hoy un discurso a toda la nación. Ha dicho que la ley marcial ha sido proclamada porque existe en el país un estado de rebelión que ha empeorado últimamente y que amenaza con derrocar al Gobierno. Añadió el presidente que ha ordenado las detenciones de quienes se encuentran directamente involucrados en la conjura organizada para derrocar al Gobierno mediante la violencia y la subversión.



Gran oferta de pelucas  
**ALEXANDRE**

les invita a ver sus pelucas, en CARSAN, Madrid, 11 y en su delegación de Sanjurjo, 41 3.º B.

**Peluquería ISABEL**

# DIBUJANTE PUBLICISTA

**PRECISA**

PRIMERA FIRMA NACIONAL, RADICADA EN BURGOS

Será de su competencia, el diseño y realización de todas las etiquetas y embalajes de más de cien productos, destinados a un mercado que exige una constante renovación y actualización de las presentaciones, así que la creación de folletos catálogos y otros tipos de publicidad en Prensa y publicaciones especializadas. Se requiere absoluta dedicación.

Valoraremos principalmente, conocimientos de dibujo publicitario, sentido de la estética, dominio de las modernas técnicas de presentación en productos de consumo y conocimientos de fotografía artística. No es imprescindible experiencia, que puede ser suplida por una gran vocación hacia este tipo de trabajo.

La Empresa se encarga de su especialización, y mediante viajes por los mercados nacionales e internacionales, podrá ampliar conocimientos, desarrollando a la vez sus iniciativas, que le aseguran un gran porvenir.

Dirigirse por escrito detallando ampliamente historial, pretensiones económicas, y acompañando fotografía al núm. 2476

OFICINA DE COLOCACION, San Pablo, 8, Burgos. Se garantiza absoluta reserva y retorno de la documentación no seleccionada

**IMPORTANTE EMPRESA DE VITORIA PRECISA**

## Tropas libias en Uganda

Tanzania niega informes sobre luchas libradas en su territorio

### El Sudán acogería a asiáticos expulsados

Kampala (Efe). — «El ejército de Uganda libra violentos combates contra las tropas tanzanas y los guerrilleros en territorio de Tanzania», afirma hoy un portavoz militar ugandés.

El portavoz ha difundido por Radio Uganda un comunicado en el que, tras declarar lo antedicho, añadió que entre los prisioneros hechos en el bosque de Mutukula, junto al otro lado de la frontera, figura un ex-ministro de Servicios Públicos y de Asuntos Ministeriales del Gobierno del ex presidente Milton Obote en Tanzania.

El mismo portavoz dijo que Tanzania estaba sufriendo en estos combates numerosas bajas.

#### MENTIS TANZANO

Dar Es Salaam (Efe Reuter). — El Gobierno tanzano ha negado hoy los informes de Uganda referentes a una dura batalla que se registra en su frontera común.

«Es sólo una mentira de Idi Amin, sin fundamento alguno», dice la declaración del Gobierno.

Añade que la situación en la frontera sigue siendo de tranquilidad.

#### TROPAS LIBIAS EN UGANDA

Nairobi (Kenia) (Efe). — Cuatrocientos soldados libios armados llegaron anoche a Uganda por vía aérea y fueron inmediatamente desplegados en posiciones estratégicas situadas en las proximidades de la demarcación fronteriza entre Uganda y Tanzania. Las tropas llegaron en cinco aviones amparados en la oscuridad.

#### SUDAN ACOGERIA A ALGUNOS ASIATICOS

El Cairo (Efe Reuter). — Radio Trípoli ha informado esta noche que Sudán ha ofrecido acoger a algunos de los asiáticos expulsados de Uganda.

La emisora, según la Agencia «Oriente Medio», ha dicho que la oferta sudanesa

incluye desempeñar un papel de «anfitrión» para los asiáticos o permitir que algunos de ellos puedan establecerse en el Sur del país.

### SALA DE FIESTAS

(DANDY'S CLUB)

Hoy, domingo. De 7 a 10.30 y 11.45 noche.

GRANDES BAILES

Con el extraordinario conjunto - atracción

LOS MILAGROS

Procedente de los principales Clubs y Salas de Madrid.

Y como siempre, la alegre y dinámica

Orquesta Dandy's Club

Música continua.

## Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS

### Triple colisión de vehículos en la calle de Vitoria

El conductor causante del accidente resultó con heridas de gravedad

En la calle de Vitoria dirección ciudad a Gamonal y a la altura de las casas números 164-66, se registró alrededor de las once de la noche de ayer, una espectacular y triple colisión de vehículos en el que uno de los conductores resultó con lesiones graves.

El coche turismo «Simca 1.000», matrícula BU 27.348, conducido por Adrián Cano Serrano, de 29 años, soltero, con domicilio en Gamonal, Antigua, 17, chocó violentamente con la parte trasera del «taxi» «Seat 1.500», matrícula BU 20.880, conducido por Nicasio Mazo García de 65 años, que vive en Petronila Casado, 51 y, por efecto del golpe, el segundo automóvil fue a chocar a su vez con el coche «Seat 124», matrícula BU 32.231, conducido por Juan Gonzalo Ibáñez Alonso, de 26 años, soltero y con domicilio en calle Manue de la Cuesta, 1, tercero.

Adrián Cano resultó lesionado de consideración, siendo trasladado a la Residencia Sanitaria, donde fue curado de primera intención calificada de pronóstico grave. Por fortuna, los otros conductores resultaron indemnes.

Ni que decir tiene que los tres vehículos han sufrido importantes desperfectos

#### MUJER ATROPELLADA EN LA GLORIETA DE BILBAO

Sobre las nueve y media de la noche de ayer y en la glorieta de Bilbao, un automóvil «Seat», matrícula BU-00220 A, conducido por Miguel Gasset Lázaro, de 25 años, que vive

### TRATANTES

En Neila, día 1.º de Octubre, gran concentración de ganado mayor.

## OBRAS PUBLICAS CONTESTA A LAS PROTESTAS SOBRE PEAJE POR EL TUNEL DE GUADARRAMA

Nota de la Dirección general de Carreteras

Segovia (Cifra). — La Dirección general de Carreteras ha remitido a los medios informativos de Segovia la siguiente nota, relacionada con las protestas de la provincia sobre el primitivo túnel del Guadarrama: la autopista Villalba-Villacastín.

«Primero. — El peaje que actualmente se percibe se compone de la agregación de los peajes correspondientes al túnel y al tramo a cielo abierto Villalba-San Rafael, lo que totaliza 21 kilómetros y 500 metros.

a) Los peajes iniciales con que el túnel de Guadarrama fue puesto en servicio en el año 1963 y que se han mantenido inalterables hasta la puesta en marcha de la autopista, han sido revisados por el procedimiento legalmente establecido en el reglamento de explotación, aprobado por Orden de 21 de Noviembre de 1963, que preveía una actualización periódica en función de la evolución de los índices del coste de vida, aplicando lo dispuesto en la citada Orden. Los peajes que regirán hoy en la concesión del túnel de Guadarrama serían los siguientes: turismos y motocicletas, 53 pesetas; ca-

miones de dos ejes, 217 pesetas; camiones de tres ejes o más, con remolque, o autobuses, 345 pesetas.

b) Las tarifas del tramo a cielo abierto desde Villalba a San Rafael, aprobadas por el decreto 129 de 18 de Enero de 1968, fueron revisadas según lo previsto en los pliegos de concesión, lo cual supone un incremento de las mismas del 6,012 por ciento.

c) De la composición de los dos peajes indicados, se obtienen para el recorrido Villalba-San Rafael las cantidades vigentes en la actualidad según el cuadro siguiente, en el que se comparan las que regirán para el túnel:

Motocicletas: Tarifas que regirán sólo para el túnel, 53 pesetas. Precio que existe en el conjunto túnel autopista, 55 pesetas. Turismos: sólo túnel, 53 pesetas y autopista-túnel, 70 pesetas; camiones de dos ejes, sólo túnel, 217 pesetas; túnel autopista, 215 pesetas y camiones con tres o más ejes, autobuses, etc., 345 y 325 pesetas.

Los resultados son considerablemente equivalentes para los grupos tarifados primero, segundo y cuarto, mostrando una mayor dispersión en el caso de los turismos, aunque las diferencias tenderán a disminuir dado que el procedimiento de revisión previsto ahora para la totalidad de la autopista señala alzas inferiores a las que antes regirán para el túnel. Además, la integración del túnel con la autopista no ha supuesto un hecho nuevo, toda vez que el decreto 129, de 18 de Enero de 1968, por el que se recoge la concesión, obliga taxativamente a integrarla.

Segundo. — La señalización para informar al usuario de la opción que tiene a tomar la autopista de peaje o continuar por la carretera nacional 6, cumple con la reglamentación existente, disponiendo el usuario de tres opciones entre el nudo de Villalba y la primera estación de peaje (nudo Villalba-Paso superior de la carretera nacional 6, sobre la autopista, en las cercanías del área de servicios al Valle de los Caídos). Para optar por uno u otro recorrido, no siempre son imputables a la Administración los errores en que hayan podido incurrir algunos usuarios.

Tercero. — El itinerario alternativo de uso libre, o sea la carretera nacional 6, está siendo objeto de mejoras importantes. Se realiza la obra de ensanche de calzada a siete metros, con nueva calzada de rodadura y arcenes de un metro y cincuenta centímetros, entre el enlace de Villalba y e. acceso al Valle de los Caídos, kilómetros 39 al 44, y se está aplicando el mismo tratamiento hasta el kilómetro 52.

En la vertiente Norte, se ha empezado a mejorar el tramo desde San Rafael a El Caloco y para el viaje a Segovia, puede utilizarse la carretera nacional 603, actualmente en buen estado y que está previsto mejorar su pavimento definitivamente a base de aglomerados asfálticos.

En resumen, los acuerdos sobre la integración de las tarifas correspondientes a

los citados peajes están apoyadas por el citado decreto de 18 de Enero de 1968, base de la concesión».

## Temperaturas de la Tierra en la Montaña de Fuego de la isla de Lanzarote

Doscientos grados a un metro de profundidad y 700 a 27 metros

Arrecife, de Lanzarote (Cifra). — Las temperaturas calibradas mediante instrumentos especiales en la zona volcánica de la Montaña del Fuego, de esta isla, han oscilado entre los doscientos grados centígrados a un metro de profundidad y los setecientos grados a veintisiete metros, no siendo posible la investigación en capas inferiores por rotura de los aparatos a causa de la alta temperatura, se informa en un reportaje que publica el diario «La Provincia», de Las Palmas.

En este reportaje, realizado por un corresponsal de dicho periódico, se hace un breve historial de las investigaciones efectuadas sobre este fenómeno natural desde hace veintidós años, fecha en que el Jefe del Estado hizo una visita a la isla. Los diversos estudios han estado a cargo de científicos españoles y extranjeros, entre éstos, algunos perteneciente a la «UNESCO» que han elevado los oportunos informes con respecto a la posible utilización de esta energía geométrica.

La Montaña del Fuego constituye uno de los más importantes centros turísticos del Archipiélago y fue visitado en el pasado año por más de cien mil personas.

## El hexaclorofeno terminantemente prohibido en USA

Washington (Efe). — El empleo del producto hexaclorofeno quedó hoy terminantemente prohibido por las autoridades norteamericanas que ordenaron la retirada de los comercios de jabones conteniendo este producto.

Según la agencia federal para el control de la medicina, el hexaclorofeno sólo podrá ser usado con prescripción médica y en los casos absolutamente necesarios.

Estudios recientemente hechos a conocer han demostrado, que el hexaclorofeno es un producto muy peligroso, citando las autoridades médicas norteamericanas, el caso de las decenas de niños que han muerto en Francia por culpa de este bactericida.

Las autoridades ordenaron que sean retirados de la venta al público todos los jabones tanto en pastilla como líquidos y toda clase de productos que contenga hexaclorofeno en una proporción mayor al 0,75 por ciento.

### PRECISAMOS CALDEREROS

OFICIALES de 2.ª, 3.ª Y ESPECIALISTAS Presentarse en: INTRAME, S. A. Carretera Villabáñez, Km. 0.8 Valladolid.

### «EL CODIGO ALIMENTARIO ES NECESIDAD CASI VITAL»

Debe ir complementado por una Ley General de Alimentos según un eminente bromatólogo

Madrid (Logos). — «Resulta poco menos que vital poner en vigor el Código Alimentario, y complementario con la Ley General de Alimentos», ha declarado el profesor Román Casares, director de la Escuela de Bromatología de la Universidad Complutense, en una entrevista que sobre la adulteración de alimentos publica la revista «Profesión Médica» en su último número».

### VENDO PISO

en Avenida Eladio Perlado (Gamonal). Precio interesantísimo. Informes: Calle Martín Antolínez 12, 4.º B.

# UNA NUEVA ERA PARA LA ODONTOLOGIA

- ◆ El arte de la odontología, marcado desde sus antiguos orígenes por el dolor y las perforaciones, está a punto de convertirse en una ciencia preventiva y capaz de asegurar un tratamiento indoloro
- ◆ Los investigadores realizan actualmente una serie de experimentos que van desde la goma de mascar con sustancias bactericidas, hasta los injertos de dientes de plástico que «prenden» en el hueso y en la encía naturales

Los dentistas pueden ya actualmente reparar los dientes rotos mediante materiales que se adhieren al esmalte de la muela o del diente en cuestión, evitando así la necesidad de hacer agujeros en los mismos.

Además, muy pronto podrían estar en condiciones de subsistir los dientes caídos por injertos de plástico capaces de arraigarse en las encías de modo muy similar a como lo hacen los dientes naturales.

Tales son algunos de los progresos que están haciendo que la técnica odontológica experimente cambios radicales.

El antiguo arte de la odontología —asociado desde sus comienzos con las perforaciones y el dolor— se está convirtiendo rápidamente en una ciencia preventiva y capaz de asegurar un tratamiento indoloro.

En los Estados Unidos, al igual que en buena parte de los restantes países del Mundo, las caries dentales siguen siendo la enfermedad más frecuente, llegan a afectar al 98 por ciento de la población.

Las enfermedades de las encías infestan las tres cuartas partes de las bocas y son responsables de la mayoría de los casos de pérdida de la dentadura.

Sólo una tercera parte de los seres humanos se somete regularmente a los cuidados del dentista, y muchos de ellos sólo acuden a éste cuando les duele un diente o una muela.

Reparar los daños ocasionados por las caries dentales en todo el país, costaría a los Estados Unidos una suma adicional de 512.000 millones de pesetas anuales, que deberían añadirse a los 120.000 millones que los americanos gastan todos los años en cuidados dentales.

A partir de 1970, las autoridades federales americanas han intensificado la búsqueda de métodos que permiten prevenir a tiempo las enfermedades que afectan a dientes y encías. Y tales esfuerzos han consumido una parte muy considerable del aumento presupuestario de 832 millones de pesetas concedido al Instituto Nacional de Investigaciones dentarias (INID) durante los tres años últimos.

Una de las pruebas firmadas por el INID consiste en hacer que cientos de niños en edad escolar del Estado de Florida, consuman una goma de mascar especial que contiene sustancias químicas



Un niño recibiendo un tratamiento de fluorina. — (Foto EFE).

destinadas a prevenir las caries dentales.

## EL CULPABLE

Y otra prueba ha consistido en pintar los dientes de miles de jóvenes de Washington con un líquido plástico que se endurece al igual que el esmalte para las uñas, formando así una barrera transparente contra las bacterias.

El sarro dental es el culpable tanto de las caries dentales como de las enfermedades que afectan a los dientes. Esa capa pegajosa que se adhiere a los dientes, alberga a colonias de bacterias que combinan con el azúcar produciendo así el ácido que corroe el esmalte dental. Si el sarro no se elimina a tiempo, acaba por formar cálculos, unos duros depósitos minerales que socavan los dientes desde dentro mismo de las encías.

El empleo de cepillos de dientes, pastas dentí-

ficas o perborato y chorros de agua, ayudan a ablandar y eliminar el sarro.

Algunas de las técnicas estudiadas actualmente, tratan de cortar el paso al proceso destructor mediante cambios de régimen alimentario, atacando a las bacterias directamente, o cubriendo la superficie de dientes y muelas con un revestimiento protector.

El fluoruro refuerza la protección natural de los dientes contra las bacterias al aumentar la resistencia del esmalte, especialmente en la parte de los dientes que se encuentra más próxima a la encía. Reduce las caries dentales en un 50 ó 60 por ciento al ser añadido al agua potable de consumo público, y su acción protectora puede aumentar hasta un 80 por ciento si se permite que permanezca sobre la superficie de dientes y muelas durante un rato, de modo que pueda absorberse en cantidades mayores.

En un experimento que

- ◆ Por otra parte, en su búsqueda de sustancias capaces de convertirse en revestimientos protectores y eficaces contra la acción del sarro y las bacterias, los científicos están estudiando la posibilidad de recurrir al cemento segregado por las lapas o a las resinas acrílicas
- ◆ Una cosa parece segura: dentro de algunos años, ir al dentista podría haber dejado —al menos en buena parte— de ser esa especie de pesadilla temida hasta por los más valientes de los mortales

◆ Por Jules ASHER

que el revestimiento protector para los dientes impide que éstos se estropeen siempre que logre mantenerse adherido a la superficie de los mismos. Si la superficie del diente o de la muela se halla realmente seca cuando se procede a aplicar el revestimiento protector, éste puede durar dos años o más.

El tipo de revestimiento proyectado utilizado por el equipo de investigadores de la Universidad de Howard se endurece al someter al diente así protegido a los rayos de una lámpara ultravioleta.

Lo cierto es que es muy posible que todos estos experimentos basados en la utilización del fluoruro y de revestimientos protectores, den origen a una nueva era de la odontología preventiva aplicada en el ámbito de la salud pública.

El doctor James P. Carlos, del Programa Nacional de Caries del INID, ha anunciado el resturamiento de «una nueva categoría» de técnicos en odontología preventiva, que se encargará de llevar a la práctica los programas ahora en etapa experimental.

Para uso, doméstico, los expertos en odontología, anuncian la aparición de una serie de agentes bactericidas, que se añadirán a las cremas dentífricas para ayudar a prevenir las caries.

También se hallan ya en esta experiencia varias vacunas que provocan la producción de anticuerpos naturales en la saliva. Algunos investigadores han especulado con la idea de que tales vacunas puedan incorporarse a los alimentos.

## EL ENEMIGO PUBLICO n.º 1

Según el doctor Robert McGuen, jefe del programa de Biomateriales del Instituto de Investigaciones dentarias, los revestimientos dentales de plástico están dando resultados «francamente espectaculares» en el caso de la superficie de las muelas y cercanas a ellas, dotadas de una capa de esmalte natural más delgada y menos protegidas por los efectos del fluoruro.

Por otra parte, el doctor Virgil Whiteturts, jefe del equipo de investigadores de la Universidad de Howard que realiza el experimento en que participan los escolares de Washington, ha declarado

biar los hábitos alimentarios de la juventud.

Pero es muy posible que las personas golosas se nieguen a substituir los bombones por las patatas fritas, y otra de las alternativas ahora en estudio, consiste en añadir ciertas sustancias químicas a la dieta común —tal vez con la ayuda de la goma de mascar—, las cuales se encargarían de contrarrestar los efectos negativos del azúcar.

Pero también se están realizando progresos notables en la ocupación por excelencia de los dentistas: restaurar los dientes dañados.

Hasta hace poco, todas las técnicas de restauración tenían un carácter puramente mecánico. Así, por ejemplo, los empastes se mantienen adheridos a los dientes y muelas porque el dentista comienza por hacer un agujero más grande que la carie misma y el empaste se endurece, se pega a la cavidad, perforada de forma muy similar a como el ladrillo se

adhiere a superficies lisas —muy similares a los dientes—, y lo hacen en un medio constituido por agua salada, sometido a turbulencias y a temperaturas extremas, al igual que sucede en el interior de la boca.

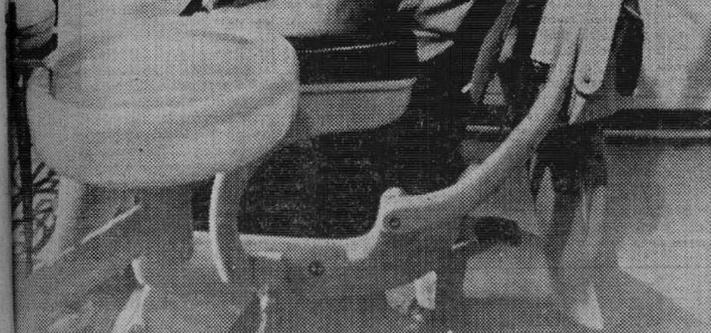
«Las lapas se pegan de manera increíble, incluso al teflón», dijo hace poco el doctor Jefferson Bower, del Instituto Franklin, de Filadelfia, hablando del cemento segregado por aquellas. Sin embargo, el científico tiene grandes dificultades en sus intentos de descomponer dicho cemento en sus componentes químicos, y cree que pasarán aún años antes de que pueda comprobarse su estructura y fabricarlo artificialmente.

Otro investigador, en cambio, cifra sus esperanzas de conseguir una sustancia adhesiva para los dientes, en una serie de resinas acrílicas derivadas de la «epoxy». A comienzos de la década de 1960, el doctor Raphael Bowen (que no es pariente del anterior) director adjunto de la Unidad de Investigaciones de la Asociación Dental Americana en la Oficina General de Control de la Calidad, combinó tales plásticos con sílice finamente molido y logró crear los materiales combinados utilizados hoy ampliamente por los dentistas que desean hacer empastes invisibles.

También los materiales utilizados para el revestimiento de zanjas y grietas se fabrican hoy con dichas resinas.

En la actualidad, algunos dentistas proceden ya a reparar los dientes rotos utilizando una mezcla de revestimiento protector y de resinas acrílicas. Esta técnica, todavía en etapa experimental, es una de las primeras de la odontología que recurre al pegamento en lugar de basarse en la perforación y en la conexión mecánica.

Hasta ahora, el diente



Una tercera parte de los seres humanos acude regularmente al dentista. — (Foto EFE).

## APRENDER DE LAS LAPAS

La búsqueda de alguna sustancia capaz de mantenerse adherida a los dientes, ha llevado a algunos científicos a estudiar los cementos segregados por las lapas en sus esfuerzos por mantenerse tenazmente pegadas al casco de los barcos.

Los lapas, señalan los investigadores, se adhi-

## MAXILAIRE

BROSSER STER FLUORER

CAMPAGNE NATIONALE PHYGIENE ET LA SANTE DENTAIRE

la higiene dental. — (Foto EFE).

El azúcar, es el enemigo público número 1 desde el punto de vista de la salud dental. Sin su acción, las caries son virtualmente imposibles. Las bacterias causantes de las caries tienen necesariamente que fermentar azúcar e hidratos de carbono dentro mismo de la boca para poder obtener su ácido.

Los investigadores del Centro Dental Eastman, en Rochester, Estado de Nueva York, han emprendido un estudio de los alimentos ligeros, de consumo más popular a fin de descubrir cuáles son los más peligrosos. Esperan que una vez concluidos sus estudios, será posible cam-

biar los hábitos alimentarios de la juventud.

pero es muy posible que las personas golosas se nieguen a substituir los bombones por las patatas fritas, y otra de las alternativas ahora en estudio, consiste en añadir ciertas sustancias químicas a la dieta común —tal vez con la ayuda de la goma de mascar—, las cuales se encargarían de contrarrestar los efectos negativos del azúcar.

pero también se están realizando progresos notables en la ocupación por excelencia de los dentistas: restaurar los dientes dañados.

# TRAER HIJOS AL MUNDO

Por Rodrigo RUBIO

**T**ODOS los que ya somos padres sabemos lo que supone traer hijos al Mundo. Los hijos dicen que son la bendición de la casa. Eso nos parece. Al primero es al que más atenciones le prestamos. En cuento a cuidados, los mismos. Pero las atenciones son mayores. Me refiero, por ejemplo, a los mimos, a acercarle una y otra vez, para verlo, para hacerle carantoñas. Luego, los que siguen, están, los pobrecillos, más solitarios. Los padres pensamos —sin detenernos a pensarlo— que si el otro o los otros salió o salieron adelante, igual crecerá éste. Nos tranquilizamos un poco. Y esto es, me parece a mí, un buen síntoma, una buena cosa. Las tensiones nerviosas están en todos nosotros, casados, solteros, padres de familia o sin familia, muy a flor de piel. El que luego de aumentar la familia nos tranquilicemos un poco, no está nada mal. Porque ya, antes, hemos estado muy inquietos, muy tensos, preguntándonos: ¿Qué pasará? ¿Qué suerte tendremos...?

Porque uno piensa, viviendo en este Madrid gigantón, que hasta lo más simple y cotidiano puede ser fundamental a la hora en que tu nuevo hijo quiera asomarse al Mundo. Por ejemplo, el que vivas a diez o doce kilómetros de la clínica donde, con un poco de suerte, encontrarás habitación, y asimismo al médico tocólogo. Uno piensa que esos diez o doce kilómetros que en realidad no son distancia, se pueden alargar mucho más según la hora en que salgamos de casa, por el tráfico o sus atascos, sus embotellamientos. Por ahí pueden ya a empezar a salir las cosas mal. Pero en su momento y, con suerte, llegamos a la clínica sin que nos hayamos sobresaltado demasiado.

Después viene todo ese tiempo —a veces dos tres o cuatro horas— de preparación, donde la mujer sufre y uno no puede sino irse al bar y allí pedir un bocadillo de jamón, un largo vaso de vino, después un café y una copa. Los nervios le raspan a uno el estómago. ¿Qué pasará? La mujer está ya en el quirófano. Uno no puede entrar y es mejor: sufriríamos mucho. Pasan media hora, algunos minutos más, y al fin, la telefonista de recepción te dice: ¿Qué quería usted, niño o niña?, y uno, que por eso de tener ya niño quería chavala, se encoge de hombros, medio regocijado ya, pues lo que desea es que le digan que su nuevo vástago, macho o hembra, está ya en el Mundo.

Niño, dicen, y uno, caray, no cabe cómo reaccionar. Anda de aquí para allá. No como cuando la primera vez, pero también algo tentuelo, como si, solamente mirando, quisieramos decir a todo el mundo que nuevamente somos padres.

Este regocijo debe formar parte de esa bendición que dicen. También, ese regocijo es como la explosión final de los nervios, tantos días tensos. A uno, sin poderlo remediar, le impone demasiado todo eso. Es una cosa natural, dicen; pero no tan natural, cree uno. La mujer las pasa canutas, y se resigna muy bien. Ni siquiera le puedes decir: Con éste, punto final; porque bien algunas lo dicen, otras no. Están muy pluecas, uno en hembra, muy en madrazadas. Apenas si conocen a nadie, luego cuando las ves; pero a tientas, sin abrir los ojos, palpan al retoñete que las enfermeras le han colocado en la cama, al lado, o en una canastilla azul, muy limpia y hermosa.

El padre vuelve al bar de la clínica y toma otro poco. Entonces es cuando ya se suelta y dice: Venga también algo; por el que acaba de llegar. Y se alegran todos los presentes, como si también nuestro hijo fuera «algo» de ellos. Uno se ensancha, respira, y se queda en la clínica el tiempo que sea preciso, más bueno y cariñoso con la mujer que cuando ella en sus momentos de agilidad y buena temperatura, nos quería de otra forma.

Menos mal que todo esto pasa, y poco a poco volvemos a nuestra marcha de siempre. Y entonces vemos a los pequeños, esos que son una bendición del cielo, pero con todos los sentidos opuestos en nuestra danza sobre el Mundo. ¿Qué será de estos crios? ¿Qué haremos por ellos...? Por todo esto, las aguas vuelven a su cauce, y empieza a hacernos cosquillas allá en lo hondo eso de la paternidad. Y las emociones de uno o dos días, se van atenuando. Por lo que, si los buenos amigos nos dicen, el mismo día del bautizo, que si ahora a por la niña, ¿eh? uno se queda en suspenso, sin atreverse a decir que no, pero viendo a su alrededor, un montón de bocas abiertas, y de pies que piden botas, y de cuerpos que piden pantalones, jerseys, calcetines, abrigos... y manos que desean tomar una cartera de libros, para ir a uno de esos colegios en los que todavía, ¡ay!, tenemos que soltar la tela, y no poca.

—Bueno, amigos; ahora ha llegado éste; después ya veremos... y no es un padre solo el que habla así, sino muchos padres, porque todos, ahora, sabemos lo que supone traer hijos al Mundo...

## Diario de Burgos

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don

Población

Calle  N.º

Piso . Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS

a partir del día (1)  del mes de

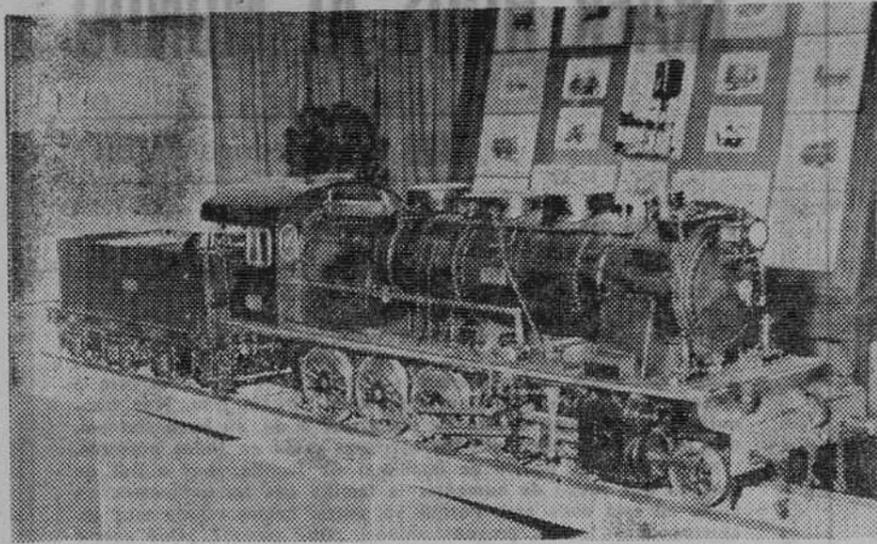
de 1972, por un período de

(mes, trimestre, semestre o año).

(1) Los suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

**PRECIOS DE SUSCRIPCION:** Mensual, 134 pts. Trimestral, 402 pts. Semestral, 804 pts. Anual, 1.608 pts.

NOTA: Las suscripciones de fuera de la capital se incluirán por un período de tres meses como mínimo.



Barcelona. — He aquí un aspecto parcial de la exposición de maquetas de locomotoras y trenes y otras muestras curiosas relacionadas con el ferrocarril, que se celebra en los salones del Palacio de la Virreina. — (Foto CIFRA GRAFICA).

## Se ponen grandes esperanzas en el bactericida BCG para la lucha contra el cáncer

Washington (Efe). — Un agente bactericida, conocido a nivel científico como «BCG» podría llegar a curar el cáncer en un futuro más o menos cercano, reveló ayer un científico norteamericano.

El doctor Michael Hanna, Jr. jefe del departamento de Inmunología del laboratorio nacional de Oak Ridge (Tennessee), dijo que el «BCG» ha sido ensayado con un «cien por cien de éxito», en los animales y que en los próximos meses se comenzará a administrar a algunas personas.

El agente bactericida descubierto, sobre el que se está investigando también en Francia, California y Nueva York, estimula las defensas naturales del cuerpo para la lucha contra el desarrollo del tumor cancerígeno.

«El «BCG» destruye la metástasis, es decir, el crecimiento de las células cancerosas», reveló el doctor norteamericano.

Según el doctor Hanna, el agente bactericida provoca la tuberculosis en los animales bovinos, pero, sin embargo, en el resto de los animales, ataca los tumores cancerígenos a los que seca materialmente.

El nuevo descubrimiento según el equipo del laboratorio nacional de Oak Ridge, podría ser considerado —si se comprueban sus efectos benéficos en las personas—, como el mayor avance en la lucha contra el cáncer en los últimos años.

«El agente será presentado oficialmente por el Instituto Nacional del Cáncer en una Conferencia internacional de Terapéutica Inmunológica que se celebrará en Washington del 4 al 6 de Octubre.

La forma en que este agente combate al cáncer, es parecida a la de otros agentes bactericidas, según el doctor. Inoculado en la zona del tumor, provoca una inflamación de la zona cancerosa en las primeras 24 horas. Esta inflamación es probada por la inundación de la zona por los glóbulos blancos, que forman pequeñas agrupaciones de los mismos dentro del tumor, con lo que se inicia la lucha real contra la enfermedad.

El «BCG» actúa también sobre el sistema linfático, estimulando su capacidad para «secar» el tumor.

Los primeros resultados experimentales sobre el «BCG» fueron presentados

el pasado Mayo en Gatlínburg (Tennessee) durante una reunión médica, en la que el doctor Edmund Klein, del Instituto «Roswell Park Memorial», de Buffalo (Nueva York). Desde entonces, dice Hanna, el «BCG» se ha convertido «en la esperanza mayor de la lucha contra el cáncer».

## López Bravo recibe a una delegación chilena

Barcelona: Sánchez Bella pronuncia el pregón de las fiestas de la Merced  
Entrega de sables a la XXXI promoción de la Academia General Militar

Madrid (Logos). — Esta mañana, el ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, ha recibido en su despacho a una delegación chilena, que ha permanecido varios días en Madrid celebrando conversaciones con representantes del Gobierno español sobre relaciones económicas entre ambos países.

### «QUEREMOS EL LIDERATO DE LA INDUSTRIA ESPAÑOLA»

Madrid (Cifra). — «El criterio de que la industria española adquiera una posición de liderato en América Latina ha sido el que ha presidido mis conversaciones en Madrid», declaró a «Cifra» esta mañana, minutos antes de su partida para Nueva York, el presidente del Banco Central de Chile, señor Inostroza.

El objetivo de mi viaje —añadió— era doble y en ambos casos ha sido cumplido: «En primer lugar se trataba de finalizar las negociaciones con la Banca privada española para conseguir una refinanciación de la deuda exterior chilena. El acuerdo será firmado el próximo martes». «En el sector oficial, agregó el señor Inostroza, y tras mis entrevistas de esta mañana con el ministro español de Asuntos Exteriores, señor López Bravo y con el subsecretario de Comercio señor Fernández Cuesta, puedo dar fe de la espléndida disposición y el gran respaldo de las autoridades españolas a nuestros proyectos industriales con participación española a base del sistema de asociación de empresas de las dos nacionalidades. Esta participación industrial se efectuará en los sectores automotriz, de la celulosa, industrias de transformación del cobre los que, puedo decir que hemos comenzado va a concretar proyectos».

### ACUERDO HISPANO-BELGA

Madrid (Logos). — En la mañana de hoy, en el palacio de Santa Cruz, ha tenido lugar entre el ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, y el embajador de Bélgica en esta capital, señor Vaes, el canje de los instrumentos de ratificación en virtud de los cuales entrará en vigor el acuerdo para evitar la doble imposición entre España y Bélgica, firmado en Bruselas el 24 de Septiembre de 1970.

Este convenio tiende a evitar la doble imposición entre los dos países distribuyendo el derecho a gravar entre ambos y asignando a cada uno preferencias sobre determinadas rentas.

### SANCHEZ BELLA EN BARCELONA

Barcelona (Cifra). — El ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella ha pronunciado en el Salón de Ciento del Ayuntamiento el tradicional pregón de las fiestas de la Merced.

En la presidencia se encontraban los ministros de Relaciones Sindicales y Comisario del Plan de Desarrollo, primeras autoridades y los directores generales de Promoción del Turismo y de Cultura popular.

Abrió el acto el alcalde señor Porciolés que glosó las fiestas de la Merced y tributó cálidos elogios

# INTERESANTE COLOQUIO SOBRE PATENTES Y PROPIEDAD INDUSTRIAL EN SALAMANCA

- ★ Siliconas, invento químico que cambió el curso de la guerra germano-soviética
- ★ Hidroestreptomina y citrato sódico, asociación de gran potencia antibiótica
- ★ Muchos de los grandes inventos se deben no solamente al estudio, sino también a la suerte y a la oportunidad

Por S. PRIETO CANTERO

Los productos químicos que se descubren en los laboratorios suelen tener un efecto multiplicador formidable, en el sentido de que pueden utilizarse en multitud de cometidos industriales. Las transformaciones técnicas a que dan lugar son distintas y todas interesan. Por distintos motivos, muchas de ellas no serán viables ni alcanzarán la comercialización, pero es casi seguro que entre la infinidad de posibilidades ensayadas habrá al menos una que resulte trascendental y revolucionaria como invento químico. Ejemplos no faltan.

### SILICONAS Y CARROS DE COMBATE

El silicio puede soldarse consigo mismo y formar cadenas moleculares lineales y ramifica-

das, en las que interviene también el oxígeno. Es lo que se conoce con el nombre de silicinas, descubrimiento químico que ha tenido y sigue teniendo gran cantidad de aplicaciones, entre otros, elaboración de caucho artificial, gomas, recubrimientos protectores, productos de limpieza, antiespumantes, fluidos, aceites, grasas, dieléctricos, agentes desmoldeantes, repelidores de agua, pintura y barnices, materiales aislantes y resistentes a la corrosión y a las altas temperaturas, etc. Las silicinas, como se ve, como materia prima tienen ante sí una enorme gama de posibilidades técnicas e industriales, todas sumamente importantes, pero una resultó decisiva en la segunda guerra mundial.

Fue en el invierno de 1944, en

el frente germano-soviético. Los ejércitos alemanes hubieron de detenerse y quedar inactivos a la espera del buen tiempo, pues los cuarenta grados bajo cero a que llegaba la temperatura reinante hacía imposible toda actividad bélica, ya que los tanques y demás vehículos presentaban sus lubricantes petrificados y agarraban los engranajes. Pero ante el asombro de los germanos, los soviéticos pusieron repentinamente en marcha su carros de combate pues los americanos les proporcionaron un nuevo lubricante que resultaba incongelable, incombustible y de viscosidad casi invariable a las temperaturas más extremas. Eran las silicinas, invento químico que cambió el curso de la guerra germano-soviética.

### HIDROESTREPTOMICINA Y CITRATO SODICO

Otro invento químico trascendental es el antibiótico llamado estreptomina, obtenido por el hongo Streptomyces, que se encuentra en el suelo. Si la estreptomina es sometida a hidrogenación, se transforma en dihidroestreptomina, también antibiótico, pero que produce una alteración del equilibrio mucho menor en el tratamiento de la tuberculosis. Pero este invento químico-farmacéutico no termina aquí, sino que asociados dihidroestreptomina y citrato sódico dan lugar a una mezcla antibiótica de una potencia mucho mayor que la de la estreptomina sola, fenómeno que se designa con la palabra sinergismo. Quién iba a suponer que una sustancia tan vulgar como el citrato sódico potenciaría de tal manera un tan estudiado antibiótico como es la dihidroestreptomina. Y es que muchos de los grandes inventos se deben no solamente al esfuerzo científico e investigador, sino que también algo hay que cargarlo a la cuenta de la casualidad y de la suerte; el conjunto es el éxito.

Estos interesantes temas fueron explicados por el profesor Angel Vian Ortuño en unos coloquios sobre patentes e inventos en la industria química-farmacéutica, recientemente celebrados en la Universidad de Salamanca.

(Reportaje LOGOS).



Madrid (Logos). — Tiempo probable para hoy: Nuboso en Galicia y Cantábrico. Variable en Cataluña con chubascos tormentosos. En el resto, cielo nuboso.

Predicción para los días 25 y 26:

Día 25. — Empeoramiento en Galicia y costa atlántica, que gradualmente irá alcanzando la vertiente atlántica y Cantábrico oriental. En el resto, predominio de cielo poco nuboso.

Día 26. — Continuarán los chubascos frecuentes en la mitad occidental de la Península y Cantábrico, extendiéndose a puntos de Aragón y Cataluña. Temperaturas extremas en la Península: Máxima de 27 grados en Almería y mínima de siete grados en Cuenca y Albacete.

al ministro señor Sánchez Bella que dispensaba a la Ciudad Condal el alto honor de ser prisionero en las correspondientes al año 1972.

Una prolongada ovación epilogó el importante y documentado discurso del señor Sánchez Bella y luego los heraldos anunciaron en la plaza de San Jaime, llena hasta los topes, el comienzo de los festejos en honor de la excelsa Patrona de Barcelona.

A primera hora de esta tarde, el ministro de Información y Turismo ha visitado los terrenos en los que serán edificados los nuevos estudios de Radio Nacional y Televisión Española, en Montiuich.

### FERIA DEL LIBRO

Barcelona (Logos). — Este mediodía el ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, ha inaugurado la XXI Feria del Libro de ocasión, instalada en el paseo de Gracia barcelonés, con una muestra de 300.000 volúmenes de librerías de Barcelona, Valencia y Madrid.

### CAMPEONATO MUNDIAL DE PELUQUERIA

Barcelona (Logos). — Los ministros de Relaciones Sindicales, Información y Turismo y Comisario del Plan de Desarrollo, han inaugurado solemnemente el campeonato del Mundo de peluquería, que se celebra cada dos años. En la presente ocasión ha sido organizado por la Confederación Internacional de Peluquería y el Sindicato Nacional de Actividades Diversas. A este Campeonato que bate el récord de participantes de los celebrados hasta el momento, asisten 35.000 representantes de 30 países integrados en aquella federación.

### ENTREGA DE SABLES

Zaragoza (Cifra). — Se han celebrado esta mañana en la Academia general Militar el acto de recepción y entrega de sables a los 294 caballeros cadetes que integran la XXXI promoción.

Los nuevos cadetes recibieron los sables, como es tradicional, de manos de sus compañeros de 2.º curso. A continuación, el director del Centro, general don Antonio Balcazar Rubio de la Torre, tras dar la bienvenida a la nueva promoción, marcó las directrices a seguir en el curso que acababa de empezar.

Seguidamente, se efectuó la ofrenda de coronas a los Cálidos y, después de ser interpretado el himno de la Academia, los cadetes desfilaron ante las autoridades militares que presidieron el acto.

Esta tarde, tuvo lugar en la Catedral-Basílica del Pilar la presentación de los nuevos cadetes a la Virgen por parte del capitán capellán y habló el arzobispo de Zaragoza, monseñor Cantero.

### TERRENOS PARA UN PARADOR NACIONAL

Segovia (Logos). — En la sesión plenaria del Ayuntamiento acordó adquirir al Obispado un solar de la finca del Termino para cederla al Ministerio de Información y Turismo a fin de que sea construido un parador nacional.

El Ayuntamiento adquirirá 30.000 metros cuadrados por importe de 5.700.000 pesetas o 20.000 metros cuadrados por importe de 3.800.000 a razón de 190 pesetas metro cuadrado. El pago se efectuará en tres anualidades.



## Los tres secuestradores croatas del avión sueco, procesados por el Ministerio del Aire

A las seis personas restantes se las pone a disposición de la autoridad gubernativa

Madrid (Cifra). — La Oficina de Prensa del Ministerio del Aire ha facilitado la siguiente nota:

"En el procedimiento que se sigue en la primera región aérea por el secuestro de un avión "DC-9" de la compañía SAS, que aterrizó en el aeropuerto de Barajas el 16 del corriente mes el juez instructor ha dictado auto de procesamiento contra tres de los secuestradores, como presuntos autores de un delito contra el derecho de gentes de apoderamiento de una aeronave, quienes quedan a disposición de la autoridad judicial de dicha región aérea, en situación de prisión preventiva.

Respecto a las seis personas restantes que ocupaban el avión han sido puestas a disposición de la autoridad gubernativa, por no aparecer hasta el momento indicios de su participación en el expresado delito".

## SE VENDEN

Locales comerciales y terrenos

CARMEN, 10, 12 14 y PARTICULAR, 1  
Informes en el número 12 PRESIDENTE

PARA EL TRANSPORTE LIGERO  
LA SOLUCION SE LLAMA



SAVA

Los hermanos menores de «PEGASO»

AUTOMOBILA

## S. S. EL PAPA DICE QUE LA FUNCION DEL PARLAMENTO EN LA VIDA DE LA SOCIEDAD DEMOCRATICA ES INSUSTITUIBLE

«El parlamentario debe aparecer como el artifice del bien común y no como el portavoz de una clientela»

Audiencia de Pablo VI a la Unión Interparlamentaria

Ciudad del Vaticano (Efe). — «El parlamentario debe aparecer como el artifice del bien de todos y no como el portavoz de una clientela», dijo hoy el Papa Pablo VI, hablando a diputados y senadores de todo el mundo participantes en la 60 Conferencia de la Unión Interparlamentaria, en curso actualmente en Roma, a quienes recibió en audiencia.

El Pontífice se refirió a «la función insustituible del Parlamento en la vida de la sociedad democrática», pidiendo a los delegados presentes «el necesario y generoso esfuerzo tanto en el plano nacional como internacional para reducir las injustas desigualdades económicas, sociales y culturales entre los hombres y entre los pueblos».

Pablo VI habló de la crisis de funciones y de identidad de los Parlamentos, afirmando que, precisamente en el momento actual y más que en ningún momento «se impone un alto nivel de moralidad colectiva e individual, la conciencia de una común responsabilidad con vistas al futuro de la nación, la voluntad de llegar a un «consensus» nacional. El parlamentario —agregó— debe aparecer así como el artifice del bien de todos y no como el portavoz de una clientela. Debe ser resistente a las presiones de los grupos de interés privado, más o menos legítimos, cuya ambición es frecuentemente la de utilizar el poder en su beneficio, sin que por ello quebrara el contacto con las fuerzas vivas de la nación; el parlamentario

debe buscar satisfacer a la totalidad de las necesidades del pueblo, con una atención particular a las categorías menos favorecidas y silenciosas aunque sean ellas de menor peso electoral».

El Papa formuló a los parlamentarios los augurios ya hechos en ocasión de la III Conferencia mundial de las Naciones Unidas para el Comercio y el Desarrollo (UNCTAD) reunida en Santiago de Chile, para que sea escuchada la voz de los centenares de millares de hombres que viven «al margen de la economía moderna».

Al término del discurso el Papa ha agregado breves saludos en inglés, español y alemán, conversando cordialmente luego con muchas personalidades presentes.

En español el Papa habló así: «Al dirigir un deferente saludo a los participantes de la lengua castellana, nos complacemos en expresarles nuestros mejores votos para que su actividad constituya una valiosa contribución para el bien de sus propios países y de toda la comunidad humana».

La plaza de San Pedro fue especialmente vigilada durante esta visita al Vaticano de los parlamentarios —casi un millar— por las fuerzas de la Policía italiana. Los legisladores de todos los países que entraron al Vaticano debieron acreditar personalmente su identidad, ya que especiales medidas de seguridad habían sido tomadas para evitar se introdujeran extraños.

## Unos 21.000 refugiados cubanos había en España a fines del pasado año

Entrevista de los ministros españoles de Hacienda y Comercio con el gerente del Fondo Monetario Internacional

España, primer cliente del Uruguay en la compra de carnes

Washington (Efe). — Los ministros españoles de Hacienda y Comercio se entrevistaron esta tarde con el director gerente del Fondo Monetario Internacional, Pierre-Paul Schweitzer.

Monreal Luque y Fontana Codina conversaron con Schweitzer de los asuntos monetarios que se debatirán en la asamblea anual del Banco Mundial y Fondo Monetario, que comenzará el próximo lunes en esta capital.

La entrevista se celebró poco después de una conferencia de Prensa de Schweitzer, a la que asistieron centenares de periodistas de todo el mundo.

Schweitzer expresó su confianza de que durante las reuniones del Fondo se logre avanzar en el proceso de reforma del sistema monetario internacional.

Finalmente, Schweitzer dijo que no estaba de acuerdo en que el dólar constituyese la única moneda de reserva.

### REFUGIADOS CUBANOS EN ESPAÑA

Naciones Unidas (Efe). — Unos 21.000 refugiados cubanos había en España a finales del año pasado, de acuerdo con un informe de la ONU publicado hoy.

El informe del alto comisario de las Naciones Unidas para los refugiados, sin embargo, los identificó como procedentes «del Caribe», sin mencionar para nada a Cuba.

El comisariado destinó 667.000 dólares a la asistencia de los refugiados en toda Europa, aunque «el mayor grupo de beneficiarios está formado por más de 5.000 refugiados del Caribe en España».

«El número de nuevas llegadas —sigue el informe— excedió con mucho al de las salidas y el total a fin de año se estimaba en unos 21.000 aproximadamente, 8.000 más que a finales de 1970».

Aparte de la asistencia a recién llegados, el comisariado ayudó a unos 2.200 refugiados a asentarse permanentemente sobre todo en Austria, Grecia y España.

### ESPAÑA Y EL BID

Washington (Efe). — Las negociaciones para el ingreso de España al Banco Internacional Americano de Desarrollo (BID) se encuentran muy adelantadas y es lógico pensar que éstas lleguen a buen término, dijo hoy a «Efe» don Enrique Suárez de Puga, embajador español ante la Organización de Estados Americanos (OEA).

Suárez de Puga, quien presentará sus cartas credenciales como observador permanente ante la «OEA» el lunes, 25 de Septiembre, agregó que el 27 de este mes se entrevistará de nuevo con el presidente del «BID», para discutir la solicitud española de ingreso en la entidad interamericana.

«El deseo de formar parte del «BID» es un indicio más de la política española de acudir a colaborar con el desarrollo de Iberoamérica», señaló Suárez de Puga, quien recordó que España ya había contribuido anteriormente con 17 millones de dólares en préstamos para el fondo de operaciones ordinarias del Banco.

La representación española ante la «OEA», con sede en

esta capital; fue elevada al rango de Embajada el 18 de Agosto pasado por el Consejo de ministros español.

Preguntado sobre el estado actual de la petición española a la «ALAC» (Asociación Latinoamericana de Libre Comercio), Suárez de Puga dijo que su país había pedido que se incluyeran las conversaciones para explorar la posibilidad de que España concediera rebajas arancelarias adecuadas a los países miembros de esta asociación.

«Ha tenido bastantes reacciones favorables», añadió el embajador.

### ESPAÑA, PRINCIPAL CLIENTE

Montevideo (Efe). — En el mes de Agosto —dice un informe del Instituto Nacional de Carnes—, se ha triplicado casi la exportación de carne, en relación al mismo mes del año pasado, con un total de unos siete millones de kilos.

Respecto a los países clientes de carnes uruguayas, sigue siendo España el principal comprador. Compró en Agosto de 1972, 2.424.720 kilogramos.

## ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Teniendo que realizar trabajos de construcción en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 25 del actual desde las 10,00 horas de la mañana hasta las 11,30 horas de la misma aproximadamente al centro de transformación denominado Vitoria I.

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, el número 70.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

## Libano acusa a Israel de haber usado gas venenoso en su reciente agresión

Beirut (Efe UPI). — El Gobierno libanés ha acusado hoy a las tropas israelíes de utilizar gas venenoso en el ataque del pasado fin de semana contra el Sur del Líbano.

La acusación ha sido presentada por el ministro de Sanidad.

El ministro libanés ha declarado que tres víctimas del ataque israelí de edades comprendidas entre los cuatro y los 23 años; se cree que inhalaron gas venenoso.

Los tres eran hermanos y han sido identificados como Ali Hijazi, de 23 años; Husse Hijazi, de 12 años y Mohamed Hijazi, de cuatro, todos ellos naturales del pueblo de Kabricha en Líbano meridional.

Los tres hermanos se encuentran en el hospital de la Universidad norteamericana de Beirut.

Se ha convocado a una comisión médica para que examine a los tres hermanos y presente un informe acerca de su estado al Gobierno.

## EL MIERCOLES NUEVA SESION CLINICA EN LA RESIDENCIA «GENERAL YAGÜE»

El próximo miércoles, a las ocho de la tarde y en el salón de actos de la Residencia Sanitaria, se celebrará la correspondiente sesión clínica, que con carácter quincenal, organiza el Servicio de Medicina Interna de la Institución.

En esta ocasión, se ha solicitado la colaboración de equipo de Ginecología de la S. S., que dirige el doctor don José Carazo Calleja y que tratará sobre el tema: «Abdomen agudo ginecológico».

Debido al interés práctico de la sesión, se invita a todos los facultativos de la capital y provincia, y especialmente a los ginecólogos, tocólogos y cirujanos, a fin de mantener un animado y constructivo coloquio.

## CARTAS-BOMBA EN JORDANIA

Amman (Efe-UPI). — Cuatro cartas-bomba enviadas a autoridades jordanas han sido interceptadas hoy en la oficina central postal de Amman, informe un portavoz del Gobierno.

Añade que las cartas procedían de Amsterdam, pero no especifica a qué autoridades iban dirigidas.

## Vendedores

SOLICITA EMPRESA NACIONAL PARA BURGOS Y PROVINCIA.

### EXIGIMOS:

- Ser mayor de edad.
- Buena cultura.
- Carácter abierto.
- Desenvuelto en las relaciones.
- Don de gentes.
- Plena responsabilidad.
- Vehículo propio, no indispensable.

### OFRECEMOS:

- Trabajo de inmediato.
- Previa preparación por cuenta de la empresa (selección).
- Condiciones económicas a tratar personalmente.

Interesados dirigirse por escrito, con amplitud de datos al apartado n.º 1.312. Referencia I. M. BILBAO.

# TOROS

## Un toro, escapado de la plaza, siembra el pánico en las calles de Berja (Almería)

Berja (Almería). — Después de presentarse tarde en la plaza y sin caballos, como consecuencia de haber sufrido un accidente el camión que los transportaba, los hermanos Peralta comenzaron la lidia del primer toro de rejonos matándolo sin pena ni gloria.

El otro que era el último de la corrida, saltó una vez el callejón. Al hacerlo por segunda vez y encontrarse la puerta abierta salió a la calle, produciendo el natural pánico, haciendo que las gentes se encerrasen en sus viviendas. Por el momento se han contabilizado tres heridos, desconociéndose la gravedad de los mismos.

La Guardia Civil está realizando la búsqueda del toro huido por los alrededores del pueblo, sin que hasta el momento lo hayan localizado.

La corrida era de feria. Cinco toros eran de Rafael Peralta y uno de Carlos Melgarejo. Casi lleno. Eloy Cavazos triunfó en los dos y logró cuatro orejas y un rabo. Antonio José Galán también alcanzó un gran triunfo, premiándose con cuatro orejas y un rabo.

### OTROS FESTEJOS DE AYER

Talavera de la Reina. — Corrida de feria. Tres cuartos de plaza. Toros de Cortijo Oliva y uno de Sánchez Fabrera, que dieron juego regular. «Paquirri», ovación y saludos en el primero y silencio en el otro. Dámaso González, dos orejas y vuelta en el segundo y ovación, petición y vuelta en el quinto. José Luis Galloso triunfó en los dos y fue premiado con tres orejas.

—Consuegra. — Corrida de feria. Buena entrada. Toros de César Moreno, de Tudela (Navarra), terclados, que dieron buen juego. Vicente

Punzón, muy bien en ambos toros. Logró cuatro orejas y un rabo. Gabriel de la Casa escuchó aplausos en uno y fue premiado con las dos orejas del quinto. «Calatraveño», aplausos en uno y dos orejas y rabo en el último.

—Fregenal de la Sierra (Badajoz). — Toros de Juan Gallardo, que cumplieron. Buena entrada. Paco Camino triunfó en ambos toros y le fueron otorgadas cuatro orejas. Manolo Cortés, una oreja y vuelta en su primero y aplausos en el sexto. Gregorio Sánchez, que iba por delante en el cartel, escuchó fuertes broncas en ambos toros.

—Logroño. — Tercera de feria, que ha sido la primera, por haberse suspendido las del jueves y viernes, por la lluvia. Toros de Antonio Pérez y Herederos. Luis Miguel «Dominguín», aplausos en uno y silencio en el cuarto. José María Manzanares se las vio primeramente con un toro cojo, que fue retirado a los corrales, entre las protestas del público. En el sustituto hizo una faena adornada y al final fue ovacionado y dio la vuelta al ruedo. En el quinto escuchó palmas. «El Niño de la Capea» estuvo bien en su primero, del que le otorgaron las dos orejas. En el último, escuchó palmas.

(Resumen de «Cifra» y «Logos»).

### EL III CONGRESO DE TAUROMAQUIA EN LISBOA

Lisboa (Efe). — Se ha iniciado hoy en el recinto de la Feria Internacional de Lisboa y bajo la presidencia del ministro portugués del Interior, Antonio Manuel Gonçalves Rapazote, el III Congreso Internacional de Tauromaquia.

Organizado por la Asociación Taurina portuguesa «Tertulia Festa Brava», el Congreso ha concentrado a unos 200 aficionados y especialistas de Europa, de Estados Unidos y de Iberoamérica. En el programa de actividades figuran sesiones de trabajo, visitas turísticas y numerosas corridas.

Los trabajos propiamente dichos se iniciarán el lunes

próximo con ponencias de destacadas personalidades de las letras taurinas.

Los anteriores Congresos de Tauromaquia se celebraron, el primero en Madrid, en 1952 y el segundo en Sevilla, en 1966.

### LA GUARDIA CIVIL DA MUERTE AL TORO HUIDO

Berja (Almería). — La

Guardia Civil dio muerte al toro que esta tarde, en el transcurso de la corrida en la que participaron los hermanos Peralta y los diestros Eloy Cavazos y Antonio José Galán, saltó al callejón y alcanzó la calle, sembrando el pánico entre la población. El toro en su huida arrolló a tres personas, que sufrieron heridas de escasa consideración. — (Logos).

## Clausuradas las jornadas nacionales de brujología

San Sebastián (Cifra). — En su Ayuntamiento fueron leídas las conclusiones entre las que figuran:

que durante tres días se ha venido celebrando en la capital guipuzcoana.

La última jornada de trabajo se inició con una mesa redonda, seguida de la conferencia «Las brujas en Guipúzcoa» presentada por José Berrueto. La última conferencia del Congreso estuvo a cargo de Julio Caro Baroja, quien habló sobre «Arquetipos y modelos en relación con la historia de la brujería».

Tras el almuerzo, los congresistas se trasladaron a la cueva de Zugarramurdi y a la localidad navarra de Elizondo.

El «II Congreso de brujología» tendrá lugar los días 18 al 22 de Septiembre de 1973. El II Congreso tendrá carácter internacional europeo.

Proponer como sede inicial de las Jornadas del II Congreso la ciudad de San Sebastián y

Dejar a criterio del comité organizador que en su día se nombre y designe, como consecuencia de la Asociación a crear, la elección de la población bien española o francesa en la que se celebre la clausura.

**3 ESTABLECIMIENTOS**

**3 FABRICAS**

**3 ESPECIALIDADES**

*B* muebles *Baroque*

**¡TRIPLICA! SU OPORTUNIDAD DE COMPRAR**

### SE ALQUILAN

UNIONIA LOMERCIALES Y VENTA DE DOS PISOS llave en mano Sombrerets nºm 10 Felf 202439

## MAGNIFICO

VENDO LOCAL DE 300 METROS CUADRADOS 1.500 ANEXOS PROPIOS INDUSTRIA CON SOLEADA Y MODERNA VIVIENDA CARRETERA POLIGONO VILLALONGUEJAR

PRIGO - Moneda, 13

## ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Teniendo que realizar trabajos de construcción en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 26 del actual, desde las 9,00 horas de la mañana hasta las 6,00 horas de la tarde aproximadamente a los centros de transformación siguientes:

Los Setos, Villatoro (Km. 3), Santimio, Yesera Barcenilla, Villatoro (pueblo, San Roque y Asfaltos).

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como sector, alguno de los números siguientes:

464 - 483 - 1.040 - 1.045 - 1.050 - 1.060 y 1.065.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

# UN DIA EN LA VIDA DE RICHARD NIXON

- ★ Se levanta invariablemente a las siete y media y después de desayunar a la americana, se lee cuarenta folios de resúmenes de Prensa
- ★ En su despacho ovalado, verdadera «sala del trono», permanece desde las nueve de la mañana hasta las seis de la tarde
- ★ Después de recibir a sus consejeros, vuelve a sus habitaciones solo, para fumarse una pipa mientras oye discos y no se reúne con su familia hasta dos horas después, para cenar
- ★ Jugando al póker ganó durante la guerra 10.000 dólares ahora no juega y en contadas ocasiones practica el golf

■ ◇ ■ Por Marc HUTTEN

Washington. — Cuando Richard Nixon no era aún presidente de los Estados Unidos, las 24 horas de cada día las consagraba a hacer lo posible para llegar a serlo un día. Desde que lo es, su mayor preocupación es conservar el puesto. Como se acerca la fecha de las elecciones, el 7 de Noviembre próximo, no cabe duda que no hará nada durante los meses que quedan que no vaya orientado a ese fin.

La ambición de ocupar la Casa Blanca o de permanecer en ella el mejor tiempo posible, exige sin duda un trabajo absorbente. El presidente Nixon no es el único que se dedica a ello pues los candidatos a sucederle no faltan y trabajan 18 horas diarias. Pero lo que distingue mejor, quizás, al presidente actual de sus rivales y de quienes le han precedido, es la inmensa tenacidad que ha desplegado siempre para conseguir sus objetivos.

El hábito de esta concentración de esfuerzos, hace que Richard Nixon trabaje más que cualquiera de los presidentes de los Estados Unidos, de los que el más descuidado fue el general Eisenhower, tan preocupado por el golf como por los asuntos públicos.

Richard Nixon se siente orgulloso de estar a la cabeza del Estado más poderoso del Mundo: goza sutil, casi siempre secreto, pues es poco comunicativo, pero que no escapa a los ojos de quienes le observan diariamente y que aparece de tiempo en tiempo, en una fotografía, o en sus frecuentes alusiones a la majestad de la presidencia de los Estados Unidos.

## EL DECORADO PRESIDENCIAL

Para relatar la vida del presidente Nixon en la Casa Blanca lo mejor es empezar por describir su famoso despacho ovalado, su «sala del trono».

Es allí donde pasa la mayor parte del día, de las nueve de la mañana a las seis de la tarde. Se trata, como indica su nombre de una habitación sin ángulos, con dos estanterías empotradas en la pared con una colección de pájaros de porcelana y libros decorativos. Una pasada mesa de caoba ocupa uno de los extremos de la habitación. Es donde trabaja el presidente, sentado en un sillón basculante tapizado de cuero negro, de espaldas a las puertas, ventanas de estilo francés que dan sobre un peristilo, al pie del cual hay una rosaleda. A ambos lados de la mesa hay dos banderas: la de los Estados Unidos y la otra con el emblema de la presidencia.

En el otro extremo de la habitación hay una chimenea, encima de la cual cuelga un retrato de George Washington. En invierno, el presidente suele instalarse junto a esta chimenea, donde arde el fuego, para recibir a sus visitas. Bien hundido en un sillón tapizado de amarillo canario, mientras sus huéspedes se sientan en dos sofás del mismo color y su orlado español, Manolo Sánchez sirve el café.

La alfombra azul que cubre el suelo tiene un inmenso sello presidencial en medio. Completan el mobiliario algunas mesas bajas.

Como hemos dicho, en este despacho pasa la mayor parte del tiempo el presidente Nixon. Su programa, muy estricto,

le obliga con frecuencia a comer solo, rápidamente. Manolo le sirve un plato de carne con ensalada y un vaso de agua (el presidente bebe en muy raras ocasiones bebidas alcohólicas, y sólo por la noche) y una copa de «cottage cheese», especie de queso blanco grumoso que le gusta mucho.

## LA VIDA DIARIA DEL PRESIDENTE

El presidente se levanta hacia las siete y media o las ocho de la mañana. Se viste generalmente con un traje gris azulado de corte clásico, una corbata que haga juego, una camisa blanca y zapatos negros.

Desayuna —Jugo de naranja, tostadas y café con leche— en el comedor de sus habitaciones privadas del segundo piso, y al mismo tiempo da un vistazo a los periódicos de la mañana, el «Washington Post» y el «New York Times». Dos o tres veces al mes, desayunan con él unos cuantos dirigentes republicanos del Congreso con los que discute de táctica parlamentaria.

Pero hacia las nueve ya está en su despacho, donde encuentra un resumen de unas cuarenta hojas policopiadas, que contiene todas las noticias nacionales e internacionales de las últimas 24 horas, comentarios de la Prensa y de la Televisión, editoriales y artículos de revistas y semanarios susceptibles de interesarle. Este resumen es la obra de tres de sus ayudantes que trabajan para confeccionarle desde las primeras horas de la mañana. Nixon recibe a continuación a su ayudante administrativo, Bob Haldeman, que es una especie de gabinete, con quien repasa el programa del día.

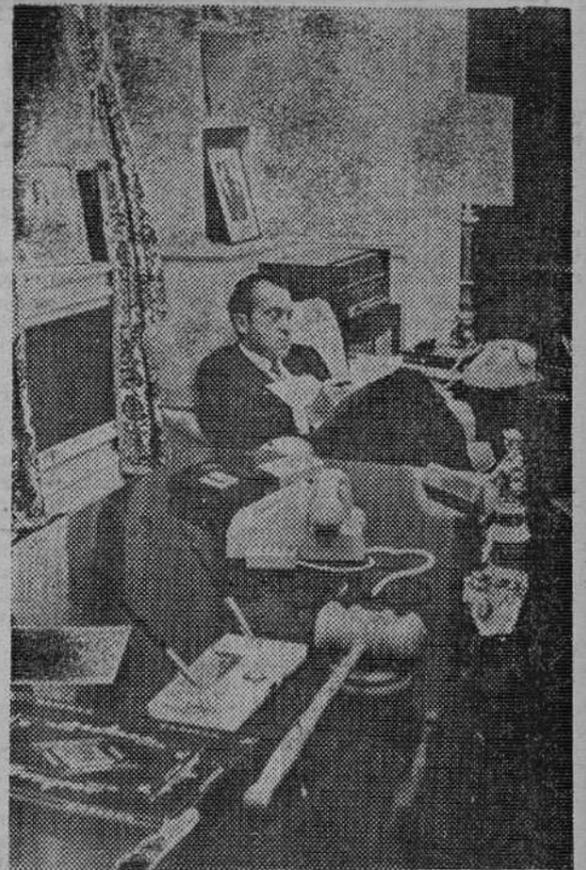
A continuación pasan a su despacho, según la importancia de los asuntos, sus consejeros especiales John Ehrlichman, para los asuntos interiores y Henry Kissinger para los asuntos extranjeros. Es en estas entrevistas matinales donde se elaboran las decisiones más importantes. Poco después el presidente recibe a su secretario de Prensa Ronald Ziegler, que viene a informarse de lo que deberá decir o callar ante los periodistas a quienes reúne a últimas horas de la mañana, y luego por la tarde.

A la izquierda del presidente hay un aparato telefónico. Le basta apretar un botón para hablar con su mujer, que está a 200 metros de allí, con Leonid Brejnev, que está en el Kremlin, o con el comandante de la aviación estratégica (S. A. C.).

A su derecha tiene un dictáfono que utiliza con más frecuencia que los servicios de su secretaria, Rosemary Woods.

A su espalda, sobre una mesa apoyada contra la ventana de siete vidrios a prueba de balas, que da sobre la rosaleda, hay un busto de Lincoln, una foto de sus dos hijas —Tricia y Julie— con su madre, y la foto de una puesta de sol en el cementerio nacional de Arlington.

El presidente pasa generalmente los miércoles en un anexo de la Casa Blanca, inmenso edificio gris, fin de siglo, que albergaba antiguamente el Departamento de Estado y el Ministerio de la Guerra. Cuando va allí, le acompañan cuatro agentes del servicio secreto y se dedica a la lectura y a la reflexión.



Nixon en una de las habitaciones privadas de la Casa Blanca. (Foto EFE)

## VIDA PRIVADA

Hacia las seis y media de la tarde, el presidente vuelve a sus habitaciones privadas, y se instala en un estudio vecino del dormitorio de Lincoln. Allí se arrellana en un sillón enciende la pipa, coge un libro, generalmente de historia, mientras escucha un disco.

A su familia no la ve hasta la cena, que se sirve a las ocho. Desde el matrimonio de sus hijas, la casa parece más vacía y grande que nunca. No va a los salones de ceremonia de la planta baja sino con ocasión de las recepciones oficiales. Durante el día están invadidos por una muchedumbre de turistas.

Richard Nixon no descansa verdaderamente sino en Camp David, su casa de campo de Maryland, en Kay Biscayne, en Florida, donde pasa los fines de semana, y en San Clemente (California), donde va a pasar sus vacaciones.

No juega al póker, al que era muy aficionado durante la guerra y que le permitió reunir 10.000 dólares. Juega muy pocas veces al golf y, en cuanto al rugby, al que es muy aficionado, se contenta con verle por la televisión.

(Fiel, Servicios Especiales EFE-AFP. Prohibida la reproducción.)

## LA SEGURIDAD SOCIAL

Un correcto asesoramiento evitará muchas dificultades y hará más fácil el cumplimiento de las obligaciones de cotización derivadas de la entrada en vigor de la nueva Ley de Seguridad Social, a partir del 1-7-72. No duden en acudir a las dependencias provinciales de las Entidades Gestoras en demanda del mismo.

## FOTOGRAFADOS

Renovada y puesta al día nuestra sección de fotografados y fotolitos, estamos actualmente en condiciones de hacer la

## ENTREGA DE TRABAJOS EN EL DIA

PRECIOS Y CALIDADES SIN COMPETENCIA

Servicio especial para IMPRENTAS Y AGENCIAS DE PUBLICIDAD. Llame a nuestro teléfono 2073 58 y le recogerán los originales en su domicilio

También puede hacer directamente sus encargos en

Taloces Gráficos Diario de Burgos  
San Pedro Cardena, 34  
o en  
Papelería Tagra - Vitoria número 13



Richard Nixon y su consejero Henry Kissinger en el despacho ovalado de la Casa Blanca. — (Foto EFE).

# INFORMACION SOBRE LA SITUACION DE LOS ARTICULOS ALIMENTICIOS

En el deseo de facilitar a las familias una información de conjunto lo más completa posible, sobre el abastecimiento de artículos alimenticios y por ello le pudiera servir de orientación en sus previsiones, esta Delegación de Abastecimientos, de acuerdo con las normas recibidas de la Superioridad, que hoy terminará, publicará notas informativas divulgando periódicamente una información más completa sobre el desarrollo del comercio de aquéllos de más consumo y las previsiones futuras, con las lógicas limitaciones que impone la naturaleza de la recedera de la mayor parte de estos productos. En la presente semana, que hoy termina, la situación del mercado de ma-

nera global, ha sido la siguiente:

**CARNES.**— De vacuno, ovino y porcino, se han mantenido las altas cotizaciones alcanzadas precedentemente. Para contrarrestar esta situación, se recuerda que hay 34 puestos dedicados a la venta de carne congelada de ganado vacuno de importación, y en la mayoría de ellos cerdo congelado, productos ambos de muy buena calidad y a unos precios mucho más asequibles, tales como de 135 pesetas kilo para la primera clase de vacuno y 120 pesetas kilo las chuletas de cerdo.

**POLLO.**— Abundante oferta con precios a niveles muy bajos, que hace la carne de este producto la más barata del mercado.

**HUEVOS.**— Estabilidad, los precios han fluctuado entre las 27 y 30 pesetas docena para las calidades primera y extra.

**PESCADO FRESCO.**— Persiste en general la tónica alcista para este producto, sobre todo, para las variedades de mayor consumo.

**FRUTAS.**— Abundantes existencias de peras, con niveles de precios bajos; más sostenidos las manzanas; se han mantenido los precios altos en los limones y muy atemperados en las naranjas Valenciana y Verna; tendencia en alza de los melocotones y sostenidos los plátanos.

**HORTALIZAS.**— Menos oferta de judías verdes y normal en lechugas, patatas, pimientos, tomates y cebollas; los pimientos han elevado ligeramente sus precios en relación con la semana precedente.

**ACEITES COMESTIBLES.**— Oliva, la tónica alcista en los precios de este caldo, ha sido contrarrestada por el lanzamiento al mercado de suficientes cantidades de aceite de soja y la aparición de un tipo de aceite puro de oliva envasado, denominado de regulación, con precio máximo de venta al público de 47,50 pesetas, envasado de un litro en plástico.

## PREVISIONES PARA LA PROXIMA SEMANA

**CARNES.**— De vacuno, ovino y porcino, precios sostenidos.

**CARNE DE POLLO.**— Precios sostenidos con tendencia a la baja.

**HUEVOS.**— Los de granaje inferior, tienen tendencia al alza, en los de mayor peso no cambiará la cotización de manera sensible.

**FRUTAS.**— Mercado plenamente abastecido en peras, con precios en baja para las peras de agua y en alza la ecolini y limonera; no se espera variación en el precio de las uvas, se incrementará la oferta en manzanas.

**HORTALIZAS.**— Tendencia al alza de las judías verdes, sin variación apreciable para el tomate, no esperando cambios sensibles en las cotizaciones de patatas y pimientos; aumentará la oferta de pollo.

**ACEITES.**— Seguirá en el mercado aceite puro de oliva tipo regulación, al precio máximo de 47,50 pesetas litro, envasado de plástico; existencias suficientes de aceite de soja y otras semillas para atender a toda la demanda posible.

## La mayor reserva de caza de Europa en la zona de Cameros y sierra de la Demanda

Se asentará sobre las provincias de Logroño, Soria y Burgos

Logroño. — La mayor reserva cinegética de Europa va a abrirse en la zona de Cameros y Demanda, que comprende las comarcas serranas de las provincias de Burgos, Soria y Burgos. La extensión total del proyecto del Instituto para la Conservación de la Naturaleza alcanza las 250.000 hectáreas de terreno. Actualmente, la Sierra citada es ya un paraíso cinegético. En ella se encuentran jabalíes, corzos, ciervos, perdices, conejos, liebres y palomas en gran número. La reserva enriquecerá esta producción con introducciones de cabra pirenaica, rebeco, urogallo y mullón.

En la parcela «Iojana» esta decisión afecta a 22 Municipios, con una extensión de casi 93.000 hectáreas. El índice de habitantes es uno de los más bajos de España, únicamente 3,92 por kilómetro cuadrado. En la actualidad, la amplia franja sirve de pasto a 3.500 cabezas de vacuno, 48.000 de lanar y 6.500 de cabrío.

El conjunto de la reserva pertenece al Sistema Ibérico, con un clima que varía progresivamente de templado a frío, en dirección Oeste-Este. Están comprendidas en el proyecto las sierras de Trinidad Urbión, Hormazas, Cebollera, Pineda, Hayedo de Santiago Cameros y Demanda. La caza del corzo ha estado vedada en la zona durante diez años y se autorizó el año pasado en la modalidad de rechocho. Se cobraron dos ejemplares y uno de ellos, que no se homologó oficialmente, dio la puntuación de medalla de oro. Aparte de las especies que hemos mencionado anteriormente también hay en la zona zorros, tejones, nutrias, gatos monteses, ardilla, águilas, gavilanes, buitres, halcones, grajos, urracas y arrendajos.

La especie de introducción más espectacular es sin duda, el urogallo, especie de «mirlo blanco» para los aficionados cinegéticos y en trance de desaparición. Parece que la zona reúne las complicadas características que requiere esta especie. Sin embargo, la especie base de la reserva será el corzo.

- 0 -

N. de la R. — Esta reserva se constituirá con arreglo a los planes establecidos en el Plan de Desarrollo y a ella ya se refirió don Mariano Jaquotot en las declaraciones hechas oportunamente a DIARIO DE BURGOS sobre los proyectos de mejoras que tienen por eje la zona del San Lorenzo-Escaray con proyección sobre la Demanda burgalesa y zonas de Pradoluengo y Pineda de la Sierra.

# LISTAS de BODA



Los regalos de boda de

## CAMPO

GRANDES ALMACENES

nunca son «uno más» son los «preferidos»



CAMPO  
GRANDES ALMACENES

# Fiazolin

SUPER COMPLEJO CAPILAR

LA MAS COMPLETA GAMA DE PRODUCTOS PARA EL TRATAMIENTO DEL CABELLO.

¿Cuál de éstos es su problema?

- Caída del cabello.
- Caspa seca
- Caspa grasa
- Seborrea.
- Sequedad del cabello.
- Cabellos maltratados.

DEL DIA 25 AL 30 DE SEPTIEMBRE EN:

## PERFUMERIA RIDRUEJO

Calle Moneda, 15.

Una señorita diplomada de HENRY COLOMBIER le analizará gratuitamente su cabello y le aconsejará los productos más adecuados para combatir cualquier problema que Vd. tenga

# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34 (teléfono 207148 y Delegación Vitoria, 18) de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO A SEIS Y MEDIA de la tarde así como en todas las Agencias de publicidad. PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras Cada palabra más 2 pesetas

## Alquileres

**ALQUILO** máquinas escribir calcular «Crespo» Plaza Alonso Martínez, 7. Teléf. 200320

**SE ALQUILA** piso lujoso, amueblado, con teléfono 206697

**ALQUILO** piso amueblado. Frente cine Gamonal 3.200 mensuales. Teléfono: 204678.

**SE ARRIENDAN** 2 pisos y locales. Interesados, dirigirse a Castañares. Matías Villán.

**ALQUILO** piso, Gamonal, calle las Escuelas. Cuatro habitaciones, soleado. Informes: Paseo Puente de las Salinas número 15. Duplicado 5 A.

**SE ALQUILA** piso confortable. Calle Vitoria, 163. Razón: Calle Vitoria 188. 7.º C.

**SE ALQUILAN** locales comerciales. Informes: teléfono 209921.

**SE ALQUILA** furgoneta DKW, con conductor. Telf. 224179.

**SE ALQUILA** local. Razón: Plaza del Sur, puesto número 6.

**ARRIENDO** piso y buhardilla. C./ Puebla, 26, 3.º, cuatro dormitorios, cuarto estar, cocina y servicios. Tratar: Avenida General Vigón, 1, 4.º A.

**SE ALQUILA** piso amueblado, teléfono, calefacción. Avda del Cid, 38, 3.º A. Informes: portería.

**PISOS** alquiler nuevos, soleados, cocina carbón. Viviendas Castilla, S. A. Vitoria, 247. 1.º Teléfono: 220523.

**ALQUILO** piso céntrico amueblado, 3.000; otro sin muebles. Gamonal, 1.600. Telf. 204858.

**ALQUILO** piso amueblado, tres dormitorios, cuarto de baño. Teléfono 222702.

**ALQUILO** piso amueblado. Telf. 223440.

**PISO** amueblado, alquiler, cuatro habitaciones, servicios, bien decorado, zona Enrique III. Informes: telf. 222470, SESA 201.

**SE ALQUILA** piso amueblado, céntrico, teléfono 202059.

**ALQUILO** piso amueblado, para estudiantes, 201242.

**SE ALQUILA** chalet amueblado. Informes: San Francisco, 97.

**NECESITO** piso, alquiler o compra, para entrenar, céntrico, calefacción central. Teléfonos: 202701 y 223138.

**ALQUILO** o vendo piso nuevo, amueblado, muy cómodo. Agua caliente y calefacción central. Madrid, 69. 3.º.

**ALQUILO** piso amueblado estudiantes, zona Vadiños. Informes: Avenida del Cid, 16. 6.º, F.

**ALQUILO** dos habitaciones para dos o tres chicas, con derecho a cocina, calefacción central. Calle Particular las Calzadas, n.º 1. Informes portería.

**SE ARRIENDA** local barato. Telf. 205485.

**SE ALQUILA** piso, camaras económicas. Teléfono 200831.

**ALQUILO** varios pisos baratos en calle San Joaquín. Informes: Fray Esteban, 3, 2.º B de 5 a 7.

**ALQUILO** piso 150 m.2 todas comodidades. Informes: esta Administración.

**ALQUILO** o vendo barato, planta baja, provia cualquier pequeño negocio o depósito zona Alfarcos. Información: Fray Esteban, 3, 2.º B de 5 a 7.

**ALQUILO** piso amueblado, todo confort, céntrico. Teléf. 205010

**SE ALQUILA** piso. Informes: Estanco Mil viviendas. Telf. 220066.

**ARRIENDO** habitación amueblada, con derecho cocina, a dos señoras, o a matrimonio sin hijos. San Juan, 35, 3.º, derecha.

**ARRIENDO** piso amueblado. Sanjurjo, 41, 2.º.

**ESTUDIANTES** alquiler piso amueblado, calefacción central, todas comodidades, junto escuela. Parque Avenidas, portal, 2, 10.º, A, de 4 a 7.

**ESTUDIANTES** alquiler piso económico cerca Escuela Aparejadores. Razón: Santa Casilda, 5, 2.º, puerta 1.

**ALQUILO** o vendo piso amplio, soleado, calefacción individual. Vitoria, 43, 4.º izquierda. (Ver tardes).

**ESTUDIANTES** o matrimonio, alquiler piso amueblado, todo nuevo. Vitoria, 164, 8.º, D.

**ARRIENDO** piso estudiantes o doy pensión señoritas. San Nicolás, 3, 5.º.

**ALQUILO** piso amueblado, soleado, céntrico, por temporada. Informes: Tf. 206267.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor, nuevos: Seat 1450 1500 124 850 800-E y R-8 Morris 1300 M-G «Serv Auto» Sanjurjo 9 teléfono 222715

**AUTOS BLANCO** Alquiler sin conductor: 600-D 124 850 nuevos Barriada Plera B 69 Teléfono 220638

**GAMONAL** 228 vende varios 800-D 850 varios, 124 y 124 familiar 1500 gasolina y gasolina 4-F 4-L moderno R-3 seminuevos Simcas 1000 G-L y 900 Citroen AK Break y Diane 6 Grandes facilidades. 12 18 y 24 meses Revisados y garantizados

**VENDEMOS** y garantizamos seis meses desde 5.000 pesetas varios 600-D, 850 y 850 coupé 124-L, 1500 gasolina y gasolina 143C varios: 1.500 familiar varios: deportivo NSU; R-8; R-8 T-S-4-L super; Gordini; Dodge Dart gasolina; Simca 1200; Simca 1000 varios; MG 1100 varios; MG 1300 varios; Mini 1275; Mini 1000; Mercedes 190 gasolina; Citroen; Tiburón; Break; 2 CV; Siata; DKW gasolina; Land Rover. — Grandes facilidades. Visitas sin compromiso. También sábados tarde. Madrid, 40 y Alhóndiga 2 Tf. 207087

**FURGONETA** «Alfa Romeo» vendo buen estado, facilidades. Taller Jenaro Palacios. Fray Esteban de Villa, 4. Telf. 204892 Burgos.

**VENDO** 600 D, a toda prueba. Informes: Bar Ribereño.

**SE VENDE** furgón Mercedes y DKW gasolina. Pineda de la Sierra, teléfono 5.

**VENDO** Renault - 4L. Informes: Alpargatería «El Rlojano». Calle Paloma, 31.

**VENDEMOS** 600-D. Facilidades pagos. Hermanos Fuente, Santa Cruz, 22. Teléfono 205527.

**VENDO** furgoneta ZHP. Citroën, barata. Informes: Melchor Prieto, 29. Teléfono 202003.

**AUTOMOVILES** de alquiler sin conductor (todas marcas Autos FLEN Avenida General Vigón Edificio Otamendi Teléfono 222949

**CEBALLOS** Compraventa toda clase automóviles usados revisados Facilidades pago hasta 24 meses Calle Avila 8 para Alfa ceros! Teléfonos 207928 y 206176

**RIOMINO** Gran mercado del automóvil Nuevos y de ocasión seleccionados Compare precios Alberto Aguilera 30 Madrid teléfono 4492100.

**VENDO** coche R-10 en buen estado. Teléfono: 221021.

## Colocaciones

**LIMPIADORA** se necesita, restaurante Puerta Real. Presentarse de 11 a 2 y 4 a 6.

**SE NECESITA** chica de servicio bien retribuida. Avda del Cid, 10. 1.º B

**SE NECESITA** muchacha de servicio Calle Madrid 68 6.º A Teléfono 204997.

**SE NECESITA** chica de servicio Buena remuneración Calle Madrid n.º 22 4.º B

**NECESITO** chica mayor o asistente. Cosme, 2, 4.º.

**PARA** atender matrimonio solo se precisa señora de 30 a 40 años imprescindible de informes elevado sueldo. Razón: Arnáiz Plaza José Antonio, 31.

**SE NECESITA** chica o señora, para casa Razón: Plaza Sur, n.º, 15.

**SE NECESITA** barman. Bar Nevada

**SE NECESITA** chica para todo el día, matrimonio joven. Razón: teléfono 220499.

**SE NECESITA** chica, buen sueldo. Avda Generalísimo Franco, 8, 3.º.

**IMPORTANTISIMO:** gana 1.000 o más pesetas semanalmente, trabajando en casa horas libres. Hombre, mujeres, cualquier edad. Para informes envíen diez pesetas sellos. Apartado 124 León

**EMPLEADA** de hogar se precisa. Informes: Sta. Clara, 3. Florida Teléfono 204571.

**NECESITO** instalador electricista oficial 2.º con experiencia San Juan 35 (Roc. 2.413)

**SE NECESITA** chica o asistente. Plaza de la Cruzada, 6, 9.º D.

**SE OFRECE** chica para dependienta en comercio o tienda. Teléfono 207260.

**SE NECESITA** chica fija, calle Villalón n.º 3. Panadería.

**SE NECESITA** chica fija, buen sueldo. Benito Gutiérrez, 3, 1.º izq.

**SE NECESITA** señora para atender matrimonio sin hijos buenos informes. Llamar: teléfono 206887.

**SE NECESITA** chica con informes, poca familia tiene acompañera. Cuesta Miranda, 3, 3.º, derecha.

**SE NECESITA** conductor repartidor. Interesados personarse en Transportes Helguera. (ROC. 2.428)

**SE NECESITA** muchacha con informes de 9 mañana a 6 tarde. Perfumería Manolita. Plaza Mayor.

**SE NECESITAN** oficiales colocadores de vidrio en Cristalerías del Norte Crta. Poza de la Sal n.º 12 (R. O. C. 2.450).

**SE NECESITA** chica para poca familia San Pedro Cardena, 37. 2.º C. Teléfono 208358

**NECESITAMOS** personas con estudios a nivel de educación básica para realizar trabajo sencillo y bien remunerado. Interesados: Presentarse en Aparicio y Ruiz, 3-5 bajos, de 9 a 11 mañana.

**SE NECESITA** empleada de hogar poca familia. Buen sueldo Valladolid, 2, 5.º A.

**NECESITO** muchacha interna con informes para tres personas mayores, buen sueldo Teléfono 207072 por las tardes.

**NECESITAMOS** oficial tornero y peón especialista. Servicio militar cumplido. Llamar teléfono 223237. (Roc. 2.423)

**SE NECESITA** persona mayor, para cuidar granja de pollos Preferible con experiencia, presentarse calle Vitoria, 228, B. Rte. Cabornero. (R. O. C. núm. 2.453).

**SE NECESITA** chico para supermercado. Presentarse calle Vitoria, 228 B. Rte Cabornero. (R. O. C. número 2.296).

**CHICA** para Madrid. Razón: Moneda, 2, 5.º, izqda.

**NECESITO** obrero agrícola sepa llevar tractor. Monte de la Abadesa Marcos Giménez. (R. O. C. 2.450).

**NECESITO** empleada de hogar competente, buen sueldo. Vitoria, 56 bis, 13.º dcha. 224268.

**SE NECESITA** asistente, calle Santander número 6, 1.º centro

**SE NECESITA** chica fija, calle Santa Casilda, n.º, 1, 13.º derecha. Teléfono 222277.

**SE OFRECE** administrativo experto Seguridad Social. Nóminas, tardes libres. Teléfono: 206018.

**SE NECESITA** chica, en restaurante Castilla. Plaza de Vega, n.º 8. (R. O. C. 2.442).

**NECESITO** familia trabajadora, en colaboración, en Burgos doy fincas, viviendas y aparos mecánicos. Apartado 130, Burgos. (R. O. C. núm. 2.458).

**ASISTENTA** sólo mañanas, con informes. Vitoria, 29, 6.º, derecha.

**CHICA** necesito de 9 de la mañana a 6 de la tarde, informes, buen sueldo. Francisco Sarmiento n.º, 8, 7.º, B.

**SE NECESITA** muchacha fija, matrimonio con dos hijos en edad escolar. Razón: Plaza Dr. Albiñana, 3, 6.º.

**CHOFER** repartidor, necesito, carnet segunda. Razón: Díaz Kremer, Madrid, 42. (R. O. C. núm. 2.287).

**NECESITO** chica o señora fija, para llevar casa sencilla, pagaría hasta 6.000 pesetas. Teléfono: 200719.

**SE NECESITA** personal para fábrica de pan, buena retribución. Informes: Panadería Cámaras, Pisonés, 21. (R. O. C. 1.881).

**COMPANIA** de capitalización, necesita un profesional capaz de crear y dirigir un equipo de agentes. Inmejorables condiciones económicas. Interesados dirigirse a «Aleza», Plaza Santo Domingo de Guzmán, 7, 1.º. Telf. 201489. Burgos.

**SE NECESITA** chica fija, trato familiar. Dirigirse, General Dávila, 29, 9.º izquierda.

**SE NECESITA** asistente de 8,30 a 5. Paseo de la Quinta, 31.

**SE OFRECE** persona joven con coche propio, para mañanas reparto, o pequeña paquetería, cobranzas o pequeñas representaciones incluso fuera de la capital. Informes, esta Administración.

**SE NECESITA** chica fija, General Mola, número, 3, 1.º.

**SE NECESITA** chica interna o externa. Razón: Bazar Puri, General Dávila, 15.

**SE NECESITA** chica de servicio, General Mola, 17, 4.º, C.

**SE NECESITA** conductor, para trailer. Razón, teléfono 208596. (R. O. C. 2.466).

**NECESITO** chica fija, Teléfono 207289.

**NECESITO** chica interna competente, informada, sabiendo cocina, poca familia. Vitoria, 29, 6.º, derecha.

**MUCHACHA** servicio precisase. Buen sueldo. Casa cómoda. Carmen, 6, 6.º, C. Telf. 204984.

**SE NECESITA** obrero tractorista, casado para granja «Olmedo» Villamayor de Treviño. Tratar en dicha finca condiciones. (R. O. C. núm. 2.473).

**EMPLEADA** de hogar, cocinera para Madrid, con compañera, 6.000 pesetas. Villa Rosa, La Castellana, de 3 a 7 tarde.

**NECESITO** empleada de hogar, cuatro personas. Vitoria, 115, 7.º, A.

**SE NECESITA** muchacha para señora sola. Vitoria, 28, 6.º, derecha. Teléfono 202718.

**ASISTENTA** necesito. Feygón, 6, 6.º, izquierda.

**SE NECESITA** chica para Madrid, buen sueldo. Teléfono 204789.

**SE NECESITA** chica para servir en Madrid. Bien retribuida. Teléfono: 221605.

**NECESITO** chica para Santander, buen sueldo, Burgense, 22, 6.º.

**JOVEN** 18 años, Bachiller Superior, trabajaría mañanas. Informes: A. Vitores, Villafuella.

**MATRIMONIO** necesita chica 14-16 años. Llamar al teléfono 221436.

**SE NECESITA** señora o chica fija, con informes y nociones de cocina, para poca familia. Casa gran confort. Pagaré hasta 6.000 pesetas. Escribir María Carmen de Guibert, Calle Torre de Erroz, 4, C. Pamplona.

**SE NECESITA** empleada de hogar interna, sabiendo cocina. Buen sueldo, llamar al Telf. 207918 de 4,30 a 8 horas.

**EMPLEADA** de hogar interna necesita matrimonio que trabaja, con dos niñas en guardería. Reyes Católicos, Edificio Colón, 6.º, B.

**SE NECESITA** tornero - fresador oficial de 1.º, y dos aprendices, con algo de práctica en torno, preferible de escuela. Condesa Mencía s/n. (Barriada Yllera). (R. O. C. 2.472).

**INDEPENDIESE** y gane 20.000 pesetas mensuales aprendiendo serigrafía profesión fácil apta ambos sexos. Pida información gratis. Mater Muntaner 83 Barcelona

**NECESITAMOS** doméstica, externa, 17 años, aproximadamente. Sagrada Familia, 31, 1.º izquierda. Tf. 220748.

**EL VERANO** abre sus puertas La estación ideal, señora para ganar buenos ingresos cómodamente como distribuidora «Avón» Llame al 201956 de Burgos, o escriba al apartado 14875 de Madrid

**FAITAN** señoritas que deseen colocarse en Barcelona, como empleadas de hogar salarios inmejorables. Dirigirse a SERVICIO Delegación en Burgos, calle Miranda, 6. Telf. 202385. Central en Barcelona Casanova, 210, 3.º, 2.º teléfono 2391968.

**IMPORTANTE** Laboratorio Farmacéutico necesita representantes locales en las plazas de: Aranda de Duero y Miranda de Ebro. Amplia gama antibióticos y especialidades. Preferible experiencia ramo farmacéutico. Interesantes condiciones: Apartado 21.076. Madrid.

**SE NECESITA** chica para Santander, buen sueldo. Telf. 207221.

**APRENDIZ** se necesita en «Productos Pinedo S. A.». Dirigirse a calle Miranda, 12, 1.º (oficinas). (R. O. C. número 2.431).

**NECESITO** muchacha formal, para Madrid, buen sueldo. Avda. del Cid, 32, 6.º, C.

**NECESITO** asistente, bien retribuida, Cardenal Segura, 21, 2.º.

**SE PRECISA** cubrir 5 vacantes, empresa de ámbito nacional para Burgos y Provincia. Exigimos cultura media, espíritu comercial y mentalidad de empresario con verdaderos deseos de superación. Ofrecemos elevados ingresos preparación por parte de la Empresa, situación en cargos con facultades demostradas. Deberá realizar diez visitas diarias que le facilitamos. Es necesario tener vehículo propio. Presentarse en Plaza Primo Rivera n.º, 6, entresuelo derecha, de 4 a 6 de la tarde. (R. O. C. 2.480).

**ME GUSTARIA** encontrar un hombre mayor de 21 años con conocimientos de idiomas. Llame teléfono 205049, de 5 a 7.

**MUCHACHO** para aprendiz en oficio fino y delicado, se precisa. Interesados presentarse en calle Paloma, 2. (R. O. C. núm. 2.479).

**SE NECESITA** chica. Francisco Sarmiento, 13, 2.º, C.

**SE NECESITA** chica fija, calle Vitoria, número, 73, 2.º, A.

**SE NECESITA** muchacha de servicio para familia 3 personas. Avda. Generalísimo, 8, 1.º izq.

**SE NECESITA** chica fija. Vitoria, 31, 4.º.

**SE NECESITA** chica con informes. Martínez del Campó, 5, 5.º. Telf. 206688.

**CHICA** se necesita. Avda. Reyes Católicos, 35, 6.º, A.

**SE NECESITA** botones Hostal Moderno. Calle Quijpo de Llano, 2. (Roc. 2.492).

**COMPRO** lana vieja Avenida del Cid Teléfono 223239

**COMPRO** lana vieja de colchón a cambio de colchones modernos. Llamar teléfono 224337

**ESTANTERIAS** metálicas Teléfono 203837

**VULCANIZADOS** industriales Planchas juntas tóricas perfiles cintas transportadoras etcétera Razón Ledesma Ramos 11 3.º Teléfono 256058 Bilbao-14

**SE VENDE** secadora muy económica, casi nueva. Llamar al teléfono: 223263.

**SE VENDE** paja blanca de trillo, para tratar: Pedro Villaverde, Villamayor de los Montes.

**VENDO** cachorros, pastor alemán, Villatoro. Domingo Pérez.

**VENDO** puerta aluminio, con lunas 2,92 x 2,10. Llamar 205871.

**VENDO** cuatro radiadores eléctricos. Razón: Puebla, 10. Tienda.

**VENDO** tricotosa como nueva, enseño manejo. Madrid, 77, 1.º, Centro.

**VENTA** en cómodos plazos sin entrada ni recargo, de pañería tejidos, sábanas, colchas, mantas, cortinas, alfombras, gabardinas, abrigos, trenkas de señora, caballero y niño. Sábanas y colchas de Lagarterana. Calderón de la Barca, 10. Telf. 206266.

**TORNILLOS** transportadores Gran ocasión fin temporada Orgo San Cosme 3.

# G. E. A. de BURGOS, S. A.

## PRECISA

- 1 SOLDADOR - OFICIAL 2.º
- 1 CALDERERO - OFICIAL 3.º
- 1 AYUDANTE DE CALDERERO.
- 4 PEONES ESPECIALISTAS PARA MONTAJE.

Presentarse en Polígono de Villalonquén.  
Tardes: 25-26-27 del corriente.  
(R. O. C. 2471)

# SE PRECISA VIGILANTE NOCTURNO

PARA EMPRESA DE BURGOS

Permiso de armas y arma propia. Preferible anteriormente Guarda Jurado Retribución a convenir. Escribir con historial al n.º 2475.

PUBLICIDAD ALAS. Almirante Bonifaz, 3, 3.º  
BURGOS

# SE NECESITA Jefe de control de calidad

En Empresa Siderometalúrgica de BURGOS

Nivel Perito Industrial, mejor con experiencia en esta especialidad.

Escribir con historial y pretensiones al n.º 2441  
OFICINA DE COLOCACION. San Pablo, 8. BURGOS

# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena 84 (teléfono 207148 y Delegación Vitoria 19) de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde así como en todas las Agencias de publicidad  
PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras Cada palabra más 2 pesetas

**ORDENADORA** vacas de 2 jarros, como nueva Gran ocasión, vendido Orgo San Cosme 3.

**CANARIOS** vendo, Avenida Cid, 43, tienda. Teléfono 220307.

**POR** cambio de casa vendo cocina butano «Corberó», sin estrenar. Avda. Reyes Católicos, bloque F. 7, 7.º, B.

**VENDO** revista «Goyas» completa y «Meridianos» 140 primeros números encuadrados. Telf. 206513.

## Enseñanzas

**SE OFRECE** señorita institutriz, educación enseñanza niños; titulada. Razón: Tf. 200591.

**MAESTROS** vendo o alquiler piso para academia Teléfono 208069

**DOY** clases a domicilio. Escribir a Beneditinas de San José, número 5, 1.º, D.

**BACHILLERATO** completo; C. O. U. (100% aprobados Setiembre). E.G.B. Profesores título universitario (Letras-Ciencias). Matrícula abierta «C. E. C.», Llana Afuera, 8, tercero. 209531

**OPOSICIONES** Ministerios Civiles, Correos, Bancos, Academia Centro. Laim Calvo, 4, Concepción, 28.

**BACHILLERATO** elemental. Cultura general. Oficinas, Bancos, Secretariado, Taquigrafía, Mecanografía, Academia Centro.

## Créditos

**DESCONTAMOS** letras pisos Aleza Plaza Santo Domingo 7. Teléfono. 201489

**CREDITOS** a constructores cualquier cantidad Aleza Telf. 201489

**FINANCIAMOS** terminación obras Aleza Plaza Santo Domingo, 7. Teléfono 201489

## Fincas

**VENDO** o alquiler piso amueblado. Calle Madrid, 70. Informes: Cafetería Mini.

**VENTA** de pisos y lonjas en Via de Empalme Construcciones Serrano

**SE VENDEN** locales exentos, desde 100 metros cuadrados a 2.000 metros cuadrados Razón: teléfono 200438.

**VENDO** piso desde 300.000 Muchas facilidades Exentas. Informes, Pisos, número 20, Garaje.

**ARRANZ ACINAS** ofrece una serie completa de viviendas en la ciudad Inmejorable calidad precios muy interesantes Informes plaza de la Cruzada 1

**PISOS** 3-4 dormitorios salón calefacción y agua caliente central Exentas Facilidades hasta 15 años Edificio Santa Clara, 46-48 «Incofisa» Almirante Bonifaz 3

**SUBVENCIONADAS** Gran variedad de viviendas sociales Excelente construcción y acabado. ARRANZ ACINAS

**AGENCIA «FIRGA»** Pisos locales alquileres traspasos. - Oficinas Vitoria 59 teléfonos 221746 220271

**VENTA** de viviendas subvencionadas Avenida Eladio Perlado portal número 4 (Capiccol) Desde 230.000 pesetas Cuatro habitaciones Construcción Sánchez y García

**VENDO** piso Via Empalme 8 Informacion portería

**MASEGOSA** Pisos para habitar y próximos entrega Cuatro habitaciones exteriores Soladistmos Minims entrada Facilidades quinque años Informes Vitoria 142 Telf. 224133

**POR** traslado vendo piso pequeño nuevo calefacción y agua central Burgense 22, 6.º

**OPORTUNIDAD** Vendo en Burgos piso totalmente reformado 100 metros cuadrados Soleado Propio vivienda y oficinas 10 metros plaza Mayor Calle Almirante Bonifaz 6 2.º Informes 204603

**CONSTRUCCIONES** González Alonso Venta pisos calefacción central protección oficial, enchapados sellgrafs hasta el techo en baño y cocina Gastos reducidos Informes Francisco Grandmontagne, 21 obra Vitoria, 115 oficina Telf. 222374

**SE VENDE** piso, calle Vitoria, 56, duplicado. Teléfono 208332.

**VENDO**. llave en mano, magníficos pisos subvencionados soleados, calefacción individual carbón portero eléctrico mejor zona Gamonal urbanizada Grandes facilidades. Informes. Francisco Grandmontagne 6 primerero F.

**VENDO** piso, cuatro habitaciones, teléfono y calefacción. Telf. 221334. Grandmontagne, 6, 6.º G.

**VENDO** piso estrenar. llave en mano, céntrico, Julio Sáez Hoya, 3, 8.º. A. Razón: Avenida Cid, 72, 2.º, D.

**VENDO** piso, 6 habitaciones, calefacción. Agua caliente central exento. Avenida de Cid, 6. Razón: Portería

**SE VENDE** piso interior subvencionado en calle Madrid, 64, 2.º D.

**VENDO** piso en calle Calvario núm. 6 o cambiarla por fincas rústicas Llamar a los Tifnos 204427 - 207861

**SE VENDE** piso cuatro habitaciones, económico Santo Toribio 19 1.º A

**SE VENDE** piso totalmente reformado en Almirante Bonifaz 8 3.º Izq. Verlo de 3 a 8 tarde.

**SE VENDE** piso a estrenar. Avda. Reyes Católicos 35 para verlo de 10 a 2.

**VENDO** piso exterior, cuatro habitaciones calle Madrid 70. Tfno. 203301 Burgos

**SE VENDE** piso económico. Calle 3-31 Her. portal 10.º Gamonal

**SE VENDE** local granero de construcción mano ingeniero de 30 de largo por 15 de ancho y solar bueno para edificar Presencia Agrupación Villacisla

**SE VENDE** casa con huerta de planta y piso propio para labrador Junto parada autobús Precio interesante Llamar Telf. 221634.

**VENDO** piso bajo, sito en Carretera de Arcos, dos habitaciones cocina y aseo precio 139.000 pesetas o alquilaría a representante para almácén o paquetería. Y alquiler otro en calle Alfarrerías. Informes: Calle Avda Valencia del Cid, 5, 9.º B exterior Teléfono 201606.

**VENDO** o alquiler piso, San Francisco, n.º 78, teléfono 221523.

**VENDO** piso céntrico, con muebles, teléfono: 208317.

**SE VENDE** piso con tres habitaciones en calle Santa Clara, 12, 4.º, derecha. Telfs. 205328 y 220009.

**VENDO** piso nuevo muy soleado, Madrid, 70, 6.º, B Informes: Alhóndiga, 5, 1.º. Barrera. Telf. 207416.

**CONSTRUCCIONES «BU BI»** - Venta de pisos llave en mano y pisos en fase de construcción La mejor situación de calle Vitoria Mínima entrada inicial resto a convenir Grandes facilidades Informes, calle Vitoria 175 1.º C

**INVERSIONISTA**. En Madrid multiplique su dinero, aprovechando excepcionales oportunidades de inversión mobiliaria (Pisos solares, negocios etc.). Visítenos sin compromiso «RIOSIL» Consejeros de Inversiones Arenal, 7. (Sol). Madrid-13 - Tfnos. 2320798-2327891.

**VENDO** piso económico, muy soleado, en San Isidro. Llamar teléfono 204567.

**CAMBIO** finca por piso a 12 Kms de Burgos a pie de carretera de Soria, de unos 10.000 m.2. Informes: esta Administración.

**VENDO** piso en Lala Calvo 128 metros bien soleado para cualquier industria Telf. 201183

**FINCA** se compra de 300 a 600 Has de extensión Cerealista Preferible con posibilidad de transformar en riego Escribir a Vicente G. González General Franco 2 3.º Valladolid

**VENDO** piso centrícuo, precio increíble Informes Concepción 14, 4.º derecha

**VENDO** precioso piso, todo exterior, cuatro habitaciones, galerías, terraza. San Francisco, 27, 1.º Verlo de 5 a 7 tarde

**VENDO** pisos. Santa Clara, 13, 2.º

**SE VENDE** piso, cinco habitaciones, Santo Toribio, n.º 5, 2.º. Razón: Paloma, 24, tienda.

**SE VENDE** piso General Mola. Razón: Avenida de Valencia, n.º 2, 6.º, D.

**VENDO** piso, Vitoria, 64, 11.º, todo exterior, por cambio residencia. Razón: portería. Teléfono: 201958.

**VENDO** piso por traslado, 125 m.2. Calefacción y agua caliente central, muy soleado. Telf. fono 200755 y 208562.

**VENDAMOS** piso amueblado o sin amueblar, céntrico, mucho sol exterior, buenas vistas, calefacción, terrazas. Informes: Defensores Oviedo, 7, 2.º, Izquierda.

**VENDO** piso, por traslado, calefacción individual, Juan XXIII, bloque, 12, portal, 1, 3.º. 223348.

**VENDO** piso. Avenida General Sanjurjo, 39, 3.º derecha. Razón en la portería.

## Huéspedes

**SE ALQUILA** habitación con dos camas a dormir o pensión completa con aseo y cocina dependiente Calle Diego Lafnez 12 2.º centro.

**PENSION** o sólo dormir dos caballeros o señoritas Tfno 200549

**DOY** pensión o dormir, céntrico, calefacción, baño. Siete Infantes de Lara 18

**PENSION** completa o sólo dormir. Calera, 29, 2.º, Izda Frente a Sindicatos.

**SE CEDE** habitación. Doña Berenguela, 8, 4.º, C.

**DOY** pensión estudiantes 98 pesetas completa, habitaciones de una y dos camas, hay calefacción Puebla 2, 1.º

**DOY** pensión completa, Francisco Sarmiento, n.º 6, 1.º, F.

**DOY** camas, estudiantes, a 100 m. escuelas. Llamar 209769.

**CEDO** habitación derecho cocina, matrimonio o señoritas. Informes: Burgense, 18, portería.

**SEÑORITA** sola alquiler habitación a dos señoritas con derecho cocina, piso estrenar. Llamar 205740-557, calle Santa Cruz, 24, 5.º, D.

**SEÑORA** sola cede habitación, para señorita. San Cosme, 25, 1.º, C.

**DOY** pensión completa a señoritas, habitación dos camas, calefacción, teléfono. Avenida del Cid, 88 10.º, D.

**CEDO** una habitación dos camas a dos caballeros o señoritas. Pensión o sólo dormir. Razón: Tfno. 209741.

## Ganados y aperos

**SE VENDE** un tractor «Flat», modelo 1000, cuatro meses de trabajo, con todos los aparos Nicéforo Albuin Villazopeque.

**SE VENDEN** cerdos, de dos meses Barriada Yllera. Calle I, n.º 2 y 4.

**SE VENDEN** dos machos, en Pampliega. Vicente Ibeas.

## Muebles

**VENDO** dormitorio completo barato Teléfono 205830.

**VENDO** dos camas, armario y mesilla, en buen estado, calle Rivallamora, 1-bis, 1.º, Izqda.

**VENDO** comedor completo, armario y cocina de butano. Avenida del Cid, 65, 4.º, derecha.

**VENDO** dormitorio matrimonio completo, bueno. San Francisco, G. 3.º, D.

## Pérdidas

**EXTRAVIO** veintiseis corderos merinos. Avisar a Florencio Temiño. Modubar de la Emparedada. Telf. central.

**PERDIDA** sortija con semanario entre Plaza Abastos Norte a calle Vitoria. Gratificaré. Teléfono 204872.

## Televisores

**REPARA** su televisor el 209432 Repara su televisor el 200432

**REPARACION** televisores todas marcas Servicio urgente domicilio teléfs 201988 220294

**REPARACION** televisores todas marcas Servicio urgente ante nas Servicio técnico Verner Radio TV Caracas Calzadas 18 Teléfono 221529 Burgos y Plaza Generalísimo 18 Villadiego

**SERVICIO** técnico «Marconi» Reparación televisores todas marcas Radio Caracas Calzadas 18 Telf. 221529

**REPAREN** en taller. Inválidos Civiles su televisor radio transistor Puebla 21 206493

**TELEVISORES** 19" último modelo extrapla no UHF licencia americana con voltimetro y mesa todo 18.000 pesetas Diez días prueba sin compromiso Ventas a plazos Garantía absoluta seis meses «Comercial» Velo Motos Calera núm 10

## Traspasos

**LOCAL** céntrico se traspasa Razón teléfono 202439

**TRASPASO** comestibles por no poder atender, renta baja Informes: Telf. 207800.

**¡OCASION!** local muy céntrico se traspasa. Teléfono 204836.

**SE TRASPASA** o se subarrienda bar, zona céntrica Informes: al teléfono 205953, de 1 a 3.

**TRASPASO** bar comidas, casa Hilaria. San Juan 51 Ocasión. éste mes dueño arrienda piso misma casa al que tome el traspaso.

**TRASPASO** comestibles «María». Galerías Ausín. Vitoria, 173.

**SE TRASPASA** o arrienda por imposibilidad atender. Establecimiento alimentación, magníficamente situado, zona nueva Escribir al núm. 1121 Publicidad «Alas», Almirante Bonifaz, 3, 3.º, Burgos.

**TRASPASO** tienda de ultramarinos y frutas, poca renta. Telf. 222552.

**TRASPASO** pensión Escolar Almirante Bonifaz 18 1.º

**TRASPASO** bar céntrico, poca renta. Informes: Teléfono 202058.

## Varios

**SEGURO** obligatorio de accidentes de trabajo Mutua Patronal Española 20 Burgos

**COLEGIOS** empezará ya y usted señora tendrá más tiempo libre Deje a Avón ayudarlo a usarlo en beneficio propio. Grata actividad, amplias líneas productos belleza Llame al 201956 de Burgos o escriba Apartado 14.875 de Madrid

**HIPOTECAS** rápidas primeras, segundas Conde Plaza España 14 Teléfono 227501 Valladolid (Visitas y llamadas, 11 a 1)

**PISOS** acuchillados barnizados. Limpieza: Pulidores Laim Calvo 7 teléfono 203699

**LLAVES** al minuto en Ferreteria Laim Calvo: DOY vueltas abrigos, trajes, señora, San Nicolás, 3, 5.º.

## OFFSET

y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena 84 teléfono 207358 y «Papelería Tagras» calle Vitoria 13 teléfono 202852

**IMPRESOS** comerciales cartas, invitaciones tarjetas de visita invitaciones prospectos de propaganda etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardena 84 teléfono 207358 y «Papelería Tagras» calle Vitoria 13 teléfono 202852

**FOTOGRAFADOS** confección rápida TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Precios ventajosos Calle San Pedro Cardena 84 teléfono 207358 y «Papelería Tagras» Vitoria 13 teléfono 202852

# SIGUE LA LINEA DE COMPLETA ASEPSIA

El viernes, «La venganza de don Mendo»

Madrid (Crónica de televisión, distribuida por la Agencia LOGOS). — Después de permanecer en antena durante diez capítulos —léase dos semanas—, ha concluido la novela "Las tribulaciones de Mauricio" y ya está preparado otro título para el próximo lunes. Es original de George Sand. Se llama "La charca del diablo" y la acción se desarrolla en Berry, tierra natal del novelista. Sus protagonistas son los clásicos campesinos franceses, con sus sentimientos prácticos que superan, muchas veces a los sentires extremos. Hay sin embargo en esta narración —que ha sido adaptada por Solly y dividida en cinco capítulos— una nota de romanticismo.

Toda la trama argumental se desarrolla en torno a Germán, un hombre ya maduro, viudo con dos hijos y con María, casi una niña, que se encuentran insertos en el medio rural que el autor describe con magnífica minuciosidad.

Quizá lo más interesante en cuanto al cuadro interpretativo, en que cuenta con varias figuras estelares, encabezadas por José María Prada y Enriqueta Carballeira a los que acompañan Antonio Casas, Mercedes Prendes, Carmen Contreras, Jorge Serrat, Carlos Juliá, Julián Pérez Avila, etc., etc.

Ya que estamos dentro de los dramáticos, hay que señalar que el mismo lunes, en la segunda cadena, se emite "Teatro de siempre", programa antes esperado con expectación y al que ahora, sin embargo, puede aplicarse aquel dicho de "éste no es mi Juan, que me lo han cambiado". Se va a emitir en esta ocasión, "La humillación de los Northmore", de Henry James, en guión de Carlos Vélez y realización de Josefina Molina.

Ha caído bien, creemos, la serie "Historias de Juan Español". Y precisamente porque se trata de un tipo completamente vulgar, sencillo, al que se puede identificar con miles de personas a las que encontramos en el autobús, en el paseo, en el bar de la esquina. Serie que no pretende demostrar nada, ni por supuesto dogmatizar, sino, sencillamente, hacer pasar un rato entretenido al espectador. De ello se encarga, fundamentalmente, Juanjo Menéndez, protagonista de esta telecomedia de los miércoles por la noche.

Respecto a la otra serie que ha escrito Noel Clarasó y presenta Elvira, podemos decir otro tanto. Su solo nombre —"Una mujer de su casa"— explica contenidos y planteamientos. La velada de la sobremesa sabatina, creemos que ganará bastantes enteros. No obstante se nos ocurre una comparación. Es evidente que todos estos espacios no son sino repetición de otros que han venido emitiéndose hace años. Quiere ello decir que hemos vuelto a enlazar con aquellos tiempos en los que el espectador se sentía más ligado a la programación, no concedía pausas en su presencia ante el televisor y sobre todo, se disculpaban muchas cosas. Nos tememos que ahora, andando el tiempo, los gustos se hayan modificado y el espectador espere otra cosa. No hay que negar que se ha ganado mucho en cuanto a cuidados técnicos, pero no podemos decir lo mismo, desgraciadamente de los contenidos. Se sigue una línea de completa asepsia, sin sobresaltos, sin problemas, sin altibajos... pero sin impactos.

Nos queda hablarles a ustedes de "Estudio I" del viernes. Se ha dado ya la noticia y seguramente ustedes la conocen de que veremos "La venganza de don Mendo", de Pedro Muñoz Seca y realizada por Gustavo Pérez Puig. Hará de "Don Mendo", Tony Leblanc al que acompaña un interesante reparto de buenas figuras. Respecto a cine y telefilmes, lo de siempre. "Objetivo Birmania", el martes, protagonizada por Errol Flynn. "Nuevo amanecer", el jueves y "Plumas de caballero", con los Hermanos Marx, el sábado en sobremesa. Y los habituales telefilmes.

Sigue pareciéndonos programa de "tirón", el concurso de los lunes "Un, dos, tres... responde otra vez", que hace poco celebró su veintiuna semana en antena. Queremos señalar que es programa que puede demostrar "la incultura del pueblo español", parece así de comienzo, querer sacar las cosas de quicio. Los programas concursos, y éste lo es, no quieren demostrar nada. Hay una serie de factores positivos que inciden en ellos y por otra parte, el que un concursante falle una pregunta no quiere decir, ni mucho menos, que no la sepa. Lo normal es que sus condiciones memorísticas se encuentren muy mermadas por el lógico nerviosismo que provocan las grabaciones. Es en la tranquilidad, en el reposo, en la falta de nervios, donde el concursante juega con ventaja. "Un, dos, tres...", se ha convertido, a nivel masivo, en el programa más popular. Lo demás sería sacar tres pies al gato. Y no estamos tan sobrados de buenos programas como para que vayamos poniendo zancadillas a lo que tenemos ahí, quizá como excepción. Pero que ahí está.

No es momento, todavía, de juzgar "Divertido siglo". Hay que concederle más andadura. Los comienzos han sido buenos y esperamos que sea ese programa sabatino que necesitamos. Aunque hayan desaparecido las "variedades", género siempre tan del favor del público y nos hayamos quedado sólo con lo meramente musical. Pero eso de las variedades, parece que, definitivamente, pasó a mejor vida. Y aquellos sí que eran espacios que funcionaban bien. ¿Títulos? ¿Para qué Seguro que ustedes, amigos, recuerdan varios de ellos.

JOSE DE LA VEGA

# BATIR «RECORDS»

★ ◆ ☆ Por DATILE

Una vez vuelta la calma y recobrada la serenidad, es el momento de analizar objetivamente los acontecimientos deportivos acaecidos en Munich para deducir las consecuencias pertinentes y aplicarlas a la curación de las heridas que sus resultados pueden haber dejado abiertas en nuestra moral patriótica.

Todos hemos sido testigos de lo sucedido. Cómodamente sentados ante el televisor, hemos presenciado minuto a minuto las proezas realizadas por los atletas, sintiendo constantemente el resquemor de no ver triunfar totalmente a ningún español.

Atletas negros o rubios, de cuerpos enjutos y sin grasa, corrían ágilmente los cien, los doscientos, los ochocientos o los cuatrocientos metros valla. Nadadores imberbes, de figuras estilizadas, surcaban velozmente las diversas calles de la piscina olímpica, pulverizando los records establecidos por sus antecesores en cualquiera de los cuatro estilos clásico y para las diversas distancias. Ni los negros, ni los rubios, ni los estilizados eran compatriotas nuestros.

Musculosos gimnastas, principalmente japoneses y rusos, nos han asombrado al realizar con mágica precisión complicadísimos ejercicios, incomprensibles para una mente hispana. Gordos y grandes campeones orientales de halterofilia, concentraban toda su atención, devoción y hasta indignación en la tarea de levantar del suelo varios centenares de kilos de peso; cosa que conseguían o no, entre los besos abrazos de sus cuidadores y acompañantes.

Luego, siempre igual, se celebraba la solemne ceremonia de la imposición de medallas de oro, plata y bronce. El extraño cortejo, la proclamación de los campeones, su subida al podio y el elevarse de las banderas entre las notas de los himnos y las aclamaciones de la multitud.

Hemos presenciado todas esas escenas con un cierto complejo, porque —como solía decir invariablemente el locutor al comienzo de cada emisión— "nuestros representantes no han tenido suerte". Hubiésemos dado cualquier cosa porque fuese un español el vencedor en todas las pruebas. A lo largo de estas dos semanas de atletismo hemos deplorado con frecuencia la falta de compatriotas capaces de abandonar todas sus actividades e inactividades para dedicarse al noble fin de lanzar un disco, una jabalina, o un martillo más lejos que nadie. ¿Es posible que no haya entre nosotros cincuenta o cien señores gordos dispuestos a gastar diez o doce horas diarias en un concienzudo entrenamiento?

Una marca no es tan difícil de conseguir. Basta con proponérselo. Hay gentes que batían diariamente el record de permanencia en la cola del autobús. Lo que ocurre, preciso es reconocerlo, es que a los españoles no nos llama la atención de forma particular la idea de batir una marca de esas.

Entonces, si no nos sentimos llamados a la práctica del atletismo o de los deportes, ¿por qué nos produce complejo de inferioridad el hecho de que no triunfen en ellos compatriotas nuestros? Al fin y al cabo, entre todos, estamos batiendo el record de no batir records.

## DESTAJISTAS DE CARPINTERIA DE ENCOFRADOS DE HORMIGON

Admitimos en las obras de la Maltería SAN MIGUEL, Polígono Gamonal, Parcela 33, de Burgos.

Dirigirse en la obra al encargado de Construcciones Mendizábal, don José López.

**CONSTRUCTORA PEACHE S. A.**  
PRECISA OFICIALES DE ALBAÑILERIA  
SABIENDO EL OFICIO  
Información. Carlos Miralles. 55.  
**ARANDA DE DUERO**

**IMPORTANTE LABORATORIO FARMACEUTICO**  
ofrece puesto de  
**Visitador médico**  
para BURGOS y su provincia

- Somos un Laboratorio Farmacéutico a escala mundial.
- Nuestro índice de desarrollo en 1971 estuvo entre los veinte primeros de toda la industria farmacéutica.
- Tenemos asegurada la continuidad de este desarrollo por una serie original de nuevas moléculas de síntesis.
- Retribución a base de importantes COMISIONES garantizadas.
- Cantidad fija mensual para gastos de desplazamiento.
- Seguro de accidentes.
- Posibilidades inmediatas de promoción.

Si está Vd. interesado en nuestra oferta, haga llegar su "curriculum vitae" detallado, mecanografiado, una carta de acompañamiento manuscrita y una fotografía reciente al Apartado 14.769 de MADRID.  
Garantizamos absoluta reserva contestación a todas las cartas. (8.044)

# ¿Desinfecta Ud. la ropa?

**PODEROSO DESINFECTANTE LEJIA GUERRERO**



**GUERRERO**

**VALE POR UNA BOTELLA**  
completamente GRATIS de  
**LEJIA GUERRERO**  
presentando este vale en su comercio habitual.

Señor comerciante:  
Este vale le será canjeado por una botella de  
**LEJIA GUERRERO**

**DANIEL DEL OLMO**  
c/ Melchor Prieto, 2  
(Entrada por Delicias)  
**BURGOS**

# LUCHA CONTRA LOS INSECTOS

- ◇ Constituyen un grave peligro pues devoran cualquier tipo de alimentos
- ◇ Los tábanos y las moscas de Australia se alimentan de la sangre de los bóvidos que pastan en sus praderas, y se han multiplicado tanto que llegan a constituir una gran amenaza contra la ganadería australiana

La selección de un virus ha permitido terminar con un gusano que devora las patatas y que causaba anualmente unos dos millones y medio de dólares australianos de pérdidas

Por Jean Marie Manis

Contra los insectos se han utilizado sobre todo insecticidas químicos acerca de cuyos peligrosos efectos de contaminación se ha escrito recientemente pero hasta hace poco se había desdeñado una de las armas más eficaces: sus enemigos naturales, principalmente, otros insectos.

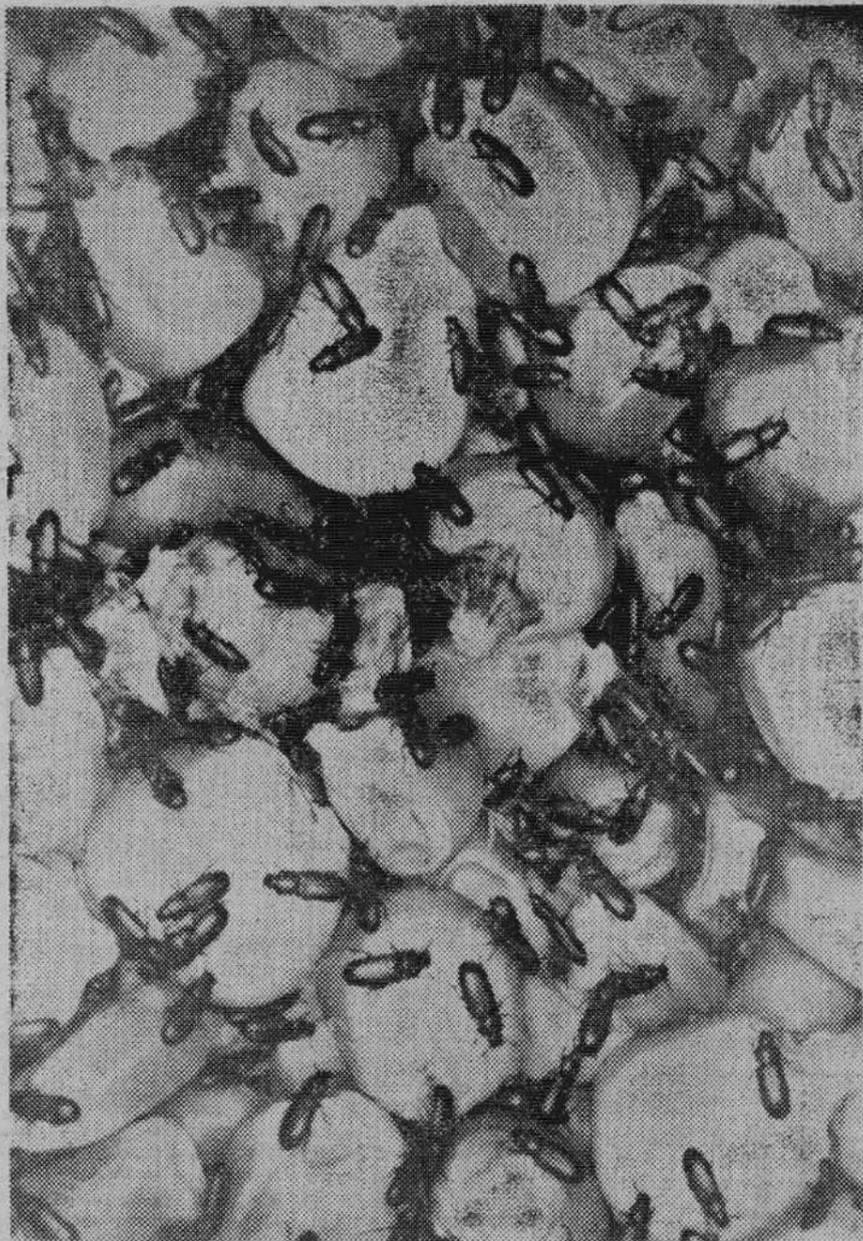
Australia es una inmensa pradera donde pastan millones de bóvidos. Los tábanos y moscas que se alimentan de la sangre de estos animales se han multiplicado hasta llegar a constituir la amenaza más seria contra la ganadería australiana. La causa de la proliferación de estos insectos es la gran cantidad de excrementos del ganado que se acumulan en los pastos, y cuya fermentación favorece también la multiplicación de los mosquitos.

## SANEAR LAS PRADERAS

Un remedio podría ser el sanear todas las praderas donde pasta el ganado, pero las dimensiones de éstas lo hacen prácticamente imposible. Al menos para equipos formados por trabajadores humanos porque puede emplearse a un costo infinitamente inferior un insecto muy común en Europa, el escarabajo sagrado de los egipcios o «escarabajo pelotero». Este nombre se debe a la bolita de excrementos que el insecto prepara y se lo lleva a su guarida gracias a sus dos patas posteriores, muy desarrolladas. La hembra del escarabajo coloca sus huevos en una cápsula fabricada con dicha bolita y enterrada cuidadosamente. De este modo el insecto contribuye al saneamiento de la superficie y al mismo tiempo facilita la penetración en el suelo de los elementos fertilizantes que contienen los excrementos animales.

Los entomólogos australianos han importado millones de huevos de este escarabajo, que tratan de aclimatar al clima de su país, antes de distribuirle por sus praderas.

De la misma manera, hace unos años, Australia recurrió a ciertos centros de investigación franceses para poner frenos al extraordinario desarrollo de los conejos en aquel país. El virus de la mixomatosis consiguió en 1950 disminuir la economía australiana devorando las plantas y aumentando así la erosión del suelo. Actualmente hay en Francia un grupo de ocho entomólogos australianos en busca del enemigo de una mala hierba que crece en los campos de trigo. Esperan encontrar un insecto que se alimente con ella como hace unos años, cuando para luchar contra una planta parásita de los bosques, llamada lan-



Los insectos constituyen un grave peligro, pues devoran cualquier tipo de alimentos. (Foto EFE)

tana, importaron en Australia un insecto originario del Brasil, que devora sus hojas y sus raíces.

## CAMPAÑA CONTRA LOS CACTUS

Otra campaña espectacular es la que se está llevando a cabo contra los cactus.

Esta planta se desarrolla con tal rapidez, que millones de hectáreas de tierras que hubieran podido servir para cultivos o pastos han quedado completamente inutilizables. Esta vez los entomólogos australianos han encontrado la parada adecuada en

América del Norte. Se trata de una oruga, el cactoblasto que excava pequeños túneles en la carne del cactus y le deseca completamente.

La selección de un virus ha permitido terminar con un gusano que devora las patatas y que causaba anualmente unos dos millones y medio de dólares australianos de pérdidas.

## EL ICHNEUMON INSECTO RUSO

Los resultados espectaculares obtenidos en Australia en la lucha contra los insectos por todos estos medios biológicos se evocarán en el Congreso internacional de entomología que se celebrará en Canberra a fines del mes de Agosto, y al que asistirán científicos de 60 países. Los entomólogos soviéticos podrán presentar los resultados de su lucha contra las orugas que devoran cereales y verduras. El aliado de la agricultura rusa es el «ichneumon». Se trata de un bonito insecto alado que introduce sus huevos en el cuerpo de las orugas por medio de una especie de aguijón anestésico.

De los huevos de «ichneumon» nacen larvas que devoran desde el interior a la oruga. Cuatro millones de hectáreas cultivadas se han salvaguardado en 1971 gracias a miles de millones de insectos criados en «granjas» especiales. La cosecha que se ha obtenido en el territorio protegido de esta forma, representa un valor quince veces superior al costo de la crianza de los benéficos insectos.

(Copyright «Fiel» - Servicios Especiales de «Efe-APP».)

Empresa dedicada a la fabricación de ropa interior de niño y señora con domicilio social en San Sebastián precisa:

## 2 VIAJANTES

cuya misión principal será promocionar las ventas por toda la zona OESTE de España (Desde Vizcaya en el Norte hasta Málaga en el Sur), conjuntamente con el representante existente en cada provincia.

### SE REQUIERE:

- Estar dispuesto a viajar ininterrumpidamente por la zona indicada
- Muy amplia experiencia en ventas.
- Supervisar la labor de los representantes por la zona indicada
- Carácter trabajador, responsable y dinámico.
- Prestarse a realizar ejercicios psicotécnicos.

### SE OFRECE:

- Remuneración muy interesante, basada exclusivamente en comisiones (es normal percibir ingresos del orden de las 500.000 anuales).
- Dietas y kilometraje, como conceptos independientes.
- Ingreso en plantilla.

## OTEIC

ha recibido el encargo de asesorar la selección de la persona indicada. Los interesados deberán escribir a mano, dando amplia información personal, profesional, e indicando en el sobre la referencia OFS-643 al apartado 686 de SAN SEBASTIAN

## IMPORTANTE EMPRESA RADICADA EN BURGOS, PRECISA

### Jefe de compras

#### SE REQUIERE:

- Título Técnico de Grado Medio.
- Residir en Burgos
- Conocimiento completo del puesto, y como mínimo, tres años de experiencia.

#### FUNCIONES:

- Búsqueda, selección y negociación con proveedores.
- Previsión del mercado.

### Jefe de contabilidad analítica

#### SE REQUIERE:

- Título de Perito o Profesor Mercantil.
- Residir en Burgos
- Muy buenos conocimientos y tres años de experiencia como mínimo en contabilidad analítica y costos, conocimientos básicos sobre mecanización con ordenadores.

#### FUNCIONES:

- Cálculo Standard, costos de Producción, control histórico de costos de Producción.
- Reparto de costos totales por secciones.

### Operador de ordenador Philips

#### SE REQUIERE:

- Título de Bachiller Elemental o Superior.
- Práctica o conocimiento de ordenadores.
- Caso de no tener conocimiento de ordenadores se valorará la experiencia mínima de dos años de operador de máquinas contables.
- Trabajar en dos turnos si el trabajo lo requiere.

#### FUNCIONES:

- Operador de ordenador.

### Operador - programador de ordenador Philips

#### SE REQUIERE:

- Título de Bachiller Superior.
- Contabilidad General.
- Práctica en ordenadores, Philips o IBM.
- Conocimientos de programación en cualquier lenguaje.
- Experiencia de uno a dos años.
- Trabajar en dos turnos si el trabajo lo requiere.

#### FUNCIONES:

- Preparar programas para el ordenador y operar con el mismo.

### Administrativo oficial femenino 1.º

#### SE REQUIERE:

- Bachiller Superior.
- Estudios de Contabilidad.
- Mecanografía perfecta.
- Experiencia de tres años en puesto similar.

#### FUNCIONES:

- Correspondencia con clientes.

### Administrativo oficial 2.º femenino

#### SE REQUIERE:

- Bachiller Elemental o Superior.
- Dominio de Contabilidad General.
- Preferiblemente haber trabajado con máquinas contables.

#### FUNCIONES:

- Control de documentos bancarios.
- Actualización de cuentas personales.

### Auxiliar administrativo femenino

#### SE REQUIERE:

- Bachiller Elemental.
- Contabilidad General.
- Experiencia de uno a dos años.

#### FUNCIONES:

- Llevar inventarios
- Justificación saldo de cuentas personales.

### Aspirante administrativo femenino

#### SE REQUIERE:

- Cultura General.

#### FUNCIONES:

- Archivo General.

#### SE OFRECE:

- Interesantes condiciones económicas, según valía.
- Trabajo en un ambiente agradable.
- Ascensos y aumentos de salario, en base a méritos personales.
- Jornada laboral intensiva todo el año.

#### Detallar de puño y letra:

- Datos personales.
- Estudios realizados.
- Experiencia adquirida.

Escribir al Jefe de Personal del Apartado 278 de Burgos. Reserva absoluta para colocados. (Registro Oficina Colocación n.º 2.461)

# nuestra PROVINCIA

## BRIVIESCA, CAPITAL DE LA BUREBA

### Miscelánea informativa semanal

#### CONCURSO DE BANDAS DE MUSICA

Como ya informamos a nuestros lectores, nuestra Banda de Música, se desplazó el día 16 a Valladolid, a fin de tomar parte en el Certamen de Bandas de Música de Castilla. La provincia de Burgos estuvo representada por nuestra Banda Municipal, la cual obtuvo brillantemente el «Premio de Dicción». Tomaron parte, Agrupaciones musicales de las provincias de Segovia, Madrid, Zamora y Soria, a nuestros representantes les correspondió actuar en primer lugar, constituyendo esta circunstancia —un serio handicap— no obstante, su brillante actuación, fue premiada con grandes ovaciones, el público asistente, una vez que iba oyendo la actuación del resto de Bandas, ya daba como vencedora a nuestra Banda puesto que la interpretación que hizo, sobre todo de la obra que llevaban obligada, fue realmente impecable por lo que consiguieron el premio de dicción que anteriormente reseñamos. Felicitemos a su director don Antonio Delgado y a todos sus componentes. En fin un gran triunfo de nuestra Banda Municipal, tras 33 años sin

haber acudido a concursos de esta índole, pues en otra ocasión, con motivo de celebrarse el concurso de Bandas en la plaza de toros de nuestra capital, obtuvo igualmente un brillante y merito-

rio 2.º puesto, figurando al frente de la misma, el recordado maestro don José Villanueva. Tenemos noticia, que para la entrega del pergamino va a tener lugar un acto, organizado por nuestro

Ayuntamiento, para homenajear a la Banda, aprovechando esta circunstancia, igualmente para hacer un homenaje merecido, al componente de dicha agrupación, don Antonio Sagredo Gre-

dilla, por su ininterrumpida actuación en la misma durante más de 50 años, oportunamente daremos cuenta de los actos etc., a celebrar.

#### FUTBOL

Hoy domingo se desplaza el Briviesca C. F. a Salamanca, para celebrar en aquella capital, el encuentro con el equipo Fonterra de la citada localidad, la expedición saldrá el domingo de madrugada, ya que el partido tendrá lugar a las 12 de la mañana de indicado día, regresando la expedición tras comer en la capital del Tormes. La expedición la componen los siguientes jugadores: Fermín y Tinillo, Amando, Manolo, Antonio, Gallego, Toñin, Ramón, Pereda, Cipri, Vadillo, Sevilla, Aurelio, Tomás y Cardenal, de entre estos jugadores saldrá el once que dará réplica al equipo charro. Al frente de la expedición se desplazan el presidente Sr. Elvira y el directivo don Alberto Ezquerro. Van muy animados y llenos de moral dispuestos a arrancar algún positivo. Les deseamos suerte y que sus propósitos se vean cumplidos.

Acompañan a la expedición en calidad de socios invitados por el club, por haberles correspondido sorteo semanal, los Sres. Evaristo García, Matías Moya y Jesús Llanos.

Ya que hablamos de fútbol, insistimos para la instalación urgente en el campo, de las luces o reflectores para poder realizar los entrenamientos adecuados, igualmente insistimos en la colocación de bancos alrededor de las bandas, pues creemos que se trata de unas mejoras realmente impresionables.

#### HERMANDAD DE LABRADORES

Por el secretario de la misma don Luis Sarraide se nos informa para conocimiento de los agricultores, que el día 30 del actual, se cierra el plazo de admisión de re-

clamaciones sobre el contingente de Trigo, ya que se trata de una cosa muy importante que debe saber el labrador para este año y en especial para campañas sucesivas.

#### RUEGOS AL

#### AYUNTAMIENTO

Como quiera que este año apenas si hemos disfrutado de verano (he dicho verano) y puesto que el tiempo se ha vuelto frío y lluvioso no estaría de más que por el Ayuntamiento se llamase la atención a los propietarios de viviendas para la reparación de canalones etc., pues francamente están todos en estado deplorable, siendo preferible transitar en días de lluvia por medio de la calle (sorteando los peligros de la circulación) que por las aceras ya que se moja uno menos por el centro de la calzada, igualmente las aceras están verdaderamente en estado lamentable, con peligro de producirse caídas por peatones. Esperemos lo tome en consideración el Municipio y ponga las debidas medidas, pues son peticiones que merecen atención.

#### OTRAS NOTAS

Ya han dado comienzo las clases en nuestro famoso Grupo Escolar Teresa de Arce y se está procediendo a la repartición de las instalaciones en el Colegio Juan de Ayolas, para comenzar las clases el día 3 del próximo Octubre.

—El pasado domingo se cerró definitivamente la caza menor. Fueron abundantes las «perchas» conseguidas, y ahora los cazadores esperan con ansiedad la apertura de la caza mayor que se abrirá a mediados del próximo mes de Octubre.

#### SORTEO DE UN COCHE

Ha sido agraciado con el coche «Mini Morris 850» con que obsequia a sus socios y simpatizantes el Club de Fútbol Briviesca, el boleto número 15.521.

## BELORADO

### PASARON LAS FIESTAS

Han finalizado nuestras fiestas mayores celebradas en honor de nuestra Patrona la Virgen de Belén.

Como ya es tradicional, el pasado día 14, y como final del novenario, tuvo lugar la solemne salve, con ofrenda de flores a cargo de la «Reina» de las fiestas y su corte de honor. El acto fue presidido por las autoridades, asistiendo el pueblo en masa siendo muchos los belforanos que todos los años se desplazan a nuestra villa a este emotivo acto, exponente fiel de la fé y devoción que este pueblo siente por su Reina y Patrona.

En la misa solemne celebrada del día 15, el sermón estuvo a cargo del Rvdo. Dr. don Ambrosio Rebollo Peña, canónigo de la santa Iglesia Catedral Metropolitana de Burgos, quien con palabra

magistral cantó las glorias de nuestra Madre de Belén. Esto y la procesión solemne de la tarde —en la que los danzadores se mostraron incansables ejecutando su variado y vistoso repertorio— fueron las notas más destacadas de este primer día de fiestas.

#### JUEGOS FLORALES

Entre los actos del segundo día destacan los Juegos Florales y el partido de pelota.

Los primeros se celebraron en el Teatro Principal, brillantemente engalanado y muy acorde con el acto recreativo-cultural que se celebraba.

Abrió el acto el secretario del Ayuntamiento Sr. Martínez quien dio lectura al acta levantada en Madrid

por la que se otorga el primer premio del Partido a la poesía galardonada por el Jurado. A continuación el Tte. de alcalde y diputado provincial Sr. Izquierdo Calleja dirigió un saludo a las personalidades asistentes a quienes agradece la deferencia que han tenido al venir a Belorado a un acto como el que se va a celebrar felicitando igualmente al numeroso público que llenaba la sala por su asistencia al acto.

Acto seguido, la alcaldesa Srta. Castro dirige unas palabras de saludo y hace la presentación del poeta galardonado don Francisco Garfias y del mantenedor don Rafael Núñez Rosáenz. Hace un «currículum vitae» del poeta, que ha sido también recientemente galardonado en Logroño y cede la palabra a don Francisco Garfias, quien nos deleita con su magistral actuación. La «Reina» le entrega la flor natural y el poeta la dedica un bonito madrigal que fue muy aplaudido.

A continuación el mantenedor don Rafael Núñez hace un canto a Belorado y su comarca, de la que demostró ser gran conocedor y nos hizo pasar una agradabilísima velada con su magnífica pieza oratoria, siendo insistentemente aplaudido. Finalizó el acto con el himno a Belorado coreado por el numeroso público que llenaba la sala.

#### PELOTA

El partido de pelota que había despertado enorme expectación dada la calidad de los participantes, no nos defraudó. Se enfrentó la pareja vasca Aguirre-Gorostiza contra los riojanos Sacristán I-Izubieta.

Hubo juego bueno, de calidad por ambas partes, y el resultado fue empate a 21

#### TOROS

Los diestros Candido Santos «El Candi» y José Manuel Dominguín se las entendieron con cuatro novillos de Martín Gavilán, de Zamora. Una corrida sosita y sin nada que destacar. Y con esto a esperar a otro año.

#### JIRA CAMPESTRE

Como fin de fiestas, el pasado día 19 en el bonito paraje de «El Soto» tuvo lugar la tradicional jira campestre, donde la gente derrochó alegría y buen humor alrededor de la chuleta, regresando a la villa bien entrada la noche.

Durante todos estos días han amenizado la fiesta la Banda Municipal, dulzaineros, rondalla infantil, varios conjuntos en la Plaza y Sala de Fiestas etc., haciendo que la juventud se haya divertido de lo lindo, sin tener que lamentar el menor incidente, como ya es tradicional en nuestra fiesta. Enhorabuena a todos.

Realte



## CAJA RURAL

### CAMINO A UN FUTURO MEJOR



La Caja Rural es de todos los que vivimos en los pueblos de España, La Caja Rural está a tu lado en tus problemas y aspiraciones porque ha sido creada para ti.

¿Conoces las grandes ventajas que te ofrece la Caja Rural?

La Caja Rural presta todos los servicios de banca a sus asociados.



## CAJA RURAL DEL PUEBLO Y PARA TODOS

CAJA RURAL PROVINCIAL - Santander, 11 Tfños.: 20 01 41 - 20 28 46 - 20 04 46/7/8 BURGOS

y una extensa red de oficinas en toda la provincia

### SE NECESITAN

### SOLDADORES Y CERRAJEROS

PRESENTARSE EN LUMINOSOS DOR Carretera Poza de la Sal, 18 BURGOS

(R. O. C. n.º 2.297)

## MICHELIN

### en ARANDA DE DUERO

**Necesita:** Cubrir varios puestos de trabajo como ELECTRONICO con conocimientos de mandos distancia transistores.

Este anuncio puede interesar a cuantos hombres tengan ambición de crearse y forjarse un porvenir en una empresa sólida estable

**Se ofrece:** Trabajo inmediato, posibilidad de promocionar solución de vivienda prevista para solteros y casados, ventajas sociales, comedores de la empresa, residencia para solteros.

Presentarse en nuestras oficinas de MICHELIN en ARANDA DE DUERO o escribir al apartado de SAN SEBASTIAN 139 Ref. MG/M1

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA

Hoy, Mirandés-Calvo Sotelo

Hoy, a las cinco de la tarde, en Anduva, se enfrentan los equipos del Mirandés y Calvo Sotelo de Puertollano, en partido del campeonato nacional de Liga de Tercera División.

El encuentro no es nada fácil, porque el equipo visitante es fuerte y con aspiraciones. Frente a él saldrá un Mirandés, que en el transcurso de una semana, nos ha dado dos actuaciones totalmente opuestas, la fuerte derrota encajada en Salamanca y el valioso empate conseguido en Sestao en partido de Copa, que viene a contrarrestar el mal sabor de boca que dejara el encuentro del estadio «Helmático».

Nemes Esparza parece confirmar nuestra opinión sobre la alineación, que inicialmente será ésta: Urquiza; Egüés, Lopetegui, Egullaz; Sanz, Kaito; Albaina, Rupérez, Chomín, Andueza y Urza.

Como suplentes estarán en el banquillo, Cerrato, portero suplente, Olleta, Amutio II y Azparren.

### EL FESTIVAL TAURINO A BENEFICIO DEL MIRANDES, APLAZADO

El cambio de fecha para la celebración del partido de vuelta de la Copa del Generalísimo, entre el Sestao y el Mirandés, ha obligado a aplazar el festival taurino que había de celebrarse el día 12 de Octubre, que habían de ser lidiados cuatro becerros por cuadrillas formadas por miembros de la Prensa y Radio locales, del C. D. Mirandés y del mismo gremio de Hostelería. Dicho día se jugará el citado partido y, por tanto, de momento se aplaza el festival y dado lo avanzado de la temporada, pensamos que ya no se celebrará hasta el próximo año, quizás allá para el mes de Abril o Mayo.

### CURSILLO PARA NOVOS

El equipo de pastoral de familia de nuestra ciudad, tiene bien acreditadas su actividad y su eficacia. El pasado viernes celebró su primera reunión de curso. En ella se trató de confeccionar el programa de actividades que ha de desarrollar a través del año, atendiendo a las múltiples necesidades de la familia actual.

Entre sus actuaciones inmediatas queremos destacar la organización de un nuevo cursillo prematrimonial que se impartirá los días dos al seis del próximo mes de Octubre. Tendrá lugar en el salón parroquial de San Nicolás, a las ocho y media de la tarde.

Nueva oportunidad de preparación para tantas parejas que piensan celebrar su matrimonio en estos meses de otoño.

### ACTOS INAUGURALES DE LA S. R. C. «LOS VETERANOS»

Como ya anunciamos el próximo día 1.º de Octubre, domingo, la Sociedad Recreativa Peña «Los Veteranos», inaugurará su domicilio social, habiendo programado diversos actos, entre los que destacan, la santa misa, que será cantada por el Orfeón Mirandés y que tendrá lugar dicho día, a las once y media de la mañana, en la Iglesia parroquial del Espíritu Santo.

A las doce y media, bendición e inauguración del domicilio social y seguidamente vino español a autoridades, presidentes de Sociedades y peñas sanjuanetas, Prensa y Radio.

Por la tarde, final del primer trofeo de fútbol ale-

vin, Peña «Los Veteranos» y a las ocho de la tarde, entrega de premios a los equipos participantes en el torneo.

### PRIMER TROFEO DE FUTBOL ALEVIN PEÑA «LOS VETERANOS»

Ayer dio comienzo el primer trofeo de fútbol alevín Peña «Los Veteranos», en el que intervienen los equipos de Deóbriga, Independiente, Haydower y «Los Veteranos».

El torneo se juega por el sistema de Copa, enfrentándose los equipos de Independiente-«Veteranos» y Deóbriga-Haydower, estos últimos en la mañana de hoy, domingo.

Los vencedores de ambos encuentros se enfrentarán para el primero y segundo puesto el domingo, día 1.º de Octubre y los perdedores, el mismo día, para el tercero y cuarto.

El mismo domingo, en el domicilio social de la Peña

«Los Veteranos», se efectuará la entrega de trofeos a todos los equipos participantes. Dichos trofeos han sido donados por el presidente de la Sociedad organizadora, carpintería Bene, «La Gaceta del Norte» y Guycu.

Informaremos sobre los resultados de este torneo, que se ha creado con el fin de tener en activo a los jugadores alevines y con ello fomentar desde sus comienzos la cantera local de fútbol y, es muy posible, que seguidamente se organice otro torneo para equipos infantiles.

Con estos torneos la Sociedad Recreativa Cultural Peña «Los Veteranos», comienza sus actividades de forma oficial y con el deseo de ir ampliando estas actividades en diversos aspectos deportivos y culturales, como, por ejemplo, creando una escuela de ajedrez, que será dirigida por don Fermín Ortiz de Pinedo.

## ARANDA

ESTA TARDE, GIMNASTICA-JUPITER LEONES

### EL FESTIVAL DE LA CANCIÓN DEL DUERO EN T. V. E.

Hoy hace quince días y precisamente el día de la festividad de Nuestra Señora de las Viñas en el programa «Mundo Camp» dentro de «Tarde para todos», la sorpresa fue que se proyectase una película referente al Festival hispanoportugués de la Canción del Duero, en cuya emisión intervinieron muy activamente la cantante Nela Colombo y el popular Torrebruno.

Decimos sorpresa, porque por algunos se considera ya caducado este Festival, como cosa del ayer, uno de tantos Festivales que fueron, pero la vuelta a uno de los programas más populares y de mayor aceptación, nos ha venido a demostrar que ese Festival no está caducado, que siempre es actualidad y por ello nos hacemos eco de esa emisión que se realizó, por rara coincidencia el día de la fiesta principal de Nuestra Señora de las Viñas.

Nos permitimos recordar hoy nuestra entrevista con el alcalde, don José Eugenio Romera Pascual, que publicamos en el número extraordinario del nueve de los corrientes de DIARIO DE BURGOS dedicado a las fiestas de Aranda, al contestar a una de nuestras preguntas en la que decimos: «Tratando el tema de los Festivales de España, entre los que se cuentan programas de gran calidad, ¿no le parece que se pudieran complementar con otro tipo y en ese caso, cuál sería el más apropiado?»

A esta pregunta nos contestó textualmente el señor

Romera Pascual: «Toda clase de expresión artística y cultural puede y debe tener cabida en nuestra población. En este sentido, los Festivales de España pudieran ser complementados con una manifestación musical digna en su contenido y esmeradamente cuidada en su forma que muy bien pudiera ser el Festival hispanoportugués de la Canción del Duero».

De acuerdo con las manifestaciones que dejamos transcritas y que interpretamos como una conformidad con este Festival, si el Ayuntamiento presta el apoyo moral adecuado que se requiere para organizar la XI Edición del Festival, consideramos que muy bien se pudiera afrontar esta organización que tanto beneficio ha reportado a Aranda, hasta el extremo de que pasados los años, todavía se recuerda en Televisión Española.

Con la continuidad de nuestro Festival, es de suponer que al volverse a airear el nombre de Aranda, sus polígonos, su espíritu de industrialización, llamará la atención como antes lo hizo de firmas comerciales a instalarse en nuestra villa, con lo que se habrá logrado unos beneficios incalculables en pro del futuro de Aranda.

Según nuestras noticias, la Comisión organizadora está pendiente de ese factor fácil a que hemos aludido, pero que sea sincero, para iniciar sus gestiones en pro de esa reanudación.

### BANCOS PARA LA PLAZA DEL CAUDILLO

Según nuestras noticias, por la Caja Municipal de Ahorros de Burgos han sido concedidos ocho artísticos bancos para su colocación en la plaza del Caudillo de nuestra villa, cubriendo con ellos las necesidades que se dejaban sentir en la plaza sobre todo en los lugares de parada de los autobuses urbanos.

Sería menester complementar tan laudable obra, proporcionando también en bancos que sirvieran de espera en las diferentes paradas de los autobuses para que la espera de los usuarios de los servicios, fuese más llevadera.

Con esta concesión Aranda, una vez más, ha de demostrar su agradecimiento a la Caja Municipal de Ahorros de Burgos que tanto se preocupa por la mejora de los servicios de nuestra villa.

### BACHEO DE LA CALLE DE SORIA

Hemos observado estos últimos días que se está procediendo al bacheo de la calle de Soria, con lo que, entendemos, se pretende quitar esos grandes baches que existían en mentada calle, de que tanto nos hemos ocupado en estas columnas, por el peligro que suponían para la circulación.

El haber sido cerrada esta calle y la realización de las obras pertinentes, con mira a ese bacheo de que hacemos mención, son los mejores síntomas para que el público se percate de que ha llegado el fin de esos baches.

No estaría más si este inicial bacheo se continuase en todas aquellas calles que lo precisan.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy, Mira Alvarez, plaza del Caudillo, 28. Mañana, De las Heras, Arias de Miranda, 38.

### HOY, JUPITER LEONESA-ARANDINA

Como decíamos en nuestra crónica deportiva, el partido de esta tarde, puede que sea uno de los más interesantes de la temporada, precisamente por encontrarnos al principio de la temporada ligera y por ventilarse tal vez en este encuentro el primer puesto de la actual clasificación.

La imbatibilidad del equipo visitante le sitúa en una posición de superioridad sobre los blanquiazules que han de salir dispuestos a jugar los 90 minutos sin descanso y con ese afán de vencer que ha de animarles en todo momento hasta lograr alzarse con una merecida victoria sobre sus oponentes de turno.

Desde luego no ha de ser tarea fácil este partido que ha de ventilar la Arandina, pues también en él se puede resolver su posible ascenso o tan sólo su permanencia, no suponiendo tanto interés para los leoneses la victoria ya que el perder, al principio de la Liga, no puede ser más que uno de tantos incidentes, pero sí una solución como lo es para la Gimnástica, pues al perder en casa, supone, en cierto modo la derrota en la segunda vuelta.

Dado el interés del encuentro, la afición en pleno, debe volcarse en esta tarde en el campo de fútbol para animar a los suyos, no para criticarlos, si alguna jugada se realiza en sentido contrario, el animar no consiste en criticar sino en disimular los defectos y estimular los aciertos, premiándolos al mismo tiempo con calurosos aplausos que es lo que sólo se debe de oír a lo largo del partido.

La afición arandina, los amantes del fútbol, los seguidores del conjunto local, tienen hoy una cita a las cinco de la tarde en el campo de deportes, que nadie falte y los que acudan que sean fieles a la consigna de premiar y alentar a los suyos, disimulando sus defectos, en vez de criticarlos, pues las críticas, los silbidos, suelen desconcertar a los jugadores, principales actores de los partidos de fútbol.

### IMPORTANTE GRUPO ASEGURADOR

## Precisa DELEGADOS

Capital y partidos judiciales. Apartado 14.466. MADRID.

## CORDERO ASADO

cocina castellana

ESPECIALIDAD DE FIGÓN DE ASADOS

## Cabornero

BODAS, COMUNIONES CONVENCIONES, ETC.

CONSULTE PRECIOS

Servicio domicilio Calle Vitoria, 228 - B

Teléfonos 221031 - 222724 Final autobús Gamonal

## Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS

### PISOS TERMINADOS DESDE 250.000 PTAS.

Exentos contribución - Bloque 40 viviendas - Gastos comunidad reducidos - Grandes facilidades de pago - Cocina completa - Comedor - Estar - fres dormitorios con parquet barnizado - Servicios completos con agua caliente y calefacción - Armarios empotrados

Avenida Casa la Vega 29. Teléfono 207907 Construidos por PONCE y ALONSO

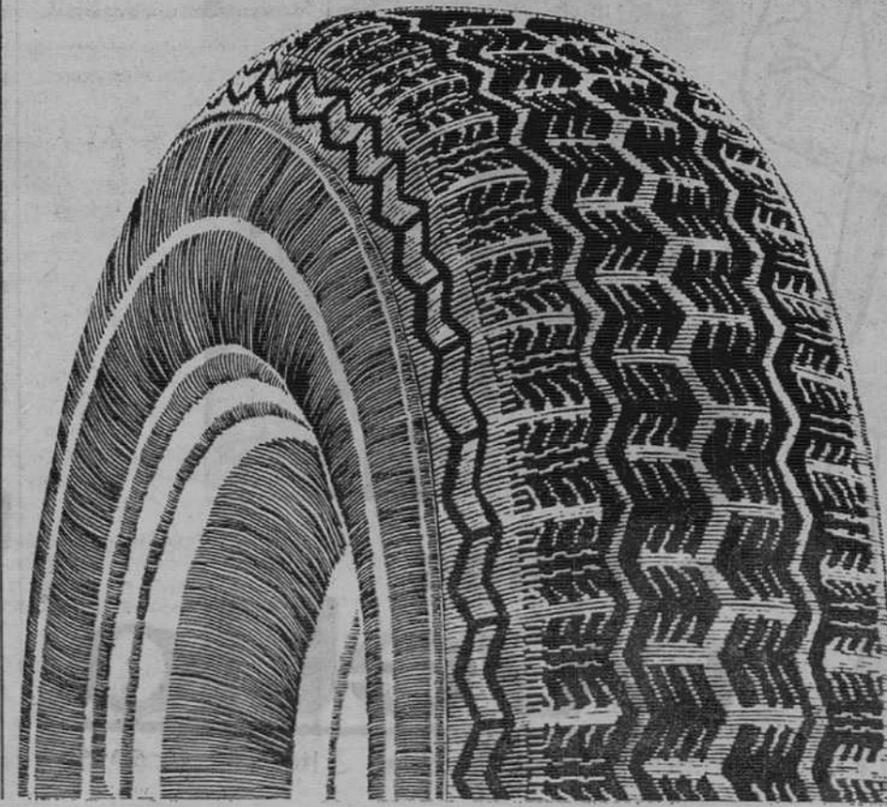
## sólo fabricamos neumáticos radiales, por algo será...

...porque el progreso nos concierne a todos y, en neumáticos, el progreso se llama: RADIAL. Los otros neumáticos «diagonales o convencionales» no responden a las necesidades del automóvil moderno. Por eso MICHELIN inventó el neumático radial y por eso MICHELIN ya no fabrica neumáticos antiguos. Naturalmente, Vd. puede poner lo que quiera entre su coche y el suelo. Pero lo más moderno, lo más seguro, es el neumático X RADIAL con cintura de acero (banda de rodamiento estabilizada).

## MICHELIN ZX radial



inventor y primer fabricante mundial de neumáticos radiales.



## GRAN EXPECTACION EN LA CORUÑA ANTE EL PARTIDO DE ESTA TARDE

### Galarraga confirma la alineación de nuestro equipo que será la del domingo último

La Coruña (Crónica especial de «Alfil», para DIARIO DE BURGOS). — Cuarta jornada del campeonato de Liga en Primera División y el Coruña llegará a ella con un solo punto en su casillero; el que ha correspondido a su empate en el encuentro jugado en Riazor con el Granada.

Mañana se enfrentará al Burgos y el partido se espera aquí con mucha expectación, puesto que en él se podrá comprobar si el equipo local tiene posibilidades o no en esta Liga.

Los jugadores del Coruña tuvieron ayer una sesión de masaje y luego se trasladaron a un hotel de la plaza de Santa Cristina, donde quedaron concentrados.

Arsenio se ha llevado a todos los hombres disponibles, que son los siguientes: Aguilár y Canedo, porteros; Belló, Zugazaga y Cholo, defensas; Bordoy y Luis, medios y Cortés, Cervera, Tejedor, Vales, Juanito, Plaza, Bustillo, Rabadeira y Rubián, delanteros.

Arsenio ha manifestado que tiene algunas dudas y seguramente no facilitará la alineación hasta minutos antes del encuentro.

Esta mañana, los coruñeses llevaron a cabo el último entrenamiento de la semana y parece como más probable que los hombres que se enfrenten al Burgos sean los siguientes: Aguilár; Belló, Zugazaga, Cholo; Bordoy, Luis; Cortés, Cervera, Plaza y Juanito. Para el puesto de delantero centro parece muy probable Tejedor.

Este jugador acusaba días atrás fuertes molestias en una rodilla, como consecuencia de un encontronazo sufrido con Loureda, durante una de las sesiones de entrenamiento.

Tejedor ha dicho que han disminuido mucho esas molestias y que está seguro de que mañana estará completamente repuesto.

Dicho jugador durante la pasada temporada actuó veinte minutos frente al Sabadell y media hora contra el Celta en «Balaidos».

—¿Se encuentra en buenas condiciones físicas?

—Físicamente estamos todos bien preparados, nos dice. Lo que ocurre es que el jugador necesita cierto número de partidos para dar su máximo rendimiento.

—¿Le agradaría volver al equipo?

—Por supuesto. El profesional del fútbol lo que ambiciona es salir cada domingo a defender los colores de su club. Por eso, me produciría gran satisfacción actuar contra el Burgos. Pero, por encima de todo, lo que deseo es el triunfo del equipo, salga yo o no salga al campo.

—¿Extrañará el puesto de delantero centro?

—No. Soy un delantero que actúo en punta. No tengo miedo a pisar el área. Lo importante es buscar la oportunidad del gol y acertar con la puerta.

**LLEGA EL BURGOS**

Conforme estaba anunciado, esta mañana llegó a La Coruña la expedición del Burgos. Ha hecho el viaje sin novedad, desde Lugo, donde pernoctó el viernes. Galarraga ha manifestado

que los once jugadores que saltarán mañana al campo, para enfrentarse con el Coruña, serán los mismos que actuaron el domingo último, en «El Plantío», ante el Málaga, es decir: García Cuervo; Osorio, Raúl, Gómez; Alcorta II, Ederra; Angelín, Ojalde, Quiros, Requejo y Esteve.

Para cualquier contingencia durante el partido, figuran, asimismo, en el grupo burgalesista, los jugadores Marcos, portero suplente; el defensa Aramburuzabaia y los delanteros Mendiolea y Arráiz.

El entrenador burgalesista ha confirmado las gestiones que realiza el Burgos para completar su plantilla, añadiendo que los muchos jugaron muy bien el domingo último frente al Málaga y vienen en posesión de una gran moral, dispuestos a luchar a tope en La Coruña, para ver si consiguen borrar el negativo con que figuran en la clasificación.

Finalmente, Galarraga se mostró satisfecho del rendimiento de sus jugadores, aun cuando para lograr su objetivo han de encontrarse con

un enemigo difícil siempre, pero mucho más ahora, en que el Coruña sólo ha conseguido, a lo largo de los tres partidos de Liga, un solo punto. Por ello ha de luchar encarnizadamente por vencer al Burgos, que, se recuerda aquí, precisamente, visitó «Riazor» en el último partido de la temporada anterior, consiguiendo un valiosísimo empate y con él la permanencia en la División de honor.

El encuentro de mañana dará comienzo a las cuatro y media y será retransmitido por radio, a Burgos.

DE PELOTA

## Hoy, el gran acontecimiento

### Burgos y Salamanca decidirán la eliminatoria del campeonato juvenil de España

Esta mañana corresponde a los salmantinos el devolver la visita que el pasado domingo hicieron nuestros pelotaris, que por cierto regresaron triunfantes del frontón salmantino, ante una numerosa y entusiasta afición, esperando que en Burgos ocurra lo propio, dada la categoría de los contendientes.

Mediavilla y Polo, los jóvenes maestros burgaleses, forman pareja muy compenetrada con mucho juego y con mucha afición, por lo que esperamos lleguen lejos en esta eliminatoria y hasta pueden conseguir el campeonato como lo hicieron hace años Pascual IV y

Medina, los primeros campeones juveniles españoles.

Gómez y García, de Salamanca, juegan también mucho, al menos por lo que les vimos en sus feudos, aunque al cambiar de cancha, puede ser que su rendimiento sea menor. Pero la pareja burgalesa no debe salir confiada, porque sorpresas las hay en todas partes. Este encuentro se jugará alrededor de las doce y media, lo decimos para que los aficionados sepan a qué atenerse y no falle uno solo, esta mañana en el frontón de la Deportiva Militar.

Antes, a eso de las once y media, se montará seguramente un encuentro de paleta entre cuatro valores locales, con el fin de abrir boca a los aficionados a la pelota, que esta mañana, sin duda alguna, se darán cita en nuestra cancha.

Por la tarde, asimismo, habrá un interesante encuentro de mano por parejas en el pintoresco pueblo de Pancorbo, con motivo de sus fiestas octonales, que esperamos sea del agrado de los buenos aficionados; este encuentro se celebrará a las cinco y media aproximadamente, si el tiempo no nos juega una mala pasada y en él contendrán dos guipuzcoanos: contra dos burgaleses; así pues, doble jornada, que se verá muy concurrida.

CANCHERO

## Muebles confortables que dan elegancia a su hogar

Así son los dormitorios, comedores, salas de estar, tresillos... de muebles Evelio.

Muebles de todos los estilos, clásicos o modernos, siempre acogedores y de gran calidad.

Visite muebles Evelio, seguro que encontrará aquel mueble que está necesitando, porque hay una gran variedad de modelos donde elegir.

En cuanto a los precios, ya sabe, son los que han dado fama a nuestro establecimiento.

Sólo el mueble de lujo lleva la marca 



## muebles evelio

primera firma del mueble Vitoria 56, 58, 60, 62



**COLECTA PRO-NUEVOS TEMPLOS PARROQUIALES**

Hoy 24 de Septiembre.

**IMPORTANTE**

Fábrica de arcas de caudales, de Barcelona, precisa para esta Plaza.

**Distribuidor**

con o sin exposición o representante.

Interesados escribir al nº 9599, Roldós-Anuncios, Vergara, 10 - BARCELONA - 2.

**FONTANEROS Y CALEFACTORES**

**SE NECESITAN**

PARA TRABAJAR EN SORIA

Dirigidos: SERAFIN HERNANDEZ Santo Domingo de Silos, SORIA Teléfono 212351

## ANGEL NIETO, BICAMPEON MUNDIAL DE MOTORISMO

Obtuvo el primer puesto en 50 c. c. y llegó en tercera posición en la prueba de los 125

Barcelona (Alfil). — Angel Nieto se ha proclamado campeón mundial en la categoría de 125 c. c. al quedar clasificado en tercera posición en la prueba puntuable para el Campeonato del Mundo disputada a primera hora de esta tarde en el circuito de Montjuich. El vencedor de la carrera ha sido el sueco Kent Anderson, con "Yamaha".

Veintidós corredores tomaron la salida para disputar la última prueba puntuable para este Campeonato del Mundo de 125 c. c. Los corredores debían cubrir 27 vueltas con un total de 102,347 kilómetros.

Se inició la prueba tomando el mando Anderson, seguido de Dave Simmonds, de Gran Bretaña, Angel Nieto y Chas Mortimer, también británico. Estos cuatro pilotos han sido los que han terminado la carrera. De todas formas, Anderson ha sido el que ha pisado fuerte, yendo



a buscar la victoria final, pero Angel Nieto al que interesaba tan sólo clasificarse entre los ocho primeros, ha corrido inteligentemente sin morder el anzuelo. Ha hecho su carrera, y ha dejado que Anderson y Mortimer camparan libremente aunque sin perder de vista la tercera y cuarta posiciones en las que se ha alternado con Simmonds. Así se llegó al final de carrera con la victoria de Anderson en el gran premio de España y con Angel Nieto proclamado campeón mundial.

### Clasificación oficiosa:

1. Anderson, "Yamaha", de Suecia, 2. vueltas.
2. Marlie Mortimer, "Yamaha", Gran Bretaña, ídem.
3. Angel Nieto, "Derbi", España, ídem.
4. Dave Simmonds, "Kawasaki", Gran Bretaña, ídem.
5. Borje Janson, "Maico", Suecia, ídem.

La vuelta más rápida que establece el nuevo récord

del circuito de Montjuich, ha sido de Mortimer, con el tiempo de 1-54-97-00, a un promedio de 119,737 kilómetros hora.

### CAMPEON TAMBIEN EN 50 C. C.

Barcelona (Alfil). — Angel Nieto se ha proclamado vencedor en la prueba de 50 c. c., pasando así a convertirse en campeón mundial de la categoría. En la carrera disputada esta tarde en el circuito de motociclismo de Montjuich. Esta es la primera vez que Nieto logra el triunfo en esta categoría en el Campeonato de España, aunque anteriormente participó en cuatro ediciones de dicha competición.

### DETALLES DEL NUEVO TRIUNFO

Barcelona (Alfil). — Angel Nieto, al vencer en la ca-

tegoría de 50 c. c., ha conseguido con su Derby su segundo título mundial en una jornada gloriosa para el deportista, para la industria española y el deporte español.

24 pilotos han tomado la salida en la prueba de 50 c. c., que debían cubrir un total de 16 vueltas, con 60 kilómetros y 649 metros. Esta era una carrera dramática para el corredor español, ya que para conseguir el título mundial tenía que vencer. El subcampeón lo tenía asegurado, y así Nieto, desde buen principio, ha procurado tomar la cabeza de la carrera, seguido a poca distancia del holandés De Vries, con "Kreidler". El piloto español, lanzándose a fondo, ha ido sacando al holandés un promedio de un segundo por vuelta de ventaja, y así ha llegado a cubrir las 16 vueltas con 16 segundos por delante de De Vries.

Pero las gestas de Angel Nieto no han terminado aquí, ya que apenas cubierta la mitad del recorrido, ya había batido el récord de la vuelta, con 2-2-62/100, a un promedio de 111,289 kilómetros hora y dos vueltas después lo volvió a rebajar, dejando establecido el definitivo nuevo récord de la categoría en 2-0-56/100, a un promedio de 113 kilómetros y 172 metros por hora.

La clasificación oficiosa ha sido:

1. Angel Nieto, "Derby", España, 16 vueltas.
2. De Vries, "Kreidler", Holanda, 16.
3. Kentanderson, "Kreidler", Suecia, 16.
4. Benjamín Grau, "Derby", España, 16.
5. Jan Bruins, "Kreidler", Holanda, 16.

### PASSOLINI, VENCEDOR EN 250 C. C.

Barcelona (Alfil). — El italiano Passolini ha vencido en la carrera de 250 c. c., disputada sobre el circuito de Montjuich.

El vencedor ha dado un total de 33 vueltas sobre un recorrido de 125,091 kilómetros. La vuelta más rápida ha sido dada por el mismo Passolini, sobre "Aermacchi", en un tiempo de 1-51-00, a promedio de 122,94 kilómetros por hora.

La clasificación final de la carrera, en sus primeros lugares ha sido la siguiente: 1. Passolini "Aermacchi"; 2. Lansivouri "Yamaha"; 3. Sheene "Yamaha"; 4. Mortimer "Yamaha"; 5. Pfirter "Yamaha".

Todos ellos con 33 vueltas.

### MORTIMER, PRIMERO EN 500 C. C.

Barcelona (Alfil). — El inglés Mortimer ha vencido en la carrera de 500 c. c. penúltima prueba de las correspondientes al XXII Gran Premio de España de Motociclismo. El ganador ha dado un total de 35 vueltas al circuito, y ha recorrido 132,672 kilómetros.

La vuelta más rápida ha sido lograda también por el vencedor, Mortimer, en un tiempo de 1-51-64, a un promedio de 122,235 kilómetros por hora, aunque no ha podido batir el récord del circuito, en poder del italiano Bergamonti, desde el año 1970, quien lo estableció en 1-49-85.

La clasificación en los primeros lugares ha sido la siguiente: 1. Mortimer "Yamaha", Inglaterra; 2. Simmons "Kawasaki", Inglaterra; 3. Findlay "Jada", Francia; 4. Kneubuhler "Yamaha", Suiza; 5. Nelson "Hannah-Paton", Inglaterra.

### LA PRUEBA DE 350 C. C.

Barcelona (Alfil). — Bruno Kneubuhler, de Suiza, con "Yamaha" ha sido el vencedor en la carrera de 350 c. c. puntuable para el Campeonato del Mundo, disputado en el circuito de Montjuich. Los corredores dieron 40 vueltas, con un total de 151,626 kilómetros.

El finlandés forzó la máquina al máximo, sufriendo en la vuelta 24 un despiste afortunadamente sin consecuencias, pero si le forzó a tener que dejar la lucha. A partir de este momento, el suizo Bruno Kneubuhler se convirtió en dueño absoluto de la carrera y sin forzar la máquina, entró triunfador ya que su máximo oponente, el italiano Passolini se encontraba a 37 segundos de distancia.

### CLASIFICACIONES

Barcelona (Alfil). — Las clasificaciones oficiosas, definitivas de los campeonatos mundiales de motociclismo han sido las siguientes:

Categoría de 50 c. c., puntúan los cinco mejores resultados:

1. Angel Nieto, 69 puntos.
2. Jan de Vries, 69.
3. Jan Bruin, 44.

Categoría 125 c. c.

1. Angel Nieto, 97 puntos.
2. Kent Anderson, 87.
3. Chas Mortimer, 87.

Categoría 250 c. c.

1. Jarno Sarimen, 94 puntos.
2. Renzo Passolini, 93.
3. Rodney Gould, 88.

Categoría 350 c. c.

1. Giacomo Agostini, 102 puntos.
2. Jarno Sarinen, 89.
3. Renzo Passolini, 76.

Categoría 500 c. c.

1. Giacomo Agostino, 105 puntos.
2. Alberto Pagani, 87.
3. Bruno Kneubuhler, 54.

### -SUPERSTAR DEL FUTBOL ALEMAN-

## NETZER: "Me gustaría jugar en España"

### «Estoy esperando a que abran la importación»

"Mi ídolo es Beckenbauer". "Amancio es un poco individualista"

Por J. O.

(Fiel Servicios especiales de «Efe»)

No rodaron bien las cosas para los equipos alemanes que visitaron España tomando parte en los torneos veraniegos. Y, con todo, el público español pudo ver de cerca a los ases del fútbol alemán que en la Copa de Europa de Selecciones dejaron constancia de ser uno de los mejores equipos del Mundo.

Los Beckenbauer, Muller, Maier, etc., pasaron por España.

—Beckenbauer es mi ídolo. Es el mejor futbolista alemán.

Lo dice Netzer, otra estrella. Acaso el hombre que más brilló en las semifinales ante Inglaterra y en la final frente a Rusia. En estos momentos Netzer es el "Superstar" del fútbol alemán.

Netzer estuvo en Barcelona y dirigió la «orquesta» del Borussia, su equipo de siempre.

—En Borussia he nacido y allí comencé a jugar. Del futuro no puedo decir nada aunque...

Lo dice claramente: le gustaría venir a un equipo español.

—Sí, pero el problema está en la importación: la tienen ustedes cerrada. Cuando la abran se vendrá para acá.

—¿Por cuántos millones?

—Por unos dos y medio al año o un poco más.

—¿Le dejarán marchar en su tierra?

—Ahora no. Pero después de los mundiales, sí. Yo quiero ganar dinero en el fútbol y donde más se paga es en España e Italia.

—¿Gana poco en Alemania?

—Yo estoy bien. Pero podría salir mucho mejor. En Alemania soy de los más cotizados. Estoy cobrando unas ciento veinte mil pesetas al mes.

No todo ha de ser hablar de dinero. Se cambia el tercio. Toca hablar de fútbol. De figuras y equipos.

—Nosotros nos estamos preparando muy bien para el mundial. Queremos ganar y pondremos los medios para conseguirlo.

—¿Cómo está la temporada en Alemania?

—En la Liga alemana habrá un codo a codo entre el

equipo de Beckenbauer y el mío: entre el Bayern y el Borussia.

Y vuelve a hacer elogios de «Beca». Como al principio de la entrevista:

—Es el mejor de Alemania. Sin duda alguna. No, yo no soy el mejor. Beckenbauer es muy completo. En el equipo nacional nos compenetraron ambos maravillosamente.

Gunter Netzer, el hombre que practica un fútbol de increíble profundidad de larguísima pases, opina también sobre cosas y nombres del fútbol español. Conoce a algunos jugadores, no muchos. Y da una impresión de alguno de ellos.

—En el Barcelona me han gustado Gallego y De la Cruz. Son buenos jugadores. Otros, no. Aunque son considerados figuras en España como Rexach, Marcial, etc... Puede que, cuando los he visto, no estuvieran en plenitud de forma.

—¿Conoce a las figuras del Real Madrid?

—El Madrid no es el equipo de hace unos años. Pero es siempre equipo al que hay que temer. Todos sus jugadores se entregan, mucho. Amancio me gusta, pero creo que trabaja muchas veces más para sí mismo que para el equipo. Pienso que es un poco individualista.

—¿Pirri?

—Es un buen jugador. Lucha siempre. Es todo corazón. Pero no es un prodigio de técnica. Abundan más los jugadores que se entregan, que luchan, que las grandes figuras.

Abundan poco hombres como Netzer, habilísimo, peligroso. Jugador que desbarata en un instante el más sólido bloque defensivo.

### LA SEGURIDAD SOCIAL

Empresario: La Seguridad Social ayudará a conocer precisamente la forma de realizar una correcta cotización si se acude a sus dependencias provinciales en busca de asesoramiento.

LOS PARTIDOS DE PRIMERA DIVISION JUGADOS AYER

## CON DIEZ JUGADORES, EL ATLETICO MADRILEÑO SE IMPUSO AL REAL MADRID, EN EL BERNABEU Y TRIUNFO POR UNO - CERO

- ★ Valencia y Zaragoza empataron a cero en el Luis Casanova
- ★ Rotunda victoria del Español (4-0) sobre Las Palmas
- ★ Por 2-0 venció el Athletic de Bilbao al Sporting de Gijón

Bilbao (Alfil). — El Athletic de Bilbao ha vencido por 2-0 al Sporting de Gijón, en partido de Liga de Primera División, celebrado esta noche en San Mamés. Se llegó al descanso con el tanteo de 1-0.

Casi lleno. Buena temperatura y tiempo. Césped en perfecto estado. Ambos equipos fueron recibidos con aplausos.

Alineaciones:  
AT. DE BILBAO. — Iribar; Sáez, Astrain, Zubiaga, Guisasa, Rojo II; Lasa, Villar, Arieta, Uriarte y Rojo I.

Faltando dos minutos para concluir el primer tiempo se lesio Uriarte y fue sustituido por Carlos. En el minuto 35 de la segunda parte, Ortuondo salió por Lasa.

SPORTING DE GIJÓN. — Castro; Paredes, Alonso, Fabián; Pascual, José Manuel; Herrero, II, Quini, Cirilaco, Valdés y Churruca.

En el minuto 20 de la segunda mitad, Herrero II fue sustituido por Fanjul.

Dirigió el partido el colegiado aragonés señor Canera, que mostró la tarjeta blanca a Rojo II y Fanjul, por entradas bruscas a contrarios.

Madrugó el Athletic de Bilbao con su primer gol, logrado por Rojo I en el minuto siete de juego, al ejecutar con la izquierda una falta fuera del área. El balón, muy bien colocado, no pudo ser parado por Castro. El segundo gol lo consiguió Carlos, de tiro por bajo y a cesión de Arieta, faltando cinco minutos para concluir el partido. Hubo fallo de la defensa visitante.

El partido ha sido malo en líneas generales y en algunos momentos soporífero. El Athletic de Bilbao perdió el control del centro del campo, sobre todo a raíz de retirarse Uriarte y ello fue aprovechado por el Gijón para lanzar sus ataques, sobre todo por el lado izquierdo, poniendo en serios apuros a Iribar, que tuvo una buena actuación.

El segundo gol bilbaíno fue el de la tranquilidad, ya que se veía al Sporting dueño del terreno, dominando a placer, aunque sin mordiente a la hora de traducir en goles esta supremacía.

Destacaron por el Athletic de Bilbao, Iribar, Zubiaga y, en menor cuantía, Carlos. En el Sporting de Gijón estuvo hecho un coloso Churruca. Tras él, Pascual y Quini.

**REAL MADRID, 0;  
AT DE MADRID, 1**

Madrid (Alfil). — En un partido de extraordinaria dureza y mala calidad el Atlético de Madrid ha vencido al Real Madrid por 1-0 en partido de la cuarta jornada del Campeonato de Liga jugado esta noche en el estadio Santiago Bernabeu, que registró una gran entrada.

El gol atlético lo marcó Ufarte a los 32 minutos de la primera parte con un tiro desde 35 metros, que sorprendió al meta madridista Miguel Angel al hacer un extraño en sus manos y colarse dentro de la red.

Arbitró el colegiado valenciano José Segrelles. Expulsó a Ovejero a los 7 minutos de la primera parte por agresión a Santillana. Amonestó a Luis, Eusebio y Benegas del Atlético de Madrid y Pirri del Real Madrid. Su actuación fue constantemente protestada por el público, de manera especial a los 35 minutos de la primera parte en un descarado empujón de Benegas a Santillana dentro del área rojiblanca que dejó sin sancionar. Anuló un gol a Santillana a los 19 minutos de la primera parte.

Atlético de Madrid: Rodri; Melo Ovejero, Capón; Adelardo, Benegas; Ufarte. Eusebio, Luis, Salcedo y Becerra.

Real Madrid: Miguel Angel; González, Benito, Touriño; Pirri, Zoco; Amancio, Grosso, Santillana, Velázquez y Macanás. En la segunda parte Grande y Aguilar ocuparon los puestos de Benito y Grosso, si bien Aguilar jugó de extremo derecho y Amancio pasó al interior. A los 25 minutos de la primera parte se lesionó Benito en un salto de cabeza con Luis, siendo asistido en la banda en la que permaneció por espacio de 9 minutos.

Triunfo justo del Atlético de Madrid sobre su eterno rival de región, el Real Madrid. El poco juego que se hizo sobre el césped del Bernabeu en el "clásico" madrileño, salió de las botas rojiblancoas. Su triunfo fue empañado por los malos modos y la excesiva dureza de sus jugadores, alguno de los cuales debió de acompañar a Ovejero a la celda. Pese a quedarse con diez jugadores, enseguida, los discípulos de Merckel fueron siempre superiores a los de Miguel Muñoz, que no supieron nunca romper la fuerte línea de contención que metió Max Merckel en el centro del campo con cinco hombres: Adelardo, Eusebio, Salcedo, Luis y Becerra, dejando sólo en punta y Ufarte, al que apoyaban en el contraataque los cinco antes citados, pero de manera especial Luis y el "oriundo", que si no brilló para la galería, sí jugó con ganas y con un gran sentido de lo que debe de ser el pase.

Pese a tener superioridad numérica, el Madrid no tuvo nunca dominio del encuentro, con un juego horizontal impreciso y sin un hombre que pusiera orden en los desordenados avances, y por ello, la meta de Miguel Angel pasó muchos más momentos de peligro que la de Rodri. Los rojiblancoas llegaban con el balón dominado y sus hombres desmarcados, mientras que el

Resultados de los partidos de fútbol jugados hoy, correspondientes a la cuarta jornada del campeonato nacional de Liga:

PRIMERA DIVISION	
Valencia, 0; Zaragoza, 0.	Real Madrid, 0; At. de Madrid, 1.
Español, 4; Las Palmas, 0.	Athletic Bilbao, 2; Sporting Gijón, 0.

SEGUNDA DIVISION	
Logroñés, 1; Valladolid, 2.	

TERCERA DIVISION	
(Grupo primero)	
Siero, 2; Sestao, 2.	
(Grupo cuarto)	
Jerez, 2; At. Madrileño, 1.	Eldense, 0; Cartagena, 0.

Madrid se limitaba a bombear balones a la cabeza de Santillana, al que Benegas sometió a un gran marcaje, abusando a veces de la acción antirreglamentaria, como ocurrió a los 35 minutos de la primera parte, que significó la mayor bronca de las escuchadas por el tolerante Segrelles a lo largo de los 90 minutos.

Si el gol anulado al Madrid a los 19 minutos de juego hubiera subido al marcador, el resultado hubiese cambiado, pero Segrelles lo anuló injustamente, porque el delantero centro madrileño no estaba en fuera de juego, al venir el balón de los pies de Adelardo y además porque el santanderino salió después del centro de Macanás en espera de un fallo del rojiblanco, como así sucedió.

La segunda parte, tras una salida en tromba de los blancos, fue una copia de la primera. La jugada clave de este tiempo y del partido estuvo, quizás, en la espléndida parada de Rodri al minuto de juego a tiro de Velázquez. Con el disparo de Amancio, dos minutos después, que se fue fuera. Porque aunque el Madrid presionó, ya no tenía el hombre que pudiera romper la defensa rojiblanca al lesionarse Santillana en choque involuntario con Rodri a los 10 minutos de esta parte, al tirarse a rematar un balón que había centrado Amancio y que se fue fuera por milímetros. Como se fue fuera por milímetros un remate de Pirri a los 44 minutos, tras chocar un disparo de Zoco en el travesaño.

Frente a esto, Adelardo falló una gran ocasión a los 30 minutos, cuando ya antes Miguel Angel había evitado el dos a cero, al realizar la parada de la noche a un disparo en golpe franco de Luis.

Rodri, Benegas, Salcedo, Ufarte, Adelardo, Eusebio y Becerra fueron los mejores del Atlético, mientras que en el Madrid, salvo el segundo tiempo de Grande, todos jugaron por debajo de lo que es normal en ellos, aunque

haya que salvar el entusiasmo de Santillana.

**ESPAÑOL, 4; LAS PALMAS, 0.**

Barcelona (Alfil). — Por cuatro goles a cero, marcados dos en cada tiempo, ha vencido el Español a Las Palmas, en una magnífica actuación del conjunto españolista, que ha evidenciado gran profundidad atacante.

El terreno de la Avenida de Sarriá registró una gran entrada y a las órdenes del señor Camacho de actuación regular, los equipos formaron así:  
Español: Borja; Granero, De Felipe, Ochoa; Poli, Glaría; Roberto Martínez, Solsona, Amiano, José María y Pepín.  
Las Palmas: Betancort; Estevez, Tonono, Hernández; Trona, Castellanos; Fernández, Gilberto II, Soto, Germán y León.

Al empezar el segundo tiempo, Carbonell suplió a Glaría en el Español y Carmelín a Gilberto II en el Las Palmas. A los 63 minutos Miguel Angel a Fernández en el equipo canario y a los 82 Romero a Poli en el once local.

Desde el principio se estableció un pugilato entre los ataques españolistas y el sistema defensivo canario, con su defensa en línea y la táctica del fuera de juego. Los españolistas encontraron dificultades para rebasar la zaga amarilla, mientras los canarios se mostraban peligrosos en sus ataques, pero poco a poco se fue imponiendo el Español. En pleno equilibrio de fuerzas aún, a los 25 minutos, Amiano envía un pase atrasado a José María, que desde fuera del área y de fuerte disparo, consigue el primer gol. A los 30, lanza José María una falta desde cerca, del banderín de córner, envía el balón muy ceñido y Solsona, metido en la boca del gol, logra de cabeza el segundo. Estos dos goles desmoronan al equipo canario, que cede en su em-

puje y se impone totalmente el Español. En la continuación sigue la mayor presión españolista y a los 20 minutos Poli lanza un balón en profundidad a Roberto Martínez, que llega hasta cerca de la línea de fondo y desde allí centra pasado para que Amiano, de espléndido testarazo, obtenga el tercero. El cuarto gol llega a dos minutos del final, en un centro de Solsona, varios intentos de remate y finalmente el de Pepín que envió el balón a las mallas.

Magnífico el Español, con dos figuras sobresalientes, José María y Solsona, que dirigieron todo el juego creador de su equipo, mientras Amiano, Roberto Martínez y Pepín en las puntas de ataque forzaban cuando podían la defensa canaria, poniendo en peligro a Betancort. Detrás, la zaga españolista, bien dirigida por De Felipe, fue un valladar impenetrable para el fútbol lento y horizontal de los canarios.

Mal el equipo canario, aunque evidenció su clase en la primera parte del tiempo inicial. Al encajar los dos goles se desmoralizaron sus hombres y ya no actuaron con la precisión con que lo habían hecho hasta entonces. Sus mejores hombres fueron Betancort, Tonono, Castellano y Germán.

**EMPATE SIN GOLES EN EL «LUIS CASANOVA»**

Valencia (Alfil). — El Valencia fue incapaz de superar la barrera defensiva del Zaragoza volviendo a perder

un nuevo punto en el estadio «Luis Casanova», donde acabó el partido sin goles.

Arbitró el señor Orellana, del Colegio gallego, que no quiso complicarse la vida.

Zaragoza. — Vilanova; Rico, Rojo, Molinos; González, Violeta; Lacruz, Castany, Ocampos, Planas y Rubial.

Valencia. — Balaguer; Sol, Barrachina, Aníbal; Antón, Claramunt I; Fuertes (Uriarte II), Martínez (Sergio), Cuino, Adorno y Valdez.

Vicegoles valencianistas hubo bastantes, especialmente en los quince minutos últimos de la primera parte y al iniciarse el segundo periodo, principalmente a remates de Quino, que esta noche estuvo muy activo, aparte de un centro de Antón y un tiro de Aníbal, que dieron en el larguero.

De todos modos, aunque el Valencia hubiese ganado por más de un gol, y tuvo ocasiones a su alcance las huestes de DiStéfano jugaron mal, rotos por la media, donde sólo trabajaba Claramunt I, y sin cohesión ni acierto en la entrega.

El Zaragoza, por su parte, colocó a cinco hombres atrás, ya que el Valencia atacaba con cuatro delanteros, dos en el centro, que llevara casi siempre la iniciativa, y dos delante, que no se distinguían precisamente por su rapidez de maniobra marcando muy estrepitosamente a los atacantes valencianistas, dejaron transcurrir el tiempo y en premio a su eficacia defensiva y, todo hay que decirlo, a las felices intervenciones de Vilanova y a la poca suerte del Valencia, logró un valioso punto positivo en el estadio mestallista.

### Para los partidos contra Argentina y Yugoslavia

### Kubala concentrará 17 ó 18 jugadores

Cambio de masajista para la selección

Madrid (Alfil). — Kubala tiene en observación a 27 jugadores de los que saldrá el equipo que se enfrentará a Argentina y Yugoslavia, los días 11 y 19 de Octubre próximo.

De esos hombres que tiene en observación el seleccionador nacional, sólo se concentrarán 17 ó 18, para dichos encuentros, según ha declarado Kubala a un redactor de «Alfil» en la noche de hoy en el estadio Santiago Bernabeu.

Entre los jugadores observados por Kubala no hay ninguna novedad, ya que «son todos muy conocidos» dijo el seleccionador nacional a «Alfil», para agregar que la sorpresa estaría en el masajista, al no encontrarse bien Angel Mur.

De todas las maneras hasta el lunes no se conocerá el sustituto de Mur, cuando Kubala informe a la Federación de este asunto y de los planes de concentración y entrenamientos del equipo español, a cuyos jugadores se llamará una semana antes del encuentro contra Argentina, a la vista del rendimiento, lesiones y otras cosas que observe Kubala de aquí hasta entonces.

## Jugador de fútbol, gravemente herido en accidente de tráfico

### El sevillista Bonilla traspasado al Cádiz

Lugo (Aifil). — Juan Miguel Seijo Fernández, de 21 años, jugador del Club Lemos, de Monforte, que milita en el primer grupo de tercera división, resultó con lesiones de carácter grave, al salirse de la calzada el turismo en el que viajaba y que conducía el también jugador leonés, José Luis Parada Rodríguez, que resultó ileso.

El accidente ocurrió en la carretera de Lugo a Orense.

### BONILLA, TRASPASADO AL CADIZ

Sevilla (Aifil). — Ha sido traspasado al Cádiz el guardameta sevillista Bonilla, culminando así la serie de gestiones que en este sentido venía realizando la directiva del club gaditano acerca del Sevilla.

Al parecer, el fichaje ha sido aconsejado por el entrenador del Cádiz, Domingo Balmanya, quien en su etapa de seleccionador nacional convocó a Bonilla para uno de los encuentros de la selección «Sub-23».

Al parecer, otros dos jugadores sevillistas serán

traspasados, los defensas Costas y Toni, por los que hay varias ofertas, siendo la formulada por el Castellón la que tiene más posibilidades de prosperar.

## ATLETISMO

### YUGOSLAVIA AVENTAJA A ESPAÑA POR 56-50

Zagreb (Aifil). — Yugoslavia aventaja a España por 56-50 al término de la primera jornada del encuentro de atletismo que ambas selecciones están disputando en el estadio «Dynamo», de Maksimir.

Lea Vd. siempre **DIARIO DE BURGOS**

## RECOMENDACION A LOS ARBITROS ITALIANOS

«Señalad faltas, sin piedad»

Viareggio (Italia) (Aifil). — «Todos deben tener presente que los árbitros deben ser respetados. No toleraremos que sea ofendida su dignidad», con estas palabras de Giuseppe Ferrari-Agradi, nuevo presidente de la Comisión nacional de Ar-

bitros, ha concluido la Asamblea anual de árbitros de fútbol celebrada en Viareggio. «Debéis eliminar —ha dicho entre otras cosas Ferrari Agradi— todo conato de juego duro, dando a los jugadores y al público la seguridad de que tenéis el partido en vuestras manos. Debéis expulsar sin contemplaciones a todos aquellos jugadores incorrectos o intolerantes, cualesquiera que sean los colores de su camiseta y tenéis que señalar penaltys sin piedad. No volverá a suceder —ha añadido aludiendo claramente a episodios pasados— que si señalais un penalty contra un equipo de los «grandes» no volvais a dirigir un partido a aquel equipo, no permitais las propuestas, esta comisión os respaldará totalmente, pero a vosotros os pedimos que correspondais con una actitud digna y justa, en caso contrario, también habrá descalificaciones arbitrales».

## TENIS

### GISBERT DERROTA AL CHILENO RODRIGUEZ

París (Aifil). — En la semifinal de la copa «Marcel Poree» de tenis que se disputa en París, el español Juan Gisbert derrotó al chileno Patricio Rodríguez por 6-3 y 8-6.



La más variada selección en **PAÑERIA**  
ULTIMA NOVEDAD

Vista un traje **HECHO PARA USTED**  
A PRECIO DE CONFECCION

**GRAN CENTRO COMERCIAL**

**TEXTILES MARIN**

## Atletismo

### NUEVO RECORD MUNDIAL DE LANZAMIENTO DE DISCO

Bucarest (Aifil). — La atleta rumana Argentina Melnis, medalla de plata en la reciente Olimpiada ha establecido un nuevo record mundial de lanzamiento de disco con un tiro de 67,32 metros en el transcurso del encuentro internacional entre Rumania, Suecia y Finlandia, que se disputa actualmente en esta ciudad.

El anterior record mundial estaba en posesión de la lanzadora soviética Faina Melnik, con un lanzamiento de 66,76 metros.

LEA VD SIEMPRE **DIARIO DE BURGOS**

## AJEDREZ

### Checoslovaquia vence a España (3-1)

Skopje (Yugoslavia) (Aifil). — España ha sido derrotada por Checoslovaquia, por 3 puntos a 1, en los encuentros celebrados hoy en Skopje (Yugoslavia), tras disputarse las partidas aplazadas de la cuarta jornada clasificatoria para la 20 olimpiada del ajedrez.

La clasificación en el quinto grupo, es la siguiente:

- Checoslovaquia, 11,5.
- Portugal, 10,5.
- Irlanda, 9,5.
- España, 9.
- Mongolia e Israel, 8.
- Hong Kong, 5.
- Malasia, 2,5.



**COLECTA**  
**PRO- NUEVOS TEMPLOS**  
**PARROQUIALES**  
Hoy 24 de Septiembre.

**MEN'S**  
PARA VESTIR  
CON ELEGANCIA  
**MEN'S**  
SOLO PARA HOMBRES  
SAN JUAN, 6

**IMPORTANTE EMPRESA**  
**NECESITA**  
**REPARTIDORES**

de publicidad domiciliar para la provincia.  
Mínimo material, reparar, sin muestras ni accesorios, sólo un impreso.  
Para concertar condiciones y normas de actuación, escribir facilitando amplios detalles personales y profesionales al Apartado 14.138 de Madrid. Referencia Repartidor.

## CRONICA DEPORTIVA DE ESCARTIN

### EXAMEN OBJETIVO DEL FUTBOL LATINO EUROPEO

#### Italia, tiene por ahora la mejor calidad

Madrid (Crónica deportiva de Pedro Escartín, para la Agencia «Logos»). — Se va a entrar de lleno en las eliminatorias previas de la Copa del Mundo 1974, es decir, el torneo de Alemania. ¿Estarán allí todos los grandes latinos? En el Mundial de Londres estuvieron los cuatro, es decir, España, Italia, Francia y Portugal, pero en Méjico, sólo los italianos, mientras españoles, franceses y portugueses, quedaban eliminados en la fase previa, para jugar, sin embargo, el Mundial azteca, un país latino en evidente progreso futbolístico: Rumanía. ¿Cómo están en el momento actual los ases de la familia latina? Vamos a su análisis, pero temo, que más de uno quedará en el camino. Lo malo es, si entre ellos se encuentra el fútbol español. Y todo podría ser.

#### ITALIA EN BUEN MOMENTO

Los Italianos, que con dinero de las quinielas construyen mil campos modestos repartidos por todo el país, se han podido por ello permitir el lujo de cerrar puertas a la importación de extranjeros y son en el momento actual subcampeones del Mundo, pero lo más importante es la serie de jóvenes valores internacionales, cuya abundancia permitirá al seleccionador Valcareggi, renovar el conjunto representativo. Separados en dos ramas, el fútbol profesional y el aficionado, tal y como debería ocurrir en España, el progreso ha sido grande, aunque les perjudique las ideas superconservadoras y materialistas de algunos preparadores.

Creo que Italia, va a estar presente en Alemania porque su grupo, el segundo, es además fácil, ya que jugará contra Suiza, Turquía y Luxemburgo, aunque los helvéticos son especialistas clásicos en batir al fútbol italiano, que prepara el relevo de sus viejos ases internacionales, gracias a la política de intenso apoyo al fútbol infantil, juvenil y aficionado que

tiene fuerte ayuda económica en dinero e instalaciones, aunque allí las quinielas den al fútbol menos dinero que en España. Pero lo invierten prácticamente. Italia tiene un genio en Luigi Riva, extraordinario jugador del Cagliari. Y otros muchos jugadores de gran calidad.

#### FRANCESES, ESPAÑOLES Y PORTUGUESES

Francia se halla en pleno momento de progreso y expansión. Acaba de batir a Grecia en Atenas, próximo rival de España, vencíéndole con claridad y buen fútbol. ¿Milagro? Ninguno. Allí también está separado el fútbol profesional del aficionado, trabajan de manera intensa. Recibo el «Boletín de la Federación Francesa», para comprobar cómo funcionan allí las Federaciones así como su Escuela nacional de Preparadores, quizá la mejor de Europa, por realismo y trabajo constante. Están en grupo difícil junto con la URSS, temible por su fuerza, pero no en sus ideas y el Eire, auténtico relleno del trío. Difícil, pero no imposible que los franceses estén en Alemania dentro de menos de dos años.

¿Y España? Grupo incómodo, con Yugoslavia, que juega mejor que nosotros y Grecia, técnicamente inferiores, pero muy duros, molestos en su fútbol. Creo que se ganará a los yugoslavos en Las Palmas, para ellos vencer en el partido de vuelta. Quien triunfe en los dos partidos de los griegos, será vencedor del grupo, pero nuestro momento de calidad es malo, pese al gran trabajo de Kubala. No hay figuras y las ideas de conjunto están fuera de hora. Trabajo insuficiente en el fútbol de abajo, falta de campos y, como consecuencia, falla el relevo. Que dentro de la misma Nacional estén el fútbol profesional y el aficionado es grave error.

Por último, Portugal, que parece mejorar algo después de la última Copa del Mundo en Méjico, donde estuvieron ausentes. Eusebio ya es viejo, pero otras figuras comienzan a surgir. Están encuadrados para la fase previa con los difíciles búlgaros, Irlanda del Norte que no debe ser para ellos enemigo y el relleno de Chipre. Es dudosa la participación de nuestros vecinos, quienes lo tienen tan difícil como nosotros. Así, pues, sólo están seguros los Italianos y totalmente en duda Francia, España y Portugal. Es curioso divulgar que ninguno de los grandes latinos recibe el trato generoso fiscal del fútbol español. En Italia, Francia y Portugal son mucho más severos y por el fuera poco, las quinielas entregan a la Federación nacional, doscientos sesenta millones de pesetas anuales. Si se emplean bien...

## PARTIDOS Y ARBITROS PARA HOY

### PRIMERA DIVISION

Coruña - BURGOS, Sánchez Ibáñez.  
Oviedo - Granada, Martínez Banegas.  
Betis - Barcelona, Martín Alvarez.  
Real Sociedad - Castellón, Medina Iglesias.  
Málaga - Celta, Balaguer.

### SEGUNDA DIVISION

Pontevedra - Osasuna, Sanz Marrón.  
Tarragona - R. Vallecana Juanjo Ruiz.  
C. Leonesa - Mallorca, Carreira.  
Tenerife - Baracaldo, Santos López.  
Hércules - San Andrés, Congregado.  
Murcia-Elche, Olasagasti.  
Sabadell - Sevilla, Acebal Pezon.  
Logroñés - Valladolid, Herencia.  
Racin - Mestalla, Melero.  
Córdoba - Cádiz, López Seijo.

### TERCERA DIVISION (Grupo segundo)

Ejea - Eibar, Hernández Quintana.  
Arechavaleta - Torrejón, Gil González.  
Castilla - San Sebastián, Muñoz de Morales.  
MIRANDES - C. Sotelo, Paz García.  
At. Madrileño - Salamanca, Urizar.  
Béjar - Moscardó, Sarasua Olmedo.  
Osasuna P. - Alavés, Pascual Martínez.  
Chantrea - Pegaso, Martí Bartolomé.  
Getafe - C. Sotelo A., Santos Rubio.  
Tudelano - Huesca, Tollar Bernarte.

## ESCUELA DE MANDOS INTERMEDIOS

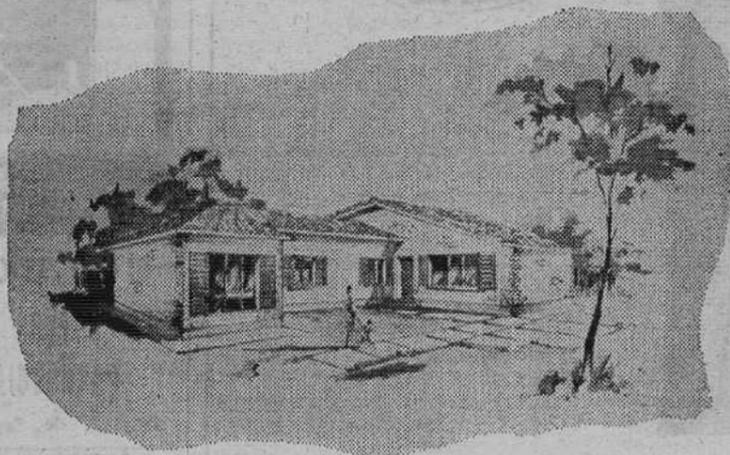
CAPACITACION Y PERFECCIONAMIENTO  
ENSEÑANZA ADECUADA PARA AMBOS  
SEXOS

Informes y matrícula en la Secretaría del Centro (Círculo Católico de Obreros, Concepción 19), de 7.30 a 9.30 de la noche

## PISOS

en Avenida del Cid, 87

Frente Residencia Sanitaria, con llave en mano, desde 350.000. Entrada 110.000, resto en 10 años. Informes en el mismo.



Ahora tiene la oportunidad de realizar sus deseos... Poseer un chalet en un lugar privilegiado rodeado de amplios espacios verdes con todas las comodidades y lo que es más importante, pudiendo utilizarlo durante todo el año día a día.

Incluya en su plan de "vivir mejor" ser dueño de una parcela en

## El Encinar de Humienta

Carretera de Soria-Olmosalbos

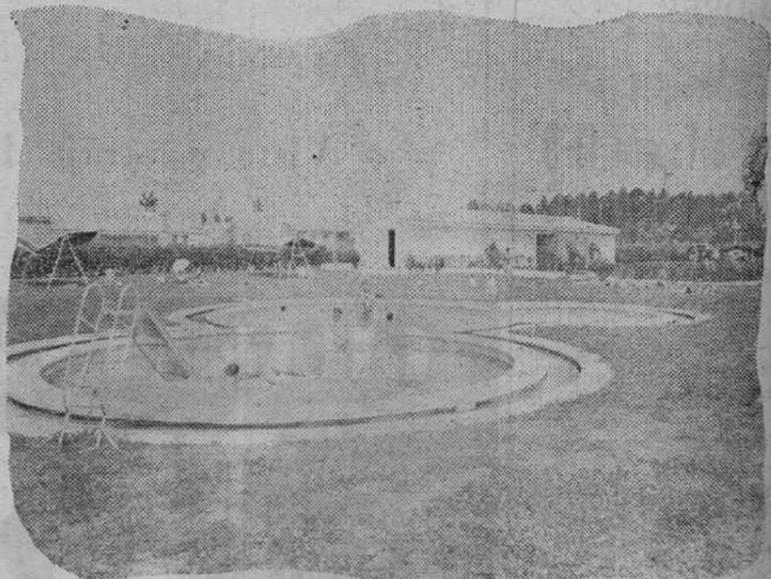
Para una mayor información llame a los teléfonos 20 72 41 ó 20 40 97

A SOLO 6 MINUTOS DE BURGOS

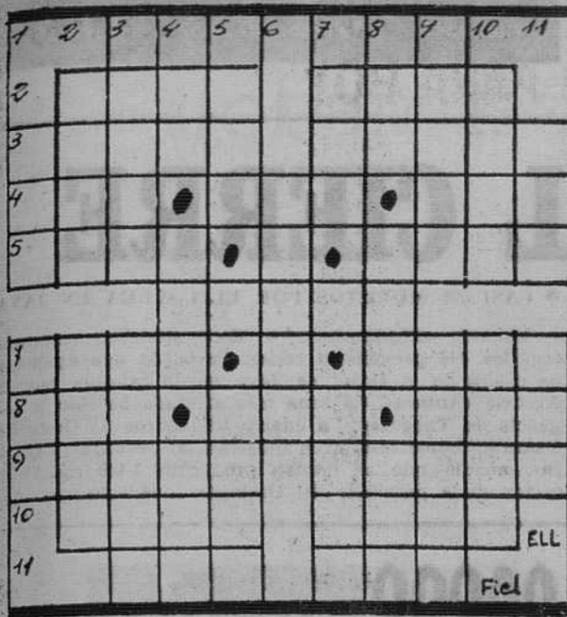
COMPLEJO RESIDENCIAL

## El Encinar de Humienta

UNA NUEVA FORMA DE VIDA



# Pasando el rato



**HORIZONTALES** — 1. — Océano. Tranquilidad. 2. — Tela de algodón parecida al terciopelo. Mineral magnético. 3. — Hongos. Cuerdas gruesas. 4. — Resonancia. Afluente del Ebro. Animal vertebrado con alas. 5. — Cacahuét. Combinó metales. 6. — Relativo a la vejez. 7. — Prohibición. Abertura para el botón. 8. — Marchará. Pasión de enojo. Piedra sagrada. 9. — Aleación de cobre y cinc. Gestos burlescos. 10. — Palpita. Aires populares canarios. 11. — Chacó de fieltro con orejeras. Cabeza de ganado.

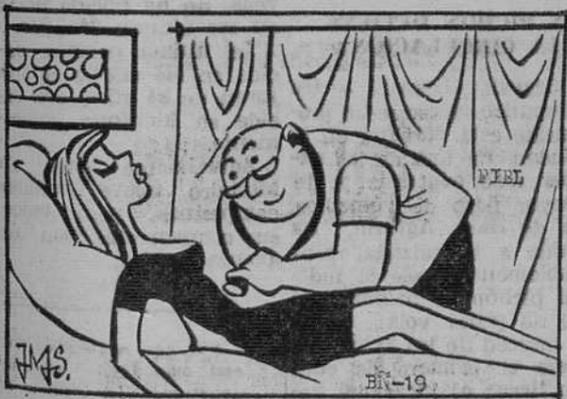
**VERTICALES** — 1. — Hijo de Noé. Infame. 2. — Mancha en el cutis. Novillo menor de dos años. 3. — Bravucón, pendenciero. Poner fecha a un documento. 4. — Medida de longitud. Baile canario. Ave de rapía nocturna. 5. — Nivele una superficie. Nombre de mujer. 6. — Vencer. 7. — Ciudad italiana. Caudillo árabe. 8. — Dueño. Voz al teléfono. Se atreva. 9. — Pastor joven. Nunca. 10. — Embarcación. Cercos de madera o metal. 11. — Catedral. Artículo.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES** — 1. — Galos. 2. — Irade. 3. — Hí-cita. 4. — Un. Aro. Pi. 5. — Anos. Lema. 6. — Bidón. Sa-lid. 7. — Uros. Rata. 8. — Er. Lot. Ra. 9. — Origina. 10. — Urano. 11. — Taras.

**VERTICALES** — 1. — Abu. 2. — Uniré. 3. — Inodo-ro. 4. — Gil. Sos. Rut. 5. — Aria. Lira. 6. — Laca. Ro-gar. 7. — Odio. Tina. 8. — Set. Lar. Nos. 9. — Apelara. 10. — Imita. 11. — Ada.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Si te diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

Solución al anterior:

1. — Cortina. 2. — Cortina. 3. — Pelo. 4. — Sombrero. 5. — Cuello del vestido. 6. — Gemelo. 7. — Topo del vestido.

**GUARDA para COTO DE CAZA**  
Próximo a Burgos SE NECESITA  
EXCELENTE CASA y CONDICIONES  
Llamar al teléfono 205269 de 10 a 2

## Y VA DE CUENTO...

Fue un americano ingenioso el que tuvo el primero la idea de formar, en 1898, el primer Club de Inversiones.

La fórmula fue extendiéndose y en la actualidad existen 80.000, diseminados por todos los continentes.

Desde hace dos años, en que esta modalidad se introdujo en Francia, han alcanzado el número de dos mil y se da la circunstancia de que 200 los forman exclusivamente mujeres.

Este tipo de clubs lo forman un pequeño grupo de personas, 15 como máximo. Sus miembros se reúnen todos los meses para aprender a administrar valores comunes formados por una aportación mensual que no supera los 200 francos por persona.

Un conocido escritor, cuando pasaba sus vacaciones en el campo, se encontraba con un campesino, que se mantenía con él largas conversaciones nunca se quitaba la gorra para saludarlo.

Llegó la ocasión en que el escritor no pudo por menos de expresar su extrañeza:

—Dígame, Francisco, su gorra está pegada a la cabeza. El viejo labrador se sonrió:

—Le diré... El más educado es usted, de modo, que tiene que empezar para darme ejemplo.

El espárrago nació en Egipto y a España lo trajeron los árabes, de los que en algunas regiones conserva el nombre «alcaucá», que es como lo denominan en los países hispanoamericanos.

Primo hermano del cardo, se fue modificando al pasar el tiempo, si bien no ha alcanzado gran número de variedades.

La mayoría de los temas marinos de los pintores como Breughel o Lorrain son resultados de la imaginación inspirados en los recuerdos porque hasta bien avanzado el siglo XIX los pintores no sacaron los caballetes al aire libre, frente a la naturaleza (Colaboración LOGOS)

### OPINIONES DISTINTAS

Hay gentes que la costumbre de merendar no se la pierden así como así. Desde un sencillo café con leche a jamón rociado con morapio y otras cosas más o menos nutritivas, el caso es cumplir el rito de la merienda.

Pues bien, he aquí dos señoras de mediana edad sentadas a una mesa de un acreditado establecimiento cafetero. Las damas, después de tocar todas las teclas de la actualidad, pasan a las confidencias.

—Oye, Ascen —dice una

de ellas—, ¿por qué motivos sueles discutir con tu marido?

—Mujer, porque tenemos opiniones distintas sobre muchas cosas. ¿Y tú, Presen?

—Ya ves, nosotros por tener las mismas opiniones.

—No te entiendo.

—Es muy sencillo, mujer; los dos queremos mandar en casa.

### VEN COMO TU ERES

Doña Pepita tiene invitados a cenar con motivo de su fiesta de aniversario. Los años no cuentan en este lance. El caso es que, hallándose en plenos preparativos, le llaman al teléfono. Es su amiga doña Fe.

—Dime, Pepita —oye por el hilo—, ¿tu fiesta se trata de una reunión simple y amistosa o debo ponerme guapa?

—No, querida Fe —responde amablemente la anfitriona—, ven como tú eres.

### CAFE CON LECHE

Se va a rodar una escena peliculara y el realizador explica al protagonista:

—En ese momento tú te encuentras cara a cara con un ladrón.

Aquí interviene el domador.

—No tenga ningún temor —le dice—. Es un león inofensivo. Lo he criado yo a base de café con leche.

Pero el actor replica:

—Yo también he sido criado a base de café con leche, pero ahora me como muy bien un escalope.

### AFORTUNADA SIN PRISA

—¿A dónde vas, Irene?

—Chica, por matar el tiempo, voy al cinematógrafo.

—¡Anda! ¿Y por qué no dices al cine y terminas mucho antes?

—Pues mira, chica, porque no tengo ninguna prisa.

—¿De verdad? Entonces debes inscribirte en la olimpiada de las sin prisa. A lo mejor ganas.

### JEROGLIFICO

24872
+415
25287
489.521
-124.892
364.629

¿Te falta mucho para terminar?

Solución al anterior:

Serafín, a las dos.



## HOROSCOPO DEL PROFESOR SESMA

(Semana del 19 al 25 de Septiembre)

**ARIES** (del 21 de Marzo al 20 de Abril). — No se deje convencer: defienda sus intereses. Discusión por pequeñez. Tensión. Dudas. Error por precipitaciones. Actúe con la máxima lentitud desterrando toda prisa.

**TAURO** (del 21 de Abril al 21 de Mayo). — Buenos efectos hacia el final y más dificultades al principio. Negativa o pequeña decepción. Actúe con sentido del ritmo y de la oportunidad. Sepa insistir sin orgullo.

**GEMINIS** (del 22 de Mayo al 21 de Junio). — Centralice bien su voluntad y no se disperse. Sea práctico. Regular. Deje de lado esto en lo posible. Oportunidades en la esfera deportiva. Mantenga un criterio de máxima amplitud y flexibilidad.

**CANCER** (del 22 de Junio al 22 de Julio). — Gastos y alguna preocupación. Importancia de una decisión. Sea amplio y actúe con cierta diplomacia. Muy desigual. Procure ser más constante. No se fije en los detalles aislados.

**LEO** (del 23 de Julio al 22 de Agosto). — Oportunidades que no se aprovechan debidamente. No se deje convencer por palabras engañosas. Sea observador. Mayor de lo habitual. Frene la vehemencia. Confíe en definitiva en su suerte.

**VIRGO** (del 24 de Agosto al 23 de Septiembre). — Facilidades y suerte en general. Guíese por la intuición. Más bien favorable con alguna contrariedad. Oportunidades en la esfera deportiva. No imite a otras personas: sea independiente.

**LIBRA** (del 24 de Septiembre al 23 de Octubre). — Mejoramiento de algunas cuestiones. Buenas noticias. Motivo de alegría y satisfacciones íntimas. Oscilaciones en los estados de ánimo. Oportunidad recreativa. Guíese por la espontaneidad, por lo fácil.

**ESCORPIO** (del 24 de Octubre al 22 de Noviembre). — Suerte en las cuestiones nuevas o imprevistas. Tendencia al exceso emocional, violencia y celos. Cuide el comienzo o la base. Guíese por los sentimientos y el instinto.

**SAGITARIO** (del 23 de Noviembre al 21 de Diciembre). — Favorable en cuestiones relacionadas con asuntos de fuera, viajes, propaganda. Dificultades por exclusivismo y amor propio excesivo. No se deje abatir por un pesimismo injustificado y poco duradero. Evite toda ociosidad.

**CAPRICORNIO** (del 22 de Diciembre al 20 de Enero). — Necesidad de hallarse bien informado y no hacer nada improvisadamente. Dificultades y tensión al menos en el ambiente habitual o familiar. Noticia Oportunidades. Actúe con gran diplomacia.

**ACUARIO** (del 21 de Enero al 20 de Febrero). — Favorable para solicitar ayudas, colaboraciones o asociaciones. En general influencias de tipo propicio. Satisfacciones de carácter recreativo. No se deje convencer: sea firme y enérgico.

**PISCIS** (del 21 de Febrero al 20 de Marzo). — Gastos y cierto desorden. Importancia de un encuentro o conversación telefónica. Satisfacciones de carácter recreativo. Evite cometer excesos en la alimentación o la bebida.

**■ DON CELES ■ Por OLMO ■**



## Carta de MADRID

Por TACHIN

EN VEINTICUATRO HORAS, LA ALOCADA METEOROLOGIA MADRILEÑA NOS HA COLOCADO EN EL INVIERNO

El viernes fue el día más lluvioso en la historia pluviométrica de la capital de España

MADRID. — La lluvia es la noticia predominante. Ayer fue el día más lluvioso en la capital de España desde la iniciación de las observaciones meteorológicas, allá en 1841. Según datos del «templista» Alberto Lines, la máxima precipitación —con la excepción de otras que no son del caso— se hallaba establecida en 63,4 litros por metro cuadrado, chaparrones que tuvieron lugar el día 2 de Noviembre de 1934. La lluvia del último viernes solamente sucede, lo más, una vez por siglo. La tromba de agua estuvo a punto de paralizar la capital, mal preparada para tales «sirimiris». En cuanto caen cuatro gotas, y ayer cayeron siete, como nada ni nadie está preparado para la ducha, viene el caos. Fallan los teléfonos, nos quedamos a oscuras —y jamás aparecen las velas que el señor ordenó comprar tras el último apagón— se caen las cornisas de varias docenas de casas, se atascan las sorprendidas alcantarillas y se inundan los sótanos y pisos bajos. Y de los buses, hay para contar y no acabar. Se paran, y es preciso trasbordar a otro que ya viene lleno; otros no acaban de llegar, y sólo los collistas que nada conservan la serenidad, aunque también mojados. Los atascos callejeros son innumerales. Los baches que el agua forma en el desigual pavimento de muchas calles se encargan de que los automóviles que se han salvado del atasco lancen bellos juegos de agua embarrada sobre los peatones; los colectores reventan; los chicos, cuando ya la madre iniciaba sus vacaciones, no van al colegio. Ayer los bomberos recibieron quinientas angustiosas llamadas y setenta coches del Servicio realizaron trabajos de desagüe y rescate, entre éstos el de un turismo en trance de naufragar. Se derrumbaron varios muros y valles, varias familias tuvieron que ser desalojadas de sus casas y el «metro» interrumpió el servicio en varios tramos o funcionó con lentitud, contribuyendo a los líos urbanos. Hoy, arrepentido, luce el sol, como si estuviéramos en Santiago de Compostela. En Madrid se han encendido muchas calefacciones por exigencia inesperada del termómetro, y, así como pasamos en quince días de la primavera al verano, y en cuatro del verano al otoño, en veinticuatro horas la alocada meteorología madrileña nos ha colocado en el invierno. Desaparecen las estaciones pero siempre quedará la donostiarra de Amara, que es invulnerable.

### NOTICIAS BREVES

Una empresa de Pinto ha sido sancionada con 30.000 pesetas por fabricar chocolate adulterado.  
—El director general de Comercio ha explicado en «rueda» de Prensa el alcance de los decretos sobre la estabilidad duradera de los precios. A ver si es verdad lo de «duradera».  
—Se va a erigir un gran monumento en Madrid al Rey don Fernando el Católico ¿Y doña Isabel? Porque sería demasiado «tanto monta».  
—La pobreza no es falta de riqueza, sino querer más de lo que se tiene (Séneca).

## NOTICIAS AL CIERRE

### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará el lunes, entre otras, las siguientes disposiciones. — Educación y Ciencia: Orden sobre directrices para la elaboración de planes de estudio de la enseñanza superior.

### DAÑOS POR LAS LLUVIAS EN MADRID

Madrid (Logos). — No es posible precisar cuál es la cifra a la que se elevan los daños producidos por las pasadas lluvias en la capital de España, aunque no es ningún disparate suponer que puede estimarse en varios millones de pesetas, a la vista de los perjuicios registrados en muchos hogares que han perdido sus ajueres, hundimiento de casas y automóviles a los que la lluvia ha afectado seriamente, según los resultados que ofrece un sondeo realizado por la Agencia «Logos», entre los afectados por las lluvias de ayer en Madrid que alcanzaron los 98,3 litros por metro cuadrado en tan solo doce horas. Solamente las pérdidas ocasionadas en una zapatería, han sido estimadas en más de un millón de pesetas y también han sido numerosos los bajos comerciales que se han visto inundados, sin que las pérdidas puedan estimarse globalmente. Aunque afortunadamente no se ha registrado ninguna víctima el número de viviendas afectadas es considerable, especialmente en las zonas del extrarradio, donde existe mayor número de casas bajas y chabolas. Afortunadamente el temporal ha amainado, pues de persistir las lluvias los daños pudieran haberse considerado de catastróficos.

### HERMANAMIENTO SEGOVIA-TOURS

Segovia (Cifra). — Las ciudades de Segovia y Tours (Francia) estarán hermanadas en lo sucesivo, gracias al acuerdo establecido entre los Municipios de ambas localidades. Este hermanamiento, según datos facilitados en el Ayuntamiento de Segovia obedece a lazos culturales, deportivos, turísticos y económicos y serán respaldados en el curso de la visita que las primeras autoridades de Tours efectuarán a Segovia el próximo martes.

### DISPARAN CONTRA LOS PERIODISTAS

Mendoza (Argentina) (Efe). — Los cronistas y fotógrafos de los diarios «Mendoza» y «Los Andes» que acudieron esta mañana a recoger información y notas gráficas de la explosión en la sede del servicio de Seguridad del Ejército, fueron detenidos transitoriamente, luego de que agentes de seguridad dispararan contra ellos, sin herir a ninguno. Posteriormente el titular del organismo, teniente coronel Antonio Losardo ordenó la inmediata liberación de los detenidos y presentó excusas oficialmente. Además, dispuso que la labor periodística se desarrollara sin ningún impedimento.

### EMBOSCADA A POLICIAS COLOMBIANAS

Bogotá (Efe). — Un agente de policía ha sido asesinado esta madrugada y dos miembros de la patrulla resultaron heridos, en una emboscada tendida por unos desconocidos. La Policía informó que la patrulla policial viajaba en un «jeep» que seguía a un automóvil sospechoso, cuando fue atacada a tiros, muriendo el agente Julio Roberto Ineros y quedando herido el conductor del coche y un suboficial cuyo nombre no se ha revelado.

### BANGLA DESH Y LA ONU

Sede de las Naciones Unidas (Efe-UPI). — La Asamblea general ha decidido hoy, sin debate y sin votación, incluir en su programa de trabajo el tema del ingreso de Bangla Desh en las Naciones Unidas. La solicitud de Bangla Desh fue vetada por China en el Consejo de Seguridad el día 25 de Agosto pasado. Lo más que la Asamblea puede hacer es recomendar al Consejo que reconsidere la petición.

### CASI 500 MUERTOS POR EL COLERA EN JAVA

Yakarta (Efe-Reuter). — Este mes han resultado muertas 448 personas a consecuencia de una epidemia de cólera en el Oeste de Java, según informa hoy la Agencia «Antara». La zona más afectada ha sido la región de Tangerang, a cuatro kilómetros al Oeste de Yakarta, donde resultaron muertas 131 personas. «Antara», añadió que se habían producido 1.449 casos de cólera en la provincia del Oeste de Java este mes.

## COSAS VEREDAS

MANIFESTACION EN FAVOR DE LA CAZA DE PAJAROS CON TRAMPA

Roulers (Bélgica) (Efe). Varios miles de personas —8.000 según la Policía y 40.000 según los manifestantes—, se manifestaron hoy por las calles de la localidad belga de Lou-legs para protestar contra el decreto que prohíbe la caza de pájaros con trampas en Bélgica, desde el principio del pasado verano.

Varios diputados y autoridades provinciales se encontraban entre los manifestantes, que recorrieron con pancartas alusivas al tema las principales calles y plazas de la villa.

Varias refriegas entre manifestantes y la Policía se registraron durante la manifestación, sin que por ello se llegara a una situación difícil.

### UN PICHON DETIENE LA CIRCULACION

Segovia (Logos). — Un simpático suceso se ha producido esta mañana en la ciudad. En una de las calles más céntricas y de mayor paso de vehículos, la de San Agustín, ha caído a la calzada, probablemente desde el nido, un pichón de paloma que al no poder volar, quedó a merced de los vehículos. Pero el primero de ellos en llegar al lugar del hecho se detuvo ante el pichón, formándose inmediatamente una larga cola detrás de aquél. Un médico que pasaba por allí, recogió al animalillo, restableciéndose inmediata-

### RECOGE 100 KILOS DE SETAS EN UNA SOLA MAÑANA

Soria (Cifra). — Cien kilogramos de setas, de las llamadas «de cardo», cotizadas posteriormente en el mercado a 100 pesetas kilo, han sido recogidas en la jornada matinal de hoy por un vecino del pueblo llamado La Rubia, próximo a esta capital.

AL abundancia de lluvias en los pasados días, unido a las suaves temperaturas, ha motivado esta abundante salida de setas de dicha especie, de absoluta garantía sanitaria y muy selecta.

### EN 24 AÑOS NO NACIO NADIE EN UN PUEBLO

Boveda (Lugo) (Cifra). Ene el pueblo de Mosteiro del Ayuntamiento de Boveda, no ha nacido nadie en los últimos 24 años.

La última persona nacida en ese pueblo es una joven de 24 años, que reside en Monforte actualmente. Actualmente viven en Mosteiro nueve familias campesinas, pero todos sus componentes son de avanzada edad.

Por una Seguridad Social más fácil conviene asesorarse de cumplimiento exacto de las obligaciones, a través de las Delegaciones provinciales del Instituto Nacional de Previsión y de Mutualidades Laborales e Inspección del Trabajo.

## FARAH, CON LOS COMUNISTAS CHINOS



Pekín. — La Emperatriz Farah, de Irán, conferencia con los dirigentes chinos. Con la Emperatriz está el primer ministro persa, Amir Abbas Hoveyda. Frente a ellos, Chou En-Lai, con el vicepresidente, Li Hsien-Nien y el ministro de Asuntos Exteriores, Chi Peng-Fei. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-1100)

Se vende en:

- MADRID - Kiosco Cibeles
- BILBAO - C/. Elcano, núm. 35
- VALLADOLID - Platerías, 21
- LOGROÑO - Kiosco La Rosaleda
- y E. Paracuellos-Muro del Carmen, 9

# La pasión secreta de KIKO LEDGARDE

## «robar» tazas...



Vestía un saco especial, bueno, una camisa, la mitad de color café cargado hasta los botones. La otra mitad, la de los ojales, de café con color entibiado a la leche. Y había más: un calcetín de color frambuesa y otro azul. Pachangas de tono blanco, ambas. En la muñeca izquierda dos cronómetros y en la derecha un reloj normal... Por su casa todas las tazas del Mundo y nunca más sincera esta afirmación. ¿Qué puede parecer inmoral? Uno piensa que no, que le gusta coleccionarlas. Toma té o chocolate en cualquier sitio, y luego se lleva el servicio a casa... Y por el cabo llega cualquiera al ovido de que Kiko Ledgarde ha visitado bares y restaurantes del Mundo... En aquella estantería un juego de café de las Naciones Unidas, en ésta, otro servicio de Mephisto o cualquier otro club existencialista de París, en la de enfrente otra traza con su correspondiente platillo del mejor pub de Londres, y así hasta quinientas...

### DE ESPAÑA LE GUSTA TODO

Sólo viven en época estival en su casa de Argüelles Kiko, su esposa y cuatro de sus hijos. Los otros saltan del trampolín de la piscina a la casa de sus abuelos y esto salen ganando los que quedan...

—Hemos tenido que urbanizar la terraza —nos diría el presentador peruano— porque a la hora de desayunarse se producía como un toque a rebato en el comedor que nos asustaba a todos. Pedimos permiso al vecino de abajo, claro... Once hijos son bastantes, ¿no?...

Empezó la entrevista a solas, sin niños ni tazas, pero con los calcetines y los relojes que llevaba puestos y tanto hacen pensar...

—¿Qué porcentaje del Kiko Ledgarde verdadero se asoma a las pantallas con el "Uno, dos, tres...?"

—En entrega al ciento por ciento. Tal vez esté todavía dando algo así como el cincuenta en lo práctico, por desconocer del todo el ambiente.

—¿Qué es lo que peor soporta de nosotros?

—¿De ustedes?

—Sí. ¿Qué es lo que peor soporta de España, Kiko?

—No trato de pasar la mano a nadie. Me gusta todo. Si me pongo a buscar cosas, tal vez eche de menos las ocasiones de ir al cine que disfrutaba antes. A mí el cine me gusta mucho, y aquí por falta de tiempo, también por lo alto del precio de las entradas y porque me gusta ver todas las películas en idioma original encuentro inconvenientes.

### CUANDO EL CONCURSANTE NO HABLA

—¿Ha encontrado muchos giros de diferencia entre la idiosincrasia peruana y española?

—Los hay. Uno sobre todo, pero visto claro está, desde mi particular punto de vista, desde mi punto de vista propio. Nosotros los peruanos le quitamos cierta salsa o importancia a las cosas. Creo que el español es más profundo, más serio, más sereno. Me da la impresión de que pesa más la importancia de las cosas.

—En la calle se piensa que el duelo entre don Cicutu y usted se deja sentir también fuera de los platós...

—En absoluto —ha sonreído a lo ancho— es una persona encantadora. Me llevo muy bien con él.

—¿Qué cualidades debe aportar por encima de todo un buen presentador?

—Fundamentalmente ésta: hacer lo más

agradable posible a la vista de todas las cosas que están sucediendo en el estudio. Lo malo es que cuando un concursante es difícil, el presentador deja de sentirse seguro del todo. Ahí se entabla la lucha.

—Que se está obligado a ganar, claro...

—Sí, pero has de sacar muchas veces las palabras a cucharadas. Todo presentador teme al hombre de los monosílabos. Al que responde de un modo escueto y cortante a las preguntas que le haces...

Kiko entiende de sobra en estas cosas. Su látigo es tan largo, que por él han pasado reacios como George Peppard, todas las Miss Universo habidas hasta ahora y cientos de luminarias de la noticia internacional... Eso era allá en su programa de Lima...

### EN BUSCA DE NUEVOS AIRES

—¿Qué motivó su viaje a España? ¿Por qué abandonó Perú? ¿Influyó en algo la situación política?

—No; yo siempre he sido apolítico. No cabe duda, sin embargo, de que acusamos los presentadores cierto retraimiento comercial en la lucha de "spots" televisivos al cambiarse las estructuras. Yo no trabajaba a sueldo y esto se reflejaba en los anuncios...

—¿Por qué salió entonces?

—Para ver cómo andaba la cosa por otros lados. Lo estimé necesario para mi carrera, y positivo también.

—¿Hasta qué punto es hostil el público español de cara al trabajo de Kiko?

—No lo he sentido en ningún momento. Puede que sea suerte. Las reacciones del público siempre son distintas en determinadas cosas, y yo estoy averiguando todavía las de aquí.

—¿Entiende siempre el telespectador español la intención humorística o humana que pone usted a su trabajo?

—Pienso que en líneas generales sí, aunque también es cierto que en Perú me entendieron al cabo de los años. La televisión se sustenta en todos los países a base de "gags" y chistes locales. No se exporta fuera y por eso es lógico que así sea. La salvación por el contrario para un presentador extranjero en cualquier país es cultivar el chiste universal, asirse a él. Puede parecer infantil, pero lo que hace reír por ejemplo a gentes de todos los países, es tropezar con algo cuando se miran las curvas de cualquier grupo de señoritas bien dotadas. Yo llevo treinta años practicando el chiste del tropezón.

### SUS 53 JOVENES AÑOS

—Usted asaetea a menudo a sus concursantes. ¿Qué proyección de periodista lleva dentro?

—Mucha. Lo he sido un poco. Yo en mi país he escrito a menudo para diarios y también allí me escribían los guiones de todos cuantos programas hacía. Para ser periodista, me falta una cosa: yo no sé hablar bien...

—¿No sabe?

—No; empiezo las frases y casi nunca las termino. Esto también ocurre porque pienso que el ademán habla muchas veces más que la lengua y porque soy amigo de lo natural, de lo no estudiado...

—Ya, ¿y qué es para un presentador la televisión en general?

—Un alto porcentaje de acción.

Así de sencillo. Tiene cincuenta y tres años tremendamente jóvenes, a pesar de que sus hijos le llamen "viejo", cuando no lo requieren por su nombre...

JUAN VILLARIN

(Fotos Angelo. SAPHAN PRESS)

# Pensando...

en los novios  
en las nuevas viviendas  
en la renovación del hogar  
moban les ofrece su

CAMPAÑA de PROMOCION en

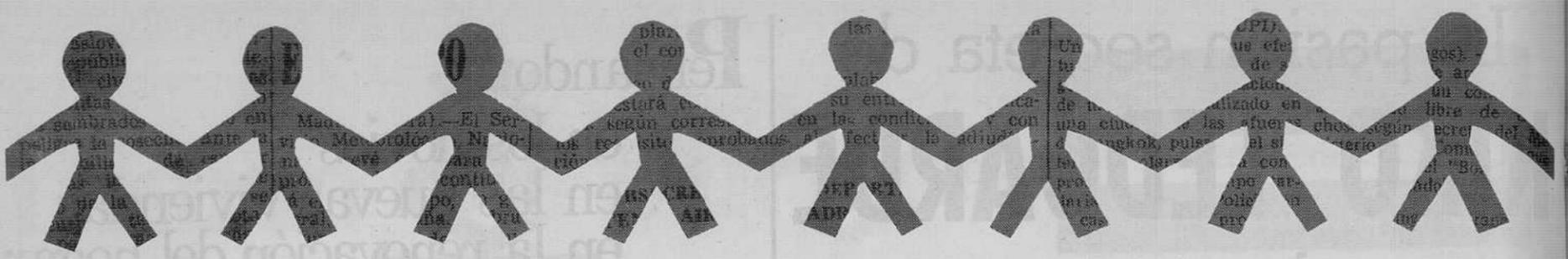
# DORMITORIOS



- Más de 300 dormitorios, desde el de gran lujo al popular, en todas las medidas, modelos y líneas
- Desde 750 ptas. al mes
- 18 MESES PARA PAGAR sin ningún recargo, ni entrada
- Amplio descuento al contado
- Precios interesantísimos



Avda. Generalísimo, 8 y Calzadas, 5



**E**quipo

escolar



*Papeletería*

**JAGRA**